Principe
il famoso Prosciutto di San Daniele

IL PICCOLO

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): La Rivista dei Libri L. 3.500; Tuttosport L. 500

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ — Giornale di Trieste — mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 118 - NUMERO 268 / L. 1500 € 0,77

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283; regione (040) 3733231; cronaca (040) 3733290; sport (040) 3733302; cultura spettacoli (040) 3733209; segreteria di redazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087/274085, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

DOMENICA 14 NOVEMBRE 1999

Successo dei difensori, ma non basta: se rientrasse ora andrebbe lo stesso in carcere a causa di due condanne definitive

Il Pool revoca gli arresti per Craxi

E D'Alema invita a non rimuovere il passato: «Non è stato solo Kgb e Tangentopoli»

MILANO Revocati due ordini di arresto per Bettino Craxi. Le ordinanze di custodia cautelare erano state emesse nel '95 per concorso in corruzione dal tribunale di Milano che ieri, su richiesta dei difensori, ha deciso di sospenderli per le gravi condizioni dell'ex leader socialista. Un altro punto a favore, dunque, per la difesa di Craxi, che da tempo sta lavorando per permettergli il rientro in Italia senza fargli rischiare il carcere. Craxi, comunque, se tornasse ora in Italia non eviterebbe il carcere. Ci sono due sentenze per tangenti passate in giudicato in base alle quali finirebbe dietro le sbarre. Al Tribunale di sorveglianza sono già arrivate le istanze degli avvocati, simili a quelle che hanno avuto ieri esito positivo, per superare anche questi ultimi due ostacoli. Sulle condizioni di salute di Craxi interviene il figlio Bobo da Tunisi: «Mio padre sta molto male. È in terapia intensiva e le sue condizioni cardiologiche presentano la necessità di un intervento chirurgico».

Intanto da Massimo D'Alema arriva un invito a «non rimuovere 50 anni di storia repubblicana»: l'Italia «non è stata solo Kgb e Tangentopoli». «È sbagliato - ha detto ieri - pensare che ciascuno debba fare i conti con il proprio passato». E poi una precisa autocritica: «C'è anche una nostra responsabilità».

● A pagina 2

EDITORIALE

Riforma elettorale o caos all'infinito

di **Mario Quaia**

Abbiamo buoni motivi per ritenere che l'opinione pubblica stia capendo ben poco di quanto sta avvenendo in questi ultimi giorni (e anche nelle ultime ore) nei palazzi della politica romana. Per il Polo la crisi c'è ed è sotto gli occhi di tutti, tant'è che non più tardi di ieri il presidente di An, Fini, ha chiesto le elezioni anticipate; per la maggioranza, nulla di tutto ciò: non appena varata la finanziaria si procederà ad un riassetto negli attuali equilibri che comporterà un rimpasto nella compagine di governo.

È una situazione del tutto nuova, nel già ingarbugliato panorama politico italiano. Che tiri aria di fronda, e da più parti, non ci sono dubbi. Siamo al precariato perchè da un momento all'altro sotto il pressing, dperaltro scoordinato, delle forze di centro, l'equilibrio potrebbe rompersi. C'è chi parla di crisi vera e chi di crisi virtuale. Di certo, i conti non tornano più.

Il presidente del Consiglio D'Alema, evidentemente, ha sbagliato qualche mossa. Aveva presentato l'operazione come un blitz, per consentire ai Democratici dell'ex presidente Prodi di assumere incarichi di governo e partecipare, quindi, alla guida del Paese con ruoli di responsabilità diretta. Evidentemente qualcosa non ha funzionato se dal blitz si è passati a una guerriglia di trincea che rischia di portare al logoramento (se ne riparlerà nel 2000, nonostante gli ultimi buoni propositi di anticipare i tempi). Comunque vada sarà una brutta storia, perchè gli ingredienti sono sempre gli stessi, quelli vecchi e nauseabondi della Prima Repubblica. Si gioca col trucco e spesso con il ricatto. La tanto invocata chiarezza, insomma, è di là da venire.

Ma la chiarezza non ci sarà mai fino a quando non prenderà corpo una nuova legge elettorale a sistema maggioritario e con un minimo di sbarramento, per consentire a quei partiti o a quelle coalizioni che otterranno maggiori consensi di portare a termine la legislatura senza la paura di imboscate, ribaltoni e tranelli. Per fare ciò occorrono rappresentanze compatte e omogenee. Mentre il Polo, pur con i suoi problemi interni, si è da tempo incamminato su questa strada, nell'altro versante i partiti minori, quasi tutti legati all'area di centro, continuano ad esercitare un potere di veti e di ricatti di gran lunga maggiore, a volte perfino autodistruttivo. Fino a quando coloro che hanno un peso elettorale inferiore al 2 per cento continueranno a fare e disfare in nome e per conto di un consenso immaginario, la stabilità nel Paese sarà impossibile.

Il più abile in questo gioco di interdizione è attualmente l'ex per eccellenza, ovvero Francesco Cossiga. «Con lui ci vuole la pazienza del Dalai Lama» ha detto il leader dei Ds Veltroni. E De Mita, che lo conosce meglio, ha tracciato questo quadretto: «Cossiga è abile solo a rompere: per costruire, invece, ci vuole consapevolezza delle difficoltà e la pazienza per superarle». Doti che, evidentemente, gli mancano. E il suo «irrequieto girovagare» all'ombra del trifoglio (la nuova alleanza con i socialisti di Boselli e i repubblicani di La Malfa) rappresenta una mina costante.

Il nodo, a tutt'oggi irrisolto, è costituito dalla nascita di un nuovo Ulivo. Tra le forze di centrosinistra si è fatta strada la consapevolezza che soltanto una alleanza come quella che aveva consentito il successo di Romano Prodi alle ultime politiche, potrà reggere il confronto con il centrodestra. Ma il «centro», quello del solito trifoglio, non ci sta: teme che l'Ulivo si trasformi in un'edera e soffochi una piantina appena nata.

Non resta, dunque, che sperare in una nuova legge elettorale, invocata dai Ds, dai Democratici e, sul fronte opposto, con una determinazione che gli va riconosciuta, da Alleanza Nazionale. Il Parlamento, prigioniero di tanti veti incrociati, è sordo ai richiami della piazza. Fallito l'ultimo referendum se ne sta avvicinando un altro. Che sia la volta buona? Il presidente del Senato, Mancino, intanto mette le mani avanti e propone un'assemblea Costituente. Si torna, insomma, al punto di partenza. E il Capo dello Stato, sull'onda delle intese sulla giustizia, invoca: «Ora fate la riforma elettorale». Meglio non crearsi eccessive illusioni.

Dibattito sul futuro prossimo venturo

Sta per finire il secolo peggiore della storia, la Ragione ci salverà

BOLOGNA Charles S. Maier, docente di storia contemporanea all'università di Harvard, ha tenuto ieri a Bologna la tradizionale «lettura» organizzata dalla casa editrice «Il Mulino». Pubblichiamo qui di seguito una sintesi del suo intervento che aveva per titolo «Il Ventesimo secolo è stato peggiore degli altri? Un bilancio storico alla fine del Novecento».

di **Charles S. Maier**

Tra sette settimane il XX secolo, il secolo in cui tutti noi abbiamo avuto in sorte di vivere più o meno a lungo, arriverà alla sua conclusione. Non mi aggiungerò al novero di coloro che prevedono aerei che precipitano, conti bancari che svaniscono e in generale una dissoluzione, sia pure momentanea, dell'impalcatura della nostra civiltà del silicio. Benché le cadenze secolari siano arbitrarie, esse di solito impongono una generale riflessione storica e morale. Da qui la questione dedicata alla valutazione di quello che tanto spesso è ritenuto un fatto incontestabile: che cioè il XX secolo sia stato il «peggiore» che l'umanità sia sia costruito nel corso della sua storia.

Quasi tutte le persone alle quali ho sottoposto la questione mi hanno subito risposto «Sì, certo». Essi pensavano immediatamente alle atrocità di cui la nostra civiltà è stata testimone: ai brutali esperimenti del partito unico, al totalitarismo e al terrore di massa basati su uno spietato convincimento ideologico, al pesante pedaggio delle nostre grandi guerre e al ricorso ai nuovi metodi di distruzione di massa del mondo civile, gli aerei e le bombe nucleari, e infine al genocidio.

È facile dunque allinearsi a Isaiah Berlin, per il quale XX secolo è stato il peggiore di tutti. Sono ovviamente d'accordo con lui centinaia di intellettuali e storici sensibili e anche molto brillanti.

Dobbiamo però chiederci se costoro hanno ragione, e riflettere che rispondendo sbrigativamente di sì a questa domanda in realtà essi stanno rispondendo a un secondo interrogativo: «Il XX secolo è stato un secolo "cattivo"?».

● Segue a pagina 11

SCIOPERI

Da martedì la prima protesta, chiusi anche i distributori autostradali. E intanto nuovi aumenti. In cambio si vola

Italia senza benzina per una settimana

ROMA L'Italia rischia la paralisi: da martedì sera scatta la prima durissima tranche di scioperi proclamati dai benzinai contro la decisione del Governo di accelerare la liberalizzazione del settore. Fare un pieno fino a sabato mattina sarà quasi impossibile: all'agitazione aderirscono anche i distributori autostradali. Niente viaggi a lungo raggio. La protesta si replicherà anche nelle prossime settimane fino a Natale. L'altro rischio sarà di pagare la benzina sempre più cara. Ieri nuova tornata di aumenti, i listini sono tornati sopra la soglia le 2000 lire da cui erano scesi dopo la recente defiscalizzazione. Unica nota positiva per chi viaggia: il ministro dei Trasporti Treu ha fatto slittare gli scioperi proclamati nel settore aereo per la prossima settimana a data da destinarsi.

● A pagina 4

Non trovano conferme le inquietanti ipotesi di un abbattimento - Lo schianto sulla cima di una montagna in una fitta nebbia

L'aereo umanitario tradito dal maltempo

Fra le vittime Raffaella Liuzzi, figlia di un dirigente Fincantieri di Monfalcone

NAZIONALE

Una bastonata amichevole

LECCE Non sono bastati né la rete dell'esordiente Vanoli, né l'impegno di Del Piero a salvare la Nazionale di Zoff, travolta nell'amichevole dal Belgio: 3-1 per gli avversari.

● Nello sport

ROMA L'Atr 42 del Programma Alimentare Mondiale (Pam) delle Nazioni Unite si è sfracellato contro la vetta di una montagna alta 1.380 metri, a circa quindici chilometri a nord-est di Mitrovica. Al momento dell'urto c'era la nebbia. Una condizione che potrebbe aver influito sulla dinamica dell'incidente ma che è difficile prendere come causa esclusiva dell'impatto. Non solo: l'aereo era perfettamente in linea con l'aeroporto di Pristina, dove sarebbe dovuto atterrare di lì a poco. Ma allora, cosa è successo? Lo dirà la scatola nera, che ieri è stata recuperata, anche se l'ipotesi di un abbattimento sembra ormai superata.

Intanto tutti i corpi delle vittime sono stati trasportati a Pristina.

Quelli italiani verranno trasferiti a Roma con un aereo C-130 dell'Aeronautica militare italiana che sarà inviato al più presto nel capoluogo kosovaro. Fra le vittime Raffaella Liuzzi, 34 anni, figlia di un dirigente della Fincantieri di Monfalcone.

● A pagina 3

TRIESTE

Domani il nuovo Palasport: supplemento di 12 pagine

TRIESTE Finalmente domani sarà una realtà: gli sportivi triestini potranno entrare nel nuovo Palasport in via Flavia. L'impianto, costato 30 miliardi, verrà inaugurato domani, alle 17, con uno spettacolo che vedrà rappresentate tutte le discipline sportive. In occasione dell'avvenimento domani «Il Piccolo» offrirà un inserto di dodici pagine per far conoscere meglio il nuovo Palasport. Il nostro giornale lancia anche un referendum per scegliere l'intitolazione più adatta. A chi volete venga dedicato il Palazzone di via Flavia?

A un anno dalla nomina salta (su proposta del presidente Maresca) il segretario generale

Porto: affondato Picciafuochi

TRIESTE Il Comitato portuale ha revocato ieri, a larga maggioranza, su proposta del presidente dell'Ap Maurizio Maresca, l'incarico di segretario generale a Umberto Picciafuochi.

Fuori uno: silurato (e poi rimpianto) Michele Lacalamita. Fuori due: affondato Umberto Picciafuochi. Il sommergibile Innominato ha colpito ancora, in porto è in atto la Restaurazione. Il presidente Maurizio Maresca, nominato soltanto lo scorso ottobre al vertice dello scalo triestino dopo un'estenuante lotta intestina tra le due anime che si contendono le sorti del punto nevralgico, e nevrastenico, della città, ha eseguito la sentenza. Picciafuochi è stato sacrificato, nel corso della prima riunione del Comitato della nuova gestione, in nome e per conto di un'opera di mediazione che forse nemmeno un Titano sarebbe in grado di portare a compimento. Picciafuochi era in carica da un anno, chiamato da Michele Lacalamita a sostituire la «sfiduciata» Marina Monassi nella carica di segretario generale. Da quel momento in porto non c'è stata più pace. Il nuovo presidente, nelle mire degli accaniti sostenitori della precedente segreteria, avrebbe dovuto avere – come «caratteristica» principale – più dell'esperienza e della capacità, quella di accettare di riportare sul trono la precedente regina. Maresca non se l'è sentita, ci sarebbe stata una mezza rivolta di piazza. Adesso un segretario generale non c'è: il prossimo dovrà gestire il piano regolatore del porto. Che significa tutto: traffici, gestione delle aree, Trieste futura. Lo snodo della politica triestina del prossimo ventennio. Il porto, intanto, continua a dormire. Là, oltre quel muro.

Fulvio Gon

ALL'INTERNO

ALLUVIONE

Molte vittime in Francia e in Sardegna

● A pagina 5

TERREMOTO

Un'ecatombe, ora si teme per Istanbul

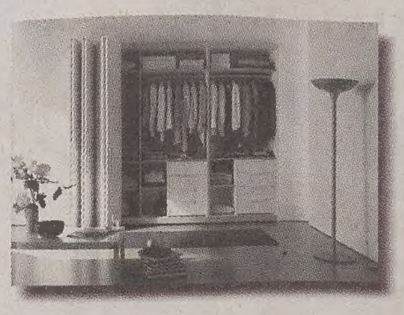
● A pagina 8

CROLLO

Sepolti vivi mentre erano già sulle scale

● A pagina 5

armadi Tisettanta: scelti da Perizzi pensando a voi



perizzi
Tisettanta
via San Nicolò 32, Mazzini 31

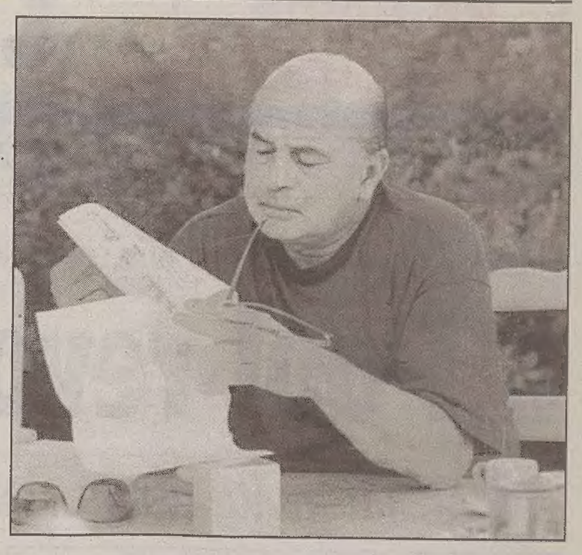
NICOLINI assicurazioni
"SPECIALE R.C. AUTO"
MAGGIORE RISPARMIO E MIGLIORE SERVIZIO
Esempio: Classe di merito 1A MAX 1.500.000.000
(Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)
F. 08 cv 322.300
09 - 10 .....419.000
11 - 12 .....520.700
13 - 14 .....564.000
15 - 16 .....725.200
17 - 18 .....870.200
19 - 20 .....1.015.200
OLTRE 20 ...1.289.200
ASSITEL SERVIZIO TELEFONICO
Tel. 36.11.66 (ra)
FERMATI SEMPRE AGLI ATTRAVERSAMENTI PEDONALI PRUDENZA E CORTESIA MIGLIORANO LA VIA
SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)
IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO

KataWeb Free Internet: registratevi sul sito www.kataweb.it

Sono stati revocati due ordini di custodia cautelare emessi nel '95 dal Tribunale di Milano

Craxi, la salute frena gli arresti

Ma restano le condanne passate in giudicato relative a due inchieste



MILANO Revocati due ordini di arresto per Bettino Craxi. Le ordinanze di custodia cautelare erano state emesse nel '95 dal tribunale di Milano che ieri, su richiesta degli avvocati difensori, ha deciso di sospenderli per le gravi condizioni di salute dell'ex leader socialista.

Un altro punto a favore, dunque, per la difesa di Craxi, che da tempo sta lavorando per permettere il rientro dell'ex presidente del Consiglio in Italia senza fargli rischiare il carcere. Poche settimane fa il procuratore capo di Milano si era detto disponibile a cercare una soluzione per l'ex segretario del Psi e sulla vicenda è ancora aperta una vivace discussione.

I due provvedimenti restrittivi erano stati emessi per concorso in corruzione. Il primo riguardava la vicenda delle tangenti Enel e risale al 17 lulgio del '95. Il secondo invece riguardava i presunti fondi neri Eni ed è del 4 novembre dello stesso anno. I provvedimenti di revoca sono stati notificati ieri mattina dalla Questura di Milano ai legali di Craxi.

Proprio i due avvocati, Vincenzo Lo Giudice e Giannino Guiso, avevano presentato la richiesta di revoca alle due sezioni del tribunale penale interessate. Nelle istanze tutta la documentazione sulle gravi condizioni di salute dell'ex leader del Garofano, ricoverato all' ospedale di Tunisi.

Craxi, comunque, se tornasse ora in Italia non eviterebbe il carcere. Ci sono due sentenze passate in giudicato, quella per la vicenda Eni-Sai e quella per la Metropolitana Milanese, in base alle quali finirebbe dietro le sbarre. Al Tribunale di sorveglianza sono già arrivate le istanze degli avvocati, simili a quelle che hanno avuto ieri esito positivo, per superare anche questi ultimi due ostacoli.

L'avvocato Guiso non ha voluto commentare i provvedimenti positivi limintandosi a dire: «Abbiamo fatto con discrezione il nostro lavoro di legali e prendiamo atto con soddisfazione per il nostro cliente quanto ha deciso il tribunale». Il ministro della Giustizia Oliviero Diliberto si è limitato a dire che il Governo rispetta le decisioni della magistratura.

Sulle condizioni di salute di Craxi è intervenuto ieri il figlio Bobo, che si trova a Tunisi: «Mio padre sta molto male. È ancora ricoverato in camera di terapia intensiva all'ospedale militare di Tunisi. Le sue condizioni cardiologiche presentano la necessità di un intervento chirurgico. Stiamo valutando tutte le possibilità compatibili con il suo stato di salute».

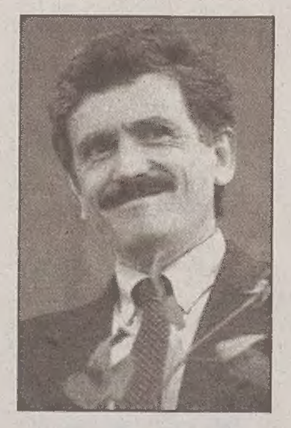
Sulla possibilità di trasportarlo in Italia c'è comunque diversità di vedute tra i familiari di Craxi e i medici. I primi sono scettici su un eventuale trasferimento, mentre la diabetologa del San Raffaele, Ornella Melogli, che ha avuto l'ex leader Psi in cura per anni, non vede problemi nel viaggio.

I cattolici democratici e i socialisti hanno rappresentato il Paese

D'Alema: «La storia dell'Italia non è quella di Tangentopoli»

ROMA La storia si può cancellare? No e nemmeno rimuovere. È il messaggio che nei giorni della svolta della Bolognina e delle riflessioni di Veltroni su comunismo e libertà, lanciano in contemporanea D'Alema e Violante nel tentativo di liberare il Paese dal gioco al massacro dei dossier e delle rivelazioni più o meno manipolate. «È molto pericoloso, molto pericoloso, che l'esaurirsi della crisi della Prima Repubblica avvenga attraverso una pura rimozione di 50 anni della storia italiana. Il rimosso tende poi a riaffiorare in forma patologica» avverte il presidente del Consiglio. «Dobbiamo slegare l'Italia dalle ancore del suo passato che ritorna periodicamente» gli fa eco il presidente della Camera Luciano Violante. Quel che chiede D'Alema alle forze politiche è una serena ammissione delle responsabilità di ciascuno rispetto al passato. «È sbagliato» aggiunge ancora il premier «pensare che ciascuno debba fare i conti con il proprio passato. La storia italiana è una, e in questa storia le diverse forze politiche si sono condizionate l'una con l'altra».

E poi una precisa autocritica: «C'è anche una nostra responsabilità, della parte politica dalla quale provengo e di quella parte di essa che è trasmigrata nella forza politica alla quale appartengo». Il riferimento ovviamente va alle parole pronunciate da Veltroni pochi giorni fa sull'incompatibilità tra comunismo e libertà. Ma D'Alema affronta la questione da una prospettiva diversa: «Se noi vogliamo, giustamente che la storia del comunismo italiano non sia furbescamente ridotta ad una variante dello stalinismo, e rifiutiamo l'immagine che ci raffigura come ipocriti facenti parte di un movimento sanguinario e totalitario, dobbiamo cominciare a vedere nella vicenda del cattolicesimo democratico e del Partito socialista italiano come qualcosa di più che la lunga preparazione di Tangentopoli». Una riflessione che, secondo D'Alema, ha in sè un risultato: «Altrimenti consegnamo alle nuove generazioni l'immagine di 50 anni della nostra storia come di una storia di ladri e assassini».

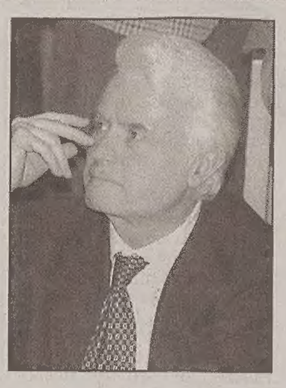


La parola d'ordine è dunque quella di evitare «pericolose rimozioni». Solo così «si può aprire una stagione politica completamente nuova, dal punto di vista dei soggetti e delle regole». Violante punta il dito invece sui dossier che arrivano periodiocamente a turbare il clima politico e civile: «Nessun altro Paese si è occupato di queste questioni oltre lo spazio di un mattino e senza i toni usati nel nostro Paese». L'unica strada è quella di avviare «una riflessione politica seria su cosa sono stati, nel bene e nel male, i 50 anni che ci hanno preceduto. Poi si potranno fare le commissioni di inchiesta, scrivere i libri di storia, tutto quello che si vuole. Ma si faccia avendo definito un quadro politico di certezze».

L'ex pm teme spinte politiche sui processi, il Guardasigilli ricorda la libertà di espressione

Polemica Caselli-Diliberto

ROMA «I magistrati hanno il diritto di indicare possibili soluzioni tecniche che tengano conto delle esigenze delle vittime e della ricerca della verità». La replica del direttore del Dipartimento dell'amministrazione penitenziaria, Giancarlo Caselli, al monito del Guardasigilli Oliviero Diliberto è secca. L'altro ieri il ministro di Grazia e Giustizia aveva invitato i magistrati «a rispettare l'autonomia della politica, come noi rispettiamo l'autonomia della magistratura». Caselli ieri ha risposto che il ministro ha ragione, ma occorre rendere il contraddittorio «vero, effettivo, reale». Insomma, che nessuno si cucia la bocca. Durante il convegno «Amministrazione penitenziaria del 2000: un nuovo modello organizzativo», Caselli ha infatti ribadito che la riforma del giusto processo è sacrosanta, «è una forma di civiltà, di parità tra accusa e difesa, un progresso nel senso della tutela dei diritti dell'imputato». Ma questa conquista non deve finire qua: «Ci sono le esigenze dell'imputato, ma anche quelle delle vittime, della società. C'è la ricerca della verità». Il direttore del Dap non si è poi sbilanciato nel commentare le critiche fatte da Pietro Grasso e dal procuratore di Milano Gerardo D'Ambrosio sulla riforma. «Credo che per valutare l'impatto del giusto processo nella lotta alla mafia e alla criminalità organizzata bisogna aspettare quando saranno intervenute anche le leggi ordinarie che sono in lavorazione». Ma dalle pagine de «La Repubblica» ha accusato maggioranza ed opposizione di aver di fatto ingessato la riforma, facendo apparire velleitaria o illusoria qualunque successiva modifica. Inoltre, «spinte e controspinte politiche potranno determinare scelte discutibili, magari condizionate da corposi interessi processuali contingenti. E condannare i colpevoli potrebbe essere sempre più difficile». Al Guardasigilli le riflessioni non sono piaciute. E pur non entrando nel merito delle dichiarazioni di Caselli, ha commentato ironicamente: «Esiste la libertà di espressione e la libertà di stampa e le affermazioni del direttore del Dap sono un combinato disposto di questi due principi».



Il direttore delle carceri sottolinea come nessuno debba cucirsi la bocca

«La previsione ragionevole è che il processo penale, che somiglia sempre più a un gioco dell'oca, nel giro di pochissimo tempo non funzionerà più» ha osservato infine il sostituto procuratore di Milano Gherardo Colombo.

Tre consiglieri dei popolari con il centrodestra e in Sardegna riemerge la giunta del Polo

CAGLIARI L'equilibrio in Consiglio regionale (40 a 40) tra le coalizioni di centrosinistra e di centrodestra si è spezzato. Tre Consiglieri popolari hanno deciso di aderire all'appello lanciato dall'Udr, che ha ritrovato l'unità interna, di costituire il Ppi sardo e di sostenere la giunta di centrodestra che Mario Floris tenterà di costituire dopo l'elezione a presidente prevista per domani pomeriggio. La nuova alleanza, rinforzata al centro potrà contare su 44 voti, compreso quello del presidente del Consiglio regionale, contro i 36 del centrosinistra. I tre consiglieri popolari sardi, che domani mattina terranno una conferenza stampa, sono gli onorevoli Pietrino Fois, Pasqualino Onida e Silvestro Ladu da tempo in dissenso con la linea politica del partito in Sardegna.

La decisione dei tre consiglieri, assunta per la governabilità dopo cinque mesi di inutili tentativi di costituire un governo regionale, riduce la consistenza del gruppo del Ppi, fedele al centrosinistra, a sei e sposta la maggioranza a favore del centro e dell'alleanza con la destra. Non è esclusa peraltro la fusione con i tre consiglieri dell'Udr e la nascita di un gruppo e di un partito popolare sardo che si richiama ai valori dell'Autonomia ed al Partito popolare europeo.

Il presidente del Consiglio vuole andare avanti nel suo percorso politico, «costi quel che costi»

I tuoni di Cossiga non fermano il premier

Palazzo Chigi: «C'è il rischio di una grave frattura con la gente»

Il presidente della Camera è ottimista sui cambiamenti

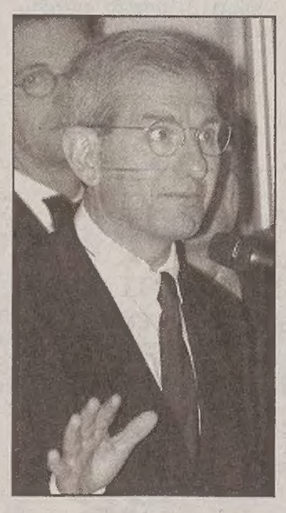
Violante sceglie la legge elettorale mentre Fini chiede il referendum

ROMA Ripartono le riforme e per il presidente della Camera Luciano Violante le condizioni ci sono, ma Fini dice no.«La riforma elettorale è possibile» avverte il presidente della Camera e per dare stabilità al governo occorre una nuova legge elettorale con l'abolizione dello scorporo della quota proporzionale e l'introduzione della sfiducia costruttiva. Per Fini invece l'unica strada è il referendum antiproporzionale.

Il varo di alcune riforme (elezione diretta dei presidenti delle regioni e giusto processo) ha fatto dunque aumentare l'ottimismo sulla possibilità che si possano ottenere altri importanti successi e che si arrivi finalmente ad approvare anche la riforma elettorale.

Per il presidente della Camera Luciano Violante le condizioni ora ci sono. E per rendere «più fortemente maggioritario» il sistema propone di eliminare il cosiddetto scorporo della quota proporzionale e di prevedere l'inserimento della clausola della sfiducia costruttiva nella Costituzione. In questo modo, ha affermato Violante, si eviterà «che chiunque possa buttare giù un governo senza assumersi la responsabilità di farne immediatamente un altro». Se questa clausola ci fosse stata in passato, ha osservato lanciando un chiaro messaggio al Polo, non sarebbero caduti nè il governo Berlusconi nè quello guidato da Romano Prodi.

Il presidente della Camera ha fatto notare che nel nostro Paese esiste un «paradosso». E cioè: abbiamo stabilità nei comuni e nelle province grazie all' elezione diretta dei sindaci e dei presidenti. La stessa stabilità c'è nelle regioni dove dalle prossime elezioni sarà possibile eleggere direttamente i presidenti. Ma «non l'abbiamo a livello nazionale» e questo paradosso «va rapidamente superato». Lo si può fare approvando la riforma elettorale ed introducendo una clausola sulla «sfiducia costruttiva».



Ma da Gianfranco Fini (An) arriva un secco no. L'unica strada per approvare la riforma elettorale in senso maggioritario, afferma, è quella del referendum.

Perciò, sostiene Fini, il giusto processo e l'elezione diretta dei presidenti delle Regioni, «sono le uniche due riforme che potevano essere approvate in questa legislatura».

Di più non è possibile fare e, secondo il presidente di An, lo dimostra il modo con cui è iniziato alla Camera il dibattito sul federalismo. Non se ne farà nulla, annuncia, anche perchè la proposta che viene presentata «è per noi inaccettabile e monca: »non c'è il presidenzialismo e non c'è sussidiarietà«. Non è altro che »un manifesto propagandista e non una riforma in senso federalista«.

La nuova legge elettorale, insiste Fini, si avrà soltanto con la celebrazione del referendum antiproporzionale, perchè per le riforme «bisogna far pronunciare i cittadini».

Il segretario del Ccd Pier Ferdinando Casini è d'accordo sulla necessità di estendere alla Camera il modello elettorale del Senato con un ampio accordo tra maggioranza ed opposizione. Ma pone le condizioni che venga rivista la legge sulla par condicio e si vada a nuove elezioni al più presto.

ROMA D'Alema non rinuncia alla sua «iniziativa politica» ed intende andare avanti, «costi quel che costi». Per il presidente del Consiglio il centrosinistra ha un compito molto importante: imprimere una accelerazione al processo politico per impedire che nel Paese ci sia una «nuova ondata anti-politica e plebiscitaria». C'è infatti il rischio, avverte D'Alema, che si crei una frattura tra la gente e la politica provocando un grave pericolo di instabilità. Perciò il centrosinistra, secondo il premier, deve dare «una spinta più forte» per rafforzare «il quadro di stabilità e certezza nel quale l'ottimismo del Paese possa crescere».Se non sarà così, è la sua conclusione, «si andrà incontro a qualcosa di molto pericoloso».

In aiuto di D'Alema interviene l'ex Capo dello Stato Oscar Luigi Scalfaro. «Ben venga la verifica di gennaio» afferma, e critica il fatto che molto spesso il governo si trova alLe prese «con una serie di distinguo o addirittura di prese di distanza» da parte di alcuni alleati.

La maggioranza è intanto impegnata nello sforzo di approvare le riforme e le leggi ritenute di fondamentale importanza. Come quella sulla «par condicio» che è già stata approvata dal Senato ed in settimana sarà esaminata alla Camera. Nei prossimi giorni ci sarà un vertice dei capigruppo della maggioranza per concordare alcune modifiche al testo licenziato dal Senato. Riguarderanno l'emittenza locale ed il divieto di messaggi-spot di qualsiasi tipo sui telefoni cellulari.

Scalfaro auspica la verifica a gennaio mentre in settimana ci sarà un vertice per modificare il ddl sulla par condicio

L'avvicinarsi delle elezioni suppletive di fine mese rende più vivace il dibattito politico. Walter Veltroni quasi ogni giorno insiste che bisogna «sferrare un attacco deciso alla destra», ed a Silvio Berlusconi che, afferma il segretario dei Ds, si sentiva «una specie di Sonny Liston: ce le dava di santa ragione e noi incassavamo senza reagire». Ma ora, avverte Veltroni, «i sondaggi ci danno in ripresa» ed è quindi il momento di contrattaccare.

Nel centrosinistra il principale bersaglio delle polemiche è ovviamente Francesco Cossiga che preme per l'apertura di una crisi subito dopo il varo della Finanziaria. Clemente Mastella (Udeur) lo attacca e fa presente agli alleati che «il tempo delle furbizie è scaduto» e bisogna verificare al più presto se esiste ancora una «simtonia politica» perchè c'è chi, cioè Cossiga, pensa ad accordi con il Polo. Il chiarimento politico è perciò necessario.

L'Alto Adige teme l'ascesa di Haider

BERLINO Il populista austriaco Joerg Haider costituisce un serio pericolo per la stabilità dell'Alto Adige. È quanto afferma il presidente della provincia autonoma di Bolzano, Luis Durnwalder, in un' intervista che verrà pubblicata domani dal settimanale «Der Spiegel». Le preoccupazioni per l'accresciuto ruolo giocato da Haider, derivano secondo Durnwalder dal fatto che «egli è un politico importante in Austria, che è la nostra potenza protettrice, e che sarebbe potuto diventare anche Cancelliere». Per questa ragione è, a suo avviso, «un fatto grave che Haider semini inquietudine e insicurezza tra la nostra popolazione». Ad essere preoccupato è anche l'alpinista Reinhold Messner, che al settimanale di Amburgo ha dichiarato che «con molta propaganda sarebbe possibile creare una maggioranza favorevole al distacco dell'Alto Adige dall' Italia». Per Messner se un giorno Haider diventasse Cancelliere «e mettesse in moto la sua macchina propagandistica, è facile immaginare come andrebbero a finire le cose».

IL PICCOLO
fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)
Direttore responsabile: **MARIO QUAIA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Caporedattore:** Piero Trebiciani. **Inviato:** Paolo Rumiz. **Attualità:** Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulcigrai, Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca-Regione:** Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatti, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Sport:** Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco. **Gorizia:** Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Alberto Bollis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.
PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.
ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - **ITALIA:** con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - **INTERNET:** tre mesi 65$, sei mesi 130$, annuo 260$.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 396.000) - Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000) - R.P.Q. L. 300.000 (fest. L. 360.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (fest. L. 2.376.000) - Legale L. 460.000 (fest. L. 552.000) - Necrologie L. 5.700 - 11.400 per parola (Anniv., ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).
La tiratura del 13 novembre 1999 è stata di 57.950 copie
Certificato n. 3663 del 9.12.1998
© 1989 Editoriale Il Piccolo S.p.A.

M01210
MOBILIFICIO CI&GI
PAGAMENTI PERSONALIZZATI
S. GIOVANNI AL NATISONE (UD)
Via Nazionale, 43 Tel. 0432/757812
SI VENDE TUTTO
APERTO TUTTI I GIORNI ESCLUSO LUNEDÌ
ore 9 - 12.30 / 15 - 19
OGGI APERTO
FINO 60%
ALCUNI ESEMPI

CUCINE IN LAMINATO	L. 2.990.000
CUCINE IN ARTE POVERA	L. 4.650.000
CUCINE IN LEGNO	L. 4.560.000
CAMERE MATR. CLASSICHE	L. 2.360.000
CAMERE MATR. MODERNE	L. 1.750.000
CAMERETTE SINGOLE	L. 860.000
ARMADI GUARDAROBA	L. 550.000
SOGGIORNI ARTE POVERA	L. 2.560.000
SOGGIORNI CLASSICI	L. 3.250.000
SOGGIORNI MODERNI	L. 1.680.000
SALOTTI 3 posti – 2 posti	L. 1.230.000
DIVANI trasformabili	L. 570.000
CREDENZONI ARTE POVERA	L. 1.730.000

Ancora pochi metri e l'aereo dell'Onu si sarebbe salvato. Trovati e ricomposti i corpi delle 24 vittime, dieci delle quali sono italiane

L'Atr si è schiantato contro una montagna

Il velivolo era già in linea con l'aeroporto di Pristina ma sulla zona gravava una fitta nebbia

ROMA Pochi metri più in là e l'aereo della pace con il suo carico di uomini e donne non si sarebbe schiantato. Il giorno dopo la tragedia, cominciano a venire a galla i primi dettagli e con essi i contorni di una fatalità tanto tragica quanto imponderabile.

L'Atr 42 del Programma alimentare mondiale (Pam) delle Nazioni Unite si è sfracellato contro la vetta di una montagna alta 1.380 metri, a circa quindici chilometri a nord-est di Mitrovica. Al momento dell'urto in tutta la zona gravava una fitta nebbia. Una condizione che potrebbe aver influito sulla dinamica dell'incidente ma che in questo momento è difficile prendere come causa esclusiva dell'impatto. I piloti avevano al loro attivo un grande numero di ore di volo e non era la prima volta che si trovavano su quella rotta.

Non solo: l'aereo era perfettamente in linea con l'aeroporto di Pristina, dove sarebbe dovuto atterrare di lì a poco. Ma allora, cosa è successo? I battaglioni della Kfor, la forza internazionale di pace per il Kosovo, ieri sono giunti sulla cima della montagna. La zona dove l'aereo si è schiantato, diversamente da quanto ritenuto, non era minata, il che ha facilitato le operazioni di recupero. Di certo c'è che sarebbero bastati pochi metri per evitare la collisione con la vetta. Andrea Angeli, uno dei portavoce dell'Onu in Kosovo, ha raccontato che i rottami dell'Atr sono stati scoperti sul monte Piceli appena dopo la mezzanotte e mezza: l'aereo è andato quasi completamente distrutto e i suoi pezzi sono stati trovati sparpagliati in un raggio di 2-300 metri. La coda, dove si trovavano gran parte dei cadaveri, si trova a nord-est del picco, la cabina è posizionata a sudovest della vetta. I primi a salire sono stati una trentina di soldati del 151esimo battaglione di fanteria francese, seguiti dai carabinieri guidati dal tenente colonnello Ortolani. A compiere i rilievi è stata - e continua ad essere - però la gendarmeria francese, visto che l'Atr è andato distrutto all'interno del settore che è sotto il loro controllo. Intanto tutti i corpi delle vittime - quasi tutti operatori umanitari, italiani, spagnoli, britannici e canadesi - sono stati trasportati a Pristina. Quelli italiani verranno trasferiti a Roma con un aereo C-130 dell'Aeronautica militare italiana che sarà inviato al più presto nel capoluogo kosovaro. A Pristina è già arrivato l'ambasciatore d'Italia a Belgrado Riccardo Sessa, incaricato di seguire le operazioni di rimpatrio delle salme e di assistenza alle famiglie delle vittime, dodici delle quali italiane.

Elisabetta Martorelli

Kofi Annan addolorato per la grave perdita: «Erano tutti impegnati a lavorare per la pace»

NEW YORK «Ancora una volta uomini e donne di diverse nazionalità hanno perso la vita mentre erano in servizio per le Nazioni Unite, durante una missione per portare sollievo a chi soffre e pace in una comunità straziata dalla guerra: a loro va il nostro imperituro pensiero di gratitudine».Il segretario generale dell'Onu in un messaggio si è detto profondamente addolorato e rattristato per l'incidente occorso all'Atr e ha posto in luce l'attività umanitaria di migliaia di persone esposte a ogni rischio.

ASSISTENZA

Organizzazioni umanitarie: oltre 500 volontari in Kosovo

ROMA Una rete capillare di centinaia di volontari (oltre 500) che svolgono lavori utilissimi e disparati, dall'assistenza ai bambini agli aiuti per i kosovari che cercano di orientarsi nei rapporti con la pubblica amministrazione. È questa la presenza delle organizzazioni umanitarie italiane in Kosovo. Un censimento è quasi impossibile: molti di loro si muovono in piena autonomia; vanno e vengono e sono sparpagliati per tutto il territorio. Altri fanno parte delle organizzazioni non governative con sede in varie città italiane, dal nord al sud.

I volontari della sede milanese di «Terres des hommes Italia» aiutano la popolazione kosovara per conto della Missione Arcobaleno. Stanno partecipando alla ricostruzione di due villaggi nelle aree di Opteruse e Zochiste e collaborano attivamente alla clinica pediatrica di Pristina per la cura dei disturbi psicologici dei bambini segnati dalla guerra.

L'«Associazione amici dei Bambini» (Aibi) opera dal '90 nei Paesi della ex Jugoslavia. Al momento, assiste ventimila minori. Il «Gruppo volontario civile» collabora con la popolazione locale per la ricostruzione degli ospedali danneggiati, istallando nuovi laboratori per le analisi cliniche. La «Caritas», poi, ha tessuto i fili della sua organizzazione dalla periferia di Pristina sino alle cittadine più sperdute del Kosovo. Tra le altre associazioni italiane non governative che operano in Kosovo ci sono: gli «Amici dei Popoli» di Treviglio (Bg); la «Cies» (Centro di Informazione ed educazione allo sviluppo) di Roma; la «Comunità Papa Giovanni XXIII» di Rimini; il «Cocis-Coordinamento delle Ong per la Cooperazione internazionale allo sviluppo» di Roma; la «Cooperazione e sviluppo» di Piacenza; il «CTM-Movimondo - Associazione per la solidarietà e la Cooperazione internazionale» di Lecce; «Emergency-Life Support for Civilian War Victims» di Milano; la «Focsiv-Federazione Organismi Cristiani di Servizio Internazionale Volontario» di Roma; la «GVC-Gruppo Volontario Civile» di Bologna; la «Intersos-Organizzazione umanitaria per l'Emergenza» di Roma; «Mani Tese» di Milano; Promond-Progetto Mondialità« di Bari; »SCI-Servizio Civile Internazionale« di Roma.

In campo la procura di Roma dove ieri è arrivato il primo rapporto dei carabinieri

La magistratura apre un'inchiesta

Fra le vittime una giovane donna di origine friulana

UDINE Sull'Atr 42 del Programma alimentare mondiale precipitato poco lontano da Pristina c'era anche una donna di origine friulana. Raffaella Liuzzi, 34 anni, figlia dell'ingegner Alberto, dirigente della Fincantieri di Monfalcone, aveva preso quell'aereo perché intendeva seguire due importanti incontri nella capitale del Kosovo. Ne avrebbe ricavato dei servizi giornalistici.

Nata in Puglia, ad Andria, aveva vissuto molti anni in Inghilterra con i genitori, seguendo il padre che attualmente è responsabile degli allestimenti sulle navi passeggeri. La nonna di Raffaella Liuzzi vive ancora a Gemona. Ha 94 anni e i parenti, considerata l'età avanzata, non hanno ancora trovato il coraggio di metterla al corrente della tragedia. La nonna ha lo stesso nome della vittima.

Sul fronte dell'inchiesta c'è da registrare la formale apertura ieri di un fascicolo da parte della Procura della Repubblica di Roma. Il procurtatore capo Salvatore Vecchione ha ricevuto ieri il primo rapporto dei Carabinieri del reparto operativo sull'incidente dell'Atr 42 SiFly. La Procura di Roma ha infatti aperto un'inchiesta contro ignoti, mentre le Nazioni Unite - cui l'aereo del Programma Alimentare Mondiale faceva riferimento - hanno affidato le indagini a esperti francesi e italiani che giungeranno oggi sul luogo del disastro. È stato il maggiore Oleg Irgens, portavoce della Kfor, la forza internazionale di pace per il Kosovo, a comunicarlo, confermando che sono già stati recuperati tutti i cadaveri delle vittime e la scatola nera dell'aereo precipitato. Così, ora è tempo di far luce sulle cause del disastro. E se è vero che la magistratura punta a far luce sulle condizioni di manutenzione dell' Atr, è anche vero che tutte le possibilità sono in piedi. Staffan De Mistura, responsabile del Pam, ha ricordato infatti che «due aerei dell'organizzazione sono stati abbattuti quest'anno in Angola, proprio perché cercavano di raggiungere la popolazione civile nonostante la situazione di guerra».

E se in questo caso non ci sono (ancora) prove o segnali che si sia verificato un attentato, l'ipotesi non può comunque essere accantonata. Anche il presidente della Commissione parlamentare di controllo sui servizi segreti Franco Frattini ha spiegato che «il tipo di percorso seguito dall'aereo e alcune caratteristiche della zona, teatro fino a poco tempo fa di una guerra, invitano a porre la massima attenzione a un'eventualità diversa da quella del semplice guasto tecnico». D'altra parte gli elementi misteriosi sono diversi: innanzitutto, dell'aereo scomparso dai radar attorno alle 11 e 30 del mattino non si è saputo più nulla per diverse ore. Poi: nello stesso momento, un altro velivolo - sempre un Atr 42 noleggiato dal Pam - era in volo sulla stessa tratta.

Portavoce Nato

Scatola nera recuperata Enac: velivolo in efficienza

SLAKOVCE È stata recuperata la scatola nera dell' Atr-42 del Pam (il programma alimentare mondiale) precipitato nei pressi di Pristina con 24 persone a bordo. L'annuncio è stato dato dal portavoce della Nato, Peter Goethe. Intanto proseguono le operazioni di recupero dei corpi delle vittime. Il tutto è reso estremamente difficoltoso perchè l'aereo, partito da Roma per il Kosovo, è precipitato in una zona minata.

L'Atr 42 precipitato ieri nei pressi di Pristina era «entrato in servizio in condizioni di perfetta efficienza». Lo comunica l'Enac, l'Ente Nazionale per l'Aviazione Civile, precisando che la società costruttrice Aerospatiale aveva recentemente eseguito una revisione generale del velivolo. Inoltre l'ultimo controllo Enac era stato effettuato lo scorso 10 novembre.

L'Atr (immatricolato in Francia) - ha precisato l'Enac - era impiegato dalla Si Fly e dopo essere stato utilizzato negli Stati Uniti e in Francia, era stato introdotto in flotta della compagnia italiana lo scorso 10 agosto.

I familiari delle vittime verso il Kosovo. Il presidente del Consiglio: «I volontari rappresentano lo spirito migliore della società»

Lacrime e ricordi: partito il volo della pietà

MILANO Lacrime e ricordi. Un'altalena di sentimenti negli sguardi e nelle parole fino alla partenza per Pristina, Kosovo, dove venerdì si è schiantato l'aereo dell'Onu con a bordo 24 passeggeri di cui 12 italiani. Ieri mattina, dall' aeroporto milanese di Linate sono partiti i familiari delle due vittime emiliane. Stamane da Ciampino, partiranno gli altri. C'è da portare a termine l'ultimo triste dovere: il riconoscimento dei corpi. Poi un C-130, messo a disposizione dal ministero della Difesa, porterà in Italia forse già domani le salme degli «eroi di pace», i volontari dell'Onu, e dei tre membri dell'equipaggio dell'Atr42. A Roma arriveranno anche le spoglie delle vittime straniere: toccherà poi al nostro Paese restituirle ai familiari. A Pristina coordina le operazioni l'ambasciatore italiano a Belgrado, Riccardo Sessa. È lui, tra gli altri, che ieri ha accolto nel capoluogo kosovaro i primi familiari delle vittime italiane partiti alle 12 e 40 da Linate. Sul «Sw3» della missione Arcobaleno ha viaggiato ieri Franca Rossi, moglie di Carlo Zecchi, l'imprenditore modenese di 52 anni alla sua prima missione da volontario. Distrutta dal dolore, la signora Franca era in compagnia del fratello Paolo. Con loro, sono partiti da Linate anche il cognato e il nipote di Velmore Davoli, il chimico reggiano di 60 anni che dal '98, dopo il pensionamento, aveva deciso di dedicarsi totalmente al volontariato. Zecchi, contitolare della Tecnochim, un'azienda che produce e commercia strumenti scientifici e sanitari, si stava recando in Kosovo assieme a Davoli per mettere in piedi un laboratorio nel nosocomio della cittadina di Pec nell'ambito del programma Onu. A bordo dell'aereo della missione Arcobaleno sono saliti anche alcuni rappresentanti di associazioni di volontariato. C'era, tra gli altri, la vicepresidente del Gruppo di Volontariato civile di Bologna Patrizia Santillo, che conosceva bene Davoli, il quale in passato aveva avuto esperienze di volontariato anche in Cambogia e in Medio Oriente. E non solo: sul volo di ieri è salita pure Donatella Vergari, del gruppo «Terre des Hommes»: con lei collaborava Paola Sarro, la neuropsichiatra infantile, residente a Ostia, morta nell'incidente di Pristina.

Toccherà all'Italia restituire le spoglie degli stranieri ai loro Paesi di origine

«Una sorte tragica - ha dichiarato ieri il premier D'Alema, esprimendo il suo cordoglio ai familiari delle vittime - ha colpito persone generose impegnate nell'aiuto a fratelli meno fortunati, martoriati da odiose aggressioni nelle terre balcaniche da tempo offese da lotte ingiuste alle quali gli organismi internazionali hanno opposto la forza della ragione, dei valori civili e del rispetto dei diritti umani. Questi generosi volontari - ha aggiunto - rappresentano lo spirito migliore della nostra società, operano spesso nel silenzio e offrono senza clamore la propria vita per il prossimo».

Vitaliano D'Angerio

Atr 42: ineccepibile «pedigree» tecnico, successo di vendite

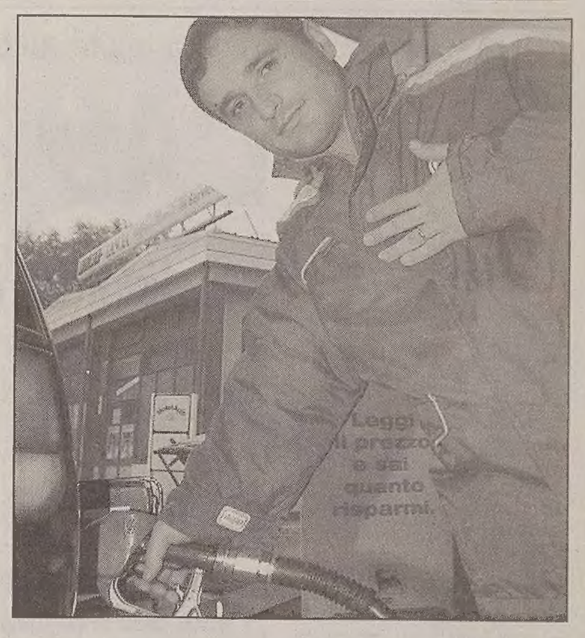
TOLOSA È un velivolo venduto in centinaia di esemplari in tutto il mondo, l'Atr 42 protagonista dell'incidente aereo nel Kosovo. Il successo commerciale di questa biturboelica, realizzato dal consorzio Atr che vede quali principali attori la francese Aerospatiale e l'italiana Alenia, è determinato dalla sua grande maneggevolezza, dalle sue ottime prestazioni e dal fatto che riesce a trasportare con costi contenuti sino a 50 passeggeri su rotte di breve raggio. Il programma dell'Atr 42, lanciato il 4 novembre del 1981 è terminato il 16 agosto del 1984, con il primo volo del prototipo, mentre la certificazione è avvenuta nel settembre del 1985, da parte della Dgac francese e dal Rai italiano. L'Atr 42, oggi realizzato in diverse versioni, è entrato in servizio nel dicembre del 1985 in Europa e nell'America settentrionale. All'Alenia spetta la progettazione e la costruzione della fusoliera e della coda, che avviene nello stabilimento di Napoli, mentre all'assemblaggio finale prevede proprio l'Aerospatiale negli stabilimenti di Tolosa. Il velivolo ha una lunghezza di 22,7 metri ed un'apertura alare di 24,6 metri, mentre è equipaggiato da due motori turboelica da 1800 hp all'asse. La velocità massima di crociera è di 509 chilometri orari, mentre l'autonomia è di 2420 chilometri a pieno carico e di 5566 chilometri con il massimo di carburante. Da sottolineare, ancora, che la «Sy Fly», la compagnia palermitana che aveva affittato l'aereo al programma alimentare dell'Onu, sorta lo scorso anno, aveva in programma voli anche sullo scalo regionale di Ronchi dei Legionari.

Luca Perrino

Confermato il blocco di tre giorni da martedì sera dei distributori - Prevedibili lunghe code agli impianti domani e dopodomani

Benzina, l'Italia dell'auto in ginocchio

Il prezzo dei carburanti sale ancora e il governo fa appello all'Unione europea



Rientra il temuto blocco del traffico aereo: una sorta di «precettazione» del ministro Treu che chiede ai sindacati (favorevoli) di fare slittare le agitazioni

ROMA Domani e dopodomani l'Italia rischia di ritrovarsi in fila ai distributori di benzina. Da martedì sera infatti scatta la prima, durissima, tranche di scioperi proclamati dai sindacati dei benzinai per protestare contro la decisione del Governo di accelerare la liberalizzazione del settore. E fare un pieno fino a sabato mattina sarà impresa particolarmente impegnativa.

All'agitazione aderiranno infatti anche i distributori autostradali di solito esentati, rendendo proibitivi i viaggi a lungo raggio. Una forma di protesta, che in mancanza di schiarite nella trattativa tra Governo e associazioni di categoria, si replicherà anche nelle prossime settimane andando a sfiorare le partenze per le vacanze di Natale.

Riepiloghiamo il calendario delle agitazioni che si concentreranno nei giorni centrali della settimana. Si parte **martedì sera alle 19** e le pompe resteranno chiuse per tre giorni fino a **sabato mattina alle 7**. Analoghe modalità nelle tre settimane successive con chiusure **dalle 19 del 23 novembre** alle **7 del 27**, dalle **19 del 30 novembre** alle **7 del 4 dicembre** e dalle **19 del 7 dicembre alle 7 dell'11** dicembre. Benzinai notturni e autostradali compresi. Per sperare di far benzina bisognerà affidarsi ai self-service.

I dispiaceri per gli automobilisti non si fermano qui. Se trovare benzina sarà un impresa fino a Natale, l'altro rischio sarà di pagarla sempre più cara. Ieri è partita una nuova tornata di aumenti che di fatto ha riportato i listini pressochè di tutte le compagnie sopra la soglia delle 2000 lire da cui erano scese dopo la decisione del Governo di defiscalizzare i prezzi.

Ma i rincari potrebbero proseguire, come prevedono le compagnie petrolifere, in presenza di quotazioni del greggio oscillante tra i 23 e i 24 dollari a barile e di un dollaro particolarmente aggressivo. Una situazione che preoccupa il Governo che invoca mosse comuni a livello europeo. Per il ministro dell'Industria Pierluigi Bersani sarebbe opportuno che la Ue aprisse una trattativa con i principali Paesi produttori per calmierare i prezzi.

Sul fronte dei disagi per i cittadini c'è però da segnalare che è rientrato il blocco del traffico aereo la prossima settimana. Il ministro dei Trasporti Tiziano Treu ha infatti deciso di far slittare tutte le proteste che a partire da domani sarebbero proseguite fino al 26 novembre. Il ministro ha infatti firmato un'ordinanza di differimento di tutte le agitazioni proclamate a partire dalla prossima settimana spiegando che il provvedimento «si è reso necessario visto il gran numero di scioperi concentrati nello stesso periodo che avrebbe seriamente compromesso il diritto alla mobilità dei cittadini». L'invito è stato accolto da alcune delle sigle in lotta. In particolare Fit/Cisl, Uilt e Licta hanno già deciso di rinviare gli scioperi ad altra data riservandosi di far conoscere tempi e modalità.

IL CASO

Slitta l'attivazione del servizio

Il Garante non dà la linea alle telefonate con gli spot: «Chi riceve deve sapere»

ROMA GratisTel, il nuovo servizio telefonico che consente agli utenti di effettuare alcune chiamate gratis in cambio del «disturbo» della pubblicità nel corso della conversazione, ha dovuto far slittare la data di avvio. Il Garante della privacy ha posto infatti alcuni paletti che GratisTel si è detta però pronta a recepire. «Accettiamo tutto quanto possibile del pronunciamento del Garante della privacy per consentire l'avvio del servizo che, nella solo area di Milano, conta oltre 35mila sottoscrittori». È quanto sostiene la società telefonica in una nota in cui sottolinea che per quanto riguarda gli utenti chiamati, sta disponendo «gli accorgimenti tecnici per permettere a chi riceve una telefonta attraverso GratisTel, di esserne informato prima dell'inizio della conversazione e di poter, in piena libertà, rifiutare la stessa qualora non la gradisse».

GratisTel ricorda le caratteristiche del servizio. Innanzitutto la sua opzionalità: solo chi, in seguito ad una spontanea adesione, comporrà il numero verde 800.600.600 potrà telefonare senza pagare. Poi il suo carattere nominativo: ogni individuo potrà attivare un abbonamento personale che darà diritto fino a dieci minuti di telefonate gratis al giorno, tanto che, ad esempio, in una famiglia di quattro persone, si potranno sottoscrivere quattro abbonamenti, per un totale di quaranta minuti di telefonate.

Gli spot pubblicitari interverranno ogni minuto e venti secondi annunciati da un segnale sonoro, dureranno al massimo dieci secondi, al termine dei quali si potrà continuare a conversare col proprio interlocutore.

Ciè da chiedersi chi rifiuterà una telefonata con pubblicità annessa senza sapere chi lo chiama e perché.

Il presidente del Consiglio ribadisce che lo Stato vuole garantire un'istruzione pubblica più libera

Scuole private: scontro Fini-D'Alema

Il leader di An va all'attacco dopo la bocciatura della legge regionale della Lombardia sui «buoni» alle famiglie che mandano i figli in istituti parificati

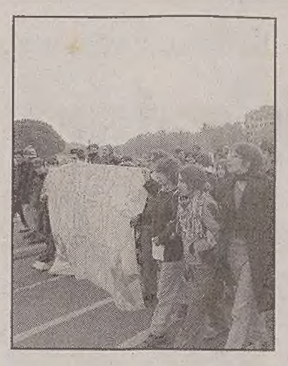
MILANO *Botta e risposta a distanza ieri tra D'Alema e Fini sui finanziamenti alle scuole cattoliche, alla vigilia della discussione in Parlamento sulla parità tra pubblico e privato che si terrà a partire dal 3 dicembre. Il presidente del Consiglio in un convegno a Roma dedicato ai giovani ha sottolineato che «la libertà della scuola non è esclusivamente libertà per le scuole private». Il presidente di An da Milano ha accusato il Governo di non volere affatto garantire la libertà: «La sinistra ha bisogno di continuare con un sistema educativo che, non garantendo libertà tra scuola statale e non statale, rende più agevole la prosecuzione di una azione di indottrinamento fazioso, attraverso i libri di testo».*

Insomma, lo scontro si fa sempre più aspro dopo che l'altro ieri il Governo ha bocciato la legge regionale lombarda sui buoni scolastici per le famiglie che scelgono gli istituti privati. Un fatto, questo, che secondo Fini conferma la volontà del Governo di «indottrinare assai più che educare»: «Il Governo - ha aggiunto il leader di An - considera la Lombardia un nemico politico e quindi contrasta tutto quello che fa».

D'Alema, invece, nel suo intervento ha difeso a spada tratta l'operato dell'esecutivo: «Noi vogliamo costruire una scuola pubblica più libera, perchè autogovernata da docenti, studenti e famiglie, non dal centralismo ministeriale».

Contro la bocciatura della legge lombarda ieri si è scagliata l'Agesc, Associazione genitori scuole cattoliche: «Con questa decisione il Governo ha dimostrato l'arroganza con cui viene gestita in Italia la politica scolastica». E il deputato Paolo Romani, coordinatore regionale di Forza Italia, ha ribadito: «Il Polo è per la parità scolastica per tutti, la Regione Lombardia con questa legge non interviene sull' istruzione ma, superando ogni discriminazione, consente a tutti la parità di scelta». Il segretario del Ppi Castagnetti ha invece sottolineato che quella lombarda non è una legge ma «una provocazione». Il presidente del Pirellone, Roberto Formigoni, comunque non si arrende ed è già pronto a ripresentare la legge.

Ieri mattina, proprio a



In diecimila a Milano scendono in piazza: «No ai finanziamenti»

Milano, circa diecimila studenti sono scesi in piazza contro i finanziamenti alle scuole private e per il rilancio di quelle pubbliche. I ragazzi hanno sfilato da largo Cairoli fino in piazza Fontana dove il corteo si è concluso con i comizi. Qualche momento di tensione, con il lancio di alcuni sassi e di petardi da parte di un gruppo di autonomi, si è verificato a manifestazione quasi conclusa ma la situazione è subito tornata alla calma grazie all'intervento degli stessi manifestanti. A Milano proseguono inoltre le occupazioni in una decina di licei ed istituti superiori.

Allarme droga in Friuli (sull'onda delle pasticche sintetiche) ormai ritenuto terra di consumo e di traffici consolidati

Attacco al rifornimento di ecstasy nel Medio Friuli

In due distinte operazioni a Monfalcone e a Latisana il bilancio è di quattro arresti

UDINE Ancora allarme droga in Friuli, ritenuto non solo «crocevia» di stupefacenti, ma terra di consumo e traffici consolidati. La spia d'allarme è forte, sull'onda lunga delle nuove pasticche sintetiche. Confermata, questo fine settimana, dagli esiti di due distinte operazioni, a Monfalcone e a Latisana: il bilancio è di quattro arresti per detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti.

Ma è l'operazione dei carabinieri di Latisana ad elevare la temperatura delle preoccupazioni: l'indagine messa a punto dalla Compagnia, coadiuvata dalla stazione di Mortegliano, ha «portato alla luce» uno dei «canali» di rifornimento dell'ecstasy, destinata all'area del Medio Friuli. Gestori del traffico due giovani, Alessandro Menna, 20 anni, di Talmassons, e Samuele Pontoni, 21, di Mortegliano. Gli «angeli della morte» si erano specializzati nel rifornimento settimanale, dal vicino Veneto, che avveniva a bordo di una Thema. Una sorta di «pronto cassa» dello «sballo techno-music» che dalle discoteche venete, dove i due giovani «corrieri» assicuravano ai coetanei centinaia di micidiali pasticche, sconfinava poi in Friuli per «alienare» i week-end tra i giovani nelle sagre. Il «rito» era ormai automatico: i due il venerdì pomeriggio ritiravano le ordinazioni e i soldi dai clienti per poi acquistare le pasticche in Veneto (la quota era fissa, non superava mai il centinaio) e consegnarle ai destinatari. Tradotto in lire, una pasticca del costo di 23 mila lire veniva venduta a 50 mila.

Veneto e Friuli così venivano «saldate» da un'unica e fiorente «via dell'allucinazione». Spezzata dall'Arma all'uscita dell'autostrada, a San Giorgio di Nogaro: i militi li hanno bloccati proprio durante il «trasbordo». Menna ha tentato di nascondere negli slip un involucro di carta stagnola contenente il solito centinaio di pasticche di ecstasy, dagli svariati colori ed effigi, nonchè pochi grammi di hashish. Sequestrato il materiale e la vettura, i due, dopo la convalida dell'arresto sono stati scarcerati in quanto incensurati, ferme restando le misure coercitive alternative.

A Monfalcone invece, giovedì le manette sono scattate ai polsi di due iraniani, K.K. e M.C., di 35 e 36 anni, fermati dalla Polfer alla stazione. I due sono stati trovati in possesso di 158 compresse classificate come stupefacente e 104 capsule contenenti cocaina e metadone. In tasca avevano anche circa 2 milioni, tra marchi, dollari e lire. Con gli agenti della Polfer si sono limtati a dichiarare di aver raggiunto Monfalcone con un'auto guidata da una terza persona.

E un noto d.j. della capitale è arrestato alla «console»

ROMA In mano un cd, in tasca 10 grammi di cocaina, divisa in nove pacchettini pronti per lo smercio. Domingo Dave Battista, un noto d.j. della capitale è stato arrestato alla console del suo locale, dalla polizia, prima dell'alba ieri, nottata che ha fatto registrare un giro di vite contro l'ecstasy su tutto il territorio nazionale. Undici arresti a Roma, due arresti vicino Teramo, due nel veneziano, otto a Varese e due a Lamezia Terme.

Nel mirino c'è l'ecstasy, la droga in pasticche, che uccide. Ieri lo stesso presidente del Consiglio, Massimo D'Alema, in un convegno dei giovani ha lanciato l'allarme su questo tema. «L'ecstasy - ha detto il premier - non è la droga dei marginali. È quella dei giovani che lavorano e guadagnano, si fanno, come si suol dire, un mazzo tremendo e trovano nello "sballo del sabato sera", nell'alcol e nella droga una sorta di compensazione» Un'analisi implicitamente confermata dallo scarso entusiasmo del mondo del rock nei confronti della campagna anti-droga voluta dal governo. «Se rispondono al vero le notizie per le quali Vasco, Ligabue e Jovanotti, si sarebbero rifiutati di fare da testimonial contro l'esplosione drammatica dell'ecstasy - ha tuonato ieri Mastella dell'Udeur - allora siamo in presenza di atteggiamenti pedagogici vergognosi».

Intanto nelle discoteche risuonano sempre più spesso le manette.

Nella rete del nucleo della Tributaria di Trieste finiscono nove chili di hashish, cinque in manette

TRIESTE Prima alla stazione di Udine il sequestro di mezzo chilo di hashish, poi il blitz a Bologna. E nella rete dei finanzieri del nucleo di polizia tributaria di Trieste sono finiti nove chili di hashish e sono scattate le manette ai polsi di cinque trafficanti algerini e marocchini.

Oltre alla droga sono stati sequestrati telefonini cellulari e una rilevante somma di denaro. Gli arrestati sono El Amine Mohamed Benhadij, 27 anni, Nadim Belahreche, 29 anni, Said Salimani, Bendaoud Rafik, 23 anni e Noamane Achraf, 19 anni. Sei chili di droga erano stati nascosti in una buca scavata nel terreno in una zona di campagna nell'immediata periferia di Bologna. Altri tre chili sono stati trovati dagli investigatori in una borsa che stava passando di mano. L'indagine è stata coodinata dal sostituto procuratore di Udine, Luigi Bonocore.

E' accaduto in una casa di riposo di San Remo. La donna, di due anni più giovane, è stata aggredita con un coltello a serramanico subito dopo la cena

A 92 anni uccide la moglie: «Non la sopportavo più»

SANREMO Una vita passata insieme, le nozze d'oro festeggiate ormai tempo fa, poi improvvisa la tragedia, l'esplosione del raptus: lui, 92enne colpisce con fendenti vibrati con un coltello a serramanico lei, di due anni più «giovane», uccidendola. Teatro dell'uxoricidio, la casa di riposo Santa Clotilde, gestita dall'opera Don Orione in via Cavallotti a Sanremo. La vittima, Speranza Conutti di 89 anni, era appena rientrata in camera insieme al marito, Giovanni Rozzoni di Treviglio, che di lì a poco si sarebbe trasformato in omicida. Entrambi avevano da poco finito di consumare la cena e nulla aveva fatto immaginare, neppure lontanamente, ad ospiti e personale della casa di riposo l'incombere della tragedia. Invece, non appena rimasti soli - secondo le primi indagini degli inquirenti che hanno ascoltato l'uxoricida - fra marito e moglie sarebbe scoppiato un alterco.

«Non ce la facevo più» avrebbe detto l'uomo alla polizia che trattolo in arresto lo ha poi portato da alcuni parenti a Trezzano sul Naviglio, dove a causa dell' età più che avanzata è tuttora agli arresti domiciliari. Secondo l'uxoricida, la moglie lo aveva stressato, ridotto ad uno stato che lui non poteva più tollerare.

Così, l'altra sera poco dopo le 20 in mano al 92enne è comparso il coltello a serramanico. I fendenti hanno raggiunto la donna in varie parti del corpo. Le sue grida di dolore, le disperate invocazioni di aiuto hanno fatto accorrere subito il personale della casa di riposo in camera. Giovanni Rozzoni era ancora lì, accanto al letto e alla moglie ormai in fin di vita. «Non ce la facevo più» ha ripetuto mentre lo portavano via.

Prestava denaro al 300 per cento: arrestato

ROMA Prestava soldi facendosi pagare interessi che andavano dal 299 fino a 342%. Per l'usuraio sono scattate le manette dopo la denuncia presentata da una donna di Guidonia (Roma) che con piccoli prestiti ottenuti aveva finito per rovinarsi. Arnaldo Fassinetti, 65 anni, arrestato su disposizione del Gip romano Guicla Mullini, svolgeva la sua attività di usuraio in tutta la provincia romana.

Secondo le indagini compiute dal commissariato di Tivoli, diretto da Antonio Del Greco, Arnaldo Fassinetti, ex impiegato della mensa del Policlinico Umberto I ed oggi pensionato, si serviva proprio dell'attività «piccoli prestiti» delle banche che erano inconsapevoli del suo giro d'affari: l'uomo infatti assicurava il suo appoggio presso l'istituto di credito a quanti avevano bisogno di un prestito. Una volta accertata l'insolvenza del cliente da parte delle banche, interveniva lui con la sua «generosità» prestando il denaro a tassi altissimi. È stato arrestato dalla polizia nella sua villa in montagna a Poggio Cinolfo in Cassoli (L' Aquila), dove gli agenti hanno trovato cambiali e assegni per centinaia di milioni. Tra i suoi clienti numerosi commercianti laziali e titolari di piccole e medie aziende.

IN BREVE

Perugia rischia di perdere 1,5 miliardi

Le multe devono arrivare con raccomandata postale altrimenti addio incasso

PERUGIA Le contravvenzioni devono essere fatte recapitare solo per raccondanta postale; l'assegnazione da parte del Comune di Perugia del servizio ad una società di recapiti, anche se autorizzata dalle Poste, non legittima l'invio. Un miliardo e mezzo di lire,è la cifra che il Comune perugino rischia di non incassare per multe del 1997, se i cittadini che hanno ricevuto la notifica non dalle Poste si rifiutassero di pagarle. La denuncia è di Forza Italia che con il suo capogruppo Mario Peccetti ha voluto far conoscere alla collettività la sentenza della Corte Costituzionale. Nel 1996 il Comune di Perugia aveva stipulato un contratto con un'agenzia privata per l'affidamento della corrispondenza, includendo anche le raccomandate.

Finisce con il motorino contro un'auto e muore: il conducente è sordomuto e i soccorsi arrivano tardi

BOLOGNA Tragica fine di una ragazza bolognese 19enne, scontratasi contro un'auto, ieri mattina all'alba nella campagna bolognese. La ragazza, in sella al motorino, stava rientrando dalla discoteca, a quanto sembra con andatura incerta, forse stanca per la notte insonne. Secondo una prima ricostruzione, avrebbe invaso la corsia opposta mentre sopraggiungeva un'autovettura guidata da un sordomuto di 58 anni. Lo scontro è stato inevitabile. La ragazza è stata sbalzata lontano, rimanendo gravemente ferita. È morta, a quanto sembra, dopo oltre tre quarti d'ora. Purtroppo per lei, l'investitore, data la sua condizione di sordomuto, non sarebbe riuscito a chiedere tempestivo aiuto.

Stroncato a Bologna giro di «squillo» slave Il «servizio» reclamizzato sui giornali locali

BOLOGNA Belle, giovanissime, raffinate: venivano pubblicizzate così sugli annunci economici dei quotidiani le ragazze slave che si alternavano in cinque appartamenti del centro storico di Bologna ubicati tra Via Mascarella e via S.Vitale e tutti gestiti da un trio a carattere familiare. Un bolognese di 28 anni, sua moglie croata 25enne e il di lei fratello di 22 anni sono stati tratti in arresto. Erano loro a tenere le fila del losco traffico, che deve aver lucrato parecchio (a colpi di 100.000 lire a prestazione), se è vero che gli inquirenti hanno accertato spese di...gestione, in soli tre mesi, di 22 milioni per gli annunci a pagamento sui giornali, da cui hanno avuto poi origine ben 5.200 telefonate all'indirizzo delle prostitute e dei loro protettori.

Pannella di nuovo in Tribunale a Roma: è accusato di aver regalato bustine di hashish

ROMA Martedì 16, alle 12,30, presso la VII sezione penale del Tribunale di Roma, si concluderà un ulteriore processo nei confronti di Marco Pannella per cessione gratuita di sostanze stupefacenti. Il giudizio è relativo alla manifestazione che si tenne a Roma, a Piazza Navona, il 29 dicembre 1995, nel corso della quale il leader radicale distribuì numerose bustine contenenti hashish. Lo rende noto un comunicato del comitato di coordinamento dei radicali. Pannella interviene intanto sul caso «Ecstasy» e dice: «Un'ondata di terrorismo psicotico e criminogeno fa immediatamente scattare la censura letteralmente fascista, cioè convergentemente privata e pubblica».

Molte delle vittime del crollo di Foggia sono state trovate vestite, nella tromba delle scale

Morti a pochi passi dalla salvezza

Forse il disastro provocato da infiltrazioni d'acqua dal sottosuolo

Continua lo scavo fra le macerie dell'edificio crollato a Foggia, ma oramai le speranze di trovare persone ancora in vita sono del tutto abbandonate. Lo sforzo compiuto dai soccorritori è stato grande, eppure il loro impegno non è stato appagato.

Cinquantadue salme, e ne mancano ancora dieci

FOGGIA Continua tragicamente la conta dei corpi che vengono estratti: ieri sera è stata quella di un ragazzo di 14 anni l'ultima salma recuperata dalle squadre che stanno lavorando in viale Giotto. Con quest'ultima il numero complessivo accertato delle vittime sale a 52, mentre i feriti restano nove. Dai conteggi presunti restano disperse altre dieci persone.

È morto intanto ieri mattina, nel reparto di rianimazione degli Ospedali Riuniti. Non ce l'ha fatta, Alfredo Gramazio, 31 anni, uno dei tre vigili del fuoco che si trovavano nello stabile al momento del crollo. Sarebbe stato proprio lui ad insospettirsi di quegli strani scricchiolii che si sentivano nei muri del palazzo di via Giotto, crollato col suo carico di morte nella notte tra mercoledì e giovedì scorsi.

Era stato estratto dalle macerie poche ore dopo il crollo. Era stato tra i pochi sopravvissuti alla furia omicida di calcinacci, detriti e fumo. I soccorritori lo avevano trovato incastrato sotto travi di cemento armato, protetto da un materasso. Hanno sperato fino alla fine di salvarlo. Non ce l'ha fatta. Il suo nome è stato il cinquantaduesimo che i medici hanno scritto sulla lunga lista delle vittime.

Gramazio pare avesse notato, come altri inquilini dello stabile, quei rumori. Un passaparola seguito da un'altra circostanza riferita, nelle ore concitate dei discorsi, dal padre di un altro inquilino, Aldo Guidone, padre di Mario Guidone, che si è salvato dal crollo: da un pilastro nella parte bassa del palazzo nei giorni scorsi sarebbe venuta fuori l'armatura in ferro. Per questo una riunione condominiale si sarebbe dovuta tenere nei prossimi giorni nel palazzo di viale Giotto.

FOGGIA Gran parte delle vittime del crollo di viale Giotto sono state travolte mentre per le scale tentavano di raggiungere il portone: a dimostrarlo sono gli ultimi ritrovamenti dei corpi sepolti dalle macerie. Le persone erano vestite e si apprestavano a mettersi in salvo.

«Molte sono state trovate - racconta Luigi Panarese, funzionario dei Vigili del fuoco di Foggia - in una zona che corrisponde alla tromba delle scale e la cosa lascia intuire che queste persone stavano scendendo per uscire dal fabbricato, evidentemente erano state avvertite dagli scricchiolii». Nelle operazioni di scavo sono impegnati uomini dell' Esercito, forze dell'ordine, e naturalmente vigili del fuoco. «In alcuni punti - ha detto ancora Panarese parlando delle attività di scavo - abbiamo toccato il pavimento dell'autorimessa mentre in altri siamo ancora al terzo-quarto piano».

La magistratura intanto prosegue nelle indagini ma sul registro degli indagati della Procura non c'è neppure un nome. Gli unici immaginabili, il direttore dei lavori di quanto in viale Giotto si costruiva e i due proprietari, sono nomi di morti. L'ingegnere è scomparso qualche anno fa.

I fratelli Delli Carri, contadini palazzinari per una volta nella vita, sono stati uccisi dal palazzo che per anni è stato loro orgoglio e ricchezza. I magistrati si devono accontentare di ascoltare «persone informate sui fatti», una sfilata di testimoni, soprattutto tecnici e amministratori. E di sequestrare documenti.

Il grande accusato, nell'immaginario popolare e nei sospetti dei giudici, resta l'acqua. Quell'acqua che nessuno ha saputo o voluto imbrigliare e che ha marcito pareti e fondamenta in mezzo quartiere.

Chi vive nelle case costruite dai Delli Calzi, cinque palazzine compresa quella caduta, ma anche in quelle popolari non sta tranquillo. Il sindaco promette sgomberi alle famiglie costrette nelle case pericolanti davvero, ma vengono rinviati di 24 ore in 24 ore. E promette la collaborazione di tutti gli uffici tecnici durante un vertice in Procura al quale ha partecipato il sottosegretario alla protezione civile Franco Barberi.

Ci sono dei mazzi di fiori, adagiati nelle ultime ore, vicino al cratere che ha inghiottito lo stabile. Poco più distante i bidoni dove vengono depositati gli effetti personali delle vittime e dei sopravvissuti. Sono in un angolo dove possono accedere solo poche persone.

In Sardegna donna travolta da un'ondata, autista soffocato dall'acqua

Maltempo: due morti a Cagliari Acqua, fango e detriti nell'isola

CAGLIARI Felicina Piano, 42 anni, è stata trascinata via da una gigantesca onda che l'ha travolta a due passi da casa, mentre passeggiava con il marito ed i figli. Una prima ondata l'ha trasportata violentemente a due passi da un fiume. I familiari le hanno teso una corda, ma un'onda successiva l'ha spezzata, scaraventando la donna a 500 metri di distanza. Giovanni Ragazzu, 60 anni, viaggiava a bordo della sua auto, travolta dall'acqua della laguna di Santa Gilla (una delle zone umide che circonda Cagliari) e sbattuta giù da un ponte.

Sono le due vittime del violento nubifragio che si è abbattuto tra la notte di venerdì e la giornata di ieri sulla Sardegna meridionale e lungo la costa centro-orientale.

Diversi fiumi sono straripati, numerosi tratti della statale 131, la principale arteria dell'isola, sono rimasti bloccati per oltre otto ore, così come alcune linee ferroviarie, due delle quali divelte dalla violenza dell'acqua. Anche l'aeroporto di Elmas è rimasto chiuso per tutta la notte tra venerdì e sabato.

Oltre 300 ragazzi sono rimasti bloccati all'interno di una discoteca dell'hinterland cagliaritano, il grande centro commerciale Emmezeta è stato completamente allagato. Le apparecchiature informatiche di Atlantis, una grande struttura che ospita tecnici specializzati, che sorge nella zona industriale di Macchiareddu, sono state completamente danneggiate. Nel pomeriggio di ieri un'imbarcazione in navigazione dall'Africa e diretta in Francia è stata sorpresa dalla tempesta ed ha lanciato l'Sos a 50 miglia dalle coste di Oristano. I componenti dell'equipaggio sono stati salvati da un rimorchiatore.

Acqua, fango e detriti hanno invaso centinaia di abitazioni provocando crolli, per fortuna senza vittime. Molte famiglie sono state costrette ad abbandonarle, talvolta con l'ausilio di elicotteri, e sono state sistemate in locali d'emergenza messi a disposizione da comuni e prefetture. Disagi anche nell'erogazione dell' energia elettrica a causa dei danni alle strutture di alimentazione. I continui black out hanno fortemente condizionato l'operatività di alcuni ospedali, specie quello di Lanusei, in Ogliastra, nella costa centro - orientale.

Ma a patire i danni maggiori, dopo mesi di siccità, sono stati gli agricoltori. Decine di migliaia di ettari di terreni coltivati sono stati irrimediabilmente distrutti.

Uomini e mezzi della protezione civile, dei vigili del fuoco e numerosi militari dell'esercito sono stati mobilitati per i soccorsi. Il sottosegretario alla protezione civile Franco Barberi è giunto nel pomeriggio nell'isola per coordinare l'emergenza. La situazione a tarda notte era ancora d'emergenza per il perdurare delle difficili condizioni meteorologiche. Che, per i prossimi giorni, non promette niente di buono.

Dopo mesi di siccità le campagne distrutte dai violenti nubifragi. La Protezione civile coordina i soccorsi. Previsioni pessime

Bufera sulla regione del Tarn. Una famiglia di quattro persone seppellita nella propria abitazione

Nel Sud della Francia 22 annegati

PARIGI È pesante il bilancio dei violenti nubifragi che hanno provocato in Francia alluvioni e smottamenti nelle regioni di Tarn, dell'Aude, dei Pirenei orientali e di Herault. In serata, dopo il recupero di altri corpi da case e automobili sommerse dalle acque, il numero dei morti accertati è salito a 22, mentre altre 10 persone risultano disperse.

Tra gli episodi più gravi, uno smottamento di fango a Labasitide-Rouairoux, nel Tarn, dove quattro case sono state completamente sepolte. In una di queste, una donna e i suoi tre figli sono morti. Il marito della dona è riuscito a salvarsi. Molti altri centri abitati minori della stessa zona sono stati inondati da piene che hanno raggiunto i 2 metri.

L'Aude è la regione più colpita.Tredici i morti, tra le quali un bambino di 3 anni e un anziano di 94 anni, e i quattro occupanti di un'auto travolta da una piena nei pressi di Carcassonne. Nei Pirenei una donna di 22 anni è morta scivolando in un fossato dov'era finita la sua vettura. Il presidente Jacques Chirac si è recato nell'Aude per «portare la solidarietà della nazione» alle famiglie delle vittime, ha detto. Il ministero della Difesa ha inviato nelle zone alluvionate 800 uomini dell' esercito e della protezione civile. La polizia ha fatto sgomberare 2000 persone dalle loro abitazioni nella regione dei Pirenei, e i 60 degenti di una casa di riposo nel Tarn. Le scuole sono rimaste chiuse e si sono verificate in più punti interruzioni delle linee elettriche e telefoniche. I collegamenti ferroviari sono bloccati.

LAVORO

Ma sono ammessi anche cantina e garage

Visite fiscali, l'Inps precisa: si può aspettare il medico anche standosene in giardino

ROMA *Lavoratori in malattia attenzione. Durante le fasce orarie (10-12 e 17-19 di tutti i giorni) bisogna restare in casa a disposizione per le visita di controllo. Assentarsi, anche per pochi minuti, senza un motivo valido può costare caro. Le regole sono molto rigide quindi ma non al punto da non giustificare chi si accorge dell'arrivo del medico mentre si trova in cantina o in garage. Non evita invece le conseguenze legate all'assenza il lavoratore che rientra da fuori mentre il medico si sta allontanando. Queste precisazioni arrivano dall'Inps che con una recente nota ha ritenuto opportuno disciplinare anche tali situazioni e le conseguenze che ne derivano.*

Si conferma quanto èmerso in numerose sentenze della magistratura, che riconoscono legittimo il comportamento del medico che considera assente il lavoratore inizialmente non reperibile. Ma vista l'estrema varietà della casistica, l'ente ha invitato i medici ad assumere un atteggiamento di maggiore collaborazione con i dipendenti ammalati. Ne consegue che se il lavoratore raggiunge la propria abitazione prima che il medico si sia allontanato, si può procedere alla visita di controllo anche se nel referto è stata già riportata l'assenza. Qualora invece il medico ritenga di non poter effettuare la visita per oggettive difficoltà, dovute spesso alla necessità di dover visitare nell'arco della giornata altri pazienti, deve riportare sul verbale i motivi che glielo hanno impedito.

In particolare, non si può parlare di assenza dal domicilio se all'arrivo del medico egli si trova in garage, in giardino o in altra pertinenza dell'abitazione. Diversa invece la situazione del lavoratore che rincasa da un luogo esterno dall'abitazione o dalle sue pertinenze. Ricorrendo questa ipotesi, il fatto che il medico effettui o meno la visita non lo mette al riparo da possibili sanzioni.

ilRossetti
TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

Diana Or.I.S. snc presenta

Carlo Giuffrè *in*
Natale in Casa Cupiello

di Eduardo De Filippo, *con* Angela Pagano, Massimiliano Gallo, *regia di* Carlo Giuffrè

Per la prima volta a Trieste il capolavoro di Eduardo De Filippo, che nella nuova versione diretta e interpretata da Carlo Giuffrè è già stato applaudito da oltre 100 mila spettatori

«Questa pièce meravigliosa, delicatissima dagli equilibri così difficili non aveva mai avuto un'esecuzione così convincente. L'esito è sacrosantamente trionfale»
Masolino d'Amico - La Stampa

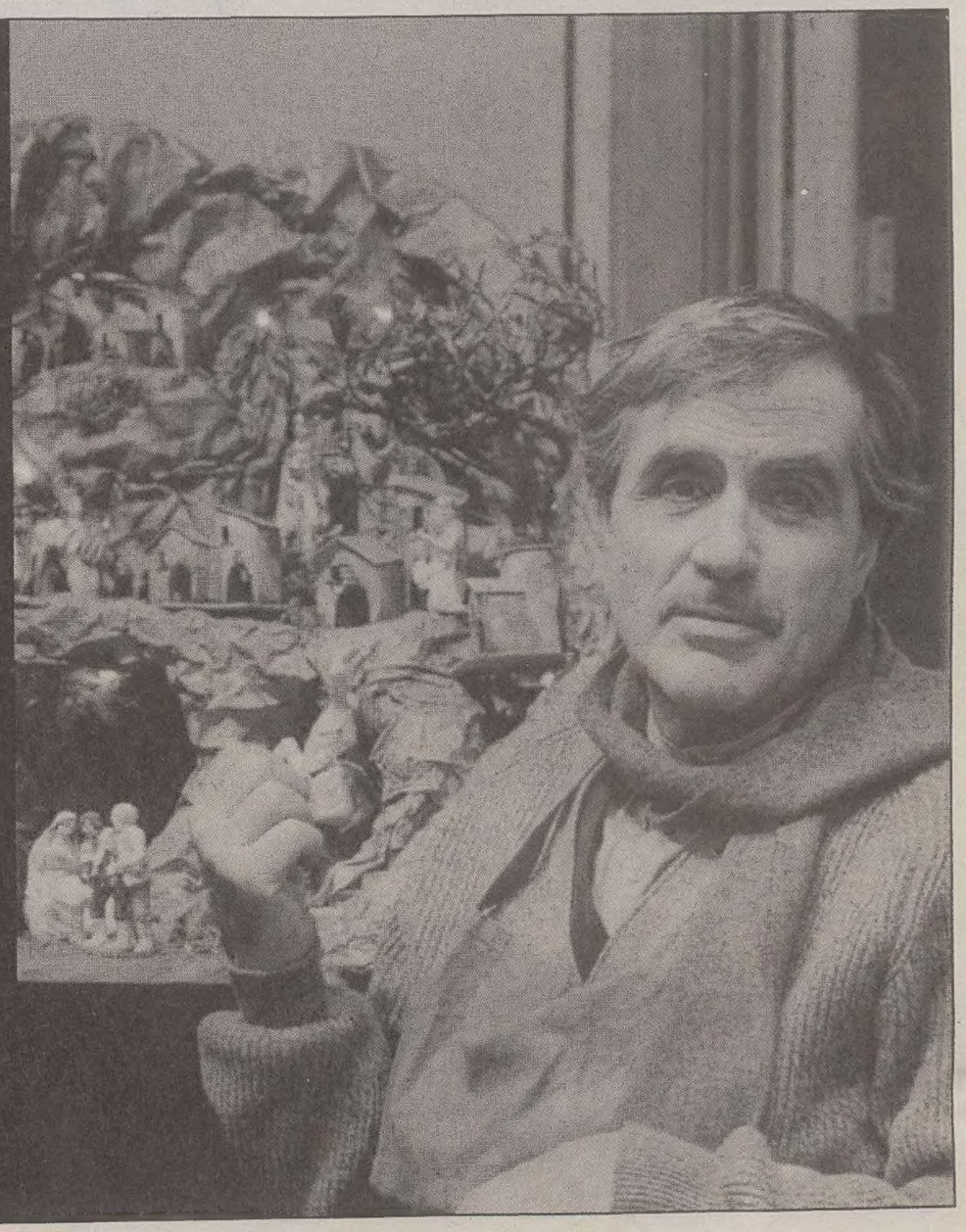
«C'è poco da dire sulla recitazione di Giuffrè: non una sbavatura nel suo personaggio, non un tempo teatrale fuori posto, non una battuta persa. Ottima la prova di una compagnia ben affiatata»
Simone Innocenti - Il Giornale

«Giuffrè conferma una raggiunta, autonoma maturità artistica. Splendida la Concetta di Angela Pagano: un concentrato di sofferta umanità, appaluditissima»
Aggeo Savioli - L'Unità

«Dopo ventidue anni dall'ultima rappresentazione di Eduardo, i pupi del celebre "presebbio" sono stati presi con infinita delicatezza dalle mani di Carlo Giuffrè, regista e autore superbo, che ha restituito alle scene il testo forse più bello della sua drammaturgia»
Giuliana Manganelli - Il Secolo XIX

Sala Tripcovich - da giovedì 18 a domenica 28 novembre 1999

Lo spettacolo è inserito nell'abbonamento "unodue", carnet di 10 biglietti utilizzabili liberamente da una o due persone per tutti gli spettacoli della stagione 99-2000
Prevendita in corso presso: **Biglietteria della Sala Tripcovich** (orario: lunedì-sabato 8.30-12.30)
Biglietteria Centrale di Galleria Protti (orario: lunedì-sabato 8.30-12.30, 15.30-19, domenica 9-12.30)
Numero verde 800.554040 (orario: lunedì-venerdì 15-19 possibilità di acquisto telefonico dei biglietti con carta di credito VISA - MASTERCARD)



A. MANZONI & C.

ANNUNCI ECONOMICI

A. MANZONI & C.

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A. MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040.6728328, fax 040.6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432.246611, fax 0432.246630. GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481.537291, fax 0481.531354. MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481.798829, fax 0481.798828. PORDENONE: via Molinari 14, tel. 0434.20432, fax 0434.20750. La A. MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. Minimo 12 parole. I prezzi sono gravati del 20% di tasse per l'IVA. Pagamento anticipato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A. ECCARDI esclusivo PALAZZETTO padronale Liberty adiacenze via Rossetti finemente restaurato. Disposto su piano rialzato e due piani. Ampia metratura prestigiosa elegante residenza. 040/634075. (A14146)

A.A. ALVEARE 040/638585 Canova perfetto saloncino cucina due matrimoniali cameretta biservizi termoautonomo 200.000.000. (A14137)

A.A. ALVEARE 040/638585 Garibaldi piano alto panoramico soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo 50 mq 220.000.000. (A14137)

A.A. ALVEARE 040/638585 Matteotti soggiorno matrimoniale cameretta cucina servizio ripostiglio 120.000.000 mutuabili completamente. (A14137)

A.A. ALVEARE 040/638585 Rotonda Boschetto recente ultimo piano soggiornetto cucina due matrimoniali bagno poggiolo completamente mutuabile 150.000.000 trattabili. (A14137)

A. BARCOLA casetta da restaurare completamente 170 mq cantina possibilità accesso macchina vista golfo giardino 550.000.000 Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. BESENGHI adiacenze perfette condizioni salone con ampio terrazzo 2 stanze cucina 2 poggioli doppi servizi ripostiglio garage casa recente 370.000.000 Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. COSTALUNGA recente ultimo piano salone cucina matrimoniale terrazzo bagno ripostiglio ascensore riscaldamento posto auto 180.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ABITARE a Trieste adiacenze stazione epoca saloncino cucina camera cameretta bagno 130.000.000 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste Barcola fronte pineta villa grandi dimensioni indipendente piccolo giardino prezzo impegnativo 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste costiera vista golfo villa con grande parco. Prezzo impegnativo 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste Duino appartamento bipiano soggiorno cucinino tre camere doppi servizi terrazzi posto macchina 220.000.000 040/371361. (A00/1

ABITARE a Trieste Grado nuovo bipiano lussuoso saloncino cottura due camere doppi servizi terrazzo. 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste Ippodromo vista apertissima salone doppio cucina due matrimoniali bagno terrazzo. 240.000.000 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste Palazzetto soggiorno ampio cucinino matrimoniale bagno poggiolo soleggiatissimo 120.000.000 040/371361. (A00/1)

ABITARE a Trieste terreno Guardiella possibilità di edificare 50 appartamenti. Prezzo impegnativo 040/371361. (A00/1)

APPARTAMENTO in villa mq 90 2 posti auto giardino 3 stanze soggiorno cucinino bagno veranda 300.000.000. 040/7606552. (A14101/1)

APPARTAMENTO via Nathan V piano due camere poggioli soggiorno cucinotto 165 milioni 040/942060. (A14117/1)

BOX Upim Barriera 18 mq soppalcabile 6 mq cortile vendesi. Telefonare 040/634412. (A13876)

CADORNA ampia metratura salone camera cameretta cucina abitabile bagno ripostiglio no agenzie tel. 040/413286 – 0347/0396367. (A14110)

CARPINETO soleggiato piano alto ascensore ottimo di: soggiorno cucina abitabile poggiolo camera cameretta bagno ripostiglio cantina parcheggio 160.000.000. Geppa 040/660050. (A00/1)

COSTIERA di Trieste villetta trentennale 100 mq con 1000 mq di vigneto vendo a privato tel. 0335/7318464. (Fil1)

COSTIERA direttamente sul MARE, in trifamiliare con ingresso indipendente. Ampio salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi. Particolare taverna stile Nave con uscita diretta al giardino e al mare. Terrazze, riscaldamento, No accesso auto. Informazioni esclusivamente SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel. 040.661766. (A14105)

COSTIERA lato mare villa 200 mq abitabili più mansarda accesso auto parcheggi bellissimo terreno 1600 mq spiaggia. Visogliano nuovissima villetta con ampio giardino finiture accurate Riviera 040/224426. (A00)

DOMUS Banne casetta accostata di nuova costruzione disposta su due livelli: soggiorno cucina quattro stanze biservizi lavanderia autorimessa doppia per totali 230 mq ca. Finiture a scelta possibile bifamiliare. Lire 400.000.000. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Carlo Alberto spazioso appartamento in palazzo anni '60 con ascensore. Soggiorno cucina abitabile due camere stanzetta bagno ripostiglio cantina. Serramenti alluminio impianti a norma. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Carpineto in tranquilla zona residenziale appartamento in buone condizioni completo di box auto e cantina. Soggiorno cucinino due stanze bagno ripostiglio e poggiolo. Lire 180.000.000. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Corgnoleto nel verde villino disposto du sue piani più taverna: salone cucina due stanze bagno cantina portico terrazzone. Unifamiliare con ampio terreno di proprietà, informazioni in ufficio. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Corso Italia luminoso monovano con bagno ed angolo cottura ottime condizioni signorile palazzina totalmente ristrutturata con ascensore. Termoautonomo adatto pied-à-terre. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Gambini inizio in bella casa anni '60 luminoso piano alto con ascensore. Soggiorno cucina abitabile tre stanze biservizi ripostiglio due poggioli soffitta posto auto condominiale. Lire 250 milioni. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Opicina villa padronale disposta su tre livelli con 1800 mq di giardino di proprietà. Possibile bifamiliare per circa 400 mq totali. Pronta dispobilità, vendesi Lire 800.000.000. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Scorcola panoramica vista aperta per prestigioso attico con mansarda in signorile palazzina con parco. Salone doppio ampia cucina due stanze due bagni completi terrazza abitabile ampia mansarda con proprio bagno doppia autorimessa, Termoautonomo finemente rifinito. Disponibile autunno 2000. Tel. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Tigor luminoso ultimo piano in casa d'epoca senza ascensore composto da cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno. Buone condizioni. Lire 85 milioni. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS Tigor terzo piano ben rifinito in signorile palazzo d'epoca con ascensore. Soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio termoautonomo. Lire 190.000.000. 040/366811. (A14107/1)

ELLECI 040/635222 Gambini libero luminosissimo ingresso soggiorno camera cucina abitabile bagno più wc separato 80.000.000 occasione. (A00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 appartamenti con affaccio sulla piazza Garibaldi luminosissimi parzialmente da ristrutturare. Poggiolo termoautonomo Lire 137.000.000. (C00/1)

GABETTI OP. IMM 040/763325 appartamenti in zona periferica di piccolo taglio ingresso cucinino tinello una stanza bagno balcone. Da ristrutturare prezzo interessante. (C00/1)

GABETTI OP. IMM 040/763325 Corso Italia mq 160 ultimo piano con ascensore ingresso cucina abitabile con ampio ripostiglio quattro camere bagno termoautonomo. (C00/1)

GABETTI OP. IMM 040/763325 zona Fiera in stabile recente con affaccio cortile alberato. Appartamentino adatto single. Buone condizioni. (C00/1)

GABETTI OP. IMM 040/763325 zona Scorcola ufficio in palazzo prestigioso completamente ristrutturato ascensore riscaldamento autonomo 150 mq pronto ingresso.

GABROVIZZA casa indipendente su due piani+soffitta con giardino e cortile di proprietà accesso auto e locale d'affari adiacente + magazzino/laboratorio marketing 040/632211. (A14134/1)

GEOM SBISÀ: attico lussuoso mq 265 parco condominiale, box doppio. 540.000.000. 040/366866.

GEOM. SBISÀ: Grado pineta arredato quattro camere cucinino balcone posteggio ascensore. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISÀ: LOCALE moderno con uffici mq 732 carrabili D'Annunzio. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISÀ: Revoltella appartamento in villetta mq 120 con giardino proprio, autometano. 340.000.000. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISÀ: Tigor: soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, balconi, rispostigli, ascensore 130.000.000. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISÀ: via Trento mq 180 stabile signorile anche ufficio ascensore. 040/366866. (A00)

GHIRLANDAIO piano alto ascensore vista aperta soggiorno cucina due matrimoniali bagno ampio ripostiglio poggiolo 240.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

Continua in 19.a pagina

M11057

SERVIZI OK IMMOBILIARI

COMPRAVENDITE

CENTRALE 3.o piano, molto luminoso, completamente da ristrutturare, cucina abitabile, ampio soggiorno, camera, cameretta, ripostiglio, bagno. 90.000.000.

SEMIPERIFERICO 3.o piano, recente, con ascensore, vista aperta anche mare, zona verde, tranquilla con facilità di posteggio, ottimamente rifinito, ampia cucina, soggiorno, matrimoniale, atrio, bagno, ripostiglio. 150.000.000.

ZONA FIERA 1.o piano, stabile d'epoca, molto luminoso, cottura con soggiorno all'americana, matrimoniale, cameretta, bagno con doccia, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, ottime condizioni. 165.000.000.

CENTRALE in stabile d'epoca decoroso, mansarda luminosa con poggiolo, vista aperta colli e città, cucina abitabile, ampio soggiorno con travi a vista, matrimoniale, ripostiglio, riscaldamento autonomo, buone finiture. 138.000.000.

CAMPI ELISI stabile recente, ultimo piano, panoramico anche mare, cucina abitabile, saloncino, due ampie stanze, bagno, atrio, grande ripostiglio, terrazzino, poggiolo, cantina, luminosissimo. 250.000.000.

VILLAGGIO DEL PESCATORE perfetta casetta a schiera di testa con giardino di proprietà a due passi dal mare, su due livelli composta da: cucina con veranda, ampio soggiorno con caminetto, matrimoniale, due camerette, due bagni, ripostiglio, soffitta, poggiolo, facilità di parcheggio, adiacente. 320.000.000.

ADIACENZE PIAZZA S. GIOVANNI 3.o e ultimo piano piano con ascensore, ampia metratura, riscaldamento autonomo, cucina con dispensa, sei ampie stanze, zona bagni, soffittona, parquet d'epoca. 350.000.000.

COSTALUNGA casa bifamiliare panoramica con giardino e accesso auto, due enti distinti entrambi composti da: cucina abitabile, salone, tre stanze da letto, due bagni, ripostiglio, terrazzo e poggiolo cantina, taverna, box auto, ottime finiture.

OPICINA villa in parco alberato di grande metratura parzialmente edificabile. Composizione interna: pianoterra: zona giorno con cucina, tinello-pranzo, salone doppio con zona bar, studio, stanza da lavoro, bagno con doccia, ripostiglio, veranda e terrazzo; primo piano: due matrimoniali con ampio bagno, ulteriore stanza matrimoniale padronale con living room, spogliatoio, grande bagno, stanza ospiti. Cantina, taverna, dependance, alberi da frutto, doppia entrata. Trattative riservate.

LOCAZIONI

VIA CORONEO vicinanze Università nuova, ultimo piano, molto grazioso, soleggiato, silenziosissimo, ottimamente arredato, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, adatto due studenti/studentesse. 600.000/mese affittasi.

RICHIESTE

CERCHIAMO per cliente che ha già venduto il proprio appartamento, alloggio composto da cucina, soggiorno, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazza, in zone tranquille, possibilmente vista aperta. Posto auto o box. Disponibile in tempi brevi, cifra adeguata.

CERCHIAMO appartamento ampia metratura composto da tre stanze, salone più studio, due bagni minimo, ultimo piano con terrazzo, possibilmente panoramico, facilità di parcheggio o box auto, zone semiperiferiche ma servite. Disponibilità adeguata per professionista referenziato.

TRICESIMO E LE SUE BOTTEGHE

M13153

NOVEMBRE A TRICESIMO
domenica 14 • 21 • 28
DOMENICA NEGOZI APERTI

Programma - Domenica 14 novembre

ore 10.00 MESSA IN DUOMO
ore 10.45 BANDA CITTADINA DI TRICESIMO aprirà la manifestazione
ore 10.00-10.30 APERTURA NEGOZI
ore 10.30-12.30 PARTITA MINI BASKET IN PIAZZA

ore 11.00 APERTURA CHIOSCHI
CHIOSCO DI PROSCIUTTO CRUDO "FIORUCCI"
CHIOSCO DI MORTADELLONA GIGANTE "FIORUCCI"
CHIOSCHI DI BIRRA WARSTEINER E WÜRSTEL "FIORUCCI"
CHIOSCHI DI VINO "ZORZETTIG GIUSEPPE"
CHIOSCHI DI RIBOLLA-CASTAGNE
CHIOSCO DI ZUCCHERO FILATO "DI UN TEMPO"
ED IL CHIOSCO DI "BROVADE E MUSET" CON POLENTA DALLA TRATTORIA E ORZO E FAGIOLI "MICULAN" TRICESIMO

ore 14.30 MERCATINO
ore 15.00 SIMULTANEA DI SCACCHI IN PIAZZA
ore 15.00-17.00 I MASCHERERI (BERGAMO)
ore 15.30 TORNEO MINI VOLLEY
ore 16.30-18.30 ARMONICA E MARIONETTE (TONI ZAVATTA)

TUTTE LE DOMENICHE MERCATINO DEL LIBERO SCAMBIO ● ESPOSIZIONE AUTO E MOTO
I CHIOSCHI FORNIRANNO: PROSCIUTTO CRUDO DI S. DANIELE - MORTADELLA - COTTO ALLA BRACE E WÜRSTEL DELLA DITTA FIORUCCI BIRRA WARSTEINER - CALDARROSTE E RIBOLLA - BROVADE E MUSET E ORZO E FAGIOLI DELLA TRATTORIA "MICULAN"
CUCINA PER ASPORTO ● DEGUSTAZIONE VINI DELL'AZIENDA AGRICOLA "ZORZETTIG GIUSEPPE".

Qualcosa di speciale

Residence "Antiche Velerie del Lloyd" in via Giulia

AGEVOLAZIONI FINO AL 20 DICEMBRE '99
- *Prenotazione a prezzi bloccati*
- *Personalizzazione degli interni senza nessun sovrapprezzo*

CONTRIBUTI REGIONALI: possibilità da richiedere entro il 22 nov. 1999
- *contributo regionale o buono casa (L.Reg. 29/4/99 n°9 art. 23) informazioni presso i nostri uffici.*
- *tasso zero fino a 75 milioni o contributo interessi fino a lire 150 milioni.*
- *30 milioni buono casa a fondo perduto.*
- *Vantaggi fiscali per l'acquisto della prima casa dal 1-1-1999, possibilità di permute.*

IL COMPLESSO RESIDENZIALE: Prezzi da 2,7 milioni/mq - nessuna spesa di mediazione
Climatizzazione autonoma; porte blindate e videocitofono; garage con ascensori diretti; bagni con idromassaggio; serramenti in legno Douglas; grandi terrazze panoramiche; giardini e aree verdi con alberi ad alto fusto; disponibilità locali d'affari; vicinanza a scuole, università, servizi pubblici e centro commerciale.

PROGETTOCASA INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI
PROGETTOCASA

informazioni su appuntamento:
Tel. 040 368283
Progettocasa - via Rossini, 10 Trieste

CIVIDIN & Co. s.p.a.

M13264

KRONOS IMMOBILIARE

•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•

MONFALCONE In costruzione nuova disponibilità villetta ed appartamenti con ingresso indipendente a partire da £. 280.000.000.

RONCHI DEI LEGIONARI: In zona residenziale villa a schiera di centro con 10 anni di vita, tricamere, biservizi, ampia taverna e garage. £.270.000.000.

MONFALCONE: Appartamento in casa bifamiliare, sito al primo piano, con ingresso indipendente, 4 camere, cucina, soggiorno, bagno, tre terrazze. £ 178.000.000

MONFALCONE: Vicinanze stazione, appartamenti di nuova costruzione varie metrature con disponibilità box, cantine e posti auto. Da £.150.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo bicamere, soggiorno, cucina, ripostiglio, giardino in proprietà esclusiva, garage e tavernetta al piano seminterrato. £.220.000.000.

MONFALCONE: Centrale appartamento al 1° piano, soggiorno angolo cottura, camera da letto e bagno, arredo compreso. Lit. 140.000.000

RONCHI: Villa indipendente di prossima costruzione disposta su due livelli, ampio giardino ed ampi porticati. 320.ML

RONCHI: Appartamenti nuovi di prossima consegna, una o due camere da letto, termoautonomi, garage e cantina. Finiture eccellenti. A partire da £. 125.000.000.

RONCHI: Ultime disponibilità bifamiliari su tre livelli, giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. Contributo regionale concesso. ESENTE MEDIAZIONE.

FIUMICELLO: villa indipendente, cucina, soggiorno, tre camere, bagno, lavanderia, soffitta, garage, giardino e portico, disposta su unico livello. £ 290.000.000

DUINO: Villa a schiera recente, disposta su tre livelli, tre camere ,cucina abitabile, doppio servizio bagno, box auto e cantina, giardino. £.295.000.000

RONCHI: Villa bifamiliare, prossima costruzione, cucina, soggiorno, tre camere, due bagni, ripostiglio interno ed esterno, giardino, ampi porticati.290.000.000.

RONCHI: Villa bifamiliare su unico livello, tricamere, biservizi, grandissimo scantinato. Rifiniture di pregio. Consegna giugno. £ 315.000.000

IAMIANO : Ampio rustico accostato su di un lato, disposto su tre livelli con 2.000 mq. di giardino. £ 175.000.000

PIERIS: Ville accostate di nuova costruzione, disposte su due livelli, tricamere, biservizi ,con mansarda, ampio giardino, garage. Da £. 310.000.000.

MONFALCONE: Zona semicentralelocale commerciale di 80 mq. adatto anche ad uso ufficio con vetrine fronte strada. £ 150.000.000

TURRIACO: Recentissima villa a schiera, ampia metratura interna, disposta su due livelli abitativi, oltre mansarda e taverna, garage e giardino. £. 295.000.000

GRADISCA: Recente villa accostata con giardino, tre camere da letto, cucina, tre bagni, ampio salone, garage, taverna e mansarda £. 320.000.000.

MONFALCONE: Appartamento sito al 1° piano con mansarsa abitabile, quattro camere, cucina, soggiorno, doppi servizi, poggiolo, posto macchina, cantina. £.230ML

RONCHI: Prossimo intervento con sette ville disposte su due livelli, tricamere, biservizi, ampio scoperto. da £ 300.000.000

PIERIS: Ampio rustico accostato su tre livelli con corte interna, buona disponibilità metratura. possibilita bifamiliare.

MONFALCONE P.zza della Repubblica,26Tel.0481/411430

Il governo presenta domani i collegati alla Finanziaria: dubbi se inserire il «Tfr» forzando la mano alle parti sociali

Liquidazioni, altra crepa nei sindacati

Cgil e Cisl ai ferri corti - Visco: «Ero sfavorevole a ridurre l'Irpef sulla prima casa»

Svolta strategica per gli autonomi della Cisal: eletto segretario generale Giuseppe Carbone

ROMA Il congresso della Cisal ha eletto all'unanimità Giuseppe Carbone alla carica di segretario generale. Una decisione scontata che arriva al termine di lavori congressuali che segnano una profonda svolta strategica della confederazione sindacale. L'apertura di Carbone al confronto con le altre sigle confederali e a un rapporto preferenziale con la Cisl, ha riscosso il consenso dell'assemblea, la quale si è anche pronunciata a favore di una relazione più diretta con le forze politiche del Polo, in particolare con Forza Italia. «La priorità del mio impegno - ha detto Carbone - va al dialogo con i lavoratori, per aprire dalla base una nuova stagione confederale. Ma è grande il nostro compiacimento nel registrare quanti, dentro e fuori il sindacato, hanno già saputo cogliere la novità della linea Cisal che esce da questo Congresso». «Ci aspetta ora - ha spiegato - il severo impegno di far comprendere la nuova realtà della Cisal a tutti gli altri interlocutori che, senza pregiudiziali nè preclusioni, consideriamo essenziali per aprire una nuova stagione di crescita del sindacato».

ROMA Il ministro delle Finanze Vincenzo Visco si confessa sulla Finanziaria e rivela di essersi convinto assai a fatica sulla opportunità di abbassare le tasse sulla casa, uno dei tasselli più significativi della manovra fiscale del Governo. Eppure il ministro per settimane era incerto se procedere su questa strada. «Posso dire - ha spiegato ieri durante un convegno - che ero molto perplesso sulla riduzione dell'Irpef sulla prima casa e ho resistito anche con alcuni colleghi che la proponevano. La ritenevo una misura a favore dei vecchi, che destinava risorse a chi le ha già».

Adesso il governo dovrà sciogliere il nodo dei collegati che saranno presentati domani in Consiglio dei ministri. E i dubbi restano. Soprattutto Massimo D'Alema deve decidere se presentare comunque la riforma del trattamento di fine rapporto in un collegato alla legge Finanziaria, forzando la mano alle parti sociali. O se invece temporeggiare come chiesto dalla Confindustria. Il nodo è politico e il Governo in ogni caso chiederebbe una delega assai generica al Parlamento, da perfezionare e mettere a punto dopo un confronto con sindacati e imprese.

La questione liquidazioni rischia tra l'altro di aprire una nuova crepa all'interno dei sindacati, specialmente tra Cgil e Cisl. Se Sergio D'Antoni appare molto cauto sulla possibilità di arrivare a una delega al Governo, il suo collega Cofferati è più possibilista. «Io non so ancora bene cosa deciderà il Governo - ha spiegato ieri - ma ribadisco che è importante dare consistenza e stabilità alla previdenza integrativa. E per far ciò è necessario sia che l'adesione al fondo pensione sia stabilito contrattualmente con la possibilità però del recesso da parte del lavoratore. Ma altrettanto importante è che il tfr ancora da maturare sia destinato interamente alla previdenza complementare. Spero che il Governo faccia entrambe queste cose». E alle critiche di D'Antoni che ancora ieri ha ripetuto di giudicare «inaccettabile la soddisfazione generale sulla Finanziaria», Cofferati ha risposto in maniera secca. «Vedo che la Cisl ha una volontà polemica molto forte, che qualche volta supera la soglia del rispetto verso la Cgil».

Infine centomila nuovi posti di lavoro sono stati creati grazie alle agevolazioni fiscali messe in moto dalla legge finanziaria del '98. Lo annuncia il Notiziario fiscale del ministero delle Finanze, secondo il quale la metà dei nuovi posti sono andati a giovani sotto i 30 anni e il 70% fino a 35 anni. Cresce tra i nuovi assunti anche il peso delle donne che ha raggiunto il 29,6% del totale. Ma il dato di maggior rilievo emerge dall'analisi della tipologia dei rapporti di lavoro intrapresi: l'85% dei contratti risulta infatti essere a tempo pieno e indeterminato.

La denuncia del presidente dell'istituto, Paci: «Bisogna allineare le aliquote contributive»

Inps, troppi lavoratori autonomi «finti»

Amato torna sulle tariffe telefoniche e sfida Telecom: «Spero che la concorrenza accolga le sollecitazioni»

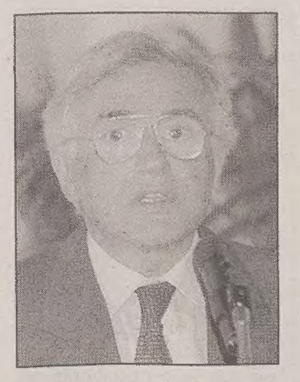
ROMA «Mi auguro che i responsabili Telecom siano capaci di accogliere le mie sollecitazioni. Altrimenti spero che sia capace di farlo la concorrenza». Il ministro del Tesoro, Giuliano Amato, torna sul tema delle tariffe telefoniche. «Quando dissi che non hanno senso le tariffe telefoniche a minuto e che bisognava basare i contratti sulla capacità dei cavi, mi diedero dello stravagante», ha detto Amato, che aveva anche chiesto l'abolizione delle vecchie bollette affinchè gli utenti potessero pagare solo il canone e non il traffico. «Vedo qui persone che hanno responsabilità in Telecom - ha detto il ministro - spero che siano capaci di accogliere le mie sollecitazioni. E se non lo faranno loro - ha concluso - spero che lo faccia la concorrenza».

ROMA Ridurre l'aliquota contributiva dei lavoratori dipendenti e innalzare quella dei finti lavoratori autonomi. A chiederlo è il presidente dell'Inps Massimo Paci.

«In Italia - ha detto Paci intervenendo a un convegno sui giovani organizzato dalla Fondazione Italianieuropei - ci sono 1 milione e 200 mila lavoratori atipici, ma solo un quarto di questi sono realmente collaboratori. Gli altri sono finti lavoratori autonomi che le aziende hanno tutto l'interesse a mantenere tali».

«Ma quando un collaboratore - ha continuato - lavora solo per un'azienda, allora dovremmo allineare le sue aliquote contributive a quelle di un lavoratore subordinato». Paci ha assicurato che l'Inps effettuerà dei controlli per verificare quanti collaboratori lavorino effettivamente per più di un datore e quanti invece siano dei «dipendenti camuffati».

Secondo il presidente dell'Inps, è quindi necessario ridurre allo stesso tempo l'aliquota a carico dei lavoratori dipendenti e aumentare quella dei «finti lavoratori autonomi». «Bisogna modificare - ha detto - il rapporto interno della contribuzione. Non si può più tollerare una situazione del genere in cui le aliquote siano così sperequate: questo distorce il mercato del lavoro, non garantendo la pensione a moltissimi individui».



«C'è un'azienda che ha 800 collaboratori coordinati e continuativi»

«Io - ha proseguito argomentando l'anomalia - ho visto cose abnormi, come un'azienda iscritta all'Inps che ha 800 collaboratori coordinati e continuativi». Paci ha infine ricordato che il cosiddetto «popolo del 12%» costituirà il nucleo dei pensionati poveri di domani: «Le loro pensioni - ha detto infine il presidente dell'ente previdenziale - saranno di poco superiori al milione nell'ipotesi più ottimistica di avere 35 anni di contributi versati».

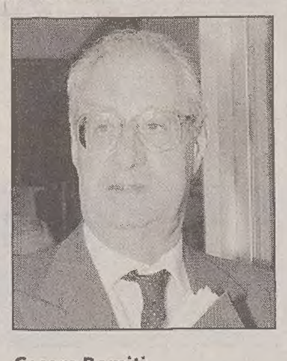
Dopo il grande sforzo per l'euro il Paese è «disorientato»

L'allarme di Monti e Romiti: «Italia rilassata e instabile»

MILANO Per l'Europa la situazione è promettente ma siamo in presenza di un pericoloso momento di stallo. A lanciare l'allarme è il commissario Ue Mario Monti dalla tribuna del convegno sulla «leadership nella società del 2000» organizzato a Milano dalla Federazione nazionale dei cavalieri del lavoro. «L'Italia - secondo Monti - partecipa all'Europa da protagonista, fino ad esprimerne il presidente. La sua credibilità è fortemente aumentata e ha le potenzialità per essere un Paese trainante. Però - ha avvertito - dovrebbe e potrebbe partecipare di più al progetto europeo. Ma mi chiedo se possa farlo senza avere a sua volta un progetto specifico». Dopo «il grande sforzo» per l'Euro adesso - secondo il commissario Ue - siamo in presenza di un «primo rilassamento» e di un «certo disorientamento». L'Italia oggi - ha commentato - «appare come un Paese che non ha abbastanza paura ma non ha neanche abbastanza fiducia. Non guarda il futuro ma spreca il presente. Dove non si fanno cose che potrebbero essere fatte».

La globalizzazione dei mercati e l'innovazione tecnologica hanno cambiato rapidamente il volto all'economia mondiale.« Ma l'Italia fra tutti i paesi impegnati a trovare soluzioni sembra avere le scorie maggiori. Il Paese - ha affermato invece il presidente di Rcs Cesare Romiti - si pone in una situazione di particolare incertezza e instabilità: Come un navigatore ondivago». La situazione interna - ha detto Romiti - è a tutti nota ed è coerente, se non altro, ad una società che in mezzo secolo è stata guidata da 54 governi diversi continuando ad essere attraversata da problemi che hanno assai spesso assunto il carattere di autentiche emergenze. Anche in questi giorni, mentre si discute la legge finanziaria, non si fa che parlare di crisi, tra polemiche e smentite». Dopo aver analizzato il divario che «divide oggi l'Italia dai cosiddetti Paesi virtuosi dell'Unione europea», l'ex presidente della Fiat si è chiesto se il suo fosse un discorso pessimista. «Non direi: visti attraverso la lente di ingrandimento dell'economia italiana molti fenomeni suonano davvero problematici, se non allarmanti».

Mario Monti



Cesare Romiti

Il commissario Ue: «Non si guarda al futuro e si spreca il presente». Per l'ex presidente Fiat la globalizzazione ci trova impreparati

Assemblea Danieli: sì al bilancio, due nuovi consiglieri

BUTTRIO Si è tenuta venerdì scorso l'assemblea ordinaria della Danieli per approvare il bilancio al 30 giugno 1999. I dati, riportati da una nota, ribadiscono quanto era stato già comunicato dall'azienda produttrice di impianti per la siderurgia in occasione dell'incontro con gli analisti finanziari svoltosi il 30 ottobre. Il valore della produzione, a livello consolidato, si attesta a 1608 miliardi (contro i 1893 mld del precedente esercizio), mentre l'utile evidenzia 54 miliardi (76 mld nel precedente bilancio); il portafoglio ordini è a quota 2250 miliardi; i dipendenti superano le 3 mila unità. L'assemblea ha deliberato un dividendo di 160 lire lorde per le «ordinarie» e di 200 lire lorde per le «risparmio». In consiglio di amministrazione entrano Carla de Colle e Luigi Cappugi. Via libera, inoltre, all'acquisto di azioni proprie nella misura massima prevista dala normativa vigente.

Domani s'inizia il «road show», mercoledì parte l'offerta

Grandi Navi Veloci di Grimaldi avanti tutta verso Piazza Affari

TRIESTE «Grandi Navi Veloci», fiore all'occhiello del gruppo Grimaldi, approda in piazza Affari. Il valore dell'offerta pubblica oscillerà tra i 150 e i 180 miliardi, una cifra pari a circa un terzo del capitale della società. L'operazione partirà mercoledì 17 novembre e si concluderà venerdì 19. E domani decolla da Milano un «road show», al quale parteciperà Aldo Grimaldi, per presentare lo sbarco in Borsa sulle principali piazze finanziarie europee: primo appuntamento a Milano, poi Londra, Parigi, Francoforte. Nelle procedure per la collocazione la compagnia viene supportata dall'Imi, da Schroders, da Banca di Roma. L'offerta si rivolge per un 40% al pubblico e per il 60% a investitori internazionali e nazionali; una «tranche» sarà riservata al personale.

«Grandi Navi Veloci» è uno dei principali soggetti armatoriali nazionali e, con specifico riferimento al comparto cabotiero, è forse il più importante operatore privato (mentre è Tirrenia il perno dello shipping pubblico). Secondo fonti aziendali, la compagnia, guidata da Aldo Grimaldi, è leader di mercato su tre linee: la Genova-Palermo, la Genova-Olbia, la Genova-Barcellona. Attualmente può contare su una flotta composta da 7 unità, di cui 6 «cruise-ferry» e «Freccia Blu» utilizzata esclusivamente per il traffico commerciale dal capoluogo ligure a Barcellona; recentemente sono stati ordinati due traghetti «di terza generazione», in grado di trasportare 3 mila passeggeri, ai Nuovi Cantieri Apuania, una commessa del valore di circa 500 miliardi.

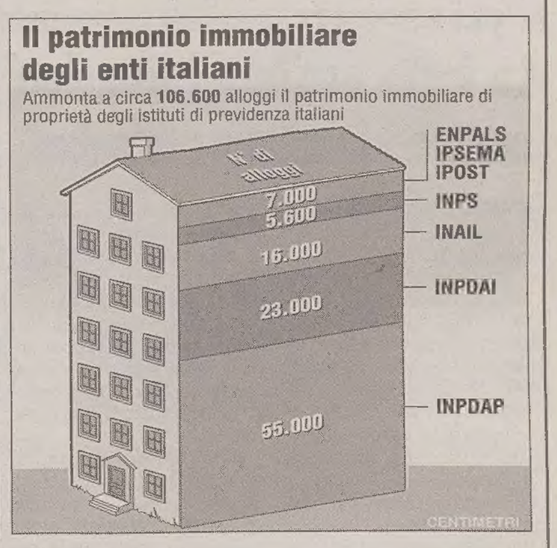
Nei primi otto mesi, sempre secondo informazioni aziendali, «Grandi Navi Veloci» ha visto sensibilmente crescere le propria attività, che hanno rimarcato un aumento del 27% del traffico passeggeri (quasi mezzo milione di persone) e del 41% di quello commerciale (900 mila metri di merce): la conferma di tale tendenza dovrebbe consentire alla compagnia di raggiungere a fine anno un fatturato di circa 230 miliardi.

magr

DISMISSIONI

Ancora in alto mare la fissazione dei prezzi

Gli enti previdenziali vendono oltre 42 mila appartamenti A Roma la parte del leone



ROMA Sono 42.741 gli appartamenti degli enti previdenziali offerti in vendita agli inquilini, per un totale di 1.108 immobili sul territorio nazionale. E quanto si rileva dagli ultimi dati dell'Osservatorio sul patrimonio immobiliare degli enti, istituito presso il ministero del Lavoro. Le 42.741 abitazioni sono la prima tranche delle case degli enti per cui è stata avviata la dismissione, che costituisce un importante capitolo della legge finanziaria in discussione al Parlamento. Si tratta in particolare di 22.049 appartamenti (per 653 immobili) di Enpaf, Enpals, Inail, Inps, Inpdap, Ipsema e Ipost e di 20.692 appartamenti (455 immobili) dell'Inpdai. Circa i tre quarti delle case in vendita è concentrato nella Capitale, con 17.649 appartamenti Inpdai e 12.741 degli altri enti previdenziali. In seconda posizione, ma molto distanziato, è il comune di Milano in cui le case offerte ammontano a 977 per l'Inpdai e a 1.121 per gli altri istituti. Sulle entrate attese dalle cessioni ai conduttori è ancora difficile fare previsioni, poichè la maggior parte degli enti non ha fissato il prezzo di tutti gli immobili. Solo l'Inps ha rilasciato indicazioni di prezzo con le lettere di offerta già spedite agli inquilini, ottenendo in risposta percentuali molto alte di adesione. È stimato in 373,3 miliardi di lire il valore catastale degli immobili in cessione nella prima tranche: per la quasi totalità (cioè 1.837 su 1.952) si tratta di unità a uso esclusivamente abitativo. L'Inps con questa procedura cederà circa il 31% del suo intero patrimonio immobiliare. L'Inpdap, da parte sua, cederà oltre il 25% del patrimonio e ha individuato 15 mila unità abitative da dismettere di cui, solo per 1.500, è in grado di notificare ai conduttori l'esatta valutazione. Anche in questo caso restano fuori dalla vendita gli edifici di pregio, sia quelli ubicati in centri storici o sottoposti a vincoli sia quelli con accessori di lusso ed alto valore di mercato. L'Inail prevede invece, nel piano generale di dismissione di 11 mila unità, di cederne circa 3.000 nella prima fase. L'alta propensione all'acquisto - 91% degli affittuari - verificata con un'indagine preliminare ha convinto l'Inail a spedire le lettere di intenti per la vendita, di cui proprio in questi giorni è in corso il recapito. Per quanto riguarda l'Inpdai, che possiede da solo poco meno della metà sul totale degli appartamenti in vendita nella prima fase, ha già inviato la lettera d'offerta agli inquilini con un formulario di risposta. Non c'è prezzo, ma solo il valore medio di mercato a titolo indicativo: l'Istituto comunicherà entro il 26 dicembre prossimo il prezzo effettivo di vendita per ciascuna unità.

M13152
IL LLOYD TRIESTINO DI NAVIGAZIONE SPA
GRUPPO EVERGREEN
ricerca
per il proprio BUSINESS Department
persona da inserire in Azienda con Contratto di Formazione e Lavoro
Sono necessari:
► DIPLOMA O LAUREA
► OTTIMA CONOSCENZA LINGUA FRANCESE E INGLESE (parlata e scritta)
► CONOSCENZA OPERATIVITÀ PC
► MILITESENTE
Si prega di inviare curriculum con autorizzazione al trattamento dei dati personali L. 675/95 a:
LLOYD TRIESTINO DI NAVIGAZIONE SpA - PSN Dept.
Passeggio S. Andrea 4 - 34123 TRIESTE
Rif.: Selezione BIZ/Dept.

M12554
PEDUS SERVICE P. DUSSMANN S.R.L. - Società leader nella ristorazione sanitaria a livello nazionale, nell'ambito del programma di potenziamento della provincia di TRIESTE, ricerca
CUOCHI e MAGAZZINIERE
Si richiedono esperienza maturata preferibilmente in ambito sanitario e in possesso di diploma alberghiero.
Si offrono interessanti possibilità di sviluppo e crescita professionale.
La ricerca è rivolta a candidati di entrambi i sessi.
Inviare per espresso o via fax dettagliato curriculum con recapito telefonico a:
PEDUS SERVICE P. DUSSMANN SRL
Via Longhin n. 83 - 35129 PADOVA
Fax 049/8071759
Autorizzando il trattamento dei dati secondo la L. 675/96 (Tutela della Privacy)

m12159
FABBRICA DI APPARECCHIATURE E STRUTTURE ELETTROSALDATE E RELATIVI ALLESTIMENTI
RICERCA PER LA SEDE DI TRIESTE
A) Responsabile tempi e metodi e sistema qualità
B) Responsabile vendite mercato mondiale
C) Responsabile officina e progettazione
D) Verniciatore e/o artigiano con partita Iva
È richiesta la conoscenza dell'inglese parlato e scritto per le posizioni A, B, C.
SCRIVERE FERMO POSTA TRIESTE CENTRALE
C.I. AB3371450.

RICERCHE DI PERSONALE

M09203
Carnival
La CARNIVAL CRUISE LINES di Miami
ricerca per le proprie navi da crociera il seguente personale:
- Capitani di Lungo Corso
- Capitani di Macchina
- Asp. Capitani di Macchina
- Op. Motoristi
- Op. Meccanici generici / Frigoristi / Ottonai
Scrivere allegando Curriculum Vitae dettagliato al seguente Fax 010 - 5957336
oppure E-Mail RPerez@carnival.com - MCasari@carnival.com

Centinaia le vittime della nuova scossa, migliaia i feriti nella regione già colpita in agosto

Il sisma s'accanisce sulla Turchia

I soccorsi sono stati tempestivi: tanti i salvati dalle macerie

La tempestività dei soccorsi nelle cittadine turche colpite dalla forte scossa ha permesso di salvare decine di persone finite sotto le macerie. Purtroppo i morti si contano a centinaia e i feriti a migliaia.

La cittadina di Duzce e il villaggio di Kaynasli praticamente distrutti da una scossa di magnitudo 7,2 della scala Richter

ANKARA La Turchia ha vissuto un'altra giornata drammatica, ripiegata su se stessa e con gli occhi puntati sulla regione di Bolu, per la seconda volta in pochi mesi sconvolta da un poderoso terremoto.

Epicentro del dolore questa volta è Duzce, che ieri appariva come una città ferita a morte. Qui la terra ha tremato più violentemente, scuotendosi di dosso decine e decine di edifici, quelli che erano scampati alla devastazione di agosto.

Ancora macerie, ancora cadaveri da recuperare, scene che la memoria non ha fatto in tempo ad archiviare e già si ripresentano davanti agli occhi.

Ieri sono stati contati oltre 370 morti e 2000 feriti ma a dare un senso al lavoro durissimo dei soccorritori c'è anche il conteggio di uomini, donne e bambini che sono stati estratti vivi e possono tornare a sperare in un futuro migliore. Una puerpera è stata strappata dai resti della sua casa: le hanno dovuto amputare un braccio ma è salva e forse non perderà suo figlio. Dodici persone che si trovavano in un bar e guardavano una partita di calcio in televisione se la sono cavata ma con loro c'erano altri trenta uomini che risultano dispersi.

Il terremoto - 7,2 gradi sulla scala Richter - ha compiuto una vera strage anche a Kaynasli, un villaggio situato a pochi chilometri da Duzce. Il numero delle vittime cresce di ora in ora e nessuno sa dire quando si giungerà a un bilancio definitivo.

La macchina dei soccorsi, comunque, questa volta si è messa in moto con tempestività. Le autorità governative ci tengono a sottolinearlo, dopo essere state subissate di critiche per le inefficienze palesate in occasione del disastro dell' estate scorsa. «Sfortunatamente il 17 agosto ci ha dato una lezione e noi l'abbiamo imparata» - ha commentato il ministro del lavoro Yasar Okuyan.Il premier Bulent Ecevit ha assicurato che «lo Stato e con i suoi cittadini e provvederà immediatamente ai loro bisogni».

Da moltissimi Paesi sono già giunti aiuti e squadre di esperti. Anche sotto questo profilo i turchi hanno imparato dai loro errori: qualche mese fa avevano orgogliosamente annunciato al mondo che erano in grado di cavarsela da soli, questa volta hanno subito stretto la mano che gli è stata tesa. Uomini, mezzi, medicinali e strutture di emergenza sono arrivate o stanno giungendo da moltissimi Paesi, compresa l'Italia. La Grecia ha addirittura avviato una sorta di ponte aereo, rinnovando quello sforzo di solidarietà che proprio a partire dal precedente sisma sembra avere impresso una svolta nei rapporti fra due popoli che sono da sempre divisi da una fierissima rivalità.

La zona colpita dal disastro dista appena trecento chilometri da Ankara ma ciò non impedirà alla città di ospitare domani il vertice dell'Osce, con la partecipazione di numerosi leader mondiali, fra cui Bill Clinton.

GLI ESPERTI

La faglia oscilla e i sismologi mettono in allarme Istanbul

ISTANBUL Dopo la nuova forte scossa che ha causato più di 360 morti nella stessa zona dove in agosto un sisma aveva mietuto 17 mila vittime, i geologi avvertono che sono possibili altri devastanti terremoti in Turchia e che, la prissima volta, l'epicentro potrebbe essere più vicino a Istanbul, metropoli di 12 milioni di abitanti.

Secondo Mustafa Erdik, sismologo dell'osservatorio Kandilli di Istanbul, il tremore dell'altro giorno, di magnitudo 7,2 Richter, non è collegato a quello del 17 agosto ma si deve ad altri movimenti della piattaforme continentali euroasiatica, africana e arabica, che convergono nella regione mediterranea comprendente Turchia e Grecia.

Erdik ritiene che siano ipotizzabili due scenari: un nuovo terremoto a ovest della zona già colpita adesso, o a est. Dati alla mano, sembra più probabile che l'epicentro di un prossimo sisma sia localizzato a ovest di Izmit, che fu epicentro della scossa del 17 agosto.

Negli ultimi 60 anni, infatti, si è registrato infatti un costante spostamento dell'attività sismisca lungo la direttrice occidentale della faglia nord-anatolica che per 500 chilometri corre sotto il territorio turco.

Questo movimento, fa presemure che eventi sismici di grande portata possano avvenire nella zona di Istanbul, o sotto la superficie del vicino mare di Marmara. Anche in tal caso, secondo gli esperti, i danni a Istanbul potrebbero essere gravissimi anche perchè si ritiene che l'edilizia sia molto fragile nelle vaste periferie della città.

Le condizioni geologiche non lasciano molto spazio all'ottimismo

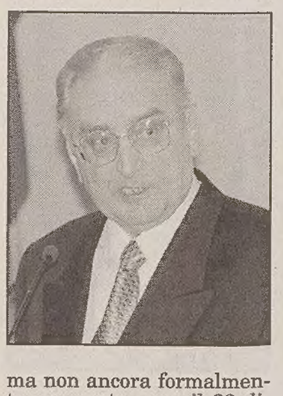
Il direttore dell'osservatorio Kandilli, Ahmet Mete Isikara, ha sottolineato che gli scienziati non possono indicare, nemmeno approssimativamente, quando un nuovo terremoto si verificherà.

Ma le condizioni geologiche non lasciano molto spazio all'ottimismo.

Il Presidente è stato visitato da un'équipe dell'ospedale oncologico di Parigi per problemi all'intestino

Croazia, Tudjman ancora in rianimazione

Un inizio di setticemia aveva provocato l'emorragia interna



ZAGABRIA Sono tuttora molto gravi le condizioni di salute del presidente Franjo Tudjman: i medici sono riusciti a bloccare l'emorragia interna ma ieri notte il paziente ha sofferto di non precisati disturbi al sistema digestivo e resta in rianimazione: riferisce uno scarno bollettino medico firmato dal dottor Branimir Jaksic, capo dell'equipe medica che ha in cura l'anziano presidente.

L'incertezza sull'effettiva gravità delle condizioni di Tudjman alimenta le preoccupazioni in vista delle elezioni politiche previste - ma non ancora formalmente convocate - per il 22 dicembre: il Parlamento, di cui era previsto lo scioglimento in giornata, ha deciso di rimanere in carica in caso di emergenze fino alla scadenza naturale della legislatura, il 27 novembre. La costituzione croata prevede che in caso di impedimento del capo dello stato ad assumerne le funzioni ad interim per un massimo di 60 giorni sia il presidente della camera, attualmente Vlatko Pavletic.

Il partito di Tudjman ha avuto una serie di riunioni ma non sono filtrate indiscrezioni sulle decisioni assunte: ufficialmente, il partito si limita ad augurare al presidente una pronta guarigione.

Tuttavia,erii il quotidiano filo-governativo «Vecernji List» sostiene che Tudjman viene tenuto in vita artificialmente già da diversi giorni e che l'emorragia interna è stata il risultato di una setticemia dovuta al fatto che il presidente è stato ricoverato troppo tardi, cioè quattro o cinque giorni dopo l'avvenuta perforazione dell'intestino crasso. Il quotidiano riferisce che un equipe dell'istituto oncologico francese Gustave Roussy lo hanno visitato.

Sin da quando fu ricoverato in una clinica di Washington nel 1996, corre voce che Tudjman soffra di un cancro allo stomaco, notizia che il suo entorurage e il presidente stesso hanno sempre seccamente smentito.

DAL MONDO

Il ciclone in India: accertati già 9400 morti nel fango

DELHI Si aggrava ulteriormente il bilancio delle vittime del ciclone che ha investito il 29 ottobre scorso lo stato indiano di Orissa: il riconoscimento di 1700 cadaveri ha portato finora a 9392 il numero dei morti, una cifra che appare destinata a crescere con il proseguimento dell' opera di recupero dei corpi. Dopo quasi due settimane dalla tragedia, le squadre di soccorso non hanno ancora raggiunto tutti i villaggi colpiti e persiste il timore di epidemie. Secondo il governo federale, circa 15 milioni di abitanti, pari a quasi la metà della popolazione dello stato di Orissa, hanno subito danni per causa del ciclone.

Maciullati da un treno dieci operai egiziani che prestavano soccorso a un pullman rovesciato

IL CAIRO Un gruppo di operai egiziani è stato travolto da un treno durante un momento in cui volevano prestare soccorso a un pullmani rovesciato. Tre uomini erano intrappolati sotto un pullmino che si era rovesciato vicino alle rotaie della linea ferroviaria. A causa della nebbia gli uomini non si sarebbero accorti del convoglio in arrivo: dieci di loro sono morti maciullati e altri nove sono rimasti feriti. Per ironia della sorte, illese le tre persone che viaggiavano nel minibus. Le vittime facevano parte di una squadra di 37 operai di una fabbrica di cemento della cittadina di Tokh, 38 km a nord del Cairo. Animati da spirito di solidarietà, hanno pagato con la vita il gesto umano.

Attentato incendiario contro una casa in Irlanda Gravemente ustionata una donna di ottant'anni

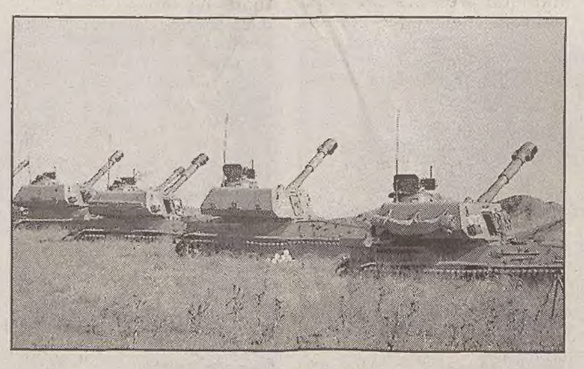
BELFAST Una donna cattolica di 80 anni è rimasta ferita gravemente nell'incendio della sua abitazione a Londonderry: si trovava assieme a un figlio e a una figlia che hanno riportato solo lesioni superficiali. La polizia sospetta che si sia trattato di un vero e proprio attentato, nonostante la tregua accettata dalle parti in causa. E un dirigente locale del Partito unionista democratico, William Hay, ha parlato di «un deliberato attacco settario» per il quale ha espresso la sua condanna .

Carolina del Sud: dopo 15 anni nel braccio della morte eseguita l'iniezione su un condannato per omicidio

COLUMBIA Dopo aver passato 15 anni nel braccio della morte, è stato giustiziato in Carolina del Sud con un'iniezione letale Leroy Joseph Drayton, un uomo di 44 anni condannato alla pena capitale 15 anni fa per aver rapito e ucciso Rhonda Darlene Smith, 19 anni. I difensori dell' uomo, che secondo la ricostruzione dell'accusa rubò alla ragazza 300 dollari e poi le sparò alla testa, hanno sostenuto che l'assassinio fu accidentale e dovuto al fatto che Drayton inciampò mentre stava sequestrando la donna.

L'offensiva del Cremlino verso l'occupazione dell'intero Paese

La bandiera russa sventola sulla seconda città cecena



Kofi Annan chiama il premier Putin e lo invita a pensare ai civili coinvolti. Ma Mosca non tratta con i «banditi»

MOSCA Dopo avere occupato con la forza Gudermes, le truppe russe hanno issato la bandiera nazionale sulla città, la seconda della Cecenia, mentre nella capitale, Grozny, e in altre città della repubblica secessionista gli aerei bombardieri russi annientavano case di civile abitazione. Le autorità militari ammettono che la campagna aerea di ieri è stata la più intensa dall'inizio di questa guerra: da venerdì sono state 180 le missioni dei caccia-bombardieri e degli elicotteri da combattimento russi effettuate sulle montagne della Cecenia, nonostante le nevicate e le nuvole basse incombenti.

Il comandante delle truppe federali per la Cecenia orientale, gen. Ghennady Troshev, ha proclamato Gudermes e provincia «zona di pace e di concordia», mentre il comandante della brigata delle truppe del ministero dell'interno, col. Ghennady Fomenko, ha intimato la consegna di eventuali armi in possesso illegale dei cittadini.

Fomenko ha rivelato che Gudermes è stata conquistata grazie a una manovra a sorpresa, che ha portato le truppe russe a penetrarvi da un lato dove i ribelli non le aspettavano. Le forze della guerriglia sono state espulse dalla città, e ieri sono state anche disinnescate quattro potenti mine da campo piazzate nella città.

Al tempo stesso, gli obici hanno bersagliato Grozny, alcuni villaggi che sorgono nei dintorni e Bamut, roccaforte delle milizie islamiche situata in una zona montuosa e impervia. Il numero e la violenza delle incursioni ha fatto pensare a molti che fosse arrivato il momento dell'attacco finale. Evidente, comunque, è l'escalation bellica e lo sforzo di fiaccare la resistenza della popolazione. A tale proposito, il comando ceceno ha diffuso un comunicato in cui afferma che diversi palazzi civili sono stati colpiti nella capitale e in alcuni altri centri urbani, provocando la morte di decine di civili. Questo è un aspetto che preoccupa molto la comunità internazionale e che ha suscitato, per la prima volta dall'inizio della campagna caucasica, una dura reazione da parte del segretario generale delle Nazioni unite, Kofi Annan.

Questi ha avuto parole fortemente critiche per la sproporzionata reazione di Mosca di fronte alla minaccia terroristica proveniente dalla repubblica separatista. Il numero uno del palazzo di Vetro ha avuto un colloquio telefonico con il premier russo Vladimir Putin, il quale si è detto disponibile in linea di principio per una soluzione politica della questione ma ha ribadito che non tratterà mai con quelli che a Mosca vengono definiti semplicemente «i banditi».

E se alcuni governi occidentali stigmatizzano il comportamento di Mosca la Nato non vuole essere minimamente coinvolta nella vicenda. Il segretario generale dell'Alleanza atlantica, Robertson, ha infatti dichiarato che si tratta di una questione interna.

Favorito l'ex comunista Petkovski, con simpatie filoserbe, sul conservatore Trajkovski, che ammicca agli albanesi

Oggi la Macedonia sceglie il presidente

SKOPJE La Macedonia, considerata il Paese più fragile dei Balcani con il 25 per cento della popolazione di etnia albanese separatista, sceglierà oggi il nuovo presidente nel secondo turno elettorale.

Il candidato favorito nei sondaggi è l'ex comunista, oggi socialdemocratico, Tito Petkovski, 54 anni, che al primo turno di due settimane fa ottenne il 33 per cento delle preferenze, contro il 22 per cento del conservatore quarantatreenne Boris Trajkovski. Vincerà chi avrà ottenuto oltre il 50 per cento dei suffragi a condizione che voti oltre la metà degli aventi diritto.

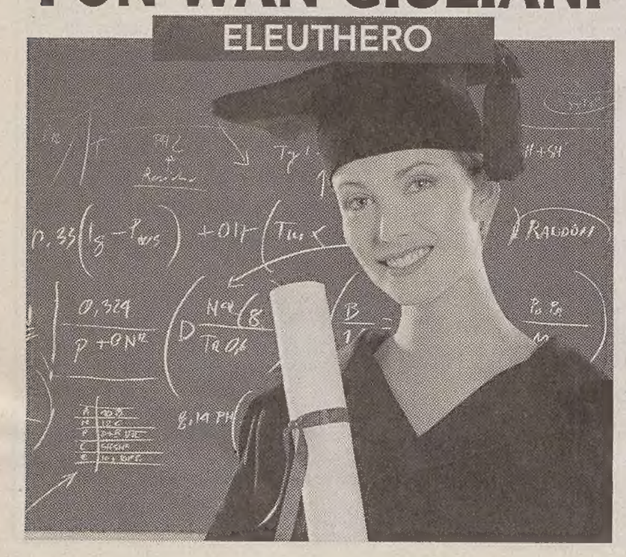
Alcuni dei candidati usciti sconfitti dal primo turno, come il centrista Vasil Turpokovski, contano su un forte astensionismo come unica opportunità per tornare in gioco.

Non si escludono sorprese da Trajkovski, candidato del Movimento rivoluzionario macedone (Vmro) ed ex pastore metodista, il quale presentandosi come il presidente di tutti potrebbe con il voto dell'elettorato albanese spuntarla su Petrovski che invece conta sul blocco antiseparatista degli slavi.

Gli osservatori hanno colto in questa ex Repubblica jugoslava una crescente simpatia verso la Serbia, maturata dal pericolo comune che la maggiornza slava e cristiano ortodossa vede nel nazionalismo degli albenesi prevalentemente musulmani.

FON WAN GIULIANI

ELEUTHERO

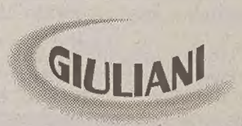


Concentrazione a prova d'esame

SE IL PROBLEMA E'...	ALLORA SI TRATTA DI...
Affrontare gli esami senza la necessaria calma e lucidità.	Aumentare la capacità di concentrazione.
Difficoltà di concentrazione sul lavoro. Irritabilità.	Allentare la tensione.
Difficoltà a conseguire un sonno ristoratore.	Ridurre lo stress.

CHIEDI AL TUO FARMACISTA

L'Eleutherococco, noto in Cina sin dall'antichità, è un prezioso aiuto naturale utile nei periodi di intensa attività mentale, per ridurre lo stress e recuperare una piena capacità di concentrazione. Fon Wan Giuliani Eleuthero nasce da un'antica ricetta della tradizione cinese che esalta tutta l'energia positiva della pianta, grazie anche all'apporto dello zucchero integrale di canna e dei suoi preziosi componenti (minerali, vitamine, aminoacidi). È prodotto direttamente in Cina sotto il controllo della Giuliani, senza nè conservanti nè coloranti artificiali. Al bisogno, si consigliano 1-2 flaconcini nell'arco della giornata.



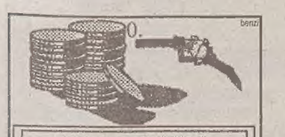
www.giulianipharma.com

Redazione: Capodistria, via Župančič 39 - fax (dall'Italia 00386-66) 274086 tel. 274087/274085

La questura di Capodistria snocciola i numeri degli incidenti mortali e della lotta alle droghe

Allarme rosso sulle strade

Le cause: l'eccesso di velocità e la guida in stato di ebbrezza



I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 9,88 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0051 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 253,23 Lire
Kuna 1,00 = 0,1308 Euro

Benzina super

SLOVENIA
Talleri/l 128,50 = 1334,82 Lire/l

CROAZIA
Kune/l 4,61 = 1167,38 Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA
Talleri/l 115,00 = 1194,66 Lire/l

CROAZIA
Kune/l 4,23 = 1071,16 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

Le forze dell'ordine lamentano carenze di organico per far fronte alla sempre più diffusa microcriminalità sul Litorale adriatico

CAPODISTRIA In preoccupante aumento nei primi nove mesi dell'anno nella regione costiera il numero degli incidenti stradali, la immigrazione clandestina nonché lo spaccio di stupefacenti. L'allarmante constatazione è emersa nella recente conferenza stampa convocata dalla dirigenza della questura di Capodistria. Questa vera e propria escalation andrebbe ascritta in particolare ai mesi estivi, che fanno segnare un aumento delle persone che si intrattengono nella zona in qualità di vacanzieri. Inoltre i dirigenti della questura hanno messo in rilievo le sempre maggiori difficoltà che incontrano le forze dell'ordine per fare fronte in particolare alla microcriminalità per la carenza dell'organico.

Dal gennaio a tutto settembre ben 28 persone sono morte in incidenti stradali, con un'impennata del 13 per cento rispetto all'analogo periodo dello scorso anno. A questo proposito gli addetti ai lavori hanno fatto presente che tra le principali cause degli incidenti mortali nella zona vanno denunciate soprattutto l'eccesso di velocità e la guida in stato di ebbrezza.

In sensibile aumento in questo periodo anche il numero dei clandestini. Si tratta in particolare di profughi in fuga dalle repubbliche della ex Jugoslavia e dalla Romania, provenienti dalla Croazia, che hanno cercato di riparare illegalmente in Italia. Da gennaio a tutto settembre si tratta complessivamente di ben 2555 persone.

Nel periodo estivo alcune centinaia di turisti hanno denunciato oltre 300 furti alla proprietà privata, che hanno provocato un danno complessivo di 34 milioni di talleri (all'incirca 350 milioni di lire). Sempre nel periodo estivo due persone sono annegate. In aumento nella regione costiera anche gli spacciatori di stupefacenti e il numero dei tossicodipendenti. Nei primi nove mesi di quest'anno tre giovani sono morti per overdose.

Si calcola che una decina è stata salvata proprio all'ultimo momento grazie al tempestivo soccorso dei sanitari. Finora le forze dell'ordine hanno sequestrato complessivamente nelle località costiere 19 chilogrammi di marijuana, un chilogrammo di eroina, 6 chilogrammi di hashish, alcune centinaia di pasticche ecstasy e quasi 500 piantine di canapa indiana.

Infine i responsabili della questura di Capodistria hanno fatto presente l'aumento dello spaccio di tutti i tipi di stupefacenti, in particolare droghe sintetiche.

Migliorie per le 93 stazioni di servizio: già spesi circa due miliardi di talleri per adeguare strutture e servizi

La Istra Benz investe nel rinnovamento

CAPODISTRIA Investimenti miliardari per il rinnovo e l'ampliamento tecnico logistico di una parte della catena delle stazioni di servizio della Omv, una delle principali aziende della potente holding «Istra Benz» di Capodistria. Si calcola che nell'anno che sta per concludersi il costo complessivo dell'operazione si aggirerà sui due miliardi di talleri (all'incirca venti miliardi di lire). Soltanto per rifare il look ad alcune di queste infrastrutture verranno spesi settecento milioni di talleri (all'incirca sette miliardi di lire). La dirigenza della Omv ha fatto ancora sapere che attualmente in Slovenia l'impresa dispone complessivamente di 93 moderne stazioni di servizio, le quali forniscono di carburante all'incirca il 25% della popolazione.

Negli ultimi mesi per adeguarsi gradatamente alle normative interne e a quelle europee è stato rifatto parzialmente il look alle stazioni di servizio di Portorose, Lucia ed Isola d'Istria, mentre stanno per iniziare i lavori di restauro a Postumia. Agli inizi di dicembre prenderanno l'avvio i lavori di ammodernamento della infrastruttura di Divaccia e di quella ubicata nelle vicinanze del terminale merceologico di Sesana, sul confine italo-sloveno.

Infine entro dicembre verrà inaugurata una moderna stazione di servizio targata Omv, alle porte della località di Maribor, nella Slovenia settentrionale. I dirigenti della società petrolifera capodistriana fanno comunque presente che dopo l'entrata nel nuovo millennio il processo di rinnovamento delle stazioni di servizio Omv subiranno un certo rallentamento in quanto l'impresa ultimamente denota perdite finanziarie in seguito alla diminuzione delle vendite e soprattutto per il prezzo relativamente modico praticato per tutti i tipi di carburante, specie se rapportato ai costi della maggior parte dei paesi europei.

Comunque si prevede che entro il 2002 o più tardi il 2005 buona parte delle stazioni della Omv assumeranno un nuovo look. Tra queste figurano anche quelle situate nei pressi del valico italo-sloveno di Scoffie, a Postumia e a Bertocchi, alle porte di Capodistria. Infine i responsabili della Omv si augurano di concludere l'ultimo anno di questo secolo con un bilancio finanziario positivo.

La Scala di Milano collaborerà col Teatro dell'Opera di Maribor

MARIBOR In occasione del recente primo concorso internazionale per giovani cantanti «Ondina Otta» a Maribor nella giuria è stata anche Helga Schmidt – Ganzarolli, ex direttore artistico del teatro Covent Garden di Londra attualmente consulente artistico di detto teatro come pure collaboratrice dei più importanti teatri lirici al mondo. La Schmidt ha proposto al direttore dell'opera di Maribor Stane Jurgec la collaborazione con il Teatro della Scala di Milano. Com'è noto questa stagione nel programma di Scala è stato inserito per la prima volta un musical «The West Side Story». Le prove che dureranno un mese si faranno a Maribor e poi le prime dodici recite avranno luogo a Milano nel mese di luglio. Subito dopo l'intero complesso si trasferisce per due recite a Maribor, dopo di che sarà anche una recita al Festival internazionale di Lubiana. Nel capoluogo sloveno di Lubiana la precedente edizione del Festival internazionale è stata inaugurata con due concerti e nel programma erano le più belle pagine dei noti musical «The West Side Story», «Candide», «Evita», ed alcuni altri. Quattro cantanti solisti e il direttore d'orchestra sono venuti dal teatro West End di Londra. Il successo è stato strepitoso.

Dragan Lisac

La denuncia dell'Unionpesca e della Camera dell'artigianato

Croazia, la maricoltura tutta da ristrutturare

La tratta dei cefali viene assegnata ai professionisti

PIRANO Nuovi criteri, finora inediti, fissati per l'assegnazione della prossima «tratta» dei cefali nel litorale. Dopo anni di vivaci polemiche, accuse, controaccuse, baruffe e minacce tra i singoli gruppi di pescatori in lizza per aggiudicarsi la più prestigiosa manifestazione ittica dell'anno, caratterizzate anche da episodi incresciosi, finalmente i servizi amministrativi del Comune di Pirano hanno fissato precise regole di comportamento per l'ultima «tratta» di questo millennio e le prossime del Duemila.

D'ora in poi potranno concorrere alla gara soltanto i pescatori professionisti in possesso dello speciale permesso, il quale attesta che si tratta di speciali operatori che dal mare traggono le uniche fonti di guadagno. Stando a un recente censimento, si calcola che attualmente nella regione costiera sono circa un'ottantina i pescatori professionisti.

In questi giorni i servizi amministrativi del Comune di Pirano, preposti all'organizzazione della «tratta» 1999 hanno fatto sapere che finora si sono iscritti una cinquantina di pescatori. Per non creare inutili tensioni, gli organizzatori della manifestazione hanno inoltre deciso che i pescatori da soli dovranno scegliere la persona che guiderà l'impegnativa competizione ittica. Sembra che finora i maggiori consensi siano andati a Zlatko Novogradec, presidente dell'Associazione dei pescatori professionisti del litorale. Inoltre è stato deciso che l'indennizzo per la gigantesca rete non deve superare il 10 per cento del valore del pescato.

FIUME Pur potendosi avvalere di condizioni, anche climatiche, pressochè ideali – in primis nella miriade di isole e insenature della costa dalmata –, la maricoltura in Croazia è tuttora ai primordi. E a nulla ha giovato finora la vicinanza della dirimpettaia costa italiana, dove l'allevamento di crostacei e varie specie ittiche è di gran lunga più avanzato e intensivo. Questa l'amara e desolata constatazione del vicepresidente del Gruppo pesca e acquacoltura della Camera di artigianato, Pavlovic, nel corso di un recente incontro a Comisa (Komiza) con i rappresentanti dell'Unionpesca.

Ad aggiungere sale sulla piaga sono stati poi i rappresentanti della Direzione statale per la pesca in mare, che hanno posto in evidenza gli aspetti assolutamente ottimali per la maricoltura in diverse zone dalmate, ma specialmente in quella dell'estuario della Cherca (Krka), dove le particolari proprietà dell'acqua conferiscono un sapore particolarmente prelibato a mitili e ostriche. Per di più le particolari condizioni microclimatiche consentono un ciclo di crescita più rapido, ossia più breve. Il che non è un vantaggio trascurabile, rispetto alla concorrenza europea. Proprio per questo appare tantopiù «umiliante» la produzione di sole 1500 tonnellate di ostriche e cozze che la costa istriana e dalmata è in grado di immettere annualmente sul mercato. Considerate le condizioni, sarebbe logico poter contare su una produzione almeno decuplicata.

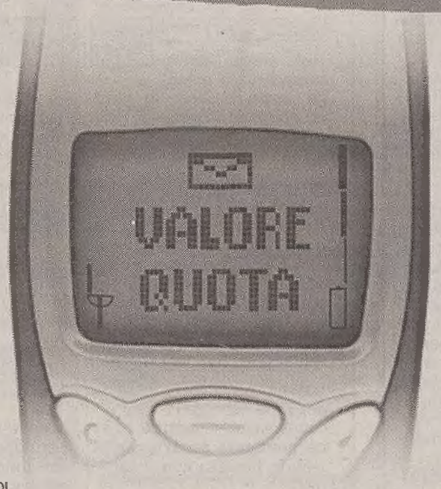
A frenare negli ultimi anni lo sviluppo della miticoltura in Croazia sono stati parecchi fattori. Mancanza di capitali a parte, a ostacolare l'evolversi delle già poche iniziative sono state le complicazioni burocratiche legate alle concessioni in usufrutto nel demanio marittimo, l'assenza di una precisa politica di incentivi e la mancanza di una normativa che regoli l'esportazione dei prodotti d'allevamento. Export che – come rileva l'Unionpesca – punterebbe in primo luogo al dirimpettaio mercato italiano, distante appena un'ottantina di miglia o anche meno. L'assenza o la nebulosità delle normative vigenti ostacolano pure i progetti di taluni imprenditori italiani, pronti a investire in Dalmazia i capitali necessari alla produzione di circa 15 mila tonnellate di mitili, che in buona parte verrebbero «lavorate» in loco e approderebbero poi oltresponda pronte per essere avviate al consumo. Una spinta decisiva in tal senso potrebbe venire da un permesso di esportazione sottoscritto dalle istituzioni comunitarie europee di Bruxelles: licenza che, in un primo tempo, potrebbe riguardare perlomeno l'Italia.

Petrini Pellegrini Associati

ABBIAMO QUALCOSA IN PIÙ DA DIRVI

Vogliamo comunicarvi il nuovo ed esclusivo servizio di Helvetia
"C'è Posta per Te"
che vi permetterà di avere sempre sotto controllo il vostro investimento. Avrete, direttamente sul vostro cellulare, l'andamento del fondo di **Helvetia World Unit**, l'assicurazione vita quotata in fondi di Helvetia, nel quale avete investito.

E la ragazza? Vi auguriamo di incontrarla.



C'è Posta per Te è un servizio esclusivo messo a punto da Helvetia, compagnia svizzera specializzata in investimenti assicurativi, per garantire ai propri clienti sempre il massimo della **trasparenza** e il massimo della **qualità**.

FondiAssicurazione
Helvetia World Unit POLIZZA VITA QUOTATA IN FONDI
STRUTTURA
SICAV LUSSEMBURGHESE A COMPARTI SPECIALIZZATI
CONSULENZA DI UN GESTORE SVIZZERO INTERNAZIONALMENTE RICONOSCIUTO: VONTOBEL ASSET MANAGEMENT
BENCHMARK DI RIFERIMENTO PER LA VALUTAZIONE DEI RISULTATI DELLE GESTIONI
TRE LINEE DI GESTIONE AZIONARIA, OBBLIGAZIONARIA, BILANCIATA COMPONIBILI E INTERCAMBIABILI
TUTTI I VANTAGGI DI UNA POLIZZA VITA

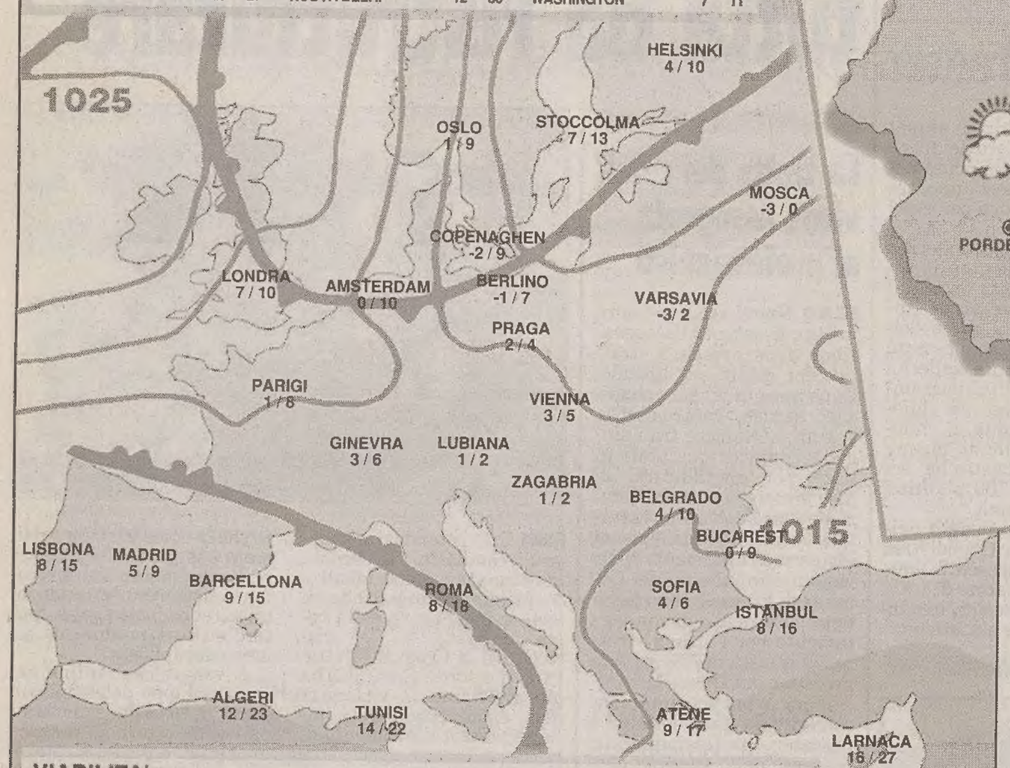
FONDIASSICURAZIONE
Helvetia
Evoluzioni di Fondo

Chiamateci subito
Mattino 9,15/12,15
Pomeriggio 13,15/17,15
Venerdì 9,15/12,15
Numero Verde 800-660088
www.helvetia.it
Leggere attentamente la Nota Informativa che deve essere consegnata prima della sottoscrizione.

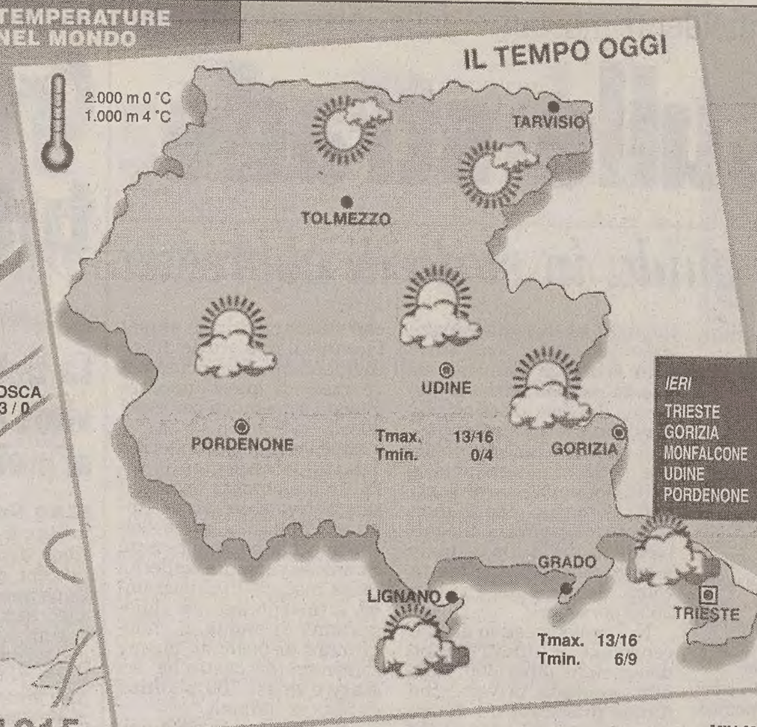
HELVETIA VITA
GRUPPO HELVETIA ASSICURAZIONI

TEMPERATURE NEL MONDO

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	24	33	HONG KONG	21	24	PECHINO	6	18
BOGOTA	10	19	JOHANNESBURG	14	27	RIO DE JANEIRO	20	24
BRUXELLES	-2	7	KIEV	-3	4	SAN FRANCISCO	12	21
BUDAPEST	2	7	L'AVANA	23	28	SANTIAGO	9	28
BUENOS AIRES	14	26	LIMA	17	20	SEOUL	7	16
CARACAS	19	27	LOS ANGELES	12	23	SINGAPORE	24	29
C. DEL MESSICO	8	17	MANILA	24	31	SYDNEY	14	28
DUBAI	22	32	MONTEVIDEO	14	21	TAIPEI	21	22
DUBLINO	8	11	NAIROBI	16	24	TEL AVIV	12	24
FRANCOFORTE	4	7	NEW YORK	3	11	TOKYO	12	23
GIAKARTA	25	32	NIZZA	13	18	TORONTO	0	7
HANOI	23	27	NUOVA DELHI	12	30	WASHINGTON	7	11



IL TEMPO OGGI



CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERSA-CSA

Previsione emessa il 13 novembre 1999

OGGI — **attendibilità 60%**

Sulla fascia alpina della regione bel tempo con cielo in genere sereno o poco nuvoloso; su pianura e costa probabile invece maggiore nuvolosità con cielo in prevalenza variabile o localmente nuvoloso.

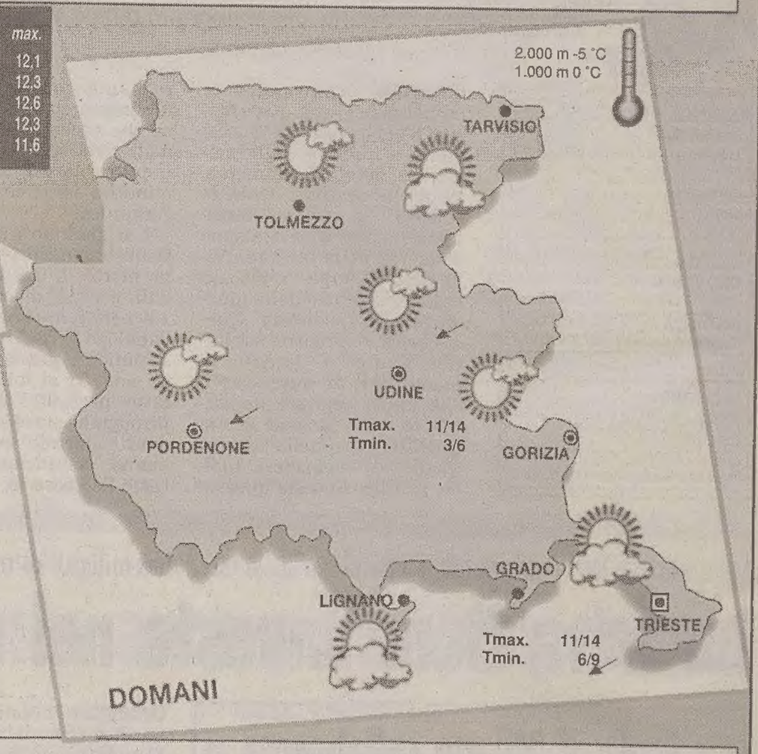
DOMANI — **attendibilità 70%**

Su tutta la regione cielo in genere poco nuvoloso salvo locali annuvolamenti più consistenti sulla costa e sulle Alpi Giulie. Soffierà bora; da moderata a forte in pianura, forte sulla costa dove le raffiche potranno superare i 100 Km/h. Dalla serata farà decisamente più freddo.

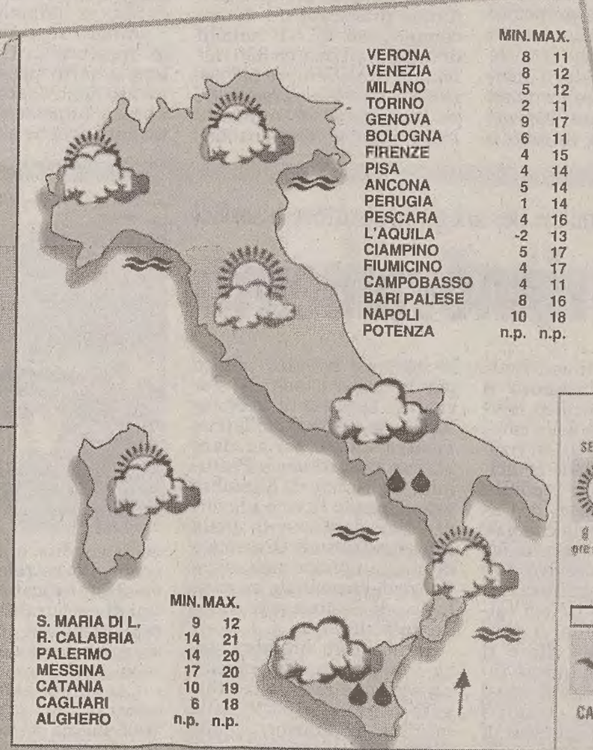
TENDENZA PER MARTEDÌ

Bel tempo ma freddo con Bora forte sulla costa.

IERI	*min.*	*max.*
TRIESTE	7	12,1
GORIZIA	3,3	12,3
MONFALCONE	3,1	12,6
UDINE	0,8	12,3
PORDENONE	-0,4	11,6



	MIN.	MAX.
VERONA	8	11
VENEZIA	8	12
MILANO	5	12
TORINO	2	11
GENOVA	9	17
BOLOGNA	6	11
FIRENZE	4	15
PISA	4	14
ANCONA	5	14
PERUGIA	1	14
PESCARA	4	16
L'AQUILA	-2	13
CIAMPINO	5	17
FIUMICINO	4	17
CAMPOBASSO	4	11
BARI PALESE	8	16
NAPOLI	10	18
POTENZA	n.p.	n.p.



	MIN.	MAX.
S. MARIA DI L.	9	12
R. CALABRIA	14	21
PALERMO	14	20
MESSINA	17	20
CATANIA	10	19
CAGLIARI	6	18
ALGHERO	n.p.	n.p.

VIABILITA' **Raccordo Villesse/Gorizia:** restringimento di carreggiata dal km 11,5 al km 12. **A4 Tratto Redipuglia-Villesse:** sul viadotto del fiume Isonzo in direzione Venezia sono chiuse le corsie di emergenza e di marcia per un km; traffico solo sulla corsia di sorpasso. **Nodo autostradale di Palmanova:** riduzioni di carreggiata di circa 2 km nei tratti Udine Sud-S. Giorgio di Nogaro in direzione Venezia; tratto Udine Sud-Palmanova in direzione Trieste; tratto S.Giorgio di Nogaro-Udine Sud in direzione Udine-Tarvisio; tratto S.Giorgio di Nogaro-Palmanova in direzione Trieste. **SS 14 «della Venezia Giulia»:** tronco da Sistiana a Trieste: restringimento di carreggiata dal km 144,2 al km 146,2. **SS 52 bis «Carnica»:** tronco Tolmezzo-Passo Croce Carnico: senso unico alternato dal km 10,9 al km 11,7. Tronco: 2 Nucleo del C.M. di Udine - Senso unico alternato dal km 3 al km 32.

inf. -20°C | -20/-10°C | -10/0°C | 0/10°C | 10/20°C | 20/30°C | sup. 30°C

PRESSIONE: **A** alta — **B** bassa

FRONTE: caldo — freddo — occluso

TEMPERATURA

VENTI

MARI

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: sulle regioni nord-occidentali e centrali da molto nuvoloso a coperto con precipitazioni sparse anche a carattere temporalesco, sulle regioni orientali generalmente poco nuvoloso. Tendenza dal pomeriggio ad ampie schiarite sul settore occidentale. Centro e Sardegna: sulla Sardegna, nuvolosità variabile, con possibilità di qualche residua precipitazione. Sulle regioni peninsulari, molto nuvoloso o coperto con precipitazioni, anche temporalesche. Ampie schiarite dal pomeriggio ad iniziare dalle regioni tirreniche. Sud e Sicilia: cielo molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse.

in lieve diminuzione.

deboli da Sud, sulle regioni adriatiche; inizialmente moderati da Sud, sulle regioni tirreniche e Sicilia, con tendenza a disporsi intorno Ovest.

poco mosso l'Adriatico; mossi lo Jonio ed il Tirreno orientale; molto mossi i rimanenti mari.

SERENO — POCO NUV. — VARIABILE — NUVOLOSO — COPERTO — SOLE

8 o più ore di sole — 6 - 8 ore di sole — 4 - 6 ore di sole — 2 - 4 ore di sole — 2 o meno ore di sole — NUBI BASSE

MEDIA DEI VENTI: MODERATI 3 - 6 m/s. — FORTI più di 6 m/s — TEMPORALE

MARI: CALMO — MOSSO — AGITATO

PIOGGIA: 0 - 5 mm debole — 5 - 10 mm moderata — 10 - 30 mm abbondante — sup. 30 mm intensa

NEVE — NEBBIA — FOSCHIA

CANTINA

Troppo rosee le prime aspettative tranne che nel Friuli-Venezia Giulia

La vendemmia col senno di poi Questi i dati italiani ed europei

Un vecchio adagio contadino dice: della qualità del vino nuovo si parla quando è nel bicchiere, non prima. Ma ogni anno, sempre più, si assiste a una corsa nel fare previsioni già ad agosto su come sarà l'imminente vendemmia, e a dare giudizi sull'annata quando ancora si stanno raccogliendo i grappoli. Colpa delle fretta di questa nostra società.

Quando, infine, tutta l'uva è in cantina, e i dati vendemmiali sono finalmente certi, la notizia non fa più notizia, anche se, com'è capitato stavolta, l'Aei (l'Assoenologi, associazione dei tecnici del vino) ha dovuto rivedere un po' le troppo ottimistiche anticipazioni fornite con competente solerzia alla stampa. Lo ha fatto a Verona alla conferenza di preannuncio del Vinitaly 2000 che si svolgerà alla fiera scaligera dal 30 marzo al 3 aprile.

Sull'eccezionalità dell'annata 1999 in Italia ci sono alcune riserve. Soltanto le aziende che puntano tutto sulla qualità, e hanno gettato a terra una parte dei grappoli per consentire, con la pratica dei diradamenti, la perfetta maturazione dei restanti, avranno grandi vini. Il tempo a settembre ha fatto le bizze in molte regioni e deluso speranze.

Nel Friuli-Venezia Giulia, sia nel Collio che nei Colli orientali, la vendemmia ha invece dato risultati eccellenti - lo avevamo scritto - così che le correzioni di rotta apparse su parte della stampa in riferimento alla situazione generale hanno provocato risentite reazioni. Nella nostra regione è certo che, a rese per ettaro contenute, sono corrisposti mosti molto zuccherini (avremo quindi vini corposi e alcolici) e acidità ben bilanciate, come, lo dicono un po' tutti, non avveniva da anni.

Le cifre globali fornite dal direttore generale dell' Aei Giuseppe Martelli evidenziano che la produzione vitivinicola italiana 1999 si attesterà sui 58 milioni e 750 mila ettolitri, un pò più che nel 1998 ma comunque in regresso rispetto al passato per via di estirpi e abbandoni Così anche quest'anno l'Italia perde il primato di maggiore Paese produttore europeo di vino, che viene assegnato per la seconda volta consecutiva alla Francia con 61 milioni di ettolitri (più 12 per cento sul '98).

Seguono, nell'Unione europea, la Spagna, con 34 milioni di ettolitri; la Germania, con 13 milioni (un quinto in più sul '98); il Portogallo (7 milioni); la Grecia (3,5 milioni); l'Austria, 2,7 milioni (addirittura con un 27 per cento in più sull'anno precedente); il Lussemburgo, con 183 mila ettolitri; il Regno Unito con 15 mila e il Belgio con 2 mila ettolitri.

In generale in Europa l'ultima annata del secolo è stata favorevole alla viticoltura, e riporta la produzione totale nella Ue a 180 milioni di ettolitri. C'è da augurarsi, a fronte del continuo calo nei consumi, peraltro indirizzati verso i vini di qualità (il 22 per cento della produzione italiana è adesso a Docg e Doc) che non ritorni lo spettro delle giacenze nelle cantine.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Non fate progetti di lavoro troppo ambiziosi, rischiate un fallimento e una grossa depressione. L'amore zoppica pericolosamente.

Toro 20/4 20/5
Non sapete ancora esattamente dove volete arrivare nella vostra professione, allora muovetevi con cautela. Bene i sentimenti.

Gemelli 21/5 20/6
Se avete ancora qualche dubbio su un progetto di lavoro non passate alla fase pratica. Un ritorno di fiamma potrebbe mettervi in crisi.

Cancro 21/6 22/7
Aumenta la tensione nell'ambiente di lavoro: siate più diplomatici. Non litigate con uno Scorpione, rischiate di avere la peggio.

Leone 23/7 22/8
La vostra pazienza sarà messa a dura prova dagli eventi. Il vostro savoir faire vi farà superare tutto. Organizzate meglio la vita privata.

Vergine 23/8 22/9
Siete ormai pronti ad affrontare ostacoli difficili e per questo potete puntare dritti all'obiettivo. Un legame sentimentale vacilla.

Bilancia 23/9 22/10
Nel vostro lavoro impegnatevi a fondo senza perdere di vista gli obiettivi prioritari. Fate attenzione alle possibili infatuazioni.

Scorpione 23/10 21/11
Vi sentite pieni di energia, di grinta e di voglia di fare: nulla vi appare impossibile. Non mancheranno le dimostrazioni d'affetto.

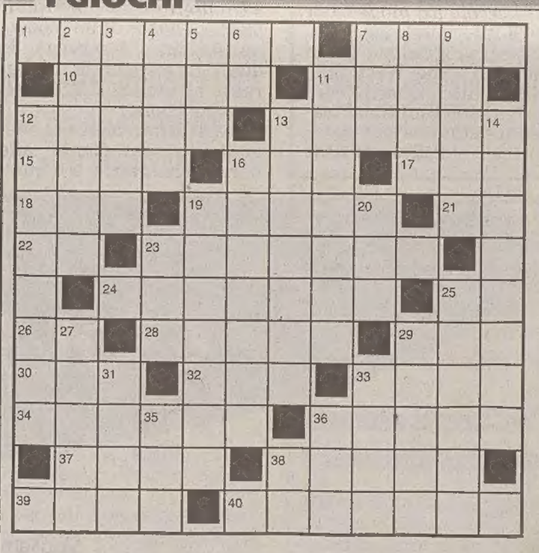
Sagittario 22/11 21/12
Reagite all'apatia nella quale siete caduti e che condiziona il lavoro. Fate del vostro meglio perchè un legame sentimentale duri nel tempo.

Capricorno 22/12 19/1
Se avete qualche buon progetto di lavoro nel cassetto è il momento di tirarlo fuori. Potete avere gioie personali a patto di essere meno esigenti.

Aquario 20/1 18/2
La fortuna vi sorriderà ma dovrete riconoscerla in tempo o ve ne pentirete amaramente. Buona l'intesa con il partner.

Pesci 19/2 20/3
Avrete presto un colloquio che potrebbe decidere tutto il vostro futuro professionale. In amore cercate di mostrarvi più disponibili.

I GIOCHI



LUCCHETTO (6/6 = 4)

Porto solo camicie chiare

Si può dir che le bianche siano rare
ma avendo fatto un voto io uso quella
che a mio giudizio è sempre molto bella
anche se di sovente è da cambiare

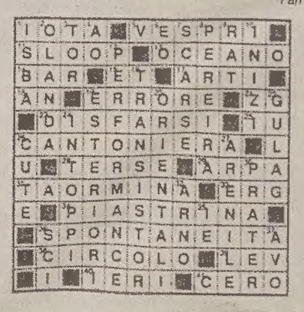
Il Faro

INDOVINELLO

Rovinato dalla dieta dimagrante

Ne ha smaltiti di chili, ben più d'uno,
per l'azione continua del digiuno!
In ogni parte appare assottigliato
e a diventare cieco è destinato!

Fan



ORIZZONTALI: 1 Frase sentenziosa - 7 Proibizione, opposizione - 10 È poco più grande del villaggio - 11 Soffia a Trieste - 12 Una faccia della moneta - 13 Vi si cuoce la polenta - 15 Alleva simpatici plantigradi - 16 Un sistema di colore televisivo - 17 Fratello di Jafet - 18 Così dicevano andato - 19 Dignitario musulmano - 21 Le prime ad abbondare - 22 Al termine del pericolo - 23 Era il complesso di Ringo Starr - 24 Si sviluppa allenandosi - 25 Cominciano il weekend - 26 Simbolo del tallio - 28 Specchio poetico - 29 Il cantante di «Furia» - 30 Rosa dal delicato giallo - 32 Lunghissimi periodi - 33 Famoso Buffalo - 34 Lo sposo di Andromaca - 36 Istruito, colto - 37 Pezzo della tenda - 38 Simbolo dell'amore - 39 Grane, fastidi - 40 Sentire il freddo... visibilmente.

VERTICALI: 2 Privo di pregiudizi - 3 È grande... come una pietra - 4 Un pregiatissimo tessuto - 5 Nome della Di Marzio - 6 Io in certi casi - 7 Tu e altri - 8 Passionale dio - 9 Ramoscello da innestare - 11 Il popolare G.B. Perasso - 12 Specchiera per truccarsi - 13 Sorveglia il gregge - 14 Si apre col maltempo - 16 Si dice a chi si presenta - 19 Nome poetico del pianeta Venere - 20 Confessa per pagare - 23 Pullman di città - 25 Nome dell'attore Matthau - 27 Può avere più di una piazza - 29 Spara a raffica - 31 Privi di... credenza - 33 Periodo di grande prosperità - 35 Grido nell'arena - 36 Il numero della coppia - 38 Iniziali della Russo.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: *La tavola pitagorica* - **Iterativo:** *Messa, rimessa.*

ENIGMISTICA IN
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
100 pagine di giochi e rubriche
Ogni mese in edicola

LOTTO

BARI	83	68	33	41	24
CAGLIARI	59	43	48	42	85
FIRENZE	3	74	21	51	66
GENOVA	40	1	74	16	5
MILANO	88	12	50	40	70
NAPOLI	82	14	17	45	27
PALERMO	23	34	57	7	81
ROMA	61	7	74	51	60
TORINO	76	44	16	41	46
VENEZIA	64	23	89	7	82

SuperEnalotto (Concorso n. 91 del 13/11/99)

3 23 61 82 83 88 — JOLLY 64

Montepremi lire	18.709.219.850
Nessun vincitore con 6 punti; jackpot lire	3.949.677.704
All'unico vincitore con 5+1 punti lire	7.011.908.000
Ai 43 vincitori con 5 punti lire	87.019.600
Ai 4.949 vincitori con 4 punti lire	756.000
Ai 190.396 vincitori con 3 punti lire	19.600

M09404
Minin ABBIGLIAMENTO
La Moda
APERTO
DOMENICA
14 NOVEMBRE
9 - 14 orario continuato
PORPETTO - UD
Tel. 0431 - 60040

M12552
Die Kärntner Sparkasse
CASSA di RISPARMIO della CARINZIA
La Vostra Banca per investimenti in Austria
ESEMPIO DI INVESTIMENTO
IN SCELLINI
OBBLIGAZIONI DIE KÄRNTNER SPARKASSE
A TASSO VARIABILE
CEDOLA ATTUALE: 4,5%
Comunichiamo alla gentile Clientela che il segreto bancario in Austria è un diritto garantito dalla Costituzione.
L'Austria a Trieste
in via Giustiniano 9 - Tel. 040/365098
Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento
SU APPUNTAMENTO
prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì ore 9 - 12.30

C'è una tassa sulla giustizia

Con la norma articolata sotto la rubrica «esenzione dall'imposta di bollo, soppressione dei diritti di cancelleria e delle tasse di iscrizione a ruolo e riduzione delle imposte per gli atti giudiziari» inserita nell'art. 6 bis del maxi emendamento alla finanziaria, il ministro delle Finanze ha fatto approvare (per ora solo al Senato) un emendamento alla Legge finanziaria 2000 che qualora divenisse legge dello Stato, comporterebbe per i cittadini che intendessero rivolgersi all'Autorità giudiziaria il pagamento di una vera e propria «tassa sulla giustizia», che a seconda del valore della causa può arrivare fino a un massimo di 10 milioni di lire.

Al di là della rubrica che trae facilmente in inganno i non addetti ai lavori, siamo sicuramente di fronte ad una subdola iniziativa adottata, forse, all'insaputa del ministro della Giustizia.

La norma, lungi dall'essere un primo passo verso la semplificazione e la gratuitià del servizio, così come da tempo richiesto dall'Avvocatura italiana, comporterà per i ceti sociali medi e meno abbienti l'impossibilità di ricorrere al giudice per la tutela dei propri diritti, a differenza di quanto avviene negli altri paesi membri dell'Unione europea.

Tutti i parlamentari del Triveneto, a prescindere dagli schieramenti politici, non potranno non prendere coscienza dell'iniquità e dell'incostituzionalità della norma suddetta che finisce per aggravare ulteriormente l'utente in un sistema processuale già oltremodo inefficiente.

E forse il sospetto che il fine sia anche quello di disincentivare e scoraggiare la domanda di tutela dei diritti lesi.

L'Organismo unitario dell'avvocatura italiana è pronto a dare battaglia affinché ciò non si realizzi.

avv. Palmiro F. Tosini
componente giunta Oua
Rovigo

Abusi e sprechi perseguibili

Nel mentre il paese è scosso da una caterva di aumenti di ogni sorta e non previsti, luce, acqua, metano, telefoni, benzina, assicurazione auto, elettricità, trasporti pubblici e privati, ticket sanitari ecc. ecc. Nel mentre il governo fatica a rimanere in sella e il primo a voler disarcionarlo è proprio quel senatore che l'attuale premier ha voluto «A ogni eccezione rimossa» venisse eletto nel Mugello, vediamo che in fase di estensione della finanziaria viene proposto di ridurre del 2% su tutto quanto eccede oltre i 142 milioni di pensione, escludendo da tale ridicolo «salasso», come prevedibile, i magistrati e i politici.

Assistiamo attraverso i telegiornali nazionali anche che 900 alpini con fanfara, coro e chissà quante centinaia di accompagnatori oltreché enormi quantitativi di attrezzature, vanno a effettuare «manovre» non sulle nostre montagne a portata di mano, ritenute le più belle del mondo, bensì in Lituania, a 2500 km lontano dalle Alpi europee. Ciò che non sgomenta poi, in barba a quanto si annuncia a livello politico, voler assolutamente ridurre le spese dello stato, assistiamo che i 900 alpini e tutto quanto al loro seguito, si trasferiscono con gli aerei dell'Alitalia, dove ogni uomo e materiali hanno un costo elevato, essendo la compagnia di bandiera una società che opera con le leggi di mercato, costi e ricavi.

Non effettuare esercitazioni a casa propria, onde dimostrare volontà di ridurre la spesa pubblica, vuole dimostrare verso tutti i principi di sana economia, dispregio. Poi, se proprio si dovevano effettuare esercitazioni dall'altra parte del mondo si potevano impegnare i tanti e grossi aerei C129 e C130 dell'aeronautica militare parcheggiati pigramente negli aeroporti di Pisa e Livorno.

Ma forse ad alti livelli qualcuno ha pensato di rimpinguare le casse dell'Alitalia. Sarebbe d'obbligo che qualche parlamentare locale che ha la fortuna di non rischiare querele, o qualche grosso responsabile del partito di maggioranza al Governo, chiedesse chiarimenti su tale condannabile miliardaria spesa al ministero preposto.

Antonio Farinelli
Trieste

DALLA PRIMA

La loro risposta è sì, ma non si basa su un paragone ragionato con le epoche precedenti.

Non è agevole elaborare uno schema di calcolo morale utile per confrontare le devastazioni di questo secolo con quelle dei secoli precedenti. Tuttavia possiamo fissare le grandi linee di violenza politica: la storia europea che culmina nel totalitarismo, nell'Olocausto e nella seconda guerra mondiale; e quella colonialista che si concentra sullo scontro tra il mondo avanzato e quello che un tempo veniva chiamato Terzo Mondo, con le sue perduranti violenze interetniche e tra comunità.

Io non so dire se il XX secolo sia stato il peggiore di tutti. Esso ingloba due storie: lo scontro titanico tra ideologie collettive omicide, ormai giunto al termine, e il dramma persistente dello sviluppo globale e della diseguaglianza. Forse è stato più ambizioso degli altri. Potremmo arrivare a stabilire, ritengo, che il XX secolo assieme al XVI sono tutti e due, distintamente, i nostri secoli più ambiziosi.

Ma possiamo costruire nel XXI secolo un modello della nostra vita collettiva e civica che trascenda il vendere e comprare, che cessi di identificare mercato e società civile? Se il prezzo della guarigione dal totalarismo è l'individuo privato in cerca del profitto e dell'interesse razionale a proprio esclusivo beneficio, allora sono disposto a pagarlo. Tuttavia un ideale democratico va oltre il mero ideale di mercato, oltre l'attrazione passiva per la televisione o per lo sport seguito in poltrona. Tra l'ambizione collettiva e omicida e i sogni della ragione che si trasformano in incubi non è proprio possibile trovare uno spazio minimo per la ragione stessa: modesta, pragmatica, consacrata non all'Uguaglianza con la U maiuscola e opprimente, ma a minori sofferenze, a una maggiore equità, a una fede più forte in un processo decisionale pubblico? Il prossimo secolo ci fornirà la risposta.

Charles S. Maier

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Radossich ved. Spada
di anni 93

Ne danno il triste annuncio i figli NERINA e MARIO, la nuora JANNINE, i nipoti EMANUEL, GREGORY con CLAIRE e GETAN, CLAUDIO con MAYTE.
I funerali si svolgeranno a Parenzo in data da destinarsi.

Trieste-Lausanne,
14 novembre 1999

---

†

Si è spento il 12 novembre

Bruno Cirilli

Lo annunciano la mamma, le figlie ELENA e MARTINA, la sorella e i parenti tutti.
I funerali seguiranno mercoledì 17 novembre alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

Affettuosamente vicini a ELENA i titolari e colleghi.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Maria Saveri in Busan (Mariuccia)

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

1998 1999

Emilia Volarig ved. Vidari

Mamma sei sempre nel mio cuore.

La tua MARIA con RITA e FRANCO

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Irma Giadresco ved. Valentino

Ne danno il triste annuncio la figlia ANNA, il genero, il nipote MAURIZIO con la moglie CRISTINA.
Un grazie vada ai medici e personale tutto della Clinica Neurologica dell'Ospedale di Cattinara.
I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

«Gioisca il cuore di chi cerca il Signore»

Con dolore annunciano la scomparsa di

Marì Bosio

DOMENICO, i fratelli, le sorelle e le loro famiglie.
I funerali seguiranno martedì alle 9.45 dal Duomo di Grado.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Maria Metljak ved. Collenzi

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

I familiari di

Giovanni Marconi

ringraziano per le numerose attestazioni di stima e d'affetto tributate al loro caro.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

È mancata la nostra cara zia

Ginevra Pecchiarich ved. Ilias (Gina)

Ne danno il triste annuncio i nipoti e parenti tutti.

Il funerale avrà luogo martedì 16 novembre 1999 ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

I nipoti CRISTINA, SILVIA, PETER e MARCO ed il genero RENZO, addolorati annunciano la scomparsa dell'indimenticabile

Nella Mosetti Dieudonnè
Cento anni di amore e libertà

Le esequie si terranno lunedì, 15 novembre, alle ore 10.30 in Duomo Sant'Ambrogio.

Monfalcone, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO

SERGIO e IOLANDA ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la scomparsa della loro mamma

Rita Indrigo ved. De Luca

Trieste, 14 novembre 1999

Eugenio Mocorovi

MARINA MOCOROVI e famiglia ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

✡

È mancato l'11 novembre 1999, all'età di 91 anni

Giorgio Voghera
già impiegato della R.A.S. scrittore

Ne danno l'annuncio, a tumulazione avvenuta, per volontà dello scomparso, ALMA MORPURGO, PIERO KERN e i cugini FRANCA VOGHERA, PAOLO FANO, MIRIAM DANON.
Si ringrazia la signora FIAMMETTA e il personale della Pia Casa Stock Gentilomo.
Un ringraziamento ai dott. MAGRIS, CECOVINI, FRANCA e PASQUA e al personale della CASA DI CURA «SALUS».
Un particolare ringraziamento alla signora ALINA COMARI e a STELIO VINCI.

Trieste, 14 novembre 1999

La Comunità Ebraica di Trieste e la Pia Casa Gentilomo comunicano con profondo dolore la scomparsa di

Giorgio Voghera

Trieste, 14 novembre 1999

Il Presidente e il Consiglio della Comunità Ebraica di Trieste partecipano commossi al dolore di AMOS LUZZATTO e di ALMA MORPURGO per la scomparsa di

Giorgio Voghera

Trieste, 14 novembre 1999

Partecipano RENZO e VIVIANA CIGOI.

Trieste, 14 novembre 1999

Partecipano FABIO MALUSÀ, FERRUCCIO FOELKEL.

Trieste, 14 novembre 1999

ELVIO, GABRIELLA e FRANCESCA ricorderanno sempre con affetto l'amico

Giorgio

Trieste, 14 novembre 1999

ROBERTA MARCHETTI ricorda con dolcezza

Giorgio Voghera

Pordenone, 14 novembre 1999

MINA e ARRIGO de PANGHER MANZINI mandano un ultimo saluto al vecchio caro amico

Giorgio Voghera

Trieste, 14 novembre 1999

Partecipano AMOS e LAURA LUZZATTO e figli.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Ci ha lasciati

Velia Pranzoni in Rizzi

Ne danno l'annuncio il marito MARIO, i figli DELIO e NEVIO, la figlia IRENE con MAURIZIO e ALAN, i fratelli LUIGI e MARIO, le cognate ed i parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 15 novembre alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

Affettuosamente vicini i cugini RUMIZ e famiglie.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Alessandra Troian

ci ha lasciati.
La mamma LUCIANA e la figlia ANNALISA ringraziano il prof. VENTURA e tutto il reparto della Clinica pediatrica del Burlo per le cure e l'assistenza prestate.
Il funerale sarà lunedì 15 novembre alle ore 13.20 da via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

I familiari di

Aurelio Trevi

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

Il giorno 18 novembre alle ore 18 sarà celebrata la messa nella chiesa di Roiano per il caro defunto

Mario Jacopin

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

«Chi crede in me, anche se morto, vivrà» (Gv 11,25)

Silva Culot in Pesce

Moglie, mamma e nonna esemplare è ritornata al Padre, circondata dall'affetto del marito GIOVANNI, dei figli MICHELA con ANDREA, PAOLO con VITTORIA, PIERO con FIORELLA nonché i nipoti MATTEO, VALERIA, ELISA, CLARA e MARCO, FRANCESCO, CATERINA, GIOVANNI, ANTONIO, ANDREA, DANIELE e LORENZO, FEDERICA, SOFIA e la cognata MARIA (assente).

I funerali saranno celebrati martedì 16 novembre alle ore 11 nella chiesa S. Vincenzo de Paoli.

Trieste, 14 novembre 1999

Prende parte la sorella LIVIA unitamente ai figli FABIO con MANUELA e PAOLO.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Il 12 novembre si è spenta

Miranda Villa

Lo annunciano con immenso dolore mamma ERMINIA, fratello LUIGI con ADRIANA, gli adorati nipoti ROMANA con ROB, BRUNA con BRIAN, MARIO con PENNY (Australia e Canada), i pronipoti ALEXIS, LIAM e ASHLEY, il compagno PIERO, parenti,amici.
Un vivo ringraziamento ai dottori CALCAGNILE e VISINTIN e particolarmente ad HAJRA.
Il corteo funebre partirà dalla Cappella S. Giovanni lunedì 15 alle ore 10 con messa della Resurrezione alla parrocchia Maria Regina.

Non fiori ma opere di beneficenza

Gorizia, 14 novembre 1999

---

†

Emilia Micali ved. Ceriani

non c'è più.
L'annunciano la cognata e la nipote.
I funerali avranno luogo lunedì 15 novembre alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Clementina Legovini ved. Ledi (Anna)

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO

La moglie LAURA e i familiari tutti vogliono ringraziare coloro che con affettuosa testimonianza hanno partecipato al loro dolore e ricordato il caro

Mario Dobran

Monfalcone,
14 novembre 1999

I familiari di

Bruno Poretti

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

VII ANNIVERSARIO

Giordano Ulcigrai

Con immutato affetto

i familiari

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Ci ha lasciato improvvisamente la nostra cara mamma

Roma Marchesich ved. Brombara

Lo annunciano con immenso dolore i figli DARIO e FURIO, le nuore LOREDANA e VIVIANA, gli adorati nipoti ELISA, LARA, ENRICO e parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 15 novembre alle ore 9.40 da via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

Si associano al dolore: i consuoceri BRUNO e MARIA, NATALIA con LORENA e famiglia.

Trieste, 14 novembre 1999

Sono vicini a FURIO e famiglia, SAMUELE e fam. BELLINI.

Trieste, 14 novembre 1999

Partecipano al dolore GIORGIO RUPENA e famiglia.

Trieste, 14 novembre 1999

Ricordando

Roma

partecipano al lutto le famiglie ANTOGNOLLI.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Si è spento serenamente il nostro amato

Giovanni Bensi (Nino)

Lo ricordano la moglie MARIA, i figli NADIA con GIORGIO e DARIO con MIRANDA, la sorella PIERINA e parenti tutti.
I funerali avranno luogo sabato 27 novembre alle ore 12.15 nella Chiesa di Cattinara.

Trieste-Parigi,
14 novembre 1999

Caro

nonno Nino

ci mancherai.
- SARA e ANDREA

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Ci ha lasciati nel dolore

Ciro Cariello

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, fratelli, sorelle, la suocera, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti.
I funerali avranno luogo martedì 16 alle ore 12.15 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Emilio Purini Debegnac (Uccio)

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 14 novembre 1999

Commossi per le attestazioni di affetto tributate a

Bruno Volpe

i familiari ringraziano.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO

La moglie di

Aldo Giorgini

ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

Nel cinquantesimo anniversario della morte del nostro caro papà

Angelo Pelizzon

lo ricordano con affetto

i figli e parenti

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Il cuore buono e generoso ha cessato di battere.

Mario Ulcigrai (Beneto)
da Isola d'Istria

Lo annunciano con tanto dolore la moglie ANGELA, il figlio VINICIO a tutti i parenti che gli volevano bene unitamente a NADIA e MARIO con rispettive famiglie.
Un sentito ringraziamento vada al dott. SPANGHERO, al personale della III Medica, alla Casa di cura «I Giardini» e in particolare alla Casa di cura «Miramare».
I funerali seguiranno martedì 16 alle ore 10.20 nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Il 12 novembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Argia Medelin ved. Suffi
di anni 92
da Orsera d'Istria

Lo annunciano il figlio DUILIO, le nuore ELIDE e NIVES, i nipoti STELIA, PAOLA, ANDREA, ENRICO e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 16 alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga, successivamente la cara Salma troverà riposo nella tomba di famiglia nel cimitero di Monfalcone.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Innocente Andreolotti

Ne danno il triste annuncio la nuora, il nipote MAURO e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

BIANCA e PAULA ringraziano sentitamente tutte le persone care che hanno partecipato in vario modo alla immatura scomparsa del loro caro marito e padre

CAV. GEOM.

Arnaldo Comauri

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Tommaso Boschetti

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Aurisina, 14 novembre 1999

Nel primo anniversario della scomparsa dell'

INGEGNER

Claudio Locandieri

la tua adorata mamma ti porta sempre nel cuore.

Trieste, 14 novembre 1999

1994 1999

Rita Comandini

sarà ricordata durante la messa di sabato 20 novembre, ore 18, nella chiesa della Madonna del Mare.

Trieste, 14 novembre 1999

---

†

Improvvisamente ci ha lasciati soli il nostro amato marito e papà

Ivio Corsi

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e i parenti tutti.
La cerimonia funebre si svolgerà martedì 16 alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 novembre 1999

Ciao

nonno

- AMANDA, LAVINIA, TOMMASO

Trieste, 14 novembre 1999

Si associano al dolore la cognata NOEMI, LUCIO, SERENA e MANUELA.

Trieste, 14 novembre 199

---

†

Maria Mercede Kozmann ved. Weiss

ci ha lasciato.
Affranti dal dolore piangono la loro amatissima

Merci

i nipoti MARIELLA con CILINA e MICHELLE, ATTILIO e PAOLO con i rispettivi familiari e la diletta ANNA MARIA.
L'annuncio viene dato a tumulazione avvenuta.

Trieste, 14 novembre 1999

SARETTA partecipa commossa al dolore dei congiunti.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO

EVERILDE ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore per la scomparsa di

Luciano Ferro

Una messa in suffragio sarà celebrata venerdì 26 novembre alle ore 18 nella Chiesa della Madonna del Mare in piazzale Rosmini.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Dionisio Gregori

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Ambrogio Svab

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 novembre 1999

In ricordo di

Dario Collino

una Santa Messa sarà celebrata martedì 16 novembre alle ore 11 nella chiesa della Beata Vergine del Rosario.

I familiari

Trieste, 14 novembre 1999

II ANNIVERSARIO

Giorgio Luisa

Sei stato e sarai sempre nel mio cuore e nella mia mente.
Ti ricorda con immutato dolore

il figlio GIORGIO

Trieste, 14 novembre 1999

Protesta di alcune centinaia di ragazzi aderenti al comitato «Articolo 33» sui finanziamenti agli istituti non statali

Scuole private: un milione a studente

E' il «regalo» della Regione al 5 per cento di ragazzi che frequentano i «privati»

Ingiusto – secondo i manifestanti – assegnare sei miliardi ciascuno, senza tener conto che al «pubblico» si rivolge il 95 per cento dei giovani

TRIESTE Si sono dati appuntamento in centinaia nel capoluogo regionale (un pullman è arrivato anche da Udine), per protestare contro i finanziamenti che la Regione ha voluto indirizzare alle scuole private «a scapito - hanno detto i manifestanti - di quella pubblica, che invece ha bisogno di ulteriori risorse economiche».

Sono gli studenti del comitato «Articolo 33: studenti per la scuola pubblica», organizzazione costituita dal confluire di quattro gruppi di sinistra.

E la loro rabbia per una decisione che ritengono profondamente ingiusta, è stata evidenziata negli striscioni, nei cartelli, nei cori.

«Gli studenti della scuola pubblica, nel Friuli-Venezia Giulia – hanno precisato alcuni degli esponenti del comitato – sono 120mila, mentre sono 6mila quelli che hanno scelto le istituzioni private. Eppure questa giunta regionale ha diviso a metà le risorse a disposizione: sei miliardi agli uni, altrettanti agli altri. Per coloro che frequentano le scuole private - hanno precisato - è un bel "regalo" di un milione all'anno».

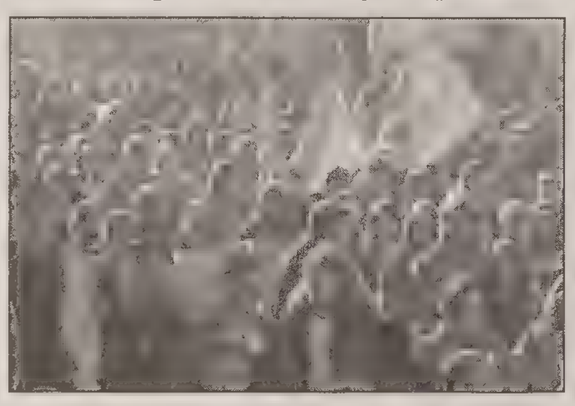
L'articolo 33, al quale si ispirano, è quello della Costituzione che garantisce il diritto allo studio «che con queste modalità viene palesemente violato» hanno detto ancora i manifestanti.

La manifestazione si è articolata in un corteo che ha percorso alcune vie del centro di Trieste, per concludersi davanti al palazzo della regione, in piazza Oberdan, dove una delegazione degli studenti in lotta è stata ricevuta dai consiglieri Bruno Zvech dei Ds e Roberto De Gioia dei Sdi, che hanno manifestato la loro solidarietà ai principi espressi nel corso della protesta. In particolare, in un comunicato a firma dello stesso De Gioia e del segretario regionale della Federazione giovanile socialista, Luca Presot, si afferma che «è necessario rilanciare la scuola pubblica con interventi a favore degli studenti meno abbienti». I Comunisti italiani, in un comunicato, auspicano che «il Governo esamini la legge regionale» e che «tale verifica porti alla sua reiezione». E la loro consigliera, Bruna Zorzini Spetic parla di «interessi clientelari e di bottega, che sottostanno ai finanziamenti delle strutture scolastiche private».

Il presidente della Provincia, Renzo Codarin, ribadendo il forte impegno dell'ente «in interventi strutturali, per rimettere a norma e adeguare alle esigenze dell'utenza gli istituti superiori cittadini», dall'altra parte dice «siamo favorevoli a tutte le iniziative capaci di fornire un tangibile aiuto a chi opta per la scuola privata».

Il presidente della terza commissione della Provincia, Claudio Grizon, afferma infine che «le risorse stanziate a favore della scuola privata sono un importo simbolico, rispetto al valore e al ruolo esercitato dalle stesse in regione».

u. sa.



La sfilata degli studenti lungo le strade di Trieste

Friuli-Venezia Giulia «in missione» nella Grande Mela

NEW YORK Il Friuli-Venezia Giulia si mette in vetrina a New York. l'iniziativa, in collaborazione con il World Trade Center e con la partecipazione delle camere di commercio, vedrà la presenza oltreoceano di una delegazione di amministratori pubblici e operatori economici, impegnati per tutta la prossima settimana a presentare ai mass media, e dunque agli otto milioni di abitanti della «grande mela», peculiarità e caratteristiche della nostra regione sotto il profilo economico e quello turistico.

Trieste è diventata la capitale degli scambi nel settore tra Est e Ovest del continente

Turismo, compravendita in Fiera

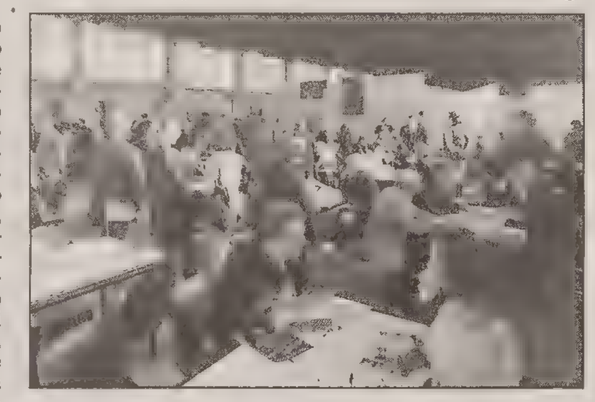
La «Borsa» ha riunito compratori e venditori di ogni parte d'Europa

TRIESTE Il binomio Trieste–turismo, spesso considerato scetticamente dagli stessi addetti ai lavori, diventa realtà. In questo fine settimana la città, forte della sua strategica posizione geografica, è la capitale dello scambio turistico fra est ed ovest europeo, grazie alla Borsa del Turismo dell'Est in corso di svolgimento nel quartiere fieristico di Montebello. Dopo due edizioni sperimentali legate campionaria estiva, la manifestazione viene quest'anno proposta per la prima volta in forma autonoma e specialistica, secondo il nuovo corso intrapreso dall'Ente Fiera triestino che punta proprio su rassegne specifiche e professionali, ispirate dalla vocazione di Trieste quale punto d'incontro fra est ed ovest e fra nord e sud. Concetto ribadito dal presidente dell'ente Riccardo Novacco alla cerimonia di inaugurazione della Bte.

La specializzazione della Bte è stata rimarcata anche da Angelo De Negri, presidente della società organizzatrice Progecta, che, avendo all'attivo già varie edizioni della Borsa Mediterranea del Turismo di Napoli, ha proposto per la prima volta a Trieste la formula del workshop, svoltosi ieri, durante il quale acquisitori stranieri ed operatori italiani hanno potuto incontrarsi a tavolino e realizzare intese contrattuali fattive.

Decisamente positiva quindi la parte negoziale dell'iniziativa fieristica, ben accolta dai partecipanti. I compratori stranieri, una quarantina, provengono da Polonia, Russia, Ungheria, Slovenia, Malta, Repubblica Ceca, Croazia, Bulgaria, Austria e Danimarca, mentre tra i 70 espositori presenti si contano i grandi nomi dell'industria turistica italiana nonchè operatori ed enti stranieri attivi in Italia con propri uffici turistici. Tutti consci delle possibilità di espansione verso e da est, considerando anche l'importanza, soprattutto per i vettori, del turismo d'affari che gravita sul nord-est. La parte espositiva della rassegna vivrà oggi la sua giornata «clou», con l'apertura, dalle 9.30 alle 15, alle agenzie dettaglianti ed al pubblico.

Paola Vento



I padiglioni della Fiera trasformati in Borsa del turismo

Possesso illegale di beni archeologici

Anfora e oggetto in bronzo (secondo secolo dopo Cristo): denunciati due gradesi

GRADO Due gradesi sono stati denunciati per possesso illegale di beni archeologici: è l'esito di un'operazione svoltasi all'alba di ieri da parte dei militi del Nucleo patrimonio archeologico di Venezia, coadiuvati dai carabinieri dell'isola.

Sull'operazione viene mantenuto il più stretto riserbo; anche i responsabili della Soprintendenza regionale che hanno fatto depositare gli oggetti sequestrati al Museo di Aquileia non hanno voluto dire assolutamente niente sull'origine dei reperti.

Da indiscrezioni, pare comunque che si tratti di un' anfora e di una sorta di manico in bronzo, che potrebbe essere il supporto di una sorta di mestolo. E' proprio quest'ultimo oggetto ad aver attratto maggiormente l'attenzione degli inquirenti: il pregio del manufatto starebbe nella sua raffinata lavorazione. Il manico, lungo all'incirca mezzo metro, potrebbe risalire, in base ad una prima stima fatta dagli esperti, attorno al secondo secolo dopo Cristo.

I reperti sono stati trovati in un casone della laguna di Grado di proprietà del gradese M.S. di 54 anni ma le perquisizioni, avvenute certamente a seguito di una denuncia, sono state fatte anche in un'abitazione di Grado e pure a Fossalon.

Sarebbe stato inoltre denunciato anche il figlio dell'uomo, L.S., di 38 anni.

I due preziosi reperti sarebbero stati occasionalmente trovati – secondo le dichiarazioni dei due inquisoiti –, agganciati alle reti da pesca, all'interno della laguna isolana.

IN BREVE

Istituita una commissione dopo l'esposto

Irrsae, il direttivo vuole fare chiarezza sui conti e sulla gestione dell'ente

TRIESTE Il consiglio direttivo dell'Irrsae (attualmente Irre) ha istituito una commissione per indagare sulla situazione dell'istituto, messa in evidenza dall'esposto del responsabile della ragioneria, Roberto Telesforo. La commissione ha esaminato la documentazione e accertato che alcune delle questioni sollevate trovano riscontro. Vista la gravità della situazione, la commissione ha ritenuto opportuno informare gli organi competenti sulle disfunzioni riscontrate e ha concluso, nella relazione che l'Irre non può continuare ad essere non coordinato, non può non avere una strategia gestianele e non può non razionalissime le risorse finanziarie e umane. Per di più, l'Istituto deve avere un organico adeguato alle sue funzioni territoriali, perché se non esiste personale amministrativo, la volontà politica espressa dagli organi di governo rimane lettera morta; e peggio ancora, se non c'è personale, non c'è la capacità di spesa, e se non c'è capacità di spesa, non ci saranno più finanziamento e senza finanziamento non ci sarà più Irre.

Gli ex Dc promettono: non abbiamo intenzione di formare una corrente all'interno di Forza Italia

TRIESTE «Non siamo e non vogliamo essere un gruppo di persone a sé stante all'interno del movimento forzista»: così hanno dichiarato gli ex dc Carmelo Calandruccio, ex consigliere regionale, e Piergiorgio Luccarini, ex segretario particolare dell'ex presidente della giunta regionale Adriano Biasutti, in un incontro – presente lo stesso Biasutti – del Centro democratico di Trieste, cui di recente Forza Italia ha aperto le porte.

Smentendo di voler formare una corrente di ex dc, i neoforzisti dichiarano tuttavia di voler «individuare, in questa prima fase, una serie di proposte e di iniziative da sottoporre ai vertici politici e istituzionali del partito», nei quali si riconoscono «a tutti i livelli» condividendone gli indirizzi, in quanto considerano Fi un «contenitore politico d'ispirazione moderata».

Politica della casa: insediata a Pordenone la conferenza per concertare gli interventi

PORDENONE E' stata insediata nel capoluogo della destra Tagliamento la prima conferenza Regione-Comuni per la concertazione sulle politiche della casa. L'organismo è previsto dalla recente legge che ha istituito Ater, cioè le aziende economiche che sostituiscono gli Iacp (Istituti autonomi case popolari). Nell'incontro l'assessore Maurizio Salvador ha ricordato l'attenzione della Regione per il settore, mettendo in evidenza la necessità della revisione della legge 75 dell'82, trasformandola in una normativa sxnella, una sorta di testo unico, che regoli la politica della casa.

«Fare impresa» ha creato nei suoi primi tre anni 350 posti di lavoro, con interventi per 5 miliardi

UDINE «Occorre aprire una fase nuova nelle strategie della Regione, ma soprattutto nella mentalità della classe economica e dell'intera comunità del Friuli-Venezia Giulia, per far sì che il lavoro autonomo e l'imprenditoria giovanile occupino uno spazio fondamentale nello sviluppo della nostra realtà, valorizzando così artigianato e tutto il tessuto produttivo». E'quanto ha affermato l'assessore regionale Renzo Tondo, all'incontro indetto dall'Unione artigiani e Piccole imprese per fare il punto sul primo triennio di operatività di «Fare impresa», un'iniziativa di categoria per l'erogazione di consulenza, assistenza, finaziamenti, che ha saputo, come evidenziato dal presidente del gruppo provinciale dei giovani imprenditori della confartigianato Daniele Nonino, attivare con interventi per 4 miliardi e 840 milioni di lire 350 nuovi posti di lavoro.

Firmata ieri a Udine dal vicepresidente della Regione, Ciani, e dal suo omologo del voivodato dei Precarpazi

Cooperazione con la Polonia in dodici punti

E con la Slovenia e l'Ungheria si collaborerà per utilizzare fondi europei e per il Corridoio 5

TRIESTE *Collaborazione a tutto campo della Regione con le aree ad Est. Il presidente Antonione, a margine del convegno sul Corridoio 5, ha avuto due significativi incontri: con il ministro sloveno per i rapporti economici, Marjan Senjur, e con i rappresentanti delle tre contee ungheresi confinanti con l'Ucraina.*

Con gli sloveni è stato stabilito di costituire una società «Senza confini», con Carinzia e Veneto, per la gestione dei fondi strutturali europei. Nell'occasione Antonione ha anche auspicato una rapida soluzione del problema legato alla legge di tutela della minoranza slovena.

Con gli ungheresi, che hanno invitato il presidente a visitare le loro contee, è stato deciso di cooperare per la realizzazione delle infrastrutture legate al Corridoio 5.

UDINE Scambi economici e commerciali, ma anche di informazioni e competenze di carattere culturale e scientifico. Sono questi i contenuti del Protocollo d'intesa firmato ieri dal vice presidente della Giunta regionale, Paolo Ciani, e dal suo omologo del voivodato polacco dei Precarpazi, Jan Solek, alla Fiera udinese, nell'ambito della rassegna «Ideanatale».

Un documento articolato in 12 punti che riguardano la tutela ambientale, il settore sanitario, scuola, cultura, università e ricerca, formazione professionale, turismo comunicazione e trasporto, produzione agro-alimentare, piccole e medie imprese, lavoro. Insomma una collaborazione a tutto campo in attesa che la Polonia (il consigliere commerciale dell'ambasciata polacca Tomasz Bartoszewicz. Bartoszewicz ha pregato di chiamarla Paese del centro e non dell'est europeo) entri, dopo aver aderito alla Nato, nella Ue. Ciani ha spiegato che il Protocollo non è solo un attestazione di volontà, ma l'inizio di un percorso che dovrà essere costruito. Uno dei prossimi passi il potenziamento delle vie commerciali terrestri e aeree. Per questo, ha annunciato, è previsto la costituzione di nuove rotte tra l'aeroporto di Ronchi e la Polonia.

Di nascita recentissima (inizi del '99), il voivodato è per molti versi simile al Friuli-Venezia Giulia. Nei Precarpazi, crocevia di rotte commerciali e di comunicazioni strategiche in ambito europeo, si possono infatti contare ben 100 mila piccole e medie imprese. Una più stretta collaborazione economica, finanziaria e commerciale tra i due Paesi, è stato aggiunto, potrebbe essere un beneficio per tutti e potrebbe portare in Italia migliaia di posti di lavoro in più.

Hubert Londero

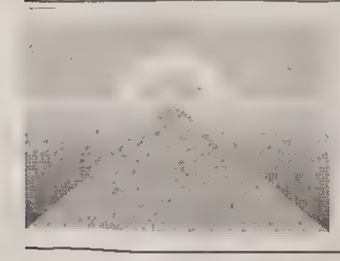
L'ABITAZIONE POLIFUNZIONALE PER ANZIANI
FIORI DEL CARSO
di Aurisina

PROPONE in attesa del Natale un ricco calendario di attività socio-ricreative, musicali e altro.

Soggiorni a tariffe particolarmente interessanti per novembre e dicembre. Permanenza minima: 2 settimane

Per informazioni telefonare allo 040.3784300 - 307

il Giulia è aperto anche la domenica.
(Altrimenti che festa sarebbe?)
orario continuato dalle 9.30 alle 19.30
IL GIULIA
IL CENTRO COMMERCIALE
Trieste prende vita



OGGI

Il Sole:	sorge alle	**7.02**
	tramonta alle	**16.36**
La Luna:	si leva alle	**12.07**
	cala alle	**21.37**

45.a settimana dell'anno, 318 giorni trascorsi, ne rimangono 47.

IL SANTO

San Giocondo

IL PROVERBIO

L'ingegno persuade, ma il genio esalta.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

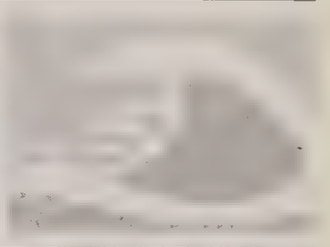
Piazza Libertà	mg/mc	**1,42**
Via Battisti	mg/mc	**3,81**
Piazza V. Veneto	mg/mc	**1,50**
Piazza Vico	mg/mc	**3,23**
Piazza Goldoni	mg/mc	**n.p.**
M. Pantaleone	mg/mc	**0,22**

TEMPO

Temperatura:	**7** minima
	12,1 massima
Umidità:	**53** per cento
Pressione:	**1021,8** in diminuzione
Cielo:	sereno
Vento:	**4,3** km/h da O
Mare:	**15,9** gradi

MAREE

Alta:	ore	1.28	**+15**	cm
	ore	5.47	**+5**	cm
	ore	11.08	**+22**	cm
Bassa:	ore	18.59	**-33**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	3.14	**+16**	cm
Bassa:	ore	20.17	**-28**	cm



AUTO CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Come da copione: dopo neanche due ore di discussione è stato revocato l'incarico al segretario generale

Porto, il Comitato silura Picciafuochi

Nessun voto contrario: Damiani si astiene, Dipiazza abbandona la sala

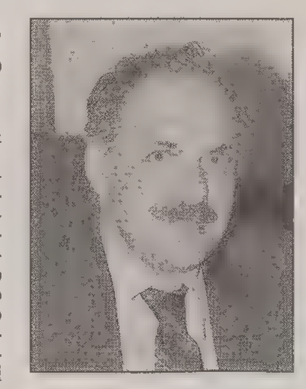
Adesso la carica (che fu di Marina Monassi) è vacante: di nomi non se ne fanno, ma verrà nominato un consulente ad hoc per il piano regolatore

Come da copione. In neanche due ore ieri mattina il Comitato portuale ha revocato l'incarico di segretario generale a Umberto Picciafuochi. Una discussione abbastanza ampia, conclusasi con un voto quasi unanime: si è astenuto il vicesindaco Damiani, mentre il sindaco di Muggia Dipiazza è uscito dalla Sala Illiria (Stazione marittima) non intendendo partecipare alla votazione.

I ripetuti inviti rivolti al segretario da numerosi componenti il Comitato, prima dell'inizio dei lavori, ad accettare un incarico di consulenza che avrebbe riguardato anche il piano regolatore non hanno sortito alcun effetto. Che Picciafuochi non avrebbe accettato compromessi, del resto, lo si era già capito dai contenuti della lettera che ha inviato nei giorni scorsi a tutti i membri del Comitato stesso.

La seduta ha assunto i toni più accesi quando il sindaco di Muggia, Dipiazza, si è espresso a favore di Picciafuochi, affermando in sostanza che per far lavorare il porto ci vuole un poliziotto. La cosa ha fatto infuriare il presidente Maresca (che a norma di legge ha proposto la delibera di revoca): «Allora – ha tuonato – c'è un problema di fiducia». Dipiazza – che più volte aveva sostenuto Picciafuochi nella corsa per la presidenza, e che poi ha concordato sulla scelta di Maresca – ha replicato: Non voto e non mi astengo. E subito dopo ha abbandonato la sala.

Molto più articolata la motivazione con cui il vicesindaco Damiani, in rappresentanza del sindaco Illy, ha spiegato la sua astensione. Damiani ha esordito esprimendo apprezzamento per l'operato di Picciafuochi. «Non posso giudicare la qualità del rapporto con l'Autorità – ha affermato – ma in quello con il Comune è stato una persona capace, onesta e corretta. Il caso ha voluto che rappresentassi il Comune quando il presidente Lacalamita propose Picciafuochi come segretario, e in quell'occasione dissi di avere fiducia nell'operato del presidente. Questa volta – però – il periodo di "prova" del segretario è stato breve; non ha avuto il tempo per esprimere le sue potenzialità. Avrei preferito non arrivare a questa proposta nella prima riunione del nuovo comitato. Considerata la fiducia espressa a suo tempo – ha concluso Damiani – mi contraddirei esprimendo un voto contrario. Con l'astensione, da un lato confermo la stima per Picciafuochi, dall'altro esprimo fiducia nei confronti del presidente».



Il presidente Maresca

Adesso, dunque, l'Autorità portuale è senza segretario generale. Di nomi per il prossimo non se ne fanno. E comunque l'Ap dovrà continuare a pagare lo stipendio a Picciafuochi (circa 700 milioni lordi all'anno) fino a tutto il 2002, quando scadrà il contratto che la legge fissa in quattro anni.

Per quanto riguarda invece il piano regolatore, la prossima settimana il presidente Maresca dovrebbe nominare un consulente «ad hoc», che ne segua l'elaborazione e tenga i rapporti con la Technital. Una settimana che aveva in agenda la riunione a Rotterdam fra Maresca e l'Ect, rinviata però in questi giorni dagli olandesi di due settimane.

Ieri Maresca ha intanto deciso alcuni cambiamenti negli incarichi dei dirigenti dell'Ap. Aldo Cuomo, finora responsabile del «Lavoro portuale» (autorizzazioni alle imprese, rapporti con la Compagnia), assume la direzione dell'«amministrazione e demanio». L'ex segretario generale Marina Monassi, responsabile del servizio sicurezza, dirigerà la sezione «Lavoro portuale e marketing». Il servizio sicurezza è stato assegnato a Oscar Bullo, fino a ieri a capo del marketing. Nessun mutamento d'incarico, invece, per Antonio Gurrieri, a capo della direzione tecnica (lavori pubblici).

Tornando alla revoca dell'incarico a Picciafuochi, nell'edizione di ieri (quindi prima della votazione del Comitato) il quotidiano genovese «Il Secolo XIX» ha titolato: «Trieste, Maresca silura il suo "vice"». In un articolo alquanto critico si legge: «Trasformismo e trasversalismo si sono dimostrati ottimi strumenti di restaurazione per un potere politico che pare interessato non tanto all'incremento dei traffici marittimi, quanto a traffici locali in settori ben diversi». Ancora più pesante la conclusione: «E' solo il primo passo: l'opera di restaurazione che i potentati politici del porto di Trieste stanno portando avanti potrebbe arrivare (nel caso anche Maresca si dimostrasse ingestibile) a nuovi imprevedibili sviluppi, tutti volti a salvaguardare privilegi e interessi che non collimano con quelli del porto, primi fra tutti quelli dei liberi professionisti con contratto di consulenza».

Giuseppe Palladini

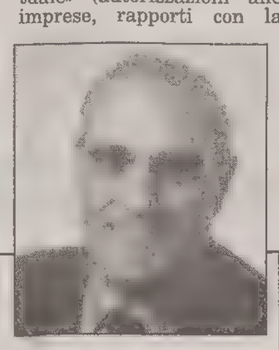
Un fax dell'ormai ex numero 2 di Maresca: «Non sono d'accordo sui motivi»

«Mi tutelerò nelle sedi adeguate»

Una ventina di righe, inviate via fax, in cui precisa la situazione in cui è venuto a trovarsi e prennuncia la possibilità di azioni a sua tutela. L'ormai ex segretario generale dell'Ap Umberto Picciafuochi ha commentato per iscritto la sua revoca da parte del Comitato portuale.

«Ritengo doveroso – esordisce Picciafuochi – di esprimere in sintesi il mio punto di vista come non ho ritenuto sinora opportuno fare, per motivi di etica e di deliberata scelta. Il modo con cui, attraverso la stampa, ho appreso del proposito di revoca da parte della Presidenza – prosegue – mi causa una nota di amarezza anche perchè non posso essere d'accordo sui motivi dichiarati e mai notificatimi della carenza di fiducia tra le due funzioni dell'Autorità portuale».

Poi entra nel vivo della questione. «Desidero evidenziare – si legge nella nota – che ho ritenuto di non dimettermi comunque dalla carica, nonostante l'appetibile offerta di consulenza (si vocifera di 300 milioni, ndr) prospettatami in alternativa al provvedimento di revoca. Attendo con serenità – prosegue – la notifica del provvedimento per verificare nel merito la situazione e tutelarmi in ogni sede adeguata. Sono certo che la gente di Trieste, nell'interesse della quale ho ritenuto sinora di lavorare, saprà valutare questa azione».



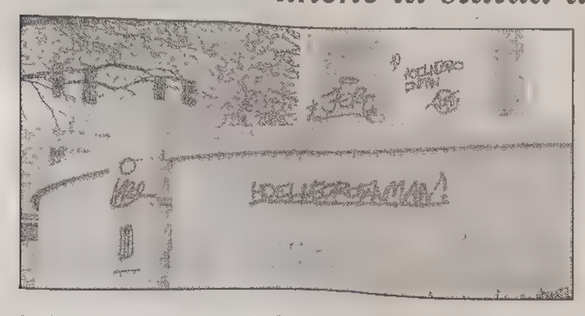
Umberto Picciafuochi

«Mi permetto di rammentare – conclude Picciafuochi – che la figura del Segretario generale è per legge quella del soggetto che elabora il piano regolatore portuale e che quindi deve garantire, nei confronti della collettività, la tutela esclusiva degli interessi pubblici connessi».

Ennesima azione teppistica che ha fatto scaturire una denuncia contro ignoti

Monumenti imbrattati dai vandali

Prese di mira anche la statua di Sissi e la fontana di Montuzza



La fontana di Montuzza imbrattata con la vernice.

Vandali ancora in azione. Stavolta hanno preso di mira alcuni fra i più bei monumenti della città. Il metodo è stato quello solito, dell'imbrattamento, con vernice spray. Una scitta «Andreotti falso» corredata da una svastica è comparsa sul monumento a Sissi ricollocato in epoca recente in piazza Libertà. Altri segni, probabilmente senza alcuna logica se non quella di un irrazionale teppismo, sono stati tracciati sulla fontana di Montuzza che sovrasta la scala dei Giganti, in particolare sul lato visibile da piazza Goldoni.

Ancora, i vandali hanno colpito sul moumento a Rossetti davanti al giardino pubblico all'inizio di via Giulia e, per finire, anche sull'erma di Hortis, nel giardino dell'omonima piazza.

Il direttore dei civici musei di storia e arte, Adriano Dugulin, dopo aver constatato l'ennesima azione teppistica su monumenti cittadini ha sporto denuncia contro ignoti. Sono in corso indagini da parte di polizia e carabinieri, anche se non sembrano molte le probabilità di poter identificare in breve i vandali.

La svastica e la scritta apparse sul monumento a Sissi.

L'INTERVISTA

Parla il comandante Ferraro

«Le Authorities spesso non servono a nulla, ma io credo in Maresca»

«Le autorità portuali? Devono ancora giustificare la loro esistenza. Nei fatti, in Italia, almeno 14 su 20 risultano completamente inutili». Non usa certo le perifrasi, Renato Ferraro, comandante generale delle Capitanerie di porto. Questo sessantacinquenne napoletano di madre austriaca («di Vienna») che parla quattro lingue straniere (tedesco, inglese, francese, spagnolo) legge il portoghese e traduce («ma con fatica», chiosa) anche il russo e l'olandese, questo ufficiale che presenta un palmares di cariche che andrebbe raccolto in un libretto a parte, questo docente universitario che assicura (?) di prepararsi alla pensione («31 giorni all'alba») per dedicarsi solo alle amate lezioni all'ateneo di Cassino, si presenta come un Bignami vivente della portualità italiana. Sposato, moglie e tre figli che per vent'anni almeno hanno vissuto con la valigia pronta, per seguirlo nelle sue peregrinazioni (la più vicina a noi nel biennio 78-80 comandante della Capitaneria di Monfalcone, dove ha ancora molti amici), Ferraro dimostra di avere le idee piuttosto chiare. Ben note a chi ne ha seguito l'avventura radiofonica come conduttore di Radio Onda Verde, e degne di nota per chi, stamane alle 11, all'Auditorium del Museo Revoltella vorrà seguirne la prolusione su «Antropomorfizzazione della nave», dove tratterà del mezzo marino come una persona, con tanto di "carattere", invitato dagli Amici del Caffè Gambrinus.

Comandante, dalla sua battuta iniziale sembra che lei muova un attacco esplicito alle Authority...

«Al momento si può solo sperare che non seguano l'esempio dei vecchi Enti porto, vera jattura della portualità italiana».

Il suo inciso vale anche per Trieste?

«Conosco Maresca, è una persona a posto che ritengo possa costituire una garanzia per il porto e la città. Anche perchè sono sicuro che avrà l'intelligenza di non snobbare la Capitaneria di porto...».

...Che nelle città senza Autorità portuale svolge di fatto l'attività gestionale...

«Appunto. Porti come Livorno e la stessa Monfalcone hanno salvato in momenti difficili l'onore della portualità nazionale. E comunque su tutto aleggia un grosso equivoco...».

Quale?

«Non è vero che i porti stanno "tirando" meglio grazie all'istituzione delle Authority. E' merito, semmai, della legge 84/94 che ha regolamentato il sistema del lavoro portuale, ponendo fine ai monopoli delle compagnie, aprendo ai privati e distruggendo dinosari pletorici come gli enti porto».

Ma crede ai porti come "sistema"? L'esempio può essere quello, sostenuto in questi giorni, di un accordo tra Trieste, Capodistria e Monfalcone...

«Francamente non mi convince. Non vedo cosa possa guadagnarci Monfalcone a essere colonizzata da Trieste, per non parlare di una Capodistria che è ancora fuori dai controlli e dai limiti comunitari».

E la riconversione delle vecchie aree portuali come la vede?

«Come un fenomeno socio-psicologico, quello della separazione totale tra città e porto, che solo adesso si inizia a superare. Ovunque, in Italia».

Crede nel cabottaggio adriatico?

«Sì, ma solo se si supererà il buco nero legato ad Albania e Montenegro. I miei sogni nel cassetto sono altri: una Guardia Costiera che passi dagli attuali 10.000 uomini, ridicoli e inadeguati per 8000 chilometri di costa, a 30.000 e a un collegamento all'asse idroviario Rodano-Mosa-Reno-Danubio, che farebbe realmente di Trieste un porto di "transhipment" di tutto rilievo».

E nella navigazione da diporto?

«Assolutamente sì, ma se non ci sbrighiamo a realizzare le "marine", Istria e Dalmazia faranno razzia di tutti i diportisti».

Furio Baldassi

ErresseNotte
LA QUALITA' PIU' ALTA AI PREZZI PIU' BASSI
E SOLO A NOVEMBRE LA NOSTRA QUALITÀ VE LA PROPONIAMO A PREZZI REALMENTE ECCEZIONALI!!!
MATERASSI IN LATTICE DA L. 289.000
DOGHE TUTTO LEGNO DA L. 149.000
CUSCINI IN LATTICE DA L. 39.900
TRIESTE - VIA MILANO 25 • TEL. 040.36.50.40

«Il Piccolo» lancia da oggi il referendum sul nome da dare al nuovo palasport di via Flavia che, come riferiamo qui a lato, verrà inaugurato domani. La comparsa di un sondaggio del genere su Internet ha scatenato un po' tutti i tifosi, soprattutto quelli del buonumore. Qua e là è però apparsa anche qualche proposta seria come quella di intitolare l'avveniristico «disco volante» a Chiara Longo, una delle cestiste triestine più forti di tutti i tempi, prematuramente scomparsa qualche anno fa.
Le schede possono venir solamente spedite in via Reni 1, oppure consegnate a mano alla portineria del «Piccolo». L'amministrazione comunale ha assicurato che, se il referendum prenderà una piega seria, il suo esito verrà preso in considerazione ai fini dell'intitolazione ufficiale. Serve un nome dunque da affiancare a quelli mitici di Grezar e di Roccò a cui sono intitolati i due stadi del calcio. Trieste ha dato molti campioni alla palla al cesto e anche al basket anche se molti, per fortuna, sono ancora vivi e vegeti.

Dopo tanti ritardi e tanti problemi, domani si inaugura ufficialmente la nuova struttura di via Flavia

Votate il nome del nuovo palasport

Il giornale lancia un referendum per scegliere l'intitolazione più adatta

Dopo le polemiche con l'opposizione dei giorni scorsi, il vicesindaco Damiani ufficializzerà in quella sede quello che è stato il costo totale dell'opera

Adesso gli manca soltanto il nome. Ma a questo tenterà di porre rimedio anche il «Piccolo» che, come illustrato qui a fianco, lancia un apposito referendum e propone ai lettori la schedina da compilare e poi spedire o recapitare a mano. Una delle proposte più serie, tanto per dare un'indicazione è quella che vuole l'intitolazione dell'avveniristica struttura a Chiara Longo, una delle più forti giocatrici triestine di tutti i tempi.

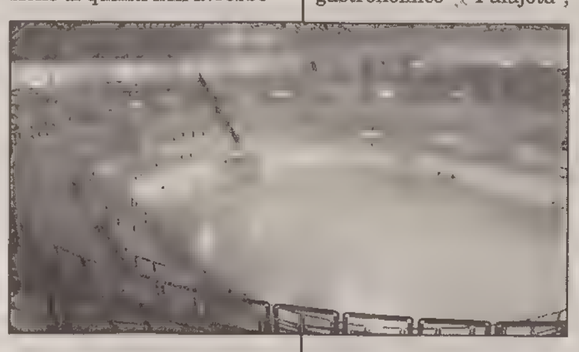
Il nuovo palasport di via Flavia si porta dietro tre fallimenti d'impresa, ritardi a non finire per le infiltrazioni d'acqua, un cambiamento in corso d'opera della normativa sui pubblici impianti, dubbi amletici (rame o no per la copertura?), polemiche al calor bianco (di quanto sono lievitati i suoi costi?). Comunque sia, ed è quello che interessa al popolo della pallacanestro e non, è pronto all'inaugurazione. Domani alle 17, ingresso gratuito e sorprese per i tifosi della Pallacanestro Trieste - Telit, il disco volante di via Flavia, ideale completamento della Cittadella dello sport apre i suoi battenti agli entusiasti e agli scettici.

Chi, in questi quasi tre anni di lavori, ha fatto parte del partito del «cossa ocoreva», ormai più diffuso in città del tradizionale «no se pol», potrà vedere con i suoi occhi un impianto che è stato più frutto della caparbietà che della programmazione, visto il difficile inizio del cantiere e la problematica e più volte interrotta realizzazione dell'opera.

La festa, curata dalla Bavisela, coinvolgerà le 37 federazioni del Coni provinciale e gli atleti di tutte le maggiori società triestine. Nell'occasione il vicesindaco Damiani, più volte beccato dall'opposizione nella settimana passata, dichiarerà ufficialmente quanto è costato l'impianto. Una struttura che è nata pensando in grande (7200 posti a sedere che diventano quasi 8500 con la supercapienza destinata agli spettacoli) e che dunque, d'ora in avanti, presuppone intrattenimenti all'altezza. Si parte con il piede giusto, comunque, visto che nel primo mese di programmazione si oscillerà tra i concerti di Ligabue (25 novembre) e Jovanotti (3 dicembre) e la partita Italia-Lituania di basket (1 dicembre).

Sarà, comunque, una festa a tutti gli effetti. Che celebrerà, assieme al nuovo palazzone, anche la sconfessione di quanti non avrebbero mai creduto alla costruzione di un impianto del genere, per molti versi all'avanguardia, in tempi che, nonostante le dilazioni, sono ancora da considerare ragionevolmente brevi.

f.b.



Tra il serio e il faceto l'anteprima, su Internet, del sondaggio

«Palaistria» e «Palacinche»

La fantomatica "Comunità di Visignano in esilio" la butta sul ridere: «Chiamiamolo Palaistria (se el xe pien el bilieto costa de meno)». Altri dirottano sul gastronomico ("Palajota", "Palacinche") mentre qualche seguace della new age e della causa del Tibet tira fuori un improbabile "Palailama", mentre un supertifoso suggestionato dal "Che Guevara" punta su "Hasta...Pala...Victoria...Siempre".

Scherzi della rete a parte, la comparsa sul sito Internet dedicato alla Pallacanestro Trieste di un apposito questionario su come intitolare il nuovo palazzetto ha dato la stura a un dibattito che, pur intenso, si era mantenuto finora a livello sotterraneo, tra addetti ai lavori.

Un nome suggestivo e di grande effetto, è indubbio, può portare a una più facile promozione della struttura, oltre che trovare più facilmente eco sui media (pensate al Palaverde targato Benetton, a Treviso o all'ex Palatrussardi di Milano, che per più di un decennio ha dato ulteriore visibilità allo scomparso stilista).

Dopo la più recente esperienza sull'argomento (il "Palazzurri" di via Calvola) e in attesa di qualche ipotesi illuminante, il giornale ha deciso di lanciare l'iniziativa che potrebbe porre fine alla girandola di candidature, più o meno serie che da qualche giorno sono anche uno degli argomenti preferiti nei vari bar sport della provincia.

In termini ideali, è chiaro che il nome deve portare a un'identificazione immediata dell'impianto, essere facile e, per qualche verso, simbolico.

In tal senso, sempre rifacendosi ai primi suggerimenti inviati via Internet, suona decisamente più realista «Palanosepodeva» che non «Palalà e po' bon». Perché anche il nuovo impianto fa capire che qualcosa, sia pur lentamente, sta cambiando, in città. Lo dimostrazione anche i concerti musicali di un certo spessore già programmati nella nuova struttura.

f.b.

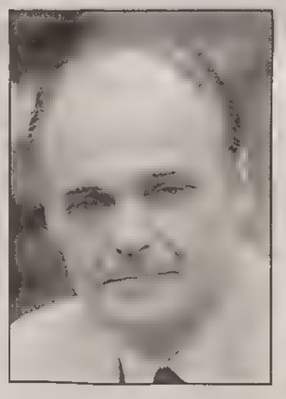
Il segretario eletto ieri, Walter Godina, indica le linee programmatiche del suo mandato alla luce degli ultimi risultati elettorali

Il nuovo corso del Ppi, meno poltrone e più strada

«Ora dobbiamo parlare con la gente e occuparci delle emergenze sociali in città»

«Non parlare *alla* gente, ma parlare *con* la gente». E' questo lo slogan coniato dal nuovo segretario provinciale del Partito popolare italiano, Walter Godina, per indicare lo spirito con cui si accinge a guidare il suo ufficio. Al termine dei due giorni di congresso, il Ppi si avvia verso il Duemila seguendo il «mutamento di rotta del partito», dovuto all'elezione di Pierluigi Castagnetti alla segreteria nazionale. Lo aveva già indicato il segretario uscente, Franco Richetti, lo ha ribadito ieri il segretario entrante. Concluso il convegno con le ultime relazioni, la presenza di ospiti quali il sindaco Illy (venerdì) e il presidente della Regioine Antonione (ieri), e l'assenza dell'oratore d'onore Beniamino Andreatta (che ieri ha dato definitivamente *forfait*), il Ppi triestino si avvia a voltare pagina. Soprattutto dopo aver avuto la conferma - dalle elezioni europee - di un pericoloso scollamento «fra la base del partito, i suoi vertici e il corpo elettorale», come ha detto Godina. Così la parola d'ordine del nuovo corso è «parlare con la gente», stare meno inchiodati alla poltrone e più nelle strade, come è stato recentemente fatto con i «gazebo» in via delle Torri. Da quei faccia a faccia con i cittadini, dice Godina, sono emerse indicazioni importanti, che sono andate a integrare i programma politico del suo mandato, che annuncia il passaggio da una storica fase «istituzionale» a una decisamente più «amministrativa».

A Trieste i campi d'intervento, ha detto il neo segretario, non mancano. A cominciare dalle nuove povertà, vasto buco nero che, stante la disoccupazione, attraversa trasversalmente la città. «E' necessario una volta per tutte - ha detto Godina - stabilire il livello del cosiddetto reddito minimo d'inserimento, un parametro di reddito al di sotto del quale intervenire ad integrazione». Intorno alle nuove povertà orbitano poi una serie di situazioni marginali che vanno dall'emergenza sfratti, all'immigrazione, alla prostituzione, argomento che negli ultimi tempi ha creato non pochi imbarazzi all'interno del partito. Tutte queste emergenze, unite ai problemi cronici legati alla Sanità e ai servizi sociali, dovranno essere - ha sottilineato Godina - il fronte caldo sul quale si dovrà confrontare il nuovo Ppi. Il quale partito conta in questo modo di richiamare nei ranghi tutti quei soggetti - dal volontariato cattolico all'associazionismo di solidarietà - che più si era allontanato dai dintorni di Palazzo Diana.



Franco Richetti

Walter Godina

A dicembre deciderà il Consiglio europeo

«Off-shore», tra un mese verrà presa a Helsinki la decisione definitiva

Ancora un mese di attesa, per conoscere la sorte dell'Off-shore triestino. A dicembre si riunirà infatti, a Helsinki, il Consiglio europeo, che discuterà diversi degli aspetti legati all'introduzione del centro a Trieste, a cominciare da quello relativo all'armonizzazione fiscale.

«Per il momento ogni previsione sull'esito è impossibile - ha detto ieri Giorgio Rossetti, presidente del centro studi "Dialoghi europei", nel corso di una conferenza stampa - perché bisognerà verificare, in base al "codice di condotta", le varie situazioni nelle città che intendono beneficiare di centri "in deroga" alle normative generali».

Rossetti ha poi detto che «la vicenda dell'Off-shore triestino è emblematica dei rapporti fra la città, la Regione e l'intero Paese nei confronti dell'Unione europea».

Il presidente di «Dialoghi europei» ha poi criticato coloro che «testardamente, per cinque anni, hanno continuato a insistere su posizioni indifendibili», ricordando infine i vantaggi dell'Off-shore.

u. sa.

Sollecitato anche il rapido insediamento dell'Off-shore e il reperimento dell'area per Evergreen

La Lista «si fida» di «Trieste futura»

La Lista per Trieste ha ribadito di credere sulla parola ai progettisti di «Trieste futura»: prima di porre mano alla ristrutturazione del Porto vecchio sarà realizzata la nuova zona franca portuale a Sud dello Scalo Legnami. Nel Porto vecchio sarà salvaguardata una parte portuale, mentre per ogni specifico progetto sarà presentato l'effettivo rapporto costi-benefici per la città. Nel Punto franco vecchio la LpT sollecita l'insediamento dell'Off-shore. Invita inoltre l'amministrazione comunale a facilitare l'individuazione dell'area di dodicimila metri quadrati necessaria all'Evergreen per la sua nuova sede e per quella del Lloyd Triestino.

Il dibattito sulla portualità si è svolto all'interno del consiglio direttivo delle Lista che si è pronunciato anche su un'altra serie di problemi e di progetti che interessano in questo momento la città.

Pur esprimendo l'accordo per la ripavimentazione di piazza Unità d'Italia, la LpT ha sostenuto, come risulta in una nota firmata dal presidente Gianfranco Gambassini, che «è incredibile presumere di attrarre la folla di turisti attesa per l'Anno Santo presentando durante tutto il Duemila il salotto della città completamente sconvolto dai lavori». La LpT esprime inoltre contrarietà al progetto di ripristino di un giardinetto (già eliminato negli anni Venti) che spezzerebbe l'unità della piazza e impedirebbe il panorama diretto verso il mare.

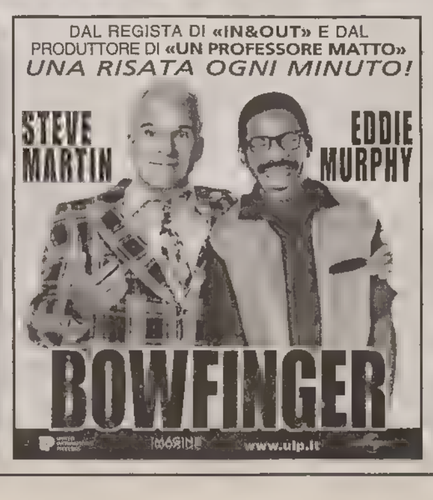
Infine, sul Piano parcheggi la Lista si è detta d'accordo ad eccezione del parcheggio progettato sotto piazza Volontari Giuliani e viale XX Settembre «che sta incontrando - si legge ancora nella nota - la giustificata opposizione di tutta la popolazione interessata». La LpT si è detta invece contraria all'applicazione «delle elevatissime tariffe previste per la sosta in superficie, che dovranno essere necessariamente riviste dal Consiglio comunale». La Lista auspica anche che sia data alla cittadinanza la possibilità di esprimersi sul controverso problema.

pelliccerie
FRANCETICH

Visoni	da L.	*2.900.000*
Marmotte	da L.	*1.490.000*
Rat musqué	da L.	*1.350.000*
Impermeabili con interno	da L.	*390.000*
Capi in pelle con bordo pelo	da L.	*990.000*
Maglieria in cachemire 100% uomo-donna	da L.	*99.000*

Via Mazzini 22/a Tel. 040.639259

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
AMBASCIATORI
GIOTTO CINEMA MULTISALA
NAZIONALE CINEMA MULTISALA
I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA



Due macchie sospette hanno fatto entrare in scena il medico che si è occupato anni fa del «giallo di via Poma»

Test del Dna sulla camicia di Ruzzier

Secondo interrogatorio per l'assassino che ha insistito nella sua versione

Acquisiti dagli investigatori della Mobile nella sede della Comit i movimenti del conto corrente del commesso-consulente finanziario

La prova del Dna nell'omicidio di San Giacomo. Il sostituto procuratore Raffaele Tito ha incaricato ieri il dottor Paolo Fattorini di esaminare ogni traccia organica rilevabile nell'appartamento di via dei Montecchi dove domenica scorsa è stato ucciso e squartato Fulvio Schiavon. Da queste tracce dovrà ricavare il Dna, la Carta di identità genetica, diversa per ogni essere umano.

Il medico che in passato ha lavorato nell'inchiesta romana sull'omicidio di via Poma, dovrà estendere la sua ricerca di «tracce organiche» anche agli abiti di Roberto Ruzzier. Su una camicia dell'assassino gli investigatori hanno infatti trovato due macchie sospette di colore giallo, al momento difficilmente collegabili al sangue della vittima. Ed è proprio su queste due macchie che potrebbe incardinarsi una più precisa ricostruzione delle ore che hanno preceduto l'omicidio e una nuova definizione dei rapporti tra i due amici.

L'appartamento al quinto piano di via dei Montecchi è stato accuratamente ripulito da Roberto Ruzzier. Ma gli investigatori della «mobile» hanno rilevato nel tinello una strisciata di sangue sulla parete. L'ottico ha avuto tutto il tempo di lavare gli abiti indossati. Prima per uccidere, poi per squartare. Ma come testimonia la camicia, qualche traccia è rimasta. Va anche aggiunto che parte degli abiti insanguinati della vittima sono stati recuperati all'interno della «Uno» di color rosso di proprietà di Fulvio Schiavon. Li aveva nascosti Ruzzier.

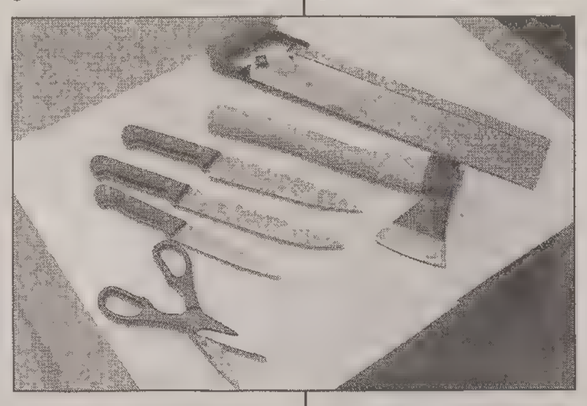
Ma non è tutto qui. Il pm Tito ha mandato i suoi investigatori nella sede triestina della Banca Commerciale. Lo scopo è stato quello di ricostruire i movimenti contabili del conto corrente di Roberto Ruzzier. Dove sono finiti i 350 milioni affidati all'ottico da Fulvio Schiavon perchè li investisse al meglio? Qualcosa si è salvato dal vistoso ridimensionamento dei titoli sui quali aveva tentato una speculazione? O al contrario non c'è stato nessun investimento ma solo una messinscena?

Sulla prova del Dna e sulla ricostruzione delle attività finanziarie si snoda tutta l'inchiesta. Ieri nello studio del pm Tito, oltre ai medici legali, è entrato anche l'avvocato Guido Fabbretti che rappresenta nell'inchiesta la famiglia Schiavon-Kersevani.

Sempre ieri mattina l'omicida è stato interrogato in carcere dal gip Raffaele Morvay che ne ha convalidato l'arresto. Il difensore, l'avvocato Alessandro Giadrossi ha assistito il suo cliente. «Ecco la foto di suo figlio» ha detto il legale a Roberto Ruzzier appena entrato nell'aula degli interrogatori. E gli ha messo in mano un'istantanea a colori. E' stata questa l'unica parentesi di tenerezza e di vita in una storia di ferocia e di morte.

Per un'ora Roberto Ruzzier ha raccontato la sua verità. Freddo, impassibile, ha detto ancora di aver dovuto reagire. «Lui aveva minacciato di far del male a mia moglie».

Claudio Ernè
Corrado Barbacini



L'appartamento di via dei Montecchi era stato accuratamente ripulito dal sangue, ma una traccia è rimasta nel tinello

La vicenda di San Giacomo ha un precedente che risale agli inizi del secolo

1908: lo «squartatore di Roiano»

Dalle antiche cronache il racconto di un atroce delitto

Il delitto di San Giacomo richiama un antico precedente. Si tratta della vicenda dello «squartatore di Roiano», truculenta storia di inizio secolo oggi conservata negli archivi cittadini, e ricostruita con puntiglio qualche anno fa da Fabio Zubini nel suo libro «Roiano» (Ed. Italo Svevo).

La mattina del 27 luglio del 1908 un pescatore, Vittorio Lacovich, passeggiando lungo le rive del Mandracchio e scrutando le acque allora limpide in cerca di seppie nota, alla radice del Molo San Carlo (oggi Molo Audace), un grosso involto bianco adagiato sul fondo. Lacovich prende l'involto con l'arpione e lo tira su, ma con raccapriccio si accorge che il fagotto, un asciugamano legato con il fil di ferro e appesantito da alcune pietre, è sporco di sangue. Il pescatore chiama subito una guardia. Arriva «l'aggiunto di polizia Kreiner», l'asciugamano viene aperto, e con orrore Kreiner si trova davanti la testa mozzata di una giovane donna.

Alla Cappella mortuaria di San Giusto il medico legale, Pietro Xydias, stabilisce che la testa appartiene a una donna di 30-35 anni, morta non più di 36 ore prima. La polizia si mette subito al lavoro, e non ci mette molto a rintracciare il presunto responsabile. A quanto pare, l'assassino ha letteralmente lasciato la sua firma. Esaminando l'involto, infatti, i gendarmi osservano che è stato confezionato con l'asciugamano e con alcuni fogli di carta d'impacco, tra i quali c'è anche una carta da musica con la trascrizione di uno spartito e, in calce, una firma ben leggibile: Födran de Födransperg. La polizia cerca, e presto trova un Födransperg abitante al secondo piano del numero 272 di Roiano.

In casa non c'è nessuno, i gendarmi si appostano, e dopo un po' ecco arrivare Födransperg. Entrati nell'appartamento insieme all'uomo, i gendarmi fanno un'altra terribile scoperta: in una cesta di vimini ci sono sette pacchi accuratamente avvolti con stoffe e carta di giornali, e dentro i pacchi ci sono i pezzi del cadavere di una donna. Ricomposti alla camera mortuaria di San Giusto, assieme alla testa, i resti svelano un tremendo delitto: la donna è stata uccisa con nove stilettate e poi fatta a pezzi con una mannaia. La vittima è Lucienne Fabris, nota anche come Lucia Fabry o Florentine Fabre, di 30 anni, artista francese di caffè-concerto che aveva iniziato la sua carriera alle «Folies Bergères» di Parigi ed era arrivata a Trieste dopo aver girato varie città. A Tunisi, sua città di residenza, vive in collegio il figlio Marcel di 12 anni. A Trieste il suo nome d'arte, Luce Fabrina, compare sui manifesti del caffè Gambrinus, in via dell'Acquedotto, dove si è esibita per l'ultima volta.

Julius Födran Reichsritter von Födransperg, invece, è un nobile spiantato noto a Roiano come inguaribile donnaiolo, abituato a campare di espedienti, di prestiti e di lavori saltuari. Durante il processo verrà fuori tutto il suo turbolento passato, fatto di altri delitti (gli viene imputato l'omicidio di tre vetturali) e costellato da un numero impressionante di truffe, bugie, calunnie e fanfaronate di ogni genere. Una carriera iniziata già a 13 anni rubando un orologio dal laboratorio di un orologiaio di Lubiana. Nella sua biblioteca, tra gli altri volumi, c'è una ricca collezione di trattati di anatomia e di medicina, circostanza che non depone certo a suo favore nel corso delle indagini, posto che in un primo momento Födransperg nega qualsiasi responsabilità addossando la colpa a un fantomatico amico «Carletto».

Il 28 luglio 1908 «Il Piccolo» - che nell'edizione della sera del giorno prima ha dato notizia del ritrovamento della testa - titola con grande risalto: «La testa di donna ripescata dal mare rivela un atroce delitto. Squartata e decapitata dal proprio amante». E' il primo di una lunga serie di servizi che il quotidiano dedicherà alla vicenda. Per un mese intero «Il Piccolo» esce con intere pagine dagli eloquenti titoli: «Pugnalata al cuore e poi squartata e decapitata», «Lo squartatore della canzonettista e il suo contegno dopo il delitto», «Lo squartatore ha le notti insonni», «Altre indagini sullo squartatore», «Fiori e lagrime alla bara dell'assassinata». I lettori partecipano attivamente: sui tavoli della redazione arrivano valanghe di lettere in italiano e in tedesco, che vengono tutte pubblicate. Un giornalista viene inviato a Tunisi a intervistare il figlio dodicenne della donna uccisa, e il giornale apre una sottoscrizione in suo favore. Da Adrianopoli (oggi Edirne) arriva una corrispondenza sulle figlie di Födransperg, che vivono in un Istituto delle Suore di Zagabria. Nei primi giorni dopo la scoperta del delitto arrivano a Trieste inviati da ogni dove. A Vienna l'«Illustrierste Wiener Extrablatt» pubblica un ampio racconto dell'accaduto corredato da raccapriccianti disegni, e accompagnato da una poesia di Födransperg dedicata a un'altra artista, Matilde Herpich, e da lei messa disposizione.

Julius Födran, «lo squartatore »

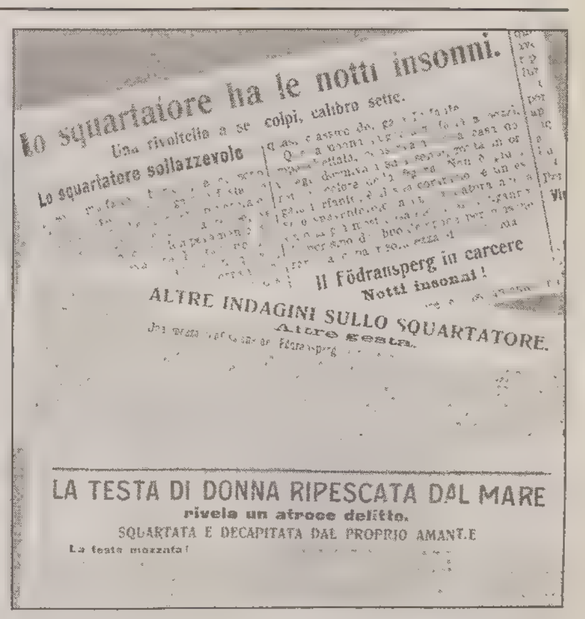
In città l'emozione si misura nelle reazioni dei cittadini. Rinchiuso nelle carceri «dei Gesuiti» e guardato a vista, Födransperg viene coperto di insulti dagli abitanti delle case vicine tutte le volte che esce nel cortile per l'ora d'aria, tanto che le guardie sono costrette a disporre la passeggiata ogni giorno a un'ora diversa.

Födransperg, dal canto suo, continua a protestarsi innocente. Ma le prove a suo carico sono schiaccianti, e le indagini fanno presto luce su quanto accaduto. Il nobile spiantato e la canzonettista avevano una relazione, e nel corso di un violento litigio lui l'ha uccisa, l'ha fatta a pezzi, e le ha rubato i gioielli, che verranno trovati nascosti in un armadio della casa di Födransperg assieme alla mannaia usata per il «depezzamento» della donna.

Il processo inizia il 30 marzo del 1909 davanti ai giudici dell'I.R. Tribunale Provinciale. Nell'udienza del giorno successivo Födransperg confessa finalmente il delitto. Il 3 aprile del 1909, uscito dal carcere per essere portato all'ultima udienza, il nobile-assassino sfugge per un pelo al linciaggio di una folla di donne inferocite. Lo stesso giorno i giudici pronunciano la sentenza: Julius Födran Reichsritter von Födransperg, «lo squartatore di Roiano», viene condannato a morte mediante impiccagione.

Pietro Spirito

Novant'anni or sono la città partecipò con grande emotività a un fatto di cronaca che tenne banco per un mese sui giornali



Lo squartatore ha le notti insonni.
Una rivoltella a sei colpi, calibro sette.
Lo squartatore sollazzevole
Il Födransperg in carcere
Notti insonni!
ALTRE INDAGINI SULLO SQUARTATORE.
Altre sesta.
LA TESTA DI DONNA RIPESCATA DAL MARE
rivela un atroce delitto.
SQUARTATA E DECAPITATA DAL PROPRIO AMANTE
La testa mozzata!

M12504
bora viaggi top
BORA VIAGGI TOP
Sede centrale via Locchi 28/A
Filiale passo Goldoni 1
Tel. 040/302402
PULLMAN
Mercatini di Natale in Austria
St. Veit-Klagenfurt e Villaco
10-12 dicembre
17-19 dicembre
Quota di partecipazione
L. 390.000
AEREO
Capodanno in Tunisia
Tour delle Dune del Sud
29.12.1999 - 2.1.2000
L. 1.594.000
TASSE ISCRIZIONE ESCLUSE

A.MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE
Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

195 lire al minuto* (più IVA) per parlare in tutta Italy
Tutti i giorni 24 ore su 24
195 lire al minuto*(più IVA) per tutte le chiamate nazionali verso tutti i numeri di rete fissa in Italia
195 lire al minuto*(più IVA) per tutte le chiamate nazionali verso i numeri Omnitel (0347/0348/0349)
195 lire al minuto*(più IVA) per tutte le chiamate nazionali per l'ascolto della Segreteria Telefonica Omnitel.
La tariffa di 595 lire al minuto* (più IVA) si applica invece a tutte le altre chiamate nazionali, ai Trasferimenti di Chiamata verso i numeri degli altri operatori fissi e mobili e a tutte le chiamate internazionali dall'Italia verso Europa, USA e Canada.
Copertura nazionale della rete GSM Omnitel: 99,1% del territorio, 99,2% della popolazione
395.000 lire (IVA inclusa)
ALCATEL ONE TOUCH EASY Dual Band con carta ricaricabile Omnitel con 50.000 lire di traffico incluso
395.000 lire (IVA inclusa)
PANASONIC GD30 Dual Band con carta ricaricabile Omnitel con 50.000 lire di traffico incluso
495.000 lire (IVA inclusa)
ERICSSON T10s Dual Band con carta ricaricabile Omnitel con 50.000 lire di traffico incluso
omnitel®
Rivenditore Autorizzato
* Italy Ricaricabile Costo indicativo delle chiamate nazionali per minuto di conversazione. Il sistema di conteggio applicato è a scatti. Per ogni telefonata effettuata vengono addebitate 167 lire (più IVA) alla risposta, comprensive dei primi 3 secondi di conversazione. Per i secondi successivi ogni scatto ha un costo di 167 Lire (più IVA) e una durata di 51,3 secondi verso tutti i numeri di rete fissa in Italia e verso i cellulari Omnitel, di 16,8 secondi verso tutte le altre chiamate nazionali.
Italy Abbonamento Per ogni telefonata nazionale effettuata vengono addebitate 200 lire (più IVA) alla risposta. Il costo della chiamata viene successivamente conteggiato sui secondi di conversazione arrotondando le frazioni per eccesso al secondo intero successivo
EURONICS
UNIVERSALTECNICA
SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO
I TRE CENTRI OMNITEL - UNIVERSALTECNICA: via Carducci 4; Piazza Goldoni 1; Centrolanza, S.s. 202, bivio Prosecco

In questi giorni stanno arrivando le lettere dell'ente agli inquilini che però hanno già iniziato a rifiutare le offerte

Case Inail in vendita ma a peso d'oro

450 appartamenti a Sant'Anna a 1 milione e 700 mila il metro quadro

AAA patrimonio immobiliare pubblico vendesi agli inquilini. Ma a peso d'oro: il prezzo, pur scontato, è quello di mercato. Gli inquilini degli oltre 450 appartamenti di proprietà dell'Inail che nei giorni scorsi hanno iniziato ricevere la lettera dell'ente previdenziale che li avvisa della messa in vendita degli alloggi, dopo aver visto i prezzi hanno, fatto un salto sulla sedia. E in molti stanno pensando di rimandare al mittente la missiva scrivendo «tenetevi gli appartamenti».

Il patrimonio che l'Inail vorrebbe recuperare a livello nazionale con la vendita degli immobili tocca quota 5179 miliardi. A Trieste ci sono almeno 700-800 alloggi da vendere, ma già su questo primo lotto di appartamenti, la lottizzazione Sant'Anna, il flop è dietro alla porta. Si tratta di 450 appartamenti dove risiedono altrettante famiglie, sparsi tra Strada vecchia dell'Istria, le vie Puccini e Cimarosa. Case spesso anche fatiscenti, senza ascensore, senza riscaldamento, con tetti e facciate da rifare, molto piccoli (da 45-50 sino a un massimo di 70-75 metri quadri). L'Inail, a quanto raccontano, finora non ha fatto grandi manutenzioni, e gli stessi inquilini per renderli più decenti internamente hanno rifatto bagni, stanze, impianti. Ora che l'ente li ha messi in vendita era prevista la corsa all'acquisto. Ma il prezzo ha ghiacciato gli entusiasmi. In realtà, da quanto si è saputo, i funzionari locali dell'Inail avevano fatto una prima stima. Si era pensato di prendere come base quella dell'Ufficio tecnico erariale (Ute): i prezzi indicativi andavano da un minino di 850 mila a un massimo di 1 milione e 200 mila. Gli uffici erano partiti dalla cifra più alta dell'Ute per non incappare in problemi: 1 milione e 200 mila. Con lo sconto previsto per gli inquilini (il 30%) i prezzi diventavano abbordabili.

Il colpo di scena c'è stato quando da Roma sono arrivati dei professionisti che hanno fatto le valutazioni per conto dell'Inail. I prezzi sono lievitati: si è passati da 1 milione e 200 al 1 milione e 700 mila lire al metro quadro. Troppo per gli inquilini che hanno iniziato a mandare lettere di disdetta all'istituto.

Cos'è accaduto? Molti, tra gli inquilini, sono sicuri di sapere cos'è accaduto e danno una loro versione. I due funzionari sono arrivati, hanno fatto una piccola inchiesta magari sentendo le agenzie immobiliari. E dopo aver schoccato queste ultime con la notizia di 450 appartamenti in vendita che avrebbero devastato il mercato, hanno fatto qualche calcolo. Aumentando probabilmente l'iniziale stima fatta dai funzionari locali (1 milione e 200 mila lire al metro) dello sconto che doveva essere praticato (30%). Ed ecco il milione e 700 mila. E qualcuno si sta chiedendo: non è per caso che tutta questa manovra è in realtà una «manfrina» dell'ente per non vendere le case?

In attesa di chiarimenti è lo stesso Inail che in una nota avverte gli inquilini che fossero interessati all'acquisto degli appartamenti della lottizzazione Sant'Anna che potranno rivolgersi per qualsiasi informazione al numero verde 164-84 da domani. E sempre da domani potranno essere date informazioni più dettagliate e specifiche contattando gli uffici di via del Teatro Romano. Ma solo dietro appuntamento.

Giulio Garau

Prezzi lievitati per le case della lottizzazione di Sant'Anna

Provocatoria denuncia della Confsal-Federcasa preoccupata per gli sfratti in arrivo

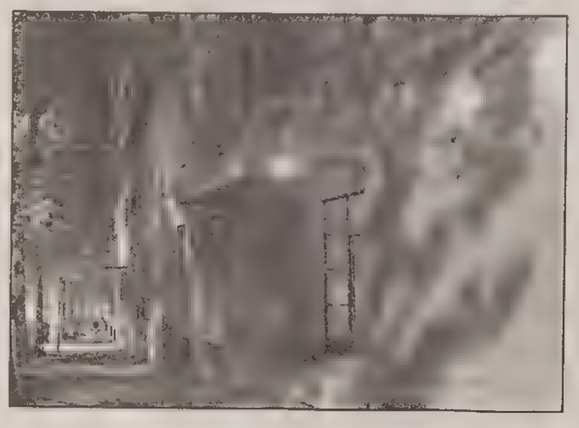
«Alloggi sfitti a centinaia»

E in questo turbinio di vendite degli immobili pubblici, l'unico che alla fine rischia è sempre e soltanto l'inquilino. Non parliamo poi se sulla testa pende qualche sfratto. L'allarme in realtà è stato dato più volte dai sindacati dopo l'avvio degli sfratti (a centinaia tra la fine dell'anno e l'inizio del 2000) per l'entrata in vigore della nuova normativa. Ma ora a lanciare un grido più alto è la Confsal-Federcasa, con un documento firmato rispettivamente da Caputo e Lunardis, che ha deciso di denunciare la grave situazione triestina.

Gli sfratti esecutivi sono centinaia, molti inquilini hanno cercato di rinviarli anche perchè sono in attesa di entrare in case Ater. Ma la beffa, accusa la Confsal, è che dovranno attendere ancora molto perchè le case non sono ultimate. E in alcuni casi (via dell'Acqua), si rischia di attendere ancora visto l'ennesimo fallimento dell'impresa edile.

Ed ecco l'ultimo botto provocatorio della Confsal-Federcasa: come è possibile che ci sia questa grave situazione con tante case pubbliche sfitte? Eccolo l'elenco: 50 alloggi Ater tra via Capofonte (San Giovanni) e via Negri (Sant'Anna), 50 a San Giovanni, San Giacomo, Ponziana, via Flavia e Gretta. 40 ce ne sono in via San Pelagio. Passiamo agli immobili del Comune: 20 alloggi in via Belpoggio 15, 10 in via Baiamonti 12. Monolocali dati in gestione all'Ater, sfitti da 10 anni e privi dei requisiti di abitabilità. perchè degradati, privi di impianti, con pavimenti divelti, muri ammuffiti. L'Ater li mette sul mercato, ma non c'è nessuno disposto ad andarci. La soluzione? La Confsal propone di rimetterli a posto per dare accoglienza temporanea a chi è sfrattato, e per casi di emergenza. Si potrebbero utilizzare le risorse del Fondo istituito dall'articolo 11 della legge che i Lavori pubblici hanno messo a disposizione per ristrutturare alloggi pubblici fatiscenti. Alla nostra regione sarebbero stati dati circa 2 miliardi e mezzo. «Più che sufficienti per affrontare l'emergenza».

g.g.



Ci sarebbero almeno 10 alloggi sfitti in via Baiamonti

Tutti monolocali dell'Ater disastrati e da ristrutturare per far fronte all'emergenza

Profughi, riscatto ingarbugliato Intervengono le associazioni

Un mare di alloggi pubblici o semi-pubblici, che si affacciano sul mercato e che nella gran parte dei casi verranno acquistati dagli stessi inquilini che li abitano. E sono centinaia quelli a Trieste e provincia che facevano parte dell'ex Ente nazionale lavoratori rimpatriati e profughi o che sono stati dati in gestione a quest'ultimo dallo Stato. Oltre 266 tra via Gortan a Opicina (Villa Carsia), via Doberdò, Papaveri, a Chiarbola. Altri 210 sempre a Opicina (Via San mauro a Villa Carsia), via Sant'Isidoro e Santa Fiosca. ma ci sono anche quelli del Villaggio del Fanciullo.

Ne hanno parlato ieri in una conferenza stampa il presidente dell'Unione degli Istriani Delbello assieme all'ex leader, Zigante e al presidente delle Comunità Parentin. La situazione è ingarbugliata, si può chiedere il famoso riscatto. Ma bisognerebbe fare luce su due legge regionali contrastanti e far valere quella che applica agli inquilini le condizioni migliori, come previsto dalla legge nazionale che parla della metà del prezzo di costruzione. E c'è un ulteriore punto da chiarire: ovvero la discriminazione sul prezzo delle case del Villaggio del pescatore.

In ogni caso Unione degli Istriani e Comunità si sono organizzate con un modulo per fare la domanda di riscatto che sarà messo a disposizione degli inquilini che vogliono riscattare le case. Ci penseranno le segreterie a inoltrarlo all'Ater.

Rissa con arresti l'altra notte in Borgo Teresiano: due prostitute pretendevano l'«affitto»

Guerra tra «lucciole» per il marciapiede

Ma ieri mattina le fermate dalla polizia sono state rimesse in libertà

La "tassa" sul marciapiede in Borgo Teresiano. La pretendevano due lucciole di colore dalle altre loro colleghe "ree" di arrivare da Udine. Insomma una forma di racket. E il prezzo dell'affitto richiesto era di 700 mila lire al mese. Un racket al femminile. Le due presunte organizzatrici sono state fermate dagli agenti dell'ufficio stranieri su ordine del sostituto procuratore Federico Frezza con l'accusa di estorsione.

Si chiamano Catherine Colette Jedrzejczyk Cotta 21 anni e Bintu Agaton, della stessa età, la prima di nazionalità francese, la seconda nigeriana. Ma ieri mattina il provvedimento del magistrato non è stato convalidato dal Gip Raffaele Morvay che ha rimesso in libertà le due lucciole ritenendo la vicenda una sorta di guerra tra prostitute per il marciapiede.

A denunciare le due presunte organizzatrici è stata una loro collega che ha raccontato ai poliziotti una vicenda sconvolgente e soprattutto inedita per Trieste: «Le due non erano d'accordo che venissimo da Udine perchè dicevano che portavamo via il lavoro. Ci hanno minacciato di gettarmi l'acido addosso. Ci hanno anche picchiato...»

L'altra sera c'è stata l'aggressione perchè le due vittime non avevano pagato. Ed è avvenuta davanti ai poliziotti. Catherine Colete Jedrzejczyk Cotta e la sua amica Bintu Agaton hanno avvicinato altre due prostitute: «O ci date i soldi entro un'ora o vi picchiamo. Qui voi non potete lavorare», hanno intimato. Le altre hanno risposto negativamente. «Andatevene via». Ci sono stati prima gli spintoni, poi i calci e i pugni. Infine si è scatenata una vera e propria rissa sedata grazie all'intervento dei poliziotti. Una lucciola è stata addiritura morsicata al viso e le è stato strappato un pezzo di carne.

A questo punto è scattato il fermo di polizia giudiziaria. Ma non è stato facile per i poliziotti aver ragione delle due lucciole che a fatica sono state accompagnate nel carcere di Udine.

Ora come detto Catherine Colette Jederzejczyk Cotta e Bintu Agaton sono state liberate.

Ma resta un fatto: le vie di Borgo Teresiano sono diventate in questi ultimi mesi una sorta di quartiere a luci rosse in centro città. E questo è accaduto nonostante i blitz della polizia, dei carabinieri e dei vigili urbani.

Si è saputo che lo spazio di "lavoro. è stato accuratamente suddiviso tra le lucciole "triestinizzate". Infatti le fermate, secondo quanto hanno accertato i poliziotti, vivono a Trieste da qualche tempo e hanno scelto la piazza di Borgo Teresiano perchè particolarmente remunerativa. Altrimenti non si spiegherebbe il motivo delle violente aggressioni.

Corrado Barbacini

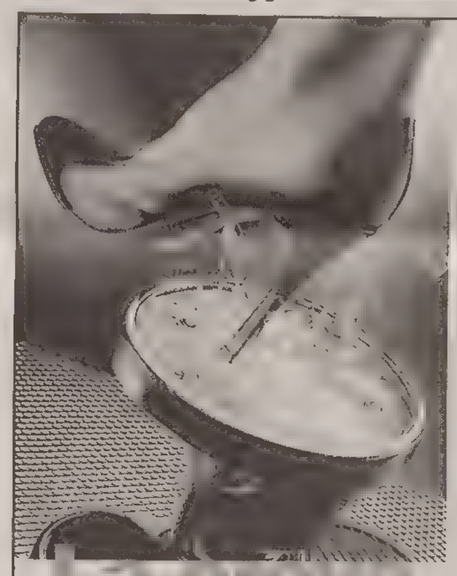
Catherine Jedrzejczyk

Bintu Agaton

SULLE RIVE

Bagno in mare per una Peugeot

Si dimentica di inserire il freno a mano e lascia l'auto in folle sulle rive. Così una Peugeot 406 ieri mattina è finita in mare. Protagonista dell'episodio è stato Dario Settomini di Ronchi dei Legionari. Quando l'uomo è tornato al parcheggio ha visto la sua auto «pescata» da una gru dei pompieri. Sul posto una pattuglia dei vigili urbani.



qualche chilo di troppo.

Il sole dell'estate ha messo in luce qualche chilo in più e hai scoperto che non ti piaci. Nessun problema, ci pensa Ideal Line.
Però non aspettare l'estate prossima per regalarti la forma che hai sempre sognato, vieni subito a fare la prova della verità.
Fino al 31 ottobre, con una sola seduta di dimagrimento del tutto gratuita, potrai perdere da 500 grammi a un chilo.*
Un bell'inizio, tanto per cominciare!

*Fino ad 1 reale dimagrimento a fine programma

della soluzione.

Idea Line ti propone un sistema davvero rivoluzionario per dimagrire: senza pillole, diete da fame ore di palestra... Pensa: tu devi solo stenderti nel Cocoon, cuore del sistema Ideal Line dove con il calore e un delicato massaggio, gli specifici prodotti cosmetici Ideal Line lavorano per te. Liberandoti dal peso superfluo e regalandoti, giorno dopo giorno, un corpo snello e sodo. Il sistema Ideal Line, adatto a donne, uomini, ragazzi, prevede quattro programmi personalizzati: Small, Medium, Large e Cromo Actif. Vieni a scegliere il tuo.

La prova della verità non ha prezzo.

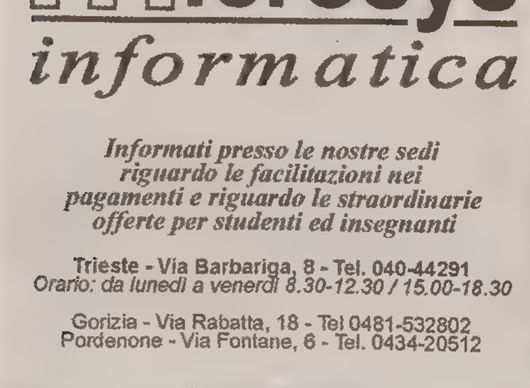
La prova che se vuoi dimagrire puoi, oggi non ti costa nulla.
Ideal Line ti offre una seduta di dimagrimento in omaggio.
Per iniziare a regalarti una nuova immagine di te.

più ti vuoi bene.

Una volta ritrovata la forma desiderata, avrai voglia di continuare a migliorare il rapporto con la tua nuova immagine.
In un Centro Ideal Line, potrai scegliere il trattamento più adatto a farti sentire bene, dentro e fuori. Per esempio lo speciale programma anticellulite, quello rassodante per il seno, l'anti-age, oppure i nuovissimi trattamenti per il doppio mento e l'addome.
Ti aspettiamo per la prova della verità.

E perdere peso non ti pesa.

LA PROMOZIONE CONTINUA FINO AL 30 NOVEMBRE
TRIESTE - Via San Nicolò 33 - Tel. 040/366330

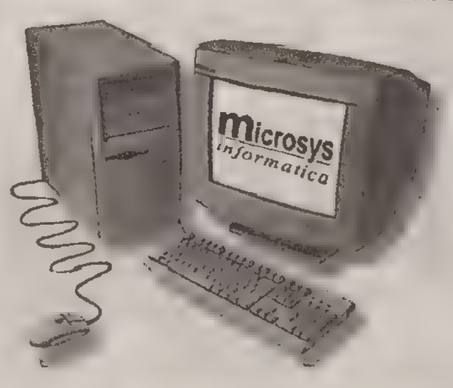


Informati presso le nostre sedi riguardo le facilitazioni nei pagamenti e riguardo le straordinarie offerte per studenti ed insegnanti

Trieste - Via Barbariga, 8 - Tel. 040-44291
Orario: da lunedì a venerdì 8.30-12.30 / 15.00-18.30

Gorizia - Via Rabatta, 18 - Tel 0481-532802
Pordenone - Via Fontane, 6 - Tel. 0434-20512

VIENI A TROVARCI! Strepitosa promozione sul
PC MULTIMEDIALE Goran con Processore Intel® Celeron™ 433MHz completo di MONITOR a colori 15" Philips 105S



Lire 1.980.000
Ivato

ESPANSIONE A PROCESSORE INTEL® PENTIUM® III 450MHz
Lire 299.000 Ivato

PC full ATX,
M/B chip set Intel® 440BX,
processore Intel® Celeron™ 433MHz,
dimm 64 MB 100MHz esp.,
Scheda Video AGP 8MB,
HD 10 GB ultra dma, CD ROM 48X,
scheda audio, tastiera,mouse,
MONITOR PHILIPS 15" 105S,
MICROSOFT WINDOWS 98

Il logo Intel Inside® e Pentium® III sono marchi registrati di Intel® Corporation. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari. Foto indicativa.Le caratteristiche tecniche ed estetiche possono essere soggette a variazioni anche senza preavviso Prezzi validi fino ad esaurimento scorte

OCCHIALI + LENTI DA VISTA*

ALCUNI ESEMPI:

DIESEL	DA LIRE	149.000
OLIVER BY VALENTINO	DA LIRE	159.000
D&G DOLCE & GABBANA	DA LIRE	169.000
FERRÈ	DA LIRE	199.000
GUCCI	DA LIRE	209.000

* I PREZZI PROPOSTI COMPRENDONO LA MONTATURA E LE LENTI DA VISTA FINO AD ESAURIMENTO SCORTE.

NESSUNO PUÒ OFFRIRVI DI PIÙ

APPROFITTATE DELLE NOSTRE STRAORDINARIE PROPOSTE DI FINE MILLENNIO

OTTICA GIORNALFOTO

In Piazza della Borsa, 8 a Trieste

In Largo Riborgo, 2 a Trieste

... E CONTINUA LA PROPOSTA

LENTI PROGRESSIVE + MONTATURA IN TITANIO

A SOLE LIRE 350.000

SANTA CROCE La frazione dei tre Comuni tra chiusure e piccole rinascite

«Morenti? Non è vero»

A un cittadino triste risponde una voce ottimista

«Il cuore di Santa Croce? C'è, e batte forte, per mantenere intatte le tradizioni e i costumi del nostro paese. A farlo marciare – afferma Nicola Tenze, vicepresidente del consiglio circoscrizionale di Altipiano Ovest e gestore di un avviato esercizio di ristoro della pittoresca frazione del ciglione carsico – è un gruppo di giovani, che sta assicurando alle nostre associazioni sportive e culturali quel ricambio generazionale senza il quale non si va avanti. Se non coinvolgi i giovani, non c'è domani».

Tenze, presidente tra l'altro del circolo culturale Vesna, risponde in qualche maniera a un intervento di un residente di Santa Croce apparso qualche giorno fa su queste pagine dove si esprimeva viva preoccupazione per il futuro di un borgo dove esercizi e attività starebbero chiudendo o segnando il passo. «Dobbiamo premettere – riprende Tenze – che diversi problemi permangono. Se da una parte, incominciando dalle questioni strutturali, possiamo dire che il Comune di Trieste ha quasi risolto il problema dell'illuminazione e della fornitura di energia elettrica, resta sempre il fatto che per il cuore del borgo non è stata né realizzata né predisposta la fognatura. Poco è stato fatto poi per regolamentare la circolazione veicolare, che in Santa Croce rasenta spesso il caos.

«D'altronde - aggiunge - il Comune ha incominciato a lavorare seriamente raccogliendo una pesante eredità: anni e anni di precedenti gestioni fallimentari, dove il nostro paese e i suoi problemi erano stati relegati nel sottoscala. Così oggi troviamo che la parte del paese che gravita sul Comune di Duino Aurisina ha completato tutte le infrastrutture. Dall'altra parte della strada, viviamo con le bombole del gas e con i pozzi Imhof. Ma sarebbe troppo comodo puntare il dito contro l'attuale amministrazione quando, per anni, le precedenti hanno fatto orecchie da mercante. Ecco perché molte persone hanno preferito allontanarsi dal paese cercando casa altrove, dove era possibile avere dei servizi all'altezza».

Qualcuno si preoccupa per la chiusura di tanti esercizi commerciali e per la mancanza di altri. C'è paura che le luci si spengano nel paese. «Io non sarei così preoccupato – riprende Tenze –. Certi negozi chiudono per ragioni fisiologiche: è il momento di andare in pensione. Oppure il gioco non vale più la candela, anche perché la grande distribuzione presente a Monfalcone o a Prosecco propone prezzi decisamente concorrenziali. Peraltro, a certe chiusure corrispondono nuove aperture. Proprio in questo periodo verranno inaugurati due nuovi ritrovi a fronte della chiusura di uno solo».

«Piuttosto – aggiunge Tenze –, spiace sottolineare che per le attività tradizionali della zona, vale a dire la viticultura e quelle agricole, Santa Croce non entra nella giurisdizione della Comunità montana del Carso e di altri enti. Con il risultato di non poter usufruire di quegli eventuali aiuti economici che soli possono incrementare il recupero di terreni altamente votati alla coltivazione. A ogni modo, soprattutto nel settore vitivinicolo, numerosi giovani stanno impegnandosi, magari a "part time", per il recupero dei terreni».

Per il vicepresidente di Altipiano Ovest, la vera forza del paese risiede nell'attività culturale e ricreativa, che oggi, dice, pare finalmente rifiorita. «Innanzitutto c'è il "mio" circolo, il "Vesna": continuiamo a tener vive, con i cori e altre iniziative, le tradizioni canore della frazione. L'associazione partigiani (Anpi) e la Comunella locale organizzano altre cose e danno visibilità alla zona. Per lo sport, è attivo ancora il "Vesna", ma anche la "Mladina" per lo ski-roll e gli sci. Stiamo già lavorando inoltre per la terza edizione della "Settimana di Santa Croce", sorta di connubio tra etno-festival e relax enogastronomico che intende valorizzare la cultura dell'intero altipiano carsico al di qua e al di là dei confini. La sede del Dom-Sirk, al centro del paese, garantisce ulteriori spazi per la riuscita delle manifestazioni».

«Rinasce poi in questo periodo – interviene Nico Sirk, del circolo "Vesna" – la Casa del popolo, che proprio lo scorso 6 novembre ha festeggiato i 44 anni dalla fondazione». In questi giorni, come si sa, se ne sta perfezionando la vendita: diventerà ristorante. «L'edificio - dice Sirk - ai suoi tempi venne realizzato con il sudore, le braccia e le finanze degli abitanti della frazione. Pur fra le diverse peripezie della gestione, ci piacerebbe che gli attuali gestori, i Ds, riconoscessero ai residenti di Santa Croce il diritto morale di partecipare alla vita della Casa. Esiste una memoria storica che non è possibile accantonare tanto facilmente».

Maurizio Lozei

Due vedute di Santa Croce, antico borgo. (Foto di Lasorte)

LA LETTERA APERTA

Vocci scrive a Mancino e Violante

«Finalmente una legge che tutela la minoranza Ma fatela più presto»

Questo è il testo della lettera che il sindaco di Duino Aurisina ha inviato al presidente del Senato, Nicola Mancino, al presidente della Camera, Luciano Violante e, per conoscenza, anche a Domenico Maselli, relatore della proposta di legge sulla tutela della minoranza slovena in Italia.

La questione dell'approvazione di una legge di tutela della minoranza linguistica slovena in Italia è una questione che si trascina ormai da troppo tempo e il Parlamento italiano in questi mesi ha dimostrato finalmente di volervi dare soluzione. Va altresì rilevato che anche grazie ai profondi e radicali mutamenti avvenuti nell'ultimo decennio, la questione della tutela della minoranza slovena è affrontata senza le asprezze ideologiche che ne avevano caratterizzato il dibattito negli anni precedenti, e viene sempre più sentita come una questione di democrazia e di diritti di cittadinanza con una dimensione e significati propriamente europei.

Nonostante il nuovo clima che si è venuto a creare in queste zone di confine con un rapporto di positiva convivenza tra le comunità qui presenti e una diversa qualità, più avanzata, nei rapporti di collaborazione tra Italia e Slovenia, sembra che il procedimento diretto all'approvazione della legge di tutela della minoranza slovena non prosegua con la dovuta speditezza, con il rischio di nuovi ritardi e dilazioni.

Per questi motivi, come sindaco del Comune di Duino Aurisina/Devin Nabrezina, Comune plurilingue con una forte consistenza di popolazione di lingua e nazionalità slovena, mi rivolgo ai presidenti dei due rami del Parlamento della Repubblica perché si adoperino, per quanto è loro possibile, ai fini di una sollecita conclusione dell'iter d'approvazione di una legge di tutela che dia certezza e concretezza ai diritti della minoranza in uno spirito di civile e positiva convivenza tra le comunità.

Ritengo che ulteriori ritardi nel procedimento legislativo per la tutela della minoranza slovena o peggio la mancata approvazione nel corso di questa legislatura di un'equa legge di tutela, costituiscano un danno notevole per lo sviluppo della democrazia e della convivenza in queste terre e rafforzino quelle realtà, presenti in entrambi le comunità, che vorrebbero riproporre elementi di contrapposizione e di chiusura che la grande maggioranza dell'intera popolazione di queste aree di confine non intende più accettare.

Marino Vocci
sindaco di Duino Aurisina

I «messaggeri del Giubileo» in viaggio a San Dorligo

In viaggio sulle vie del Giubileo per raccontare piccole realtà d'Italia: e una di queste è San Dorligo. Tre giornalisti fra i 25 che sono stati selezionati all'interno del concorso «Insieme verso il Giubileo», indetto da «World Communication», sono arrivati ieri e trascorreranno buona parte della giornata di oggi con il sindaco Boris Pangerc, che li accompagnerà nei luoghi (laici e religiosi) principali del paese. Le testimonianze di viaggio dei vari «inviati» saranno quindi pubblicate, o trasmesse in tv a seconda del mezzo usato, e alla fine verranno scelti tre vincitori, cui è destinata la somma di dieci milioni ciascuno.

A San Dorligo sono arrivati Tina d'Ettoris («Corriere del Sud»), Francesco Armenti («Osservatore romano»), Luigi Sambucini («Italia sera», «Canale 23»). Il concorso prevedeva per questi inviati la qualifica di «Messaggeri del Giubileo»: lo scopo, riscoprire le ricchezze d'Italia.

MONRUPINO L'Us lamenta in consiglio comunale lo stato di degrado e sporcizia del valico

Fernetti, i bagni sono chiusi da 20 anni

Tranne i servizi igienici, «situazione sotto controllo» dice il sindaco Krizman

Lo stato di «conservazione» dell'autoporto di Fernetti e del valico confinario ha infiammato l'ultima seduta del consiglio comunale di Monrupino, che ha affrontato, in generale, una serie di argomenti di ordinaria amministrazione.

La situazione a Fernetti è stata sollevata, con una interrogazione, dall'Unione slovena, che si è detta preoccupata per la sporcizia della zona, dovuta a più fattori, e alla mancanza di interventi da parte degli enti responsabili. Sull'argomento ha risposto il sindaco Alessio Krizman che, dopo un sopralluogo, ha definito la situazione «sotto controllo» e nettamente migliorata rispetto all'anno scorso. Sul frone della pulizia, infatti, si sono attivati la Società per azioni proprietaria del terminal autoporto, il Comune di Monrupino e l'Anas.

Resta comunque - ha sottolineato il sindaco -, il problema di igiene pubblica legato al passaggio e alla sosta di numerose persone. In particolare, mancano i servizi igienici, costruiti vent'anni fa ma mai aperti al pubblico. Attualmente la struttura è di proprietà dell'Anas.

Il resto del consiglio comunale, come detto, ha riguardato argomenti di ordinaria amministrazione: in particolare, sono state rinnovate due convenzioni attivate rispettivamente con il Comune di Sgonico e con il Comune di Trieste. Si tratta della convenzione per la gestione comune di servizio scuolabus per le scuole elementari della zona, mentre con Trieste si è prorogato il servizio legato al trasporto delle salme.

La buona notizia, su tutt'altro fronte, riguarda l'iter per l'apertura di un nuovo asilo nido che servirà le famiglie dei comuni minori dell'altipiano. È giunta la promessa di finanziamento da parte della Regione, che è disposta a investire sull'iniziativa circa 80 milioni. Il sindaco Krizman ha dichiarato che il progetto esecutivo per la ristrutturazione della ex scuola di Zolla che ospiterà il servizio sarà consegnato in Regione entro due settimane.

fr. c.

Parcheggi a pagamento: San Giovanni dice «no» Troppe spese obbligate, troppo pochi servizi

La circoscrizione di San Giovanni, Chiadino, Rozzol, ha detto «no» al piano parcheggi, alle tariffe di sosta che devono entrare in vigore a gennaio. Il documento contrario è stato proposto da Rifondazione con altri gruppi ed è stato approvato anche da Forza Italia, An e dal grppo misto (a favore, con qualche osservazione, Ulivo e Lista Illy). I motivi del «no»? Il nuovo tariffario crea ai residenti problemi economico-sociali, l'obbligo di sosta a pagamento non è compensata da miglioramenti nel trasporto pubblico, non si tien conto di chi svolge lavoro parzialmente notturno ed è quindi costretto all'uso della macchina, e non è previsto un incremento dei posti per le categorie protette (invalidi, ecc), «oggi - si dice - sostanzialmente inesistenti».

PROMOZIONALE
DI FINE MILLENNIO

SCONTI FINO AL
60%

CRTRIESTE BANCA SPA
VENDITE RATEALI
DUE ANNI A INTERESSE
ZERO

ZERIAL
MOBILI DI QUALITÀ

SVUOTA
LE MOSTRE E SI RINNOVA

A TRIESTE, IN VIA SETTEFONTANE 62 - TEL. 040 94.45.05

NOVEMBRE
DOMENICA
APERTO
ORE 15.30-19.30

COMUNICAZIONE INVIATA AL COMUNE AI SENSI DI LEGGE PER VENDITE PROMOZIONALI

Il telefono più leggero che c'è.
Carta telefonica
@dria.com
Lit. 10.000
800 025 800
www.adriaco
@dria.com
Scritti a cmc.

Continuaz. dalla 6.a pagina

GRADO 0431/82384 Italia Città Giardino a 100 mt dalla spiaggia soggiorno cucinino camera servizio terrazzo. (C00)

GRADO 0431/82384 Italia Pineta in palazzina soggiorno angolo cottura due camere servizio terrazzo posto macchina. (C00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Catullo recente ottime condizioni: salone due stanze cucina due bagni poggioli. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fronte Tribunale in palazzo signorile quinto piano: salone doppio quattro stanze cucina doppi servizi poggioli. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Roiano centro epoca soleggiato: saloncino tre stanze grande cucina servizi separati. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Luigi villa signorile vista mare: due saloni sei stanze cucina tre bagni terrazzo box auto 700 metri quadrati di giardino.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Coroneo ultimo piano da ristrutturare: saloncino tre stanze cucina doppi servizi. Occasione 105.000.000. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Economo panoramico soleggiato: soggiorno con cucina due matrimoniali servizi separati poggioli. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Galilei recente buone condizioni interne: saloncino due stanze cucina bagno poggioli. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Imbriani in palazzo nuovo signorile completamente ristrutturato: salone due stanze cucina bagno veranda riscaldamento autonomo. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Marconi in palazzina primingresso alloggio signorilmente rifinito: salone due stanze cucina due bagni poggiolo posto auto in autorimessa riscaldamento autonomo. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona Palazzetto posizione tranquilla: soggiorno con cucinetta matrimoniale bagno poggiolo 95.000.000. (A14121)

IMMOBILIARE BORSA 040/368803 zona Giardino Pubblico locale d'angolo primingresso con ampie vetrine di esposizione 50 metri quadrati più magazzino e soppalco. (A14121)

IMPRESA vende direttamente mono-bi-tri locali nuovi zona centrale stabile totalmente ristrutturato. Tel. 040/366345-0335/6625560. (A14007/1)

IMPRESA vende locale d'affari 120 mq possibilità passo carraio altezza interna 6 metri tel. 040/366345 - 0335/6625560. (A14007/1)

ININTERMEDIARI vendo appartamento Hermet V piano 165 mq vista mare terrazza 450.000.000 tel. 040/392937 0335/203422. (A14028)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento 70 m spiaggia, bicamere terrazzato parcheggio cantina 225.000.000. (Fil47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento ampio soggiorno cucinino bagno camera terrazza abitabile 160.000.000. (Fil47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento Isola Puntafaro tri/quadricamere biservizi garage posto barca 350/400.000.000. (Fil47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento lungomare ristrutturato bicamere terrazza panoramica mare/laguna parcheggio 220.000.000. (Fil47)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 - Affare! Ronchi: indipendente tricamere, cucina, sala... cantina, garage, 186.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 - Centro! Splendido attichetto recentissimo, sovrastante mansarda, cantina, autoriscaldato... 192.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 - Ronchi-Vermegliano casetta indipendente con giardino, solo 160.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 - Staranzano centro negozio bivani, servizio, nesuna spesa condominiale... 65.000.000. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Gradisca graziosa casetta accostata tripiani totali mq 90 biletto doppi servizi termoautonomo piccolo orto ampissimo garage. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Monfalcone mandamento vendesi terreni commerciali/artigianali varie metrature. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 San Canzian Villa indipendente biletto studio soggiorno cucina abitabile doppi servizi taverna cantina garage giardino mq 950. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 centralissimo appartamento ampia metratura tre camere doppi servizi garage disponibilità immediata. (C00/1)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 in palazzina recente appartamento bicamere cantina garage termoautonomo Lit. 178.000.000. (C00/1)

MONFALCONE PERIFERIA appartamenti 1-2-3 camere, doppi servizi, soggiorno cucina garage cantina giardino privato 60 MILIONI entro NATALE 2000 + 100 MILIONI MUTUO AGEVOLATO concesso (558.000 fisse mensili). Consegna primavera 2001. Immobiliare Italia Monfalcone 0481/410354. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Fogliano/Redipuglia signorile villa bifamiliare ampio giardino rifiniture prestigiose. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 futura realizzazione appartamenti varie metrature: possibilità di giardino privato. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Ronchi nuova villa indipendente ampio giardino rifiniture eccellenti esente provvigione. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 soleggiato perfetto alloggio tricamere termoautonomo soffitta cantina garage. (C00)

MONFALCONE tel. 0481/481021 zona tranquilla appartamento 110 mq 2 poggioli garage 220.000.000. (C00)

MUGGIA perfetto vista nel verde ascensore soggiorno cucinino matrimoniale singola bagno terrazzino cantina 150.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00/1)

OPICINA vendesi appartamento ampia metratura in condominio riscaldamento centralizzato posto auto giardinetto privato L. 390.000.000. Tel. 040/370016. (A13957/1)

OPICINA villa bifamiliare anche divisibile in due unità indipendenti ottime condizioni con rifiniture architettoniche personalizzate. Box, parco con dolina. Trattative riservate. No agenzie. 0335/5482326 oppure dopo le 19 040/211397. (A00/1)

Continua in 33.a pagina

FieraUdine
www.fieraudine.it
idea Natale
12 - 15 novembre 1999
ARTE CRAFA
10.00 - 22.00
CRUP
CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE
ERSA
esa

ORE DELLA CITTÀ

Per i defunti del «Piccolo»

Per iniziativa di un gruppo di anziani del giornale, venerdì, alle ore 16.30, nella chiesa della B.V. del Rosario, il parroco don Antonio Dessanti celebrerà l'annuale messa in memoria e suffragio di tutti i colleghi del «Piccolo» che non sono più.

Anziani Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 oggi alle 16.30 il gruppo Teatro Incontro presenta «Sollazzamenti in tempo di peste», novelle tratte dal Decameron di Boccaccio nel libero adattamento e regia di Sandro Rossit. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto ogni giorno dalle 15.30 alle 18.30. Sono aperte le iscrizioni per la gita di Villaco: rivolgersi agli uffici della Pro Senectute (tel. 040.365110/364426).

Chiesa cristiana avventista

Nella sede della Chiesa cristiana avventista (via Rigutti 1) si può seguire via satellite un ciclo di programmi tv trasmessi dalla Germania sul tema «Il coraggio di osare». Il tema della serata di oggi (inizio alle 19.30) sarà «All'improvviso soli».

Poetessa premiata

Con la poesia «Il giardino dell'età matura» la poetessa Franca Olivo Fusco ha vinto il primo premio al concorso nazionale Picena ad Ascoli Piceno.

Volontariato Acli S. Luigi

L'Associazione volontariato Acli San Luigi, in collaborazione con il Distretto sanitario 2 e l'Agenzia dell'anziano, invita a partecipare alle iniziative di prevenzione e di educazione sanitaria. Oggi dalle 9 alle 12.30, sul piazzale della chiesa di San Luigi, misurazione gratuita di pressione, glicemia, colesterolo. Domani alle 15.30 nella sede del Circolo Acli di San Luigi (via Aldegardi 15) conferenza-dibattito sul tema: «Uso corretto dei farmaci».

Corso base di dizione

L'Associazione culturale Centro Promozione propone il corso base di dizione, in cinque incontri, ogni lunedì dalle 19 alle 21 nella sala Forum di via Valdirivo 30 (tel. 040.350320).

Museo sveviano

Il Museo sveviano è aperto oggi dalle 10 alle 12. Effettueranno la visita guidata alla mostra «Caro signor Schmitz... / My dear Mr. Joyce - Un'amicizia tra le righe» le volontarie dell'associazione Cittaviva. L'ingresso è gratuito.

Eritrea-Etiopia Italia

Oggi, alle 9.30, nella chiesa dei padri cappuccini di Montuzza, la messa festiva sarà celebrata ricordando le vittime del conflitto tra Etiopia ed Eritrea. Il rito vuol essere un segno di speranza e di pace. La Comunità ecumenica «Eritrea-Etiopia-Italia», congiuntamente al Servizio studi diritto canonico, vorrebbe dare all'intera giornata un carattere di condivisione nell'amicizia e nell'incontro. Chi fosse interessato può contattare lo 0338.8806972.

Circolo fotografico

Oggi, alle 11, nella sede del Circolo fotografico triestino (via Zovenzoni 4) premiazione e inaugurazione della mostra fotografica del 19.o concorso internazionale Andrea Pollitzer. La proiezione delle diapositive partecipanti avverrà giovedì alle 19. La mostra rimarrà aperta la settimana successiva, con orario 18-20.

Compagnia Lampo

La Compagnia Lampo attende oggi alle 17, nella propria sede di Santa Barbara, tutti i simpatizzanti per continuare i lavori di Carnevale 2000.

Federfarma Trieste

Oggi, alle 9, nella sede dell'Associazione in piazza S. Antonio Nuovo 4, terza lezione del corso di aggiornamento professionale per farmacisti, tenuta da docenti della Luiss sul tema: «La comunicazione tra farmacista e utente».

Associazione Il Crocevia

Ogni mercoledì mattina dalle 11 alle 13 nella sede dell'associazione, in corso Italia 12, è disponibile un servizio di informazioni sulle offerte di lavoro pubbliche e private più significative reperite a livello regionale. Il servizio è gratuito. L'orario settimanale è martedì 17-19, mercoledì e giovedì 11-13.

Associazioni finanzieri d'Italia

Nella ricorrenza delle festività di novembre, per onorare i Caduti in guerra e in pace, sarà celebrata a cura della sezione Anfi di Trieste una messa per tutti i finanzieri defunti nella chiesa di San Francesco d'Assisi in via Giulia 70, martedì 23 novembre alle 18.30. Si invitano pertanto i soci e familiari a partecipare alla cerimonia.

Comunità di Momiano

Oggi la comunità di Momiano festeggerà il patrono San Martino con una messa alle 16.30 nella chiesa di S. Andrea e S. Rita in via Locchi 22. Subito dopo, all'Associazione delle Comunità istriane, in via Belpoggio 29/1, il tradizionale incontro dei momianesi.

Il Fai a Venezia

La delegazione Fai di Trieste precisa agli aderenti che il programma della giornata a Venezia del 19 novembre comprende anche la visita guidata alla Fondazione Querini Stampalia che, per una svista della quale la delegazione si scusa, non è stata inserita nell'ultima comunicazione.

Difensore civico volontario

Continua l'attività del difensore civico volontario Gianfranco Gambassini che è gratuitamente a disposizione per consulenze e per cercare insieme una soluzione al vostro problema. L'ufficio, in corso Saba 6, è aperto lunedì dalle 16.30 alle 18.30, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12. Per appuntamenti tel. 040/761040.

Università Popolare

L'Università Popolare di Trieste propone due corsi intensivi full-immersion di lingua inglese e spagnola (40 ore), organizzati dalla Scuola centrale di lingue straniere dell'Università Popolare al Liceo Dante Alighieri, e rivolti a coloro che possiedono già una discreta conoscenza della lingua. Lezioni ogni giorno, a partire da domani fino a lunedì 13 dicembre, dal lunedì al venerdì, con orario 18.15-20. Per iscrizioni segreteria di piazza del Ponterosso 6 (tel. 040/6705200) tutti i giorni (escluso il sabato) dalle 8.30 alle 13.

VETRINA

Corso amministratori ultimi posti disponibili

L'Associazione nazionale amministratori condominiali e immobiliari ha organizzato un corso propedeutico per amministratori di condominio che inizierà il 24/11/'99. Tel. 040.630475 (10-12).

Di.Be.Ma.

Distribuzione bevande di marca a domicilio. Regala 1 novello friulano + 1 putizza triestina ai clienti che spendono 100.000 lire anche in maniera accumulativa nel mese di novembre in via Canova 9-Pagliaricci 2 oppure a casa vostra. 040.569602 - 569383 - 633088.

Corsi di lingue

Inglese, tedesco, francese, spagnolo su quattro livelli. Per informazioni chiamare lo 040/362241.

Croato, sloveno russo

Il dipartimento lingue dell'Ircop apre le iscrizioni ai corsi. Per informazioni chiamare lo 040/370537.

«Trieste tra passato e futuro»

Ore 16, inaugurazione, mostra e premiazione del concorso presso lo Star Hotel Savoia il 14/11/'99. Iniziativa: «Non solo blu». Promozione Arte.

Carezze

Sconta tutto a prezzi realizzo. Via Foschiatti 13.

Presentiamo Tachyon

Un mezzo tecnologico straordinariamente semplice per il tuo equilibrio psicofisico. Riunione conoscitiva oggi alle 11 Palestra Arena San Marco, via Svevo 1. Info. 040.380728 040.766321 ingresso libero.

Acquistate oggi pagate domani

Guina e Guina Le Scarpe, per facilitare i vostri acquisti invernali per uomo e donna, vi offrono l'opportunità di rinnovare il guardaroba pagando con comode rate senza alcuna maggiorazione, approfittando anche del lunedì pomeriggio, di apertura. Negozi Guina: i tuoi negozi nella tua città... in via Genova 12-21, a due passi tutto un mondo di moda!!! Tel. 040.630109.

Dovete perdere da 10 a 30 kg subito?

Il gruppo prevenzione primaria seleziona 85 persone test seriamente motivate. 0347/164 5714 (Vittoria).

RISTORANTI E RITROVI

Ristorante «Il Club» str. prov. Banne Trebiciano

Pranzi di nozze, battesimi, comunioni, tel. 040/214411.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

PICCOLO ALBO

Il giorno 7 novembre 1999 è stato smarrito 1 orecchino con perla bianca di grande valore affettivo all'interno della struttura dell'ospedale di Cattinara o dintorni. Offresi ricompensa. Tel. 040 309383.

DIRITTI DELL'INFANZIA: I DIECI ANNI DELLA CONVENZIONE

Iniziativa realizzata dal Gruppo Immagine nell'ambito delle manifestazioni celebrative

Creatività e sapere: si gioca al museo

Un concorso sul testo dell'Onu, tra interpretazioni e prospettive

In occasione dei dieci anni della Convenzione Onu sui diritti dell'infanzia, l'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo bandisce un concorso per la redazione di articoli che esaminino il testo della Convenzione stessa suggerendone interpretazioni, definizioni e manchevolezze, tenuto conto della situazione esistente nei vari Paesi del mondo.

La documentazione esistente in materia potrà essere esaminata all'Istituto stesso (la cui sede si trova in via Cantù 10) dalle 10 alle 12 di tutti i giorni. Gli articoli, che dovranno pervenire entro le 12 del 31 dicembre prossimo nella sede stessa dell'Istituto (segreteria), dovranno trattare rispettivamente l'impatto della Convenzione sul piano giuridico e su quello della salute dei fanciulli. La valutazione sarà effettuata tenendo conto dei due aspetti degli articoli stessi, cioè sia quello giuridico che quello della salute, quest'ultimo relativo anche all'ambiente in cui il bambino deve vivere. Saranno pertanto attribuiti due premi dell'ammontare di un milione di lire ciascuno.

Nel consegnare gli articoli, l'autore dovrà autorizzarne la pubblicazione in quanti verranno raccolti e pubblicati in volume. La commissione giudicatrice sarà composta dal professor Tullio Parenzan, dal giornalista Fulvio Gon e dalla ricercatrice Simonetta Comand. L'iniziativa dell'Istituto triestino fa seguito all'incarico – ricevuto di recente dall'Onu – di organizzare un osservatorio che valuti la concreta attuazione della Convenzione.

Nell'ambito delle manifestazioni organizzate dall'assessorato comunale all'eduzione e alle pari opportunità in occasione del decimo anniversario della Convenzione sui diritti dell'infanzia, l'associazione culturale Gruppo Immagine organizza una serie di laboratori creativi per bambini che verranno ospitati dal museo Revoltella, dove proprio il 20 novembre, nella ricorrenza dell'approvazione della Convenzione da parte dell'Onu, si terrà anche il convegno di studi «Giocare al museo. Esplorazione tra creatività e sapere».

I laboratori, tenuti da diversi operatori del settore, saranno attivati nei pomeriggi di mercoledì, giovedì e venerdì prossimi dalle 17 alle 19 e saranno aperti a bambini dai sei ai dieci anni. La partecipazione sarà naturalmente limitata a un numero chiuso di bambini: è necessario perciò comunicare telefonicamente la propria adesione al museo Revoltella. Le iscrizioni verranno accettate fino a esaurimento dei posti: a partire da domani si potrà telefonare allo 040300938 (orario 10.30-12.30 e 16.30-18.30).

Le attività dei vari laboratori riguarderanno le invenzioni di colori, i segni, i fili, le forme, i nuovi giochi di costruzione liberi e in genere quelli fondati sulla possibilità di figurare ed esternare le proprie rappresentazioni mentali: i bambini saranno guidati a conoscere e capire – attraverso il fare – il codice del linguaggio visivo, coinvolgendo così la funzione del museo quale «luogo della sorpresa e della scoperta».

L'esperienza dell'opera d'arte sarà effettuata attraverso giochi e sperimentazioni, provando le diverse tecniche e variando le soluzioni. Le attività verranno strutturate secondo i principi della metodologia «Giocare con l'arte» di Bruno Munari, o di altre metodologie consolidate al Laboratorio sperimentale di ricerca del Gruppo Immagine. *(Nella foto, l'iniziativa «Il gioco dell'arte» realizzata tempo fa al Revoltella dai ricreatori comunali in collaborazione con il museo stesso)*

MOSTRE

Il Coriandolo via Udine 55

TIBERIO KREBS

Gli etruschi

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Matonte Giampiero, impiegato con Rossi Rosetta, casalinga; Corrente Christian, termoidraulico con Hallesch Carla, educatrice; Pedrocchi Dario, spedizioniere con Pecorella Norvena, impiegata; Fratte Alessandro, operaio, con Lo Presti Alessia, studentessa; Abatangelo Gianfranco, ottico con Esposito Silvana, casalinga; Vesce Vincenzo, elettricista con Paljuh Livija, commessa; Iannelli Mariano, impiegato tecnico con Bocchetti Concetta, insegnante; Suban Igor, imprenditore con Di Marino Michela, impiegata; Chiarello Salvatore, guardia di finanza con Sain Micol, barista; Di Forte Carlo, impiegato con Stulle Susanna, impiegato; Debernardi Massimiliano, impiegato con Tomasi Laura, impiegata; Martinuzzi Maurizio, operaio con Cerne Martina, casalinga; Ugrin Paolo, infermiere con Germano Carmela, infermiera prof.le; Maraspin Fulvio, impiegato tecnico con Minca Cristiana, casalinga; Mancuso Piero, idraulico con Kirchmayer Cristina, parrucchiera; Rossello Giuseppe, pensionato con Marianovic Liliana, studentessa.

Bomboniere MAFFIOLI
«Fai da te Sposi»
LE MIGLIORI MARCHE AI MIGLIORI PREZZI
Trieste
Via Manzoni 18 - Tel. 040.632123

GIULIO BERNARDI numismatico TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, I piano 040/639086

IN BREVE

Stagione lirica del teatro Verdi

Domani la prolusione al «Cavaliere della rosa»: ne parlerà Quirino Principe

In margine all'inaugurazione della stagione lirica con il «Cavaliere della rosa» di Richard Strauss *(foto)*, il musicologo goriziano Quirino Principe terrà al teatro Verdi la prolusione all'opera. Autore di una fondamentale monografia su Strauss, Principe illustrerà il «Rosenkavalier» domani alle 18 sullo stesso palcoscenico del teatro Verdi, dove l'opera andrà in scena giovedì in serata di gala. Mercoledì, sempre alle 18, il pubblico potrà incontrare il direttore, il regista e la folta compagnia di canto del «Rosenkavalier» nel foyer della platea. Il programma di sala pubblica invece un saggio di Franco Serpa, che – oltre all'edizione del «Rosenkavalier» per Adelphi – ha curato l'edizione italiana del monumentale epistolario tra Strauss e Hofmannsthal, che scrisse il libretto dell'opera.

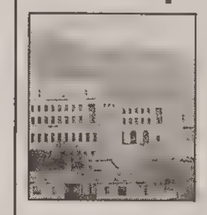
Disponibili posti di lavoro a tempo determinato Raccolta delle adesioni all'Ufficio per l'impiego

Saranno raccolte domani e martedì, dalle 9.30 alle 12.30, nell'ufficio dell'Agenzia regionale per l'impiego di via Fabio Severo 46/1, le adesioni per l'avviamento a selezione valido per alcuni posti di lavoro a termine. Il Comune di Monrupino cerca un assistente domiciliare con conoscenza della lingua slovena, per sei mesi prorogabili; il Servizio sanitario regionale ha bisogno di quattro ausiliari socio sanitari per sei mesi; il Comune di Sgonico cerca un operatore ecologico per sei mesi prorogabili; il Comune di Trieste cerca un addetto ai cimiteri da assumere fino al 31 dicembre, un esecutore socio sanitario da impiegare sino al febbraio 2000, un esecutore socio sanitario per sostituzione maternità e un esecutore socio sanitario da impiegare per cinque mesi. La graduatoria sarà esposta venerdì all'albo dell'ufficio per la chiamata sui presenti, fissata per le 10.

Aspetti tecnico-contabili della politica ambientale Martedì un seminario all'Associazione industriali

«I benefici della politica ambientale e i relativi aspetti tecnico-contabili» è il titolo del seminario – aperto a responsabili aziendali, professionisti e operatori del settore e promosso dall'Associazione degli industriali di Trieste in collaborazione con l'Unione giovani dottori commercialisti – che avrà luogo martedì alle 14.30 nella sede dell'Associazione (piazza Scorcola 1). Relatori saranno Roberto Topazi, dell'Università, e l'ingegnere Fredi Luchesi. Nel corso del seminario verranno valutati gli aspetti economici degli adempimenti ambientali e saranno analizzate le implicazioni degli stessi sullo sviluppo dell'impresa, anche dal punto di vista economica e contabile. Verranno analizzate in particolare le funzioni «economiche» dell'ambiente e la necessità di modifica dei processi produttivi aziendali e del comportamento dei consumatori.

All'Università la presentazione del volume sul «Diritto privato della Comunità europea»



In occasione dell'inaugurazione del corso di Diritto privato delle Comunità europee è stata organizzata per domani mattina, con inizio alle 10, la presentazione di un volume di Giannantonio Benacchio, dell'Università di Trento. Intitolato «Diritto privato della Comunità europea – Fonti, modelli, regole», il libro verrà presentato da Barbara Pozzo dell'Università di Milano-Bicocca. Sarà presente anche il professor Benacchio. L'incontro avrà luogo nella sala conferenze della facoltà di Economia dell'Università.

Uisp, sabato al centro sportivo di Cologna un torneo di speed tennis aperto a tutti

Si terrà sabato (20 novembre) al centro sportivo Draghicchio di Cologna il torneo di speed tennis organizzato dalla Uisp (Unione italiana sport per tutti). Lo speed tennis, che si terrà sui campi in erba sintetica appena rimessi a nuovo, è un pratico e facile mezzo di promozione del tennis in quanto si gioca con le stesse caratteristiche tecniche: verranno allestiti tanti «minicampi». Per informazioni ci si può rivolgere alla Uisp, in piazza Duca degli Abruzzi 3 (tel. 040639382); iscrizioni nella segreteria del centro sportivo di Cologna (tel. 040414711).

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
14/11	8.00	Tu KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31
14/11	8 00	Ac WOLTHUSEN	Ribadeo	33
14/11	16 00	Ma TASE	Costanza	S.L.A.
14/11	20.00	Le SALAM III	Beirut	rada
14/11	22.00	Ma ANOPOLIS	La Skhirra	Slot 3

TRIESTE - PARTENZE

14/11	2.00	Rs GEROI SEVASTOPOLYA	ordini	Durazzo
14/11	2.00	Gr PELLA	Durazzo	15
14/11	20.00	It COSTANZA	ordini	S. Sabba
14/11	20.00	Tu KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31

FARMACIE

Domenica 14 novembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Liberta 6; via dei Soncini 179 - Servola; via dell'Istria 18; Basovizza - tel. 226165.
Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: piazza Libertà 6, tel. 421125; via dei Soncini 179 Servola, tel. 816296; Basovizza - tel. 226210 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacia aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Libertà 6; via dei Soncini 179 - Servola; via dell'Istria 18; Basovizza - tel. 226210 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via dell'Istria 18, tel. 7606477.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

BENZINA

TURNO A
AGIP: via Revoltella (angolo via D'Angeli), via Carducci 4, via dell'Istria (cimiteri lato monte), via Molino a Vento 158, via A. Valerio 1 (Università), via F. Severo 2/4.
TAMOIL: via Giulia 2 (giardino Pubblico), v.le D'Annunzio 73, riva T. Gulli 8.
SHELL: v.le Campi Elisi 1/1, v.le Miramare 37.
Q8: S.S. 202 Sistiana km 27.
ESSO: piazza Libertà 10/1, via Battisti 6 (Muggia), Sistiana S.S. 14 Duino-Aurisina.
I.P.: via F. Severo 2/8, via Baiamonti 2, v.le Miramare 213.
API: passeggio Sant'Andrea.
INDIPENDENTI
SIAT: p.le Cagni 6 (colori Ip).
Impianti aperti 24 ore su 24. Agip Duino Nord: Aut. Ts/Ve, **Agip Duino Sud:** Aut. Ve/Ts.
Impianti servizio notturno. Tamoil: via F. Severo 2/3; **Agip:** via A. Valerio 1 (Università).
Impianti self service. Esso: p.le Valmaura; **Agip:** v.le Miramare 49, via dell'Istria 155; **Esso:** Sgonico - S.S. 202; **Tamoil:** via F. Severo 2/3.

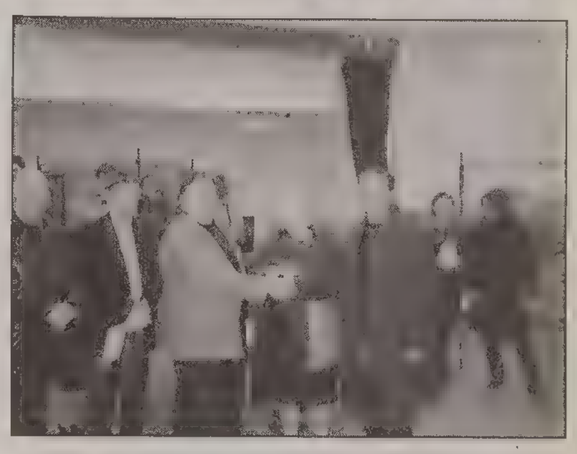
ARTI FIGURATIVE

Chiuso il concorso indetto dalla Fondazione: in mostra le opere che vi hanno partecipato

«Caraian», ecco i vincitori

È allestita nel padiglione dell'Arac, nel giardino pubblico «Muzio de Tommasini» di via Giulia, la mostra delle opere dei giovani cultori delle arti figurative della regione che hanno partecipato al concorso edizione 1999 indetto dalla Fondazione stessa.

La commissione giudicatrice, presieduta dal pittore Paolo Marani e composta dai pittori Ferruccio Bernini e Carmelo Nino Trovato, e dalla presidente della Fondazione, ha così assegnato i premi: il primo premio (un milione e mezzo di lire) è andato ad Alessandra Bernardis di Gorizia; il secondo (un milione) a Laura Candotti di Tolmezzo; quattro i terzi premi (400 mila lire ciascuno) assegnati ex aequo ai triestini Luca Magi Meconi, Milena Marchesi e Gianluca Zoppolato, e a Suomi Vinzi di Gradisca d'Isonzo.



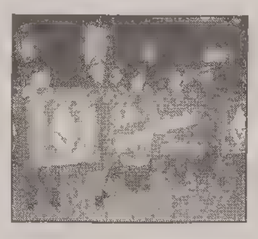
La mostra, organizzata dalla Fondazione Caraian in collaborazione con l'assessorato comunale alla cultura, potrà essere visitata fino al 28 novembre con orario feriale e festivo dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 19. *(Nella foto da sinistra Ferruccio Bernini, Carmine Nino Trovato, Paolo Marani, Bianca Di Giorgio e Alessandra Bernardis, vincitrice del primo premio).*

Si terrà sabato l'iniziativa dell'associazione Via di Natale, che aiuta malati di tumore e loro familiari

Torna la Lucciolata della solidarietà

Raccolta di fondi per la casa di accoglienza di Aviano

Partirà sabato alle 20 da piazza Unità d'Italia la terza edizione triestina della «Lucciolata» organizzata dall'associazione Via di Natale di Aviano per raccogliere fondi destinati alla gestione della casa di accoglienza per i malati di tumore. Dopo aver toccato piazza della Borsa, corso Italia, piazza Goldoni, ponte della Fabra e le vie Carducci, Valdirivo e Roma per tornare in piazza della Borsa, la passeggiata di solidarietà si concluderà in piazza Unità. I partecipanti, come sempre, verranno muniti di candele o torce a batteria e saranno accompagnati dalla banda Refolo. All'iniziativa collaborano la sezione triestina dell'Associazione nazionale carabinieri, i gruppi scouts d'Europa, il Comune e altre associazioni, enti e persone di buona volontà.



La casa di accoglienza di Aviano, denominata «Casa di Natale 2», ha lo scopo di aiutare tanti ammalati a curarsi e guarire, ma anche a morire con dignità. Sorta nel '95, offre ospitalità e assistenza medico-infermieristica gratuite ai malati di cancro, ai pazienti in cura chemio e radioterapica nel vicino centro di riferimento oncologico e ai familiari dei ricoverati. I suoi 46 mini appartamenti (42 i posti letto) sono destinati in parte a hospice (12) riservati ai malati terminali provenienti da qualsiasi struttura sanitaria o dalla propria abitazione. Gli altri 34 appartamenti (su due piani) svolgono funzioni di ospitalità. Nell'edificio anche spazi comuni (infermeria, sala convegni e lettura, lavanderia, biblioteca, palestra) e un luogo di culto.

Alla storia dell'associazione «Via di Natale», all'origine di questa realtà, diede il via vent'anni un gruppo di commercianti pordenonesi non toccati dall'esperienza del cancro, ma desiderosi di fare qualcosa per i meno fortunati. Da allora, grazie a innumerevoli «lucciolate» in tutta la regione e nel Triveneto, e ai contributi dei sempre più numerosi amici che vi partecipavano, si sono raggiunti obiettivi culminati nel '95 con la nascita della Casa di Natale 2, che vale 10 miliardi.

Sino allo scorso ottobre si sono accolte 6500 persone nei piani di ospitalità e 290 nell'hospice. L'associazione e la sua struttura non ricevono alcun tipo di finanziamento pubblico. La Casa è gemellata con l'istituto di ricerche farmacologiche «Mario Negri» di Milano, il cui direttore, Silvio Garattini, è presidente dell'associazione.

Chi intenda contribuire alla manifestazione può rivolgersi al comitato organizzativo dell'Associazione nazionale carabinieri Trieste (tel. 040360348) con orario 9-12 e 17-19, tutti i giorni feriali. Iscrizioni e contributi anche prima della partenza.

(Nella foto, la Lucciolata triestina edizione '97)

Anna Maria Naveri

Conferenza tenuta da Andolina e Panizon

Guerra e malattia, un binomio che affligge le popolazioni anche quando il conflitto è finito

Il valore della pace come presupposto indispensabile alla salute. È questo il messaggio principale che si propone di trasmettere il Comitato per la pace lavoratori della sanità e del pubblico impiego di Trieste, anche attraverso un ciclo di conferenze intitolato «La pace per la salute dei popoli», la prima delle quali si è tenuta nei giorni scorsi al Caffè San Marco.

Sul tema «Guerra e malattia – Conseguenze della guerra e dell'embargo sulla salute umana» sono intervenuti Marino Andolina, pediatra ematologo dell'ospedale Burlo Garofolo, e il pediatra Franco Panizon, docente dell'ateneo di Trieste. Quest'ultimo si è soffermato soprattutto sulle conseguenze che conflitti ed embarghi provocano sui bambini, indicando l'alimentazione insufficiente come una delle principali cause della mortalità infantile nelle zone belliche. Oggi a pagare con la vita le guerre non sono gli eserciti, ma la popolazione civile, in particolar modo i bambini, che sono i più colpiti e i più indifesi di fronte ad una serie di fattori portati dai conflitti, dalle mine antiuomo ai problemi di salute mentale.

L'intervento di Andolina è stato dedicato ad analizzare i vari modi in cui una guerra porta morte nelle popolazioni, sia durante il conflitto, sia negli anni seguenti. Una guerra continua a uccidere anche dopo che è finita: attraverso l'inquinamento chimico e le radiazioni, per esempio. Ma anche attraverso le malattie, complici la denutrizione, la carenza di medicinali, l'assenza spesso di vaccinazioni, nei periodi postbellici si diffondono molto facilmente varie patologie, dalla poliomelite, alla tubercolosi, all'anemia.

A questo proposito il Comitato sta cercando di ottenere dal ministero della Sanità e dalla Regione il permesso di attuare un piano di aiuti alle popolazioni serbe e albanesi – chiamato «Trieste-Belgrado-Pristina» – che consisterebbe nel portare materiali e assistenza medica a queste popolazioni e, in qualche caso, ospitare i bambini che più necessitano di cure al Burlo.

Alessandro Pornaro

Il giornalista Cossetto al Circolo Generali

Berlino nei ricordi di un inviato Dalla battaglia contro il Muro a una difficile riunificazione

«Abbiamo diritto al dialogo, all'informazione, al pluralismo... Abbiamo diritto alla creatività, alla libertà di pensiero, a viaggiare...». Recita così il manifesto dei giovani di «Spade e aratri», il movimento che ha combattuto per «die Wende», come viene chiamata in tedesco la caduta del Muro di Berlino. Un avvenimento che ha segnato la fine di un'epoca storica, che ha liberato l'Europa dell'Est dal comunismo creando grazie alle moderne possibilità dell'informazione – una vera commozione «globale»...

A dieci anni dalla notte del 9 novembre 1989, in cui tutti – magari attraverso la tv – partecipavamo al grande abbraccio fra Berlino Ovest e Berlino Est, Liliana Ulessi ha invitato a riflettere sul significato di quell'evento, nel corso dell'incontro con il giornalista triestino Luciano Cossetto, che – intitolato «Fine di un'epoca, dal Vietnam a Bucarest e a Berlino: ricordi di un inviato» – si è svolto nei giorni scorsi al Circolo delle Generali.

Redattore e inviato del *Piccolo* e corrispondente dell'Ansa, Cossetto ha vissuto direttamente l'esperienza di «die Wende» come testimone dei prodromi della riunificazione della Germania e, a Postdamer Platz, dell'abbattimento del primo tratto di muro, di cui conserva ancora un piccolo pezzo... Non poteva dunque esserci miglior commentatore, per il video «Ode an die Freiheit - Der Fall von berliner Maurer», proiettato nel corso della conferenza.

Inedito in Italia, il documentario di Beate Schubert, giornalista dei «Morgen Post», racconta concisamente la costruzione del Muro, il dramma della guerra fredda, l'appoggio della chiesa cattolica a die wende, gli interventi significativi di uomini politici come Kennedy (il famoso discorso «Ich bin ein Berliner»), Genscher, Reagan, soprattutto di Gorbaciov, che con la sua visita a Berlino Est ha dato un fondamentale impulso alla riunificazione. E si sofferma sugli aspetti emotivi dell'evento, sull'invasione finalmente festosa che il 9 novembre di dieci anni fa ha animato la Friedrich Strasse, lo stadio di Berlino, la Porta di Brandeburgo...

Immagini che Cossetto, con la partecipazione di uno storico e la lucidità dell'inviato, ha saputo leggere in modo obiettivo: svelando al folto pubblico i motivi storici, politici di quel Muro e guardando al difficile processo di riunificazione delle due Germanie tuttora in atto.

Ilaria Lucari

L'UNIVERSITÀ POPOLARE DI TRIESTE

PROPONE

DUE CORSI INTENSIVI full-immersion di lingua inglese e spagnola della durata di 40 ore

che inizieranno lunedì 15 novembre p.v., dalle ore 18.15 alle ore 20.

PER LE ISCRIZIONI ci si può rivolgere alla Segreteria dell'Ente, in piazza del Ponterosso, 6 (040/6705200), tutti i giorni, escluso il sabato, dalle ore 8.30 alle ore 13.30.

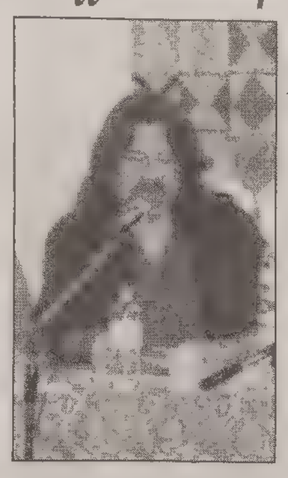
Affollatissimo incontro, alla Bottega del mondo, con il poeta cheyenne Lance Henson

Pellerossa: voce ai diritti negati

«I nativi americani oggi? Le sofferenze perdurano»

Per ascoltare i versi e le esperienze di vita di Lance Henson (nella foto di Bruni), *poeta cheyenne ma soprattutto uomo impegnato a 360 gradi per garantire il diritto all'esistenza alle popolazioni indigene americane, i triestini hanno occupato venerdì sera ogni angolo possibile della Bottega del mondo di via Torrebianca. Henson, estremamente disponibile, ha parlato ancora una volta di un popolo, dei popoli che gli Stati Uniti continuano ancora a vessare e a emarginare negli angoli più sperduti dell'Unione.*

«La cultura americana si regge sulle bugie. E per la precisione è già morta, seppellita in quel Vietnam dove ha dovuto segnare il passo. Oggi la Casa bianca è semplicemente alla mercè delle multinazionali. Ma il genocidio nei confronti dei pellerossa e degli altri popoli nativi – ha continuato Henson – perdura anche ai giorni nostri. E a soffrire sono pure tutte le altre comunità, come i chicano dell'Ovest, trattati alla stregua di numeri e relegati in secondo piano. "Balla coi lupi"? È un filmi un po' lontano dalla nostra realtà – ha affermato Henson, che vive in una riserva indiana dell'Oklahoma – che ha comunque il pregio di aver sensibilizzato all'epopea dei nativi americani gran parte del pianeta. Consiglio invece a chi non l'avesse ancora fatto di dare un'occhiata a "Thunderheart", una pellicola di Michael Aptid prodotta da George Harrison (quello dei Beatles), che racconta un episodio chiave della resistenza moderna degli indiani d'America alle vessazioni governative, la ribellione di Pine Bridge nel Sud Dakota».



E tra i libri suggeriti, Hanson indica «In the spirit of Crazy Horse» (Nello spirito di Cavallo Pazzo) di Peter Matthieson, che è stato tradotto anche in italiano e parla della lotta dei popoli indigeni contro il colonialismo americano.

La mobilitazione di Henson vale non solo per gli indigeni americani, ma pure per tutte quelle genti che in diverse parti della Terra combattono per l'autodeterminazione. Henson è dal '77 portavoce delle popolazioni indigene al Convegno mondiale che si tiene presso le Nazioni Unite di Ginevra. «Come aiutare la nostra lotta a distanza? In Italia, nella vicina Pordenone c'è l'associazione Huka Hey che ci aiuta nella ricerca di fondi e per finanziare un progetto scolastico negli Stati Uniti che cerca di mantenere viva la cultura tribale».

Durante la serata, accanto alle poesie dell'ospite pellerossa recitate da Maurizio Zacchigna, qualche accenno illuminante sul ruolo del «Grande Spirito del mondo indigeno». «Nessun misticismo, al bando la New Age, per noi indiani lo Spirito vuol intuire le relazioni – affatto lineari – tra il cosmo e le forze naturali».

Maurizio Lozei

pellicceria

WAINER

via Carducci, 15 - TRIESTE

LIQUIDAZIONE TOTALE

PER CHIUSURA

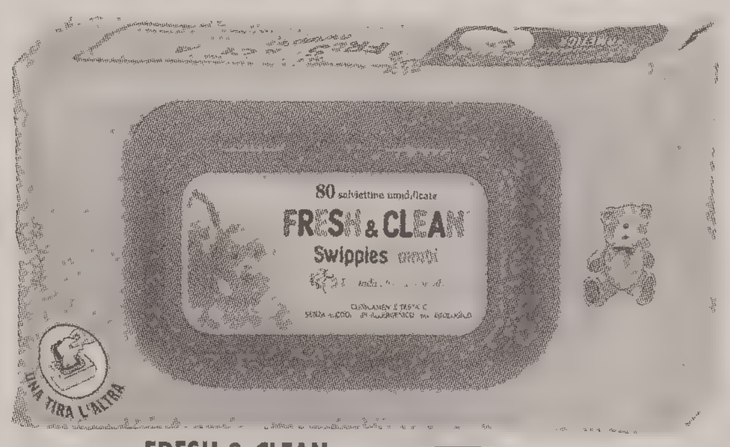
SCONTI FINO AL 70%

dal 28.10.99 al 23.01.00 autorizzazione concessa DD. 22.10.99

Qualità e convenienza!

NATIVA DI CUPRA CREMA IDRATANTE 50 ml 7.950

MELLIN LATTE BRAVO 250 ml 3.450



FRESH & CLEAN BABY SALVIETTINE VASCHETTA x 80 4.450

SOFF CARTA-CAMOMILLA 8 rotoli 3.650

AQUAFRESH WHITENING 75 ml 3.650

dm drogerie markt

grandi marche, piccoli prezzi.

TRIESTE:
- Via C. Battisti, 22
- Via Oriani, 3
- P.zza S. Giovanni, 5

Prospetto offerta dal 14/11/99 al 20/11/99

Validità prezzi fino ad esaurimento scorte – La Direzione si riserva il diritto di stabilire un limite massimo per ogni singolo articolo – I prezzi possono subire variazioni a seguito di errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali.

Un bell'esempio di solidarietà

Vorrei rivolgere un giusto «plauso» a un gruppo di ragazzi e ragazze – tra i 15 e i 20 anni – che hanno come loro amico un giovane disabile che può muoversi solo in carrozzella.

Questi giovani – studenti lavoratori – trascorrono la serata in compagnia di questo loro amico meno fortunato di loro, lo trattano come un ragazzo normale, lo accompagnano al cinema o in qualunque altro luogo egli si debba recare: ed è cosa veramente commovente vedere la gara che fanno per spingere la carrozzella.

L'altra sera, quando li ho conosciuti, stavano in fila davanti a un cinema in attesa d'entrare, scherzando e ridendo; o sentito il giovane in carrozzella rivolgersi al padre di una sua amica, dicendogli che poteva andare a casa tranquillamente perché avrebbe provveduto egli stesso a proteggere sua figlia.

Vedere quel gruppo così unito e felice mi ha aperto il cuore alla speranza. È bello constatare che ci sono giovani capaci di tradurre in atti concreti di profonda solidarietà il comandamento divino «Ama il prossimo tuo come te stesso»; anche a costo di qualche personale sacrificio. Auguro a questi ragazzi di poter continuare su questa via, mettendo il loro tempo libero a disposizione di chi ha bisogno di conforto e protezione. È un servizio che rendono al prossimo, ma di cui tutta la società beneficia, perché un gesto di così profondo amore illumina di sé un ben più ampio contesto sociale.

Lina Marinelli

Agenti da ringraziare

Ritengo doveroso segnalare e ringraziare pubblicamente, a nome mio e del parroco di S. Luigi don Vittorio, i due agenti in servizio alle 10 del 9 novembre scorso al semaforo situato nelle vicinanze del «bivio ad acca», per l'aiuto prestatomi in occasione di un piccolo incidente automobilistico.

Giorgio Cenari

IL CASO

Il progetto dei misteri: quale futuro per Stream?

Di solito, quando viene eseguita un'opera pubblica o in ogni caso un'opera che usufruisce di finanziamenti pubblici, viene posizionata una tabella di cantiere che indica l'entità e la provenienza del finanziamento, la ditta costruttrice, i termini per l'ultimazione dell'opera e altri dati sui responsabili dell'attività e della vigilanza sui lavori. Credo sia addirittura un obbligo di legge, peraltro già in uso nei Paesi anglosassoni da diversi decenni.

Nel caso dei lavori del Progetto Stream che si svolgono in via Mazzini, per quanto io abbia cercato, non ho trovato tabelle di alcun tipo e quindi non mi riesce di sapere quanto verrà a costare il lavoro, quando finirà e chi sono i responsabili tecnici e amministrativi.

Può darsi sia un progetto sperimentale e che quindi non rispetti le regole dei lavori pubblici.

In tal caso, penso che, dopo tanti mesi d'esercitazioni e di esperimenti, si potrebbe ritenere l'esperimento fallito.

Certo non è più ammissibile che i soldi delle nostre tasse continuino a essere buttati, nell'assoluta indifferenza, assieme ai lavori fatti, rifatti e buttati.

A consuntivo sarebbe in ogni modo interessante sapere quanto finora è costato, anche in termini di costi e benefici, presunti e reali. E tornare al tram?

Roberto Fonda

Ancora sui piani per Barcola

Nella pagina di cronaca del 21 ottobre è stato dato ampio risalto alla Barcola del futuro con foto difformi dai piani esecutivi. Nella foto grande, con in primo piano il castelletto a ridosso del vecchio Bagno Excelsior si nota un tratteggio che si prolunga sino al porticciolo del Cedas. Come riportato nel testo soltanto l'ampia zona tratteggiata dovrebbe velonire «imbunida» con materiali da riporto.

È inesatto: l'«imbunimento», preteso voluto dai costruttori e loro sponsor, si estenderà sino alla Marinella come precisato da un tabellone sistemato sino a pochi giorni fa all'altezza del porticciolo del Cedas. Stranamente, quel cartellone è stato tolto negli ultimi giorni dello scorso mese. Oltre a riportare il nome degli istituti universitari incaricati di svolgere approfondite indagini per verificare la fattibilità o meno dell'«imbunimento» (a cosa servono se in altre sedi è già stato tutto deciso? a distribuire mi-lioni inutilmente) il tabellone precisava che l'interramento si sarebbe sviluppato per 1.480 metri. In proposito non ci sono dubbi: iniziando l'opera del bagno Cedas, quella distanza porta esattamente di fronte alla Marinella.

Magris, Negrelli,e tanti altri cittadini si sono dimostrati contrari all'interramento con argomentazioni sensate, valide paesaggisticamente, tecnicamente e storicamente. Sono considerazioni, raccomandazioni provenienti da persone che ragionano col cuore, che amano uno dei posti più belli di Trieste, che ragionano trascurando il profitto. Ben diverso è infatti l'atteggiamento dei costruttori che da anni cercano disperatamente una zona, il più possibile vicina ai loro cantieri, ove poter scaricare il materiale di riporto, soprattutto ora che sta per iniziare lo sventramento della città con la costruzione di parcheggi (di costo zero, per chi?), rifacimento di piazza Unità, apertura di una galleria (largo Mioni, largo Sonnino?). Stupisce in proposito dover leggere che, sebbene il trasporto dei materiali di risulta verrà fatto da ditte regionali, le relative spese non graveranno sulle imprese cittadine o su quelle incaricate dei lavori.

Non ci risulta che la consolidata teoria dei costi sia stata modificata in questi ultimi anni. Ci piacerebbe ottenere conferma da un qualsiasi costruttore che per trasferire materiali di riporto a Barcola o a Ronchi sopporta costi eguali. Non ci arriverà mai poiché è risaputo che aumentando la distanza per raggiungere la discarica aumentano di pari passo le singole voci di spesa (gasolio, costo autista, usura del mezzo, minore numero di viaggi in un giorno, ecc.).

Il vivo interesse, l'entusiasmo per l'interramento e per relative realizzazioni turistiche, balneari, ecc., palesato dai costruttori, invece non stupiscono. Per loro, impegnati in proprio nella costruzione di condomini o rifacimento di case vetuste, ma più spesso in opere pubbliche su commissione le previste opere a Barcola fanno gola. Tutti possono cercare di incrementare il proprio profitto, senza infierire però sulla propria città, sulla pelle degli impotenti cittadini.

Purtroppo il cittadino dalle possibilità economiche modeste e non, quello benpensante, l'amante delle semplici comodità, del godimento della natura senza dover sobbarcarsi spese esose per l'ingresso allo stabilimento (a Barcola sono previsti) o per il parcheggio del proprio mezzo (vedi Sistiana, Pedocin) non conta niente. Deve tollerare qualsiasi sopruso, qualsiasi vessazione da chi lo amministra. Viene gabbato, beffato, facendogli credere che al momento delle storiche scelte tutto si potrà modificare, ridimensionare, pure particolari e sistemazioni varie: bugie, tutto falso. Nonostante le assicurazioni, le velate promesse è già stato deciso. Si ottiene conferma di ciò leggendo il piano lavori esposto sullo steccato che delimita l'area del bivio di Miramare dove in questi giorni si sono iniziati i lavori di ripavimentazione della passeggiata a mare. In un angolino dell'editto comunale, con caratteri minuscoli si precisa che «questo intervento è la prima fase di lavori prevista per la rivalutazione della riviera barcolana». A questo farà seguito (ecco la conferma della condanna irrevocabile) l'ampliamento a mare della riviera stessa. Per la cronaca, il costo della parziale ripavimentazione con pietra pregiata, non è poco, quasi 5 miliardi; i lavori dureranno salvo prevedibili complicazioni, 7 (sette) mesi, 210 giorni. Sembra che sia un lavoro molto «gradito» dai cittadini, come espresso da alcuni passanti.

Bagnanti, allegria, non certo per le prossime estati!

Sorprende tra l'altro che siano stati iniziati i lavori che interesseranno tutta la passeggiata pur sapendo che in seguito si dovrà lavorare, anche con ruspe, camion sullo stesso tratto per procedere all'«imbunimento a mare» e che in vari punti verrà maltrattata la pavimentazione nuova di zecca (9 miliardi in tutto) per creare i varchi d'ingresso riservati ai preventivati posteggi a pagamento. Almeno in parte, non si sopporteranno doppie spese? È possibile.

Non ha importanza, il cittadino paga mentre la legge Merloni prevede l'uno per cento sull'intero costo di opere, progetti sviluppati da terzi ripartito fra capipartizione, tecnici comunali, provinciali, regionali. Siamo in errore?

Dall'esame dei progetti, dalla lettura delle modifiche non si scopre quale è la sorte riservata al porticciolo del Cedas. È antiestetico, è troppo vecchio, troppo piccolo? Verrà eliminato, inglobato nel cemento, ospiterà un campo giochi marino o pesci esotici? Gradiremmo conoscere la sorte riservata a quel grazioso porticciolo, prezioso rifugio per le barche dei vecchi pescatori.

Comunque ci rasserena l'apprendere – è notizia di questi giorni – che contrari all'interramento e collegate... migliorie si sono dichiarati pure il Wwf e la Riserva marina. Conforta la solerzia.

Seguono 14 firme

Quei morti della Grande guerra

Chi si scaglia contro la Lega Nord per il manifesto diffuso in occasione delle celebrazioni per il 4 novembre, che punta il dito contro chi nella Prima guerra mondiale decise di mandare al massacro centinaia di migliaia di persone per «liberare» Trento e Trieste (quando l'impero d'Austria-Ungheria aveva offerto spontaneamente questi territori al Regno d'Italia purché rimanesse neutrale), non trova di meglio che accusare il Carroccio di «ottusità» e di offendere «coloro che sono morti adempiendo il loro dovere».

Eppure, per schiarirsi le idee, basterebbe un veloce ripasso della storia del tempo (possibilmente non sui testi di propaganda romana a uso scolastico). Chi se la prende con la Lega è al corrente per esempio che la decisione di entrare nel conflitto fu presa senza tenere conto del voto del Parlamento, contrario alla guerra, e che dunque la si fece contro il Paese e contro la stessa logica di un trattato che ci legava agli imperi centrali. I soldati vennero mandati a morire senza sapere perché. Le motivazioni del conflitto erano talmente sentite che i carabinieri, a ogni ordine di attacco, dovevano mettersi dietro le linee a sparare su chiunque accennasse a voltare le terga.

I tribunali militari celebrarono un milione di processi per diserzione, viltà di fronte al nemico e autolesionismo (ci si procurava ferite volontarie per tornare a casa). Così che ci troviamo costretti a chiederci quanti dei 600.000 caduti potrebbero essere morti per mano italiana.

Dove sta allora l'ottusità? Tra chi denuncia questi fatti o tra chi ha voluto «quei macelli ignobili» (sono parole di Alberto Moravia) per forgiare lo «spirito nazionale»?

Mario Pittoni
Lega Nord - Sezione Friuli

Sui banchi di scuola, nell'annata 1947/'48

Questa foto di gruppo scattata nell'anno scolastico 1947/'48 ritrae una classe di una scuola privata che aveva sede in via Battisti. Se c'è qualcuno che si riconosce tra gli studenti di allora, può telefonare allo 040.273.015.

Eliseo Petruzzi

Tanti auguri a Marietto

Questo bel bambino è Marietto, che ora festeggia i suoi 43 anni. A lui mille cari auguri da parte di Alessia, Andrea e di tutta la sua famiglia.

O.KRANER ARREDAMENTI
TEL. 826644
da 50 anni il divano a TRIESTE
Per tutto il mese di NOVEMBRE e DICEMBRE prezzi speciali!!!
su tutti i mobili e salotti esposti
O.KRANER Divani & Poltrone di O. Kraner Viale Miramare 19 Trieste - Italy
interni di O. Kraner Via Raffineria 6 Trieste - Italy
O.KRANER Arredamenti Via Flavia 53 Trieste - Italy

Gli «invisibili» per udire meglio
SENTIRE E NON FAR VEDERE
apparecchi acustici digitali in miniatura automatici
PHILIPS UNICO CONCESSIONARIO PER TRIESTE
Prove e controlli gratuiti presso.
CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Viale XX Settembre 46 Tel. 040-775047
Da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30

ARREDAMENTI LANZA
S.S. 202 - Uscita autostrada Prosecco - Trieste - Tel. 040/225498
APERTO OGGI e DOMANI ore 15-19
IRRIPETIBILI OCCASIONI TAPPETI!!!

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE EXPRESS
V. Tacco 5 TRIESTE 366741
La qualità su 2 ruote
E-mail express@nteractiva.it

UN GIOCO SPECIALE? ORVISI
Giocattoli - Via Ponchielli 3

Entra nel nuovo Millennio ai prezzi 1999
Festeggiamenti e cenone di S. Silvestro inclusi
PRAGA in pullman 30.12-3.1 L. 920.000
MONACO DI BAVIERA in pullman 30.12-3.1 L. 1.200.000
ATENE-ARGOLIDE-CAPO SOUNION in aereo - 29/12-2/1 L. 1.570.000
TUNISIA varie combinazioni 29.12-2.1 L. 1.590.000
TOUR DELLA SICILIA in aereo e pullman - 28/12-3/1 L. 1.650.000
PECHINO in aereo - 27/12-3/1 cenone escluso L. 2.280.000
+ spesa apertura pratica
MERCATINI DI NATALE
BRESSANONE 10-12 dicembre L. 365.000
Julia viaggi
Piazza Tommaseo 2b - Trieste - Tel 040 367886 367635

SERRAMENTI
IN ALLUMINIO P.V.C. ● ALLUMINIO-LEGNO ● PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI ● TENDE DA SOLE ● SCURETTI IN ALLUMINIO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI
FRATELLI FILIPPI Snc
SHOW ROOM: via F. Severo 22/E - Tel. 040/36.18.47
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/36.92.89

Alimenti per lo sport!
PROTEIN 90 800 gr. L. 37.000
BIG FORMULA 1,800 Kg L. 58.000
B.C.A.A. 100 capsule L. 37.500
CREATINA 100 capsule L. 37.000
offerta valida fino al 31/12/99
vendita presso:
La Società del Benessere
TRIESTE - Via Roma 26 - 040.369130
Erbe Selvagge
TRIESTE - Via Crispi 040.7600481

IDRA srl
VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO
CALDAIE - RADIATORI
ARTICOLI IDROTERMOSANITARI
CERAMICHE - ARREDOBAGNO
VASCHE IDROMASSAGGIO
PIASTRELLE
A PARTIRE DA L. 15.000
Via Valmaura 8 - Ratto della Pileria 39
Tel. 040.826084 Fax 040.826085
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8-12 E 13-18
SABATO DALLE 8 ALLE 12

MOBILI STOCK
Aperto domenica pomeriggio
cucine
salotti
sedie - tavoli
camere
arredamenti completi
arte povera
MARIANO DEL FRIULI Z.I.A. - Tel. 0481/699777

CULTURA & SPETTACOLI

INCHIESTA *Con le comunità metodista e anglicana prosegue il viaggio nei gruppi religiosi a Trieste*

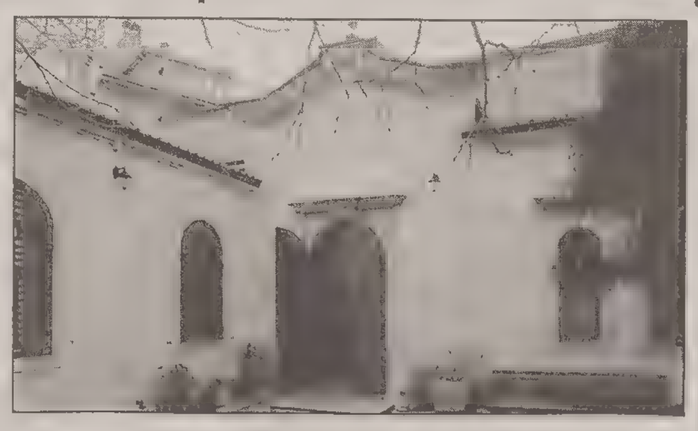
In chiesa, ma con il biglietto d'invito

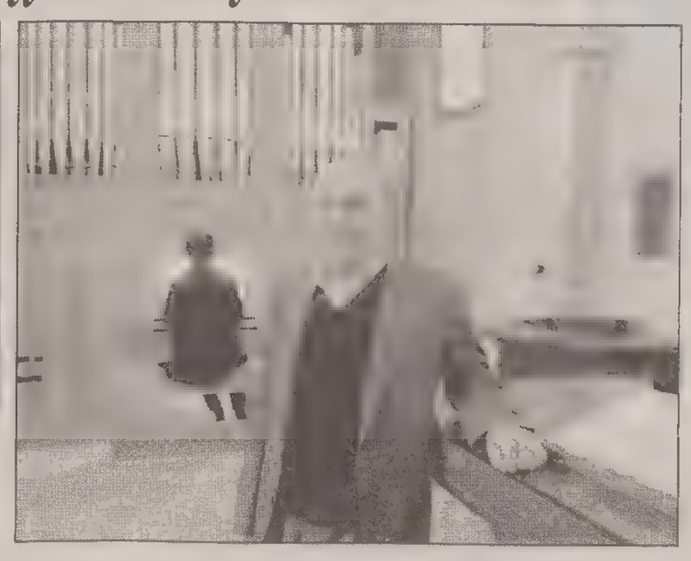
Inizio '900: la polizia controllava l'afflusso di fedeli in Scala dei Giganti

TRIESTE *Inizi del '700 a Oxford: un gruppo di studenti si propone di leggere metodicamente, ogni giorno, la Bibbia: attirandosi un appellativo scherzoso, quello di «metodisti: un nome che è rimasto a designare prima un movimento, e poi la religione fondata da John Wesley, capo di quell'associazione studentesca dileggiata per la sua abnegazione.*

Wesley nasce come pastore anglicano ma nel 1738, in seguito all'incontro col pietismo germanico di schietta impostazione luterana, si converte alla fede evangelica. Di fondamentale importanza, per capire l'impostazione del movimento metodista, il contesto del suo sviluppo: è il momento della rivoluzione industriale inglese e della crescita di sobborghi invivibili attorno alle grandi città. Il metodismo nasce come «moto di risveglio rispetto a una Chiesa che dorme, come risposta alle esigenze di fede da parte di una massa di diseredati»; sono le parole di Raul Matta, Presidente del Consiglio di Chiesa della comunità triestina. Matta sottolinea lo stretto nesso con la nascita del laburismo britannico: «La cellula del partito ha preso a modello la divisione in "classi" operata da Wesley, cioè una struttura decentrata in piccoli gruppi affidati a un responsabile per la lettura e l'interpretazione della Bibbia; ma anche le Trade Unions, i sindacati operai, sono in qualche modo collegate all'impulso metodista».

Tale fu il successo dell'evangelizzazione di Wesley che dovette farsi aiutare non solo da altri pastori, ma anche da predicatori laici. Così il metodismo applica per la prima volta alla lettera il principio luterano del sacerdozio universale, che poi si diffonderà in tutto il mondo protestante. «Ci teniamo molto alla laicità delle nostre chiese – afferma Matta –, che hanno un organo amministrativo di tipo democratico, dove le cariche sono elettive e si rinnovano ogni due anni; anche il pastore non ha una veste sacerdotale e infatti non viene consacrato dai vescovi: è solo una persona preparata dal punto di vista teologico, che vuole assumersi il compito di condurre una comunità». Poiché non esistono differenze dal punto di vista dottrinale, nel 1974 è stato indetto un patto d'unione tra Chiese metodiste e valdesi: rispondono, quindi, a un unico Sinodo, si rivolgono alla stessa facoltà di teologia, hanno un corpo pastorale in comune. A Trieste, infatti, i metodisti dividono con la Comunità elvetico-valdese il pastore Renato Coïsson.





La forte connotazione sociale della religione metodista ha sempre contemplato, accanto alla predicazione evangelica, un ampio intervento a favore delle classi più bisognose: opere a carattere umanitario, ma anche scuole per alfabetizzare le masse operaie. «Erano tutti cristiani – dice Matta – ma nessuno aveva mai letto la Bibbia. Invece Lutero ha tradotto le Scritture nella lingua locale perché ognuno potesse leggerle e interpretarle da solo». A Trieste, però, non occorreva fondare una scuola: «Qui il problema non era l'analfabetismo ma l'alcolismo». Nasce così la «Lega del bene», volta a superare questa piaga con un'opera di recupero.

Ma come arriva il metodismo in città? È Valdo Cozzi, autore di una tesi sull'argomento, a illustrarne la storia. Felice Dardi, pastore della Chiesa metodista, nel 1898 torna nella città natale per diffondere il suo credo. Inizia a predicare nella chiesa di San Silvestro e ottiene la collaborazione delle due Comunità evangeliche; elvetici e augustani avevano dovuto costruire il loro cimitero in un terreno adiacente a via del Monte perché, come eretici, non potevano dividerlo con i cattolici. Una vecchia cappella funeraria viene quindi ceduta a Dardi come luogo di culto; ampliata diventerà la chiesa di Scala dei Giganti. Invece le autorità locali e il governo austriaco danno del filo da torcere al movimento metodista: infatti, è l'unica religione a cui non viene concessa la libertà di culto. Come mai? «Intanto perché Dardi – spiega Cozzi –, fedele al concetto di "libera Chiesa in libero Stato", non intendeva chiedere autorizzazioni, con annessa documentazione sulla consistenza dei beni. Ma, soprattutto, non digeriva l'imposizione di fare vita comunitaria astenendosi dal proselitismo».

Fu, dunque, vita dura per la Comunità metodista che, ai primi del '900, contava 120 persone circa; l'afflusso alla chiesa veniva controllato dalla polizia e si poteva entrare solo con un biglietto d'invito. Dardi subì anche un processo e nel 1905 la chiesa rimase chiusa per sei mesi. In seguito, dovette tenersi in una posizione defilata, per non solleticare altre reazioni da parte del Magistrato civico. Alla Chiesa metodista viene accordata la libertà di culto solo dopo il passaggio di Trieste all'Italia; pur attirando membri dei ceti abbienti, continua la sua predicazione nei quartieri degradati e tra le famiglie più sradicate. Adesso, conta 68 iscritti e un centinaio di persone che le gravitano attorno; dopo il patto d'unione svolge le attività assieme alla Comunità elvetico-valdese. Ma c'è un aspetto dottrinale che la caratterizza: il concetto di «santificazione», che è una sorta di militanza assunta dal credente, per cui si impegna a dedicare la propria vita al servizio del Signore e del prossimo. Raul Matta non rinuncia a un commento sul Giubileo: «Lo riteniamo un'occasione mancata nel percorso verso l'ecumenismo, che per noi non è l'avvicinarsi delle Chiese tra di loro superando le diversità, bensì il cammino fatto insieme verso il Cristo».

Sul tema lasciamo ancora la parola al pastore Coïsson: «Noi riconosciamo il valore del Giubileo biblico che è valido anche per gli ebrei; nel Levitico 25 si afferma che «la terra è di Dio» e gli uomini ne sono soltanto gli amministratori. Ogni 50 anni si dovevano rimettere i debiti, cioè rimediare alla disparità creata dall'accumulo di proprietà ristabilendo l'equilibrio tra ricchi e poveri. Anche allora era difficile rispettare questa legge, e, infatti questo Giubileo viene definito «utopia di Dio». Comunque, rimane una sfida per la nostra società, centrata sull'avere: i 2000 anni dalla nascita di Cristo dovrebbero, invece, servire da stimolo alla riflessione e al pentimento: in questi millenni abbiamo veramente costruito una società cristiana?».

Giorgetta Dorlfes

Sopra, un'immagine della Chiesa metodista e il pastore Renato Coïsson

La Claudiana pubblica «Gioia di credere» di Klaus Douglass

Il cristianesimo? Cambia la vita

Capita a tutti: qualcosa ci sta talmente spesso davanti agli occhi che finiamo col non vederla più.

È proprio questo sta accadendo nell'Occidente alla fine del secondo millennio, un Occidente talmente avido di novità spirituali da cercarle ovunque. È così, allora, che New Age e orientalismi a buon mercato, miti celtici e piramidi degli antichi egizi, maya e druidi, reincarnazioni e Nostradamus, profezie di Celestino e cartomanti in tivù, si mescolano in un calderone indifferenziato, dove il culto della tradizione e il culto della tecnologia vanno a braccetto e si divorano l'uno con l'altro.

Abbagliati dal luccichio degli amuleti e dei cristalli liquidi, sommersi da una produzione libraria che propose Assoluti faciloni e fai-da-te che vanno dagli antichi sciamani a dio Internet, abbiamo dimenticato in ripostiglio quello che è uno dei messaggi più radicalmente sconvolgenti della storia umana: il cristianesimo.

Ed è forse soprattutto in Italia (paese solo sulla carta religiosissimo), che sia i credenti che i non credenti ne sanno ben poco. Per gli italiani, infatti, la Bibbia resta un oggetto misterioso, un ingombrante volumone che si tiene in casa, ma che pochi si sognano di leggere. D'altra parte, se la Bibbia è un testo affascinante ma impegnativo, i libri di teologia sono troppo spesso mattonate scritte dai teologi e riservate ai teologi, testi dai quali un lettore normale è escluso. Oppure i libri sul cristianesimo sono altrettanto agiografici e celebrativi, pagine nelle quali un lettore curioso e critico si sente trattato come un bambino ingenuo.

In entrambi i casi, chi, in tutta onestà intellettuale, voleva essere aiutato a capire si ritrarrà deluso e resterà dell'idea che il cristianesimo sia un qualcosa di noioso o di banale, un qualcosa che non può far nulla per le vite concrete delle persone concrete.

Il pastore protestante svizzero **Klaus Douglass**, nato nel 1958, non la pensa così e da alcuni anni tiene a Francoforte un corso introduttivo alla fede. Le insistenze degli entusiasti ascoltatori lo hanno convinto a trarre da quelle conferenze un libro che ora appare finalmente anche in Italia: **Gioia di credere (pagg. 279, lire 36 mila, casa editrice Claudiana).**

Provate leggerlo facendo finta di non sapere nulla di Gesù Cristo, della Bibbia e dei Vangeli e con la mente sgombra da pregiudizi e da pigrizie lasciatevi descrivere che cosa è il cristianesimo. Douglass prende subito di petto un punto per lui fondamentale e cita Bertolt Brecht: «Una persona chiese al signor K. se esista un Dio. Il signor K. rispose: Ti consiglio di riflettere se la tua vita cambierebbe a seconda della risposta. Se non dovesse cambiare, allora possiamo lasciar perdere la domanda».

Secondo Klaus Douglass, dunque, il cristianesimo, così come l'amore, è in grado di mutare profondamente le esistenze reali delle persone reali. A un certo punto del libro, propone addirittura una specie di parallelo tra un rapporto di coppia felice e l'essere cristiani: parlare spesso e bene del proprio partner (o di dio), pensarci di frequente e con gioia, non prendere decisioni da soli, avere una scala di valori ben precisa, aumentare i propri piaceri e condividere i propri dolori, fidarsi l'uno dell'altro. Ma la gioia di credere è soprattutto una sintesi avvincente e molto chiara, nello stesso tempo teorica e pratica, che pone domande che spesso i teologi evitano o a cui danno risposte sfuggenti.

Perché nella Bibbia ci sono tante affermazioni che per noi uomini e donne del Duemila sono del tutto inaccettabili? Essere credenti vuol dire credere ai dogmi? Con Dio si può avere un rapporto amoroso? Gesù Cristo ha fondato una nuova etica? Perché Dio ha creato l'uomo? Passino Padre e Figlio) di cui tutti sappiamo più o meno qualcosa), ma lo Spirito Santo chi è? E, alla fine, che senso hanno le nostre vite?

Riprendendo la vivacità delle sue conferenze, Douglass sa interagire col lettore, sollecitandolo continuamente a diventare coautore: gli propone allora esercizi, invenzioni fantastiche, dubbi e riflessioni, giochi e sorprese.

Luciano Comida

Sopra, «L'ultima cena» dipinta da Philippe de Champaigne

La storia di un gruppo di culto che non riesce a trovare un centro di gravità permanente

Anglicani: così tolleranti da diventare itineranti

L'uso dello scantinato del Tempio è limitato a quattro giorni al mese

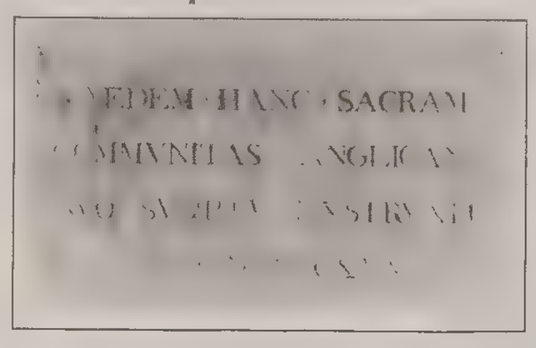
TRIESTE Una posizione chiave nella prospettiva ecumenica spetta certamente alla religione anglicana che, nelle varie fasi della sua evoluzione, si pone come trait-d'union tra cattolicesimo e riforma protestante. Del primo, infatti, conserva alcuni aspetti esteriori, immagini e crocifissi nelle chiese, parametri liturgici ed elementi rituali. Dalla seconda, invece, riceve un'influenza dottrinale, per cui elimina celibato ecclesiastico, adorazione della Madonna e i sacramenti non menzionati nel Vangelo.

Le varie fasi in cui si struttura questa confessione, a seconda della propensione dei regnanti inglesi (non dimentichiamo che il sovrano è anche capo della Chiesa), hanno conferito una notevole elasticità nella definizione della dottrina, fino a creare un compromesso fra due tendenze opposte: la Chiesa Alta, legata alla concezione cattolica, che professa la successione apostolica dei vescovi, e quella Bassa, fondata sul puritanesimo protestante.

Impegnata a mantenere questo equilibrio instabile, la Chiesa anglicana non ha elaborato una confessione di fede ufficiale, per cui ai pastori viene lasciata una certa libertà d'azione; la sua fondamentale apertura l'ha anche condotta a consacrare per prima le donne al sacerdozio.

Una Chiesa tollerante che a Trieste, a un certo punto, è diventata itinerante: non erano solo i fedeli che dovevano chiedere asilo qua e là, perché privati della chiesa, ma persino gli arredi sacri, il crocifisso e i candelabri, venivano trasportati ogni domenica dall'abitazione della signora Gasparini (segretaria della comunità) al locale destinato al culto.

Ma, prima di approfondire queste penose vicende, diamo un'occhiata alla storia. Un fiorente nucleo di commercianti inglesi è presente a Trieste già nel '600; la richiesta di erigere una chiesa a loro spese viene inoltrata a Francesco I e da lui accolta con Decreto del 1821. Dieci anni occorrono all'architetto Giacomo Fumis per completare la bella costruzione neoclassica di via San Michele, che raccoglie circa 160 membri; le spese vengono affrontate con il contributo del governo britannico.



La comunità fonda una missione a favore dei marinai di ogni nazionalità; crea una casa di accoglienza dove possano trovare svago e riposo nel periodo di permanenza a terra. Dopo la prima guerra molti membri rientrano in patria; nel 1930 la chiesa passa alla proprietà della diocesi di Gibilterra, per alcune difficoltà collegate al possesso di beni immobili. Nel 1945 il Gma requisisce il tempio per farne una «Garrison church», a disposizione della guarnigione militare alleata.

In seguito al terremoto del Friuli la struttura del fabbricato rimane deteriorata e la chiesa viene chiusa nel 1976. La diocesi di Gibilterra la cede al Comune di Trieste che si impegna a lasciare alla comunità lo scantinato per le funzioni di culto. Una promessa che verrà mantenuta dopo vent'anni e solo in parte. E qui torna in gioco Ruby Gasparini, in veste di «Church warden». «Ho scritto tante lettere prima di riavere la nostra chiesa. Per un certo periodo siamo stati ospitati a San Silvestro; il pastore valdese aveva trovato dei documenti antichi che testimoniavano dell'aiuto ricevuto dagli anglicani in tempo di persecuzioni. Ci ha accolti per ricambiare il favore».

Da qualche anno possiedono le chiavi dello scantinato ma, ahimè, il locale è in condominio. «Una chiesa dovrebbe essere sempre addobbata, sempre pronta al culto; invece poiché la dividiamo con il coro della Cappella Civica, ogni volta bisogna fare e disfare. Adesso sono riuscita a chiudere in un armadio le nostre cose, che prima portavo da casa; a parte la scomodità, tutto questo è ben triste». Ma le difficoltà non si limitano a ciò; l'altare non è centrato, bensì posizionato sulla parete sinistra; mancano sedie e tavole per offrire il tè al prete che viene da Venezia, una volta al mese, a cui dev'essere pagato il viaggio perché ormai è in pensione. L'uso del locale si limita, poi, a due domeniche pomeriggio e due sabati mattina, da concordare: «Non è possibile programmare nulla in anticipo e poi i giorni disponibili sono pochi per creare un'atmosfera di solidarietà fra i membri. Sono una ventina di famiglie, disperse per la città: è difficile riunirsi, fare qualcosa insieme. Per me la chiesa è come una famiglia; bisogna conoscersi e aiutarsi a vicenda».

Eppure, alcune iniziative, ispirate alla tradizione, riescono ancora a farle: lo «Harvest Festival», ad esempio, che si svolge a fine agosto, portando in chiesa la migliore frutta e verdura in ringraziamento per il raccolto. «In Inghilterra si portavano i resti della cena agli ospedali: qui non li accettano, neppure la Croce Rossa vuole la frutta, è un vero peccato che non si possa distribuirla a chi ne ha bisogno».

Adesso, Ruby Gasparini sta già preparando le Christmas Carols, cioè le storie di Natale che si alternano in canti e letture bibliche. È una manifestazione che richiama molti italiani: «Ho avuto fino a 200 persone, perché è come andare a un concerto, non è tanto importante capire le parole. Quest'anno, in onore del 2000, sto organizzando anche una piccola rappresentazione mimata dai bambini».

Ma per Natale il prete ci sarà? Non è detto; così gli anglicani trasmigreranno nelle chiese cattoliche, sognando di averne una tutta per loro. «E non chiamatelo tempio, perché mi arrabbio; è una chiesa, si chiama Christ church».

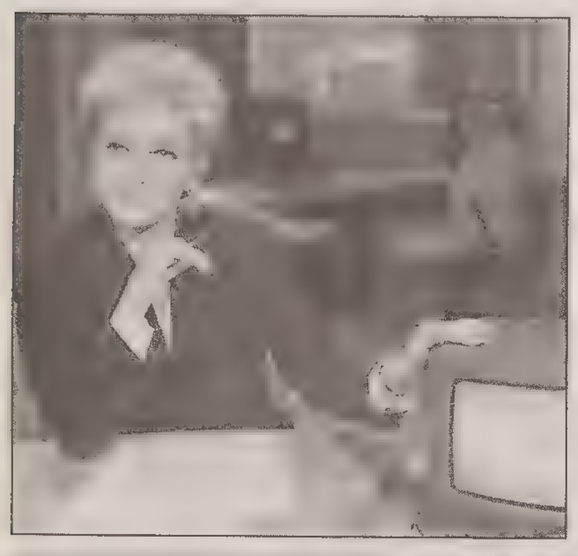
g.d.

(4 - segue)

TELEVISIONE Da domani la conduttrice torna su Retequattro con sei puntate dedicate ai delitti irrisolti

Con la Raffai si ricomincia a indagare

Casi tratti dalla cronaca nera. Il primo: l'omicidio della dottoressa di Lecce



ROMA Per anni è stata la «madrina» di tutte le persone scomparse in Italia. Adesso torna al giornalismo investigativo per fare luce su alcuni fatti di cronaca nera italiana che continuano a suscitare dubbi.

Da domani in prima serata Donatella Raffai *(nella foto)* conduce un programma tutto nuovo: «Giallo quattro», sei puntate in diretta su Retequattro.

Dopo alcuni anni di lontananza dal video, la conduttrice che ha tenuto a battesimo «Chi l'ha visto?», propone dunque una serata all'insegna del giallo.

Grazie ad una attenta ricostruzione giornalistica, una serie di contributi filmati e i protagonisti, sospettati, ma anche accusatori, familiari, amici, conoscenti, periti e testimoni della vicenda in studio, la Raffai ripercorrerà minuto dopo minuto la cronaca dei fatti.

Ancora una volta le telefonate dei telespettatori potrebbero essere determinanti per le indagini. Uno speciale di «Giallo quattro» sul delitto della studentessa Maria Pia La Bianca, è già andato in onda a giugno con buoni risultati: 8,5 per cento di share con più di due milioni di telespettatori.

Domani sera, come primo caso, Donatella Raffai affronterà l'omicidio della dottoressa Maria Monteduro. La donna, sposata e madre di un bambino di tre mesi, era un medico e assessore ai servizi sociali di Gagliano del Capo, in provincia di Lecce.

La notte tra il 24 e il 25 aprile di quest'anno prestava servizio alla guardia medica del paese quando è stata uccisa. Il suo corpo è stato ritrovato nella campagna vicino al paese.

Dopo alcuni mesi le indagini hanno portato all'arresto di Giovanni Pucci, un trentenne tossicodipendente, che alla fine ha confessato di aver ucciso la donna dopo aver ingerito un terribile cocktail di cocaina ed eroina.

L'inchiesta però è ancora aperta, e su questo la Raffai andrà a fare luce insieme alla mamma e alla fidanzata dell'imputato, che per la prima volta parlano della vicenda davanti alle telecamere.La conduttrice sarà in collegamento anche con Gagliano del Capo, dove si trovano Giuseppe Greco, marito della vittima e il suo avvocato Luigi Corvaglia.

Ospiti in studio il dottor Franco Faggiano, che ha eseguito le perizie per conto della famiglia di Maria Monteduro, l'avvocato Luigi Piccinni che difende Giovanni Pucci e il capitano dei Carabinieri di Lecce Vito Di Girolamo.Bocche cucite sui casi affrontati nelle prossime puntate: la nera cronaca potrebbe offrire nuovi spunti per una trasmissione in diretta.

Alessia Mattioli

TEATRO A Palermo ha debuttato «La crociata dei fanciulli» con musiche del compositore bosniaco

Bregovic: ballata per l'esercito bambino

PALERMO *Musiche per un esercito bambino. le ha scritte Goran Bregovic, accettando l'invito del regista e narratore teatrale Marco Baliani, che con un gruppo di sette attori e 70 bambini ha allestito, nell'ambito del Festival di Palermo sul Novecento, «La Crociata dei fanciulli», ballata «per canto e corpi» ispirata a «La Crociata dei bambini» di Marcel Schwob e a «Le porte del Paradiso» di Jerzy Andrzejewski.*

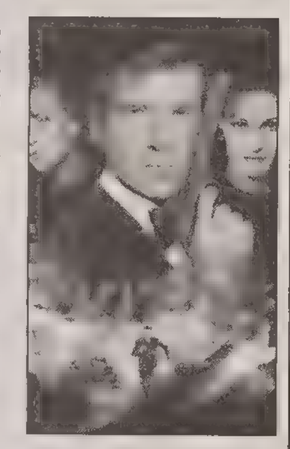
Un velo di leggenda e mistero circonda le spedizioni infantili che nel XIII secolo si formarono, a lato delle Crociate, mosse anch'esse dal progetto di recupero cristiano del Santo Sepolcro. Oltre la cronaca storica, l'esaltazione religiosa ha contribuito alla mitologia di questi movimenti popolari che avrebbero mobilitato migliaia e migliaia di persone, anche se gli storici più cauti stimano che non fossero più di 30 mila i pellegrini che si mossero dalle regioni del Settentrione europeo, spinti certo da visioni di fede, ma soprattutto dalla speranza in un cambiamento materiale delle proprie condizioni di vita. A chi dunque se non all'immagine di migliaia di bambini in cammino, allo sventolio dei loro stendardi poveri, ai loro canti e al «fruscio di migliaia di piedi fanciulli», affidare il testimone di tali speranze, anarchiche e disarmate, salvo poi vederle spegnersi lungo i percorsi che la spietatezza della storia economica fa terminare, dopo l'imbarco a Marsiglia e lo sbarco sulle coste del Vicino Oriente, nei mercati saraceni della manodopera a basso prezzo.

Ma non sono i numeri e forse nemmeno la precisione storica, a contare nelle intenzioni di questo progetto che impegna oltre che il Festival palermitano anche il Teatro Massimo, con il suo coro di voci bianche, in una delle molte produzioni italiane che fin da ora anticipano l'anno giubilare e i temi di ondate migratorie fin troppo contemporanee. Lo stesso regista Baliani annuncia, per i prossimi mesi, ben due suoi spettacoli su San Francesco.

Né sembra contare troppo, nell'economia della «Crociata» vista nello spazio dei Cantieri Culturali alla Zisa, il contributo musicale di Bregovic che si è limitato a fornire spunti, certo anche suggestivi, alla marcia di questa turba puerile, raccolta in un'unica immagine, stracciona e selvatica, e guidata «come uno sciame di bianche api» da un destino che non la condurrà a Gerusalemme, quando sarà invece la Gerusalemme del sacrificio e del martirio a venire incontro, facendone salva solo la grande figura di una legione puerile, assorbita e bruciata alla luce della sua stessa fede, ideale e materiale.

Roberto Canziani

«Ammazzate James Bond» invoca Pierce Brosnan



LONDRA 007 deve morire: lo invoca lo stesso Pierce Brosnan, giunto con «Il mondo non è abbastanza» alla terza prova nei panni dell' agente segreto.

Mentre milioni di fan aspettano l'uscita del nuovo film, il quarantaseienne Brosnan (*nella foto*) afferma di voler James Bond «ucciso», senza precisare chi dovrebbe essere il suo killer. In dichiarazioni riportate dal tabloid britannico «Express», l'attore irlandese spiega che nel prossimo episodio della serie ci vorrebbe «una bella scena di morte: sarebbe davvero significativa».

Arriva il Quartetto di Tokyo alla Società dei Concerti

TRIESTE Domani (turno rosso) e lunedì 22 novembre (turno blu) alla sala Tripcovich, alle 20.30, la Società dei concerti ospita il Quartetto di Tokyo *(nella foto)*. In programma musiche di Schubert e Sostakovic. Formatosi nel '69, il quartetto è tra i migliori complessi cameristici della scena internazionale. Nel '70 ha vinto due prestigiosi premi: il concorso di Monaco di Baviera e il premio Coleman a Pasadena, iniziando così una prestigiosa carriera con tour in Europa, Stati Uniti e Estremo Oriente, al ritmo di cento concerti l'anno. Dal '96 Mikhail Kopelman, già membro del quartetto Borodin, ha preso il posto di primo violino del Tokyo String Quartet, in sostituzione di Peter Oundjian che ha dovuto ritirarsi dopo quindici anni. Gli altri componenti dell'ensemble sono il violinista Kikuei Ikeda, il violinista Kazuhide Isomura e il violoncellista Sadao Harada.

IN BREVE

Il regista girerà «Don Chisciotte»

Gilliam, il sogno diventa un film

MORRA Ci sono voluti anni (ha scritto e riscritto la sceneggiatura dal '90) e parecchie delusioni ma alla fine ce l'ha fatta. Terry Gilliam, ex componente del gruppo satirico dei Monthy Python e oggi protagonista a livello mondiale del grande cinema di fantasia («come lui c'erano solo Fellini e Kubrick, ma, purtroppo, sono morti« dice il critico Goffredo Fofi), finalmente è riuscito ad aprire il cassetto dei sogni ed a tirar fuori il progetto più ambizioso. Dopo il Barone di Münchausen, dopo il poeta barbone de »La leggenda del re pescatore«, la galleria dei suoi personaggi visionari e fantastici si arricchisce di un nuovo, illustre esemplare: »Don Chisciotte«, riassunto di mille metafore, mito di grandi autori compreso Orson Welles, banco di prova di istrionici attori.

«L'uomo che uccise Don Chisciotte», questo il titolo inglese, si intitolerà «Don Chisciotte è morto» nella versione francese.«In questo momento stiamo chiudendo il nuovo budget. Avevo cercato i finanziamenti in Europa ed ero già nella fase della preproduzione con 35 milioni di dollari previsti (63 miliardi). Nel cast ci saranno Johnny Depp (*nella foto*), Jonathan Price e Mercedes Ruehl. La preproduzione inizierà a gennaio, le riprese a maggio e andranno avanti per più di tre mesi. L'uscita è prevista nel 2001.

Miti antichi e moderni tra l'Italia e l'Ucraina: un convegno a Venezia della Fondazione Cini

VENEZIA Comincia domani all'Isola di San Giorgio Maggiore *(nella foto)* il convegno «Miti antichi e moderni tra Italia e Ucraina». Domattina, dopo gli indirizzi di saluto, Jerzy Axe parlerà de «La Polonia come intermediaria tra Italia e Ucraina», Vijen Horskyj su «Il mito dell'Europa nella cultura ucraina moderna», Jaroslav Isajevyc su «Confraternite religiose in Italia e Ucraina: influssi, rapporti e analogie», Wolf Moskovich su «Prestiti dalle lingue romanze, in particolare dall'italiano, in ucraino», Mykola Musynka su «In quale Venezia è stata trascritta la prima canzone ucraina?».

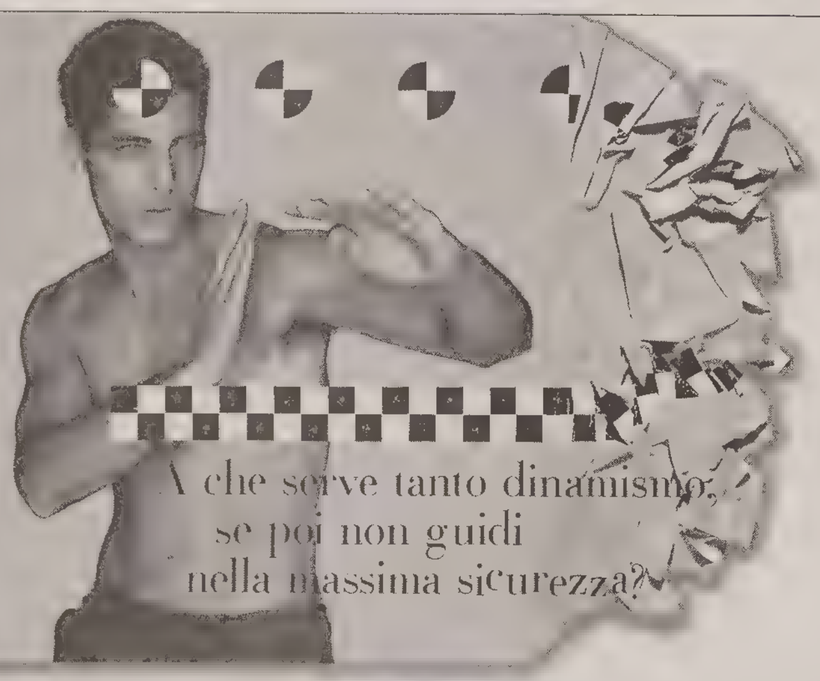
Il convegno - organizzato dalla Fondazione Cini e dall'Associazione italiana di studi ucraini, che si concluderà mercoledì - si svolge con il patrocinio del Comune di Venezia e della Regione Veneto. Per informazioni rivolgersi alla Fondazione Cini (tel.041-5289900 o 2710202).

Condannato Gary Glitter: nel suo computer migliaia di fotografie di bambini torturati

BRISTOL Gary Glitter (*nella foto*), l'appariscente cantante rock inglese ormai cinquantacinquenne, è stato condannato a quattro mesi di carcere per pornopedofilia. Il cantante, già traferito in carcere, poche ore prima era stato assolto in un'altra udienza dall'accusa dall'accusa di aggressione sessuane nei confronti di un suo fan quattordicenne.

I guai per Glitter iniziarono nel 1997 quando un tecnico di Bristol trovò nell' hard disk del suo computer migliaia di fotografie di bambini sottoposti a violenze sessuali e a torture, «scaricate» da alcuni siti Internet.

L'avvocato del cantante, Henri Bradman, ha detto che il suo assistito è «terribilmente dispiaciuto» per il reato commesso, ma che ricorrerà in appello «ritenendo la sentenza troppo severa».



www.renault.it

Mégane Station Wagon. La sicurezza rende attivi.

Scoprite Renault Mégane Station Wagon. Dinamica, con tutta la potenza dei nuovi motori benzina 1.4 16v 95cv, 1.6 16v 110cv e turbodiesel a iniezione diretta 1.9 dTi 100cv.
Sicura, con l'esclusivo Sistema Renault di Protezione SRP ad azione combinata di airbag frontali e laterali testa-torace e cinture di sicurezza a ritenuta programmata e ABS a quattro captori con ripartitore elettronico di frenata.
Massima libertà di movimento: ampi interni, per un'abitabilità ai vertici della sua categoria.
È il piacere di una guida sportiva nel massimo della sicurezza.

Mégane Station Wagon	RTE	RXE	RXT
	ABS, airbag conducente, passeggero, laterali, antiavviamento, alzacristalli elettrici, copribagagli, chiusura centralizzata.	Tutte le dotazioni **RTE** più: climatizzatore, poggiatesta posteriori, divano posteriore con funzionalità 1/3-2/3, telecomando a radio-frequenza, retrovisori elettrici in tinta carrozzeria, calandra cromata.	Tutte le dotazioni **RXE** più: fari a doppia ottica, fendinebbia, alzacristalli elettrici posteriori, volante in cuoio, pomello e soffietto della leva del cambio in cuoio.
1.4 16V 95cv*	L.24.800.000 € 12.808,13	L.26.800.000 € 13.841,04	L.27.500.000 € 14.202,56
1.6 16V 110cv*		L.27.500.000 € 14.202,56	L.28.200.000 € 14.564,08
1.9 dTi 100cv		L.30.000.000 € 15.493,71	L.30.700.000 € 15.855,23

Prezzi concordati con i Concessionari Renault. Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. Offerta valida fino al 30/11/99. * Solo per vetture disponibili in Concessionaria.

Stay Active Stay Beautiful
Renault Mégane Station Wagon.

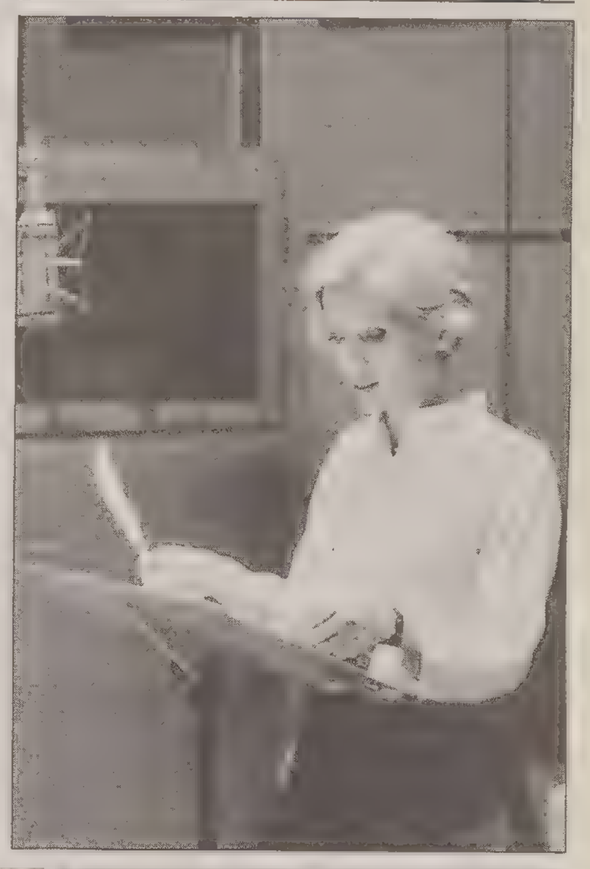
RENAULT

RENAULT sceglie elf. I Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle. Finrenault è la Finanziaria del Gruppo

INTERVISTA Parla l'attrice triestina protagonista della lettura scenica «La moglie ideale», di Marco Praga

Kozlovich, il cuore batte per il teatro

Il cinema, la radio, la tivù. Pur senza mai dimenticare il primo amore



TRIESTE Stupica, Ronconi, Squarzina, Pressburger, Missiroli, tutti registi che l'hanno vista nascere e crescere. Centocinquanta parti da protagonista nei radiodrammi Rai, sessanta personaggi solo per il Teatro Sloveno. Numerosi i ruoli televisivi e la partecipazione a circa una ventina di film d'autore. Elegante, sottile, intensa, è Lidia Kozlovich, protagonista della lettura scenica «La moglie ideale» di Marco Praga, presentata dagli Amici della Contrada nella Sala del Circolo Generali per la stagione del Teatro al Leggio.

Una carriera intensa, ricompensata da altrettanti successi sia teatrali che cinematografici. Il cuore va' alla telecamera o al sipario?

«Naturalmente il cuore per un'attrice batte sempre per il teatro. Ciò non toglie che durante la mia attività ho avuto la fortuna di sperimentare varie possibilità, come la radio, che è stata trampolino di lancio prima ancora di entrare all'Accademia di Arte Drammatica di Lubiana. Quest'esperienza si è poi allargata alla televisione, al cinema, ma passando sempre attraverso il teatro che è la più grande scuola».

Lei ha iniziato a lavorare negli anni '60. Qual è il suo giudizio sul percorso della drammaturgia italiana? Crede anche lei che il teatro contemporaneo sia in crisi?

«Non ho avuto la fortuna di vedere l'ultima grande generazione degli attori italiani. Tra gli anni Sessanta e Settanta ho avuto l'impressione che ci fosse stato un calo di qualità. È comunque arduo dare giudizi, ogni periodo ha la sua società e quindi il suo teatro. Quello che vedo oggi è una vita teatrale attiva, fertile, anche per quanto concerne gli autori. Comunque resta tutto da sperimentare, un grande autore difficilmente è riconosciuto in vita».

Laura nel «Padre» di Strindberg, Ines in «Porte Chiuse» di Sartre, la madre di Raskolnikov in «Delitto e Castigo», ma anche Mafalda ne «L'Americano di San Giacomo» di Tullio Kezich. Si sente più drammatica o brillante?

«Per carattere sarei più portata al repertorio drammatico, ma mi piacciono anche i ruoli leggeri. Non sono una comica, ho sempre molto ammirato gli attori che riescono a tradurre la vita in commedia e ho considerato un mio limite la mancanza di talento umorista. Ho comunque recitato molti ruoli brillanti, ma indubbiamente mi sento più vera, più autentica quando sono Medea o i tanti personaggi strindberghiani che ho interpretato».

L'ultimo successo l'ha vista Regina Carolina nell'oratorio drammatico «Eleonora» di de Simone al San Carlo di Napoli lo scorso gennaio...

«Sono stata chiamata per il ruolo della regina di Napoli, appunto, Carolina che era una delle figlie di Maria Teresa. Carolina è una figura che si antepone alla protagonista, Eleonora, interpretata da Vanessa Redgrave. Ci sono state scene molto forti e impegnative, guidate con grande bravura dal maestro de Simone che, stimolano dalla «Maria Stuarda» di Schiller, ha poi adattato questa ispirazione all'oratorio drammatico. I due grandi personaggi, Eleonora e Carolina, si trovano costretti all'inimicizia per ragioni storiche e la tensione dell'annientamento di Carolina ha suscitato momenti di grande intensità. È stato uno di quegli spettacoli la cui partecipazione è preziosa. Un allestimento fatto di musica, danza, prosa, ripreso in diretta radiofonica e televisiva. Ero intimidita dalla presenza della Redgrave, pensavo che tutti gli altri ruoli sarebbero scomparsi, mentre ho ottenuto infine un successo personale considerevole».

La lettura scenica che La Contrada propone è considerata il capolavoro della commedia borghese italiana, resa trionfale dall'interpretazione di Eleonora Duse nel 1890 che fu, appunto, «La moglie ideale» di Marco Praga, ma davvero, così come Praga ci insegna, «ogni passione è sempre peccato»?

«In quel contesto è stata quasi una virtù, perché si trattava di una società talmente borghese, talmente maschilista, da costringere la dona a inventarsi un ruolo, un sistema di vita per fuggire la noia. È una commedia d'epoca che propone un contesto oggi difficilmente riscontrabile. Personalmente ritengo che la passione sia positiva e negativa. È segno di vita, quindi è un buon segno, ma le situazioni che provoca non sono sempre ideali».

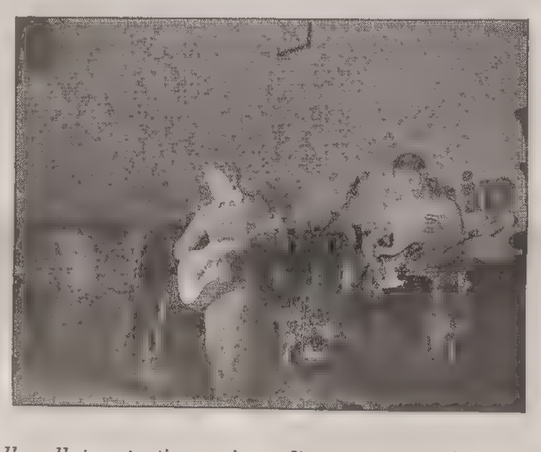
Mary B. Tolusso

CONCERTI La band di Ancona all'«Hip Hop»: apripista della serata un promettente quartetto triestino

Un'Etoile nella notte degli Yuppie Flu

TRIESTE *Capita in certe sere d'autunno. Entri in un locale attratto dal richiamo di una band rampante e rimani folgorato da un'altro gruppo, tutt'altro che famoso. Per essere meno criptici: venerdì sera, all'«Hip Hop» di Trieste, tanti aspettavano di ascoltare dal vivo gli Yuppie Flu. Un quintetto di Ancona che, al secondo disco, ha già calamitato un bel po' di fan. E recensioni sulle riviste specializzate, interviste, complimenti. Bla, bla, bla.*

Non si adombrino gli Yuppie Flu (sotto, nella foto di Francesco Bruni). *Nonostante il pubblico davvero scarso, il loro concerto è stato eccellente. Freddo, distaccato, ma di alto livello. Tecnicamente buono. Eppure, più del quintetto di «Automatic but Static», di «At the Zoo», hanno stupito i trestini Etoile Filante. Un quartetto che ha da poco finito di registrare il mini cd «Garcon», autoprodotto. Dove compaiono quattro loro brani: «Eternity», la spaziale «Tom Landron», «Naffoff (Mr. Mano remix)» e «Satellite of You».*



A rendere stralunata e bella, rocciosa e pulsante, eppure indiscutibilmente post rock, la musica degli Etoile Filante è la ricerca di un percorso musicale originale. Che passa per le sonorità create con una tastierina giocattolo Casio, con un quattro piste da Csko, genietto delle sonorità digitali; dalle rullate potenti e precise di Gabriel Franco; dai giri di basso di Federico deRed; dai vocalizzi fascinosi e alieni di Laura Bussani.

Forse i troppi spazi vuoti sotto il palco dell'«Hip Hop» non hanno dato la carica giusta agli Yuppie Flu. E pensare che, la settimana scorsa, a Gabriele Pescatore del «Mucchio Selvaggio» che chiedeva loro «Provate, in due parole, a convincere un potenziale spettatore ad assistere a uno dei vostri prossimi concerti» gli sventurati hanno risposto: «Venite numerosi, se non avete la lezione di judo».

Forse più d'uno, venerdì, ha optato per la lezione di judo. Scherzi a parte, gli Yuppie Flu meriterebbero più attenzione. Suonano come fossero dei Pavement cresciuti a spaghetti e pizza. Hanno nel loro repertorio alcuni pezzi veramente belli come l'ipnotica «Ambassadors», «The Fairy Tales of Young Robin», la malinconica «Stolen boat...». Ma anche le vecchie, «Nephology», «No Air in the Mir», «Circuits Rainbow», tratte da «Automatic but Static». Marciano forte sulla strada della musica lo-fi già battuta, con profitto, da gente come Grandaddy, Fuck, Tram, Piano Magic. È compagnia suonante.

Sono degli antidivi, gli Yuppie Flu. Sul palco, vestono come ragazzi della porta accanto. Non se la tirano con grandi proclami quando hanno davanti un microfono. Anzi, tra una canzone e l'altra praticamente non parlano. Nei loro pezzi, fanno un gran lavoro di chitarra e di basso. Lasciando alla batteria il compito di costruire una base ritmica lineare, mai troppo sopra le righe. E affidando, invece, alle tastiere, a una serie di effetti speciali utilizzati con parsimonia e intelligenza il compito di dare all'impasto sonoro quel tocco di spaesamento, di fuga dalla banalità.

Non è musica da ballare, quella degli Yuppie Flu. È un ritratto malinconico e statico di sensazioni. È la colonna sonora di una vita senza grandi soprassalti emozionali. Forse, alla band di Ancona manca solo la capacità di infrangere quella barriera di ghiaccio che, on stage, li separa dal pubblico. Ma impareranno, state sicuri, impareranno.

Alessandro Mezzena Lona

Oggi recital a Gorizia

Martha Noguera «a tutto Chopin»

GORIZIA L'inaugurazione dei «Concerti della Domenica», organizzati dall'associazione culturale «Rodolfo Lipizer», si terrà oggi alle 17.30 all'Auditorium. Apre il ciclo la pianista Martha Noguera, già apprezzata a Gorizia. Sarà questo il primo dei cinque recital compresi nei «Concerti della Sera», che l'interprete argentina eseguirà per completare cronologicamente l'opera pianistica di Chopin, programma già iniziato con i pianisti Roberto Turrin, Massimo Gon e con la stessa Noguera nella prima parte della stagione '99. È un'impresa veramente «mitica» quella che l'artista si accinge ad eseguire (più di 180 brani tutti a memoria, a titolo di cronaca), ultimamente interpretati al Teatro Colon di Buenos Aires. Pochissimi sono i pianisti che hanno eseguito l'opera omnia dell'autore polacco; negli anni '90 solo il grande Nikita Magaloff e ora la Noguera, quindi un appuntamento culturalmente importante e difficilmente risentibile.

Il secondo «Concerto della Domenica» si terrà il 12 dicembre con l'Orchestra da Camera di Venezia.

APPUNTAMENTI

L'Orchestra Filarmonica suona al Teatro Comunale di Monfalcone

Opicina: Quartetto di Lubiana

TRIESTE Oggi alle 18, al Kulturni Dom di Opicina, per «Incontri musicali a Opicina», concerto del Quartetto d'archi di Lubiana *(nella foto qui sotto)*.

Oggi alle 20.30, al Teatro Miela, per «I concerti della cometa», si esibiranno il sopranista Angelo Manzotti e Laura Gatti al pianoforte.

Oggi alle 17.30, al teatro dei Salesiani (via dell'Istria), va in scena «Le pillole di Ercole», regia di Riccardo Fortuna.

Oggi alle 16.30, al Teatro Silvio Pellico, per la stagione dell'Armonia, va in scena «Una bela rampigada sui speci».

Oggi alle 20.30, al Teatro Miela, concerto del sopranista Angelo Manzotti e della pianista Laura Gatti.

Domani alle 18, nella sede delle «Sculture musicali e macchine sonore» (via Cesca 2, Valmaura), il Mediterraneo Folk Club presenta un seminario sulle launeddas con Vincenzo Stera. Informazioni allo 040-300003.

Domani alle 18, al Teatro Verdi, Quirino Principe terrà la prolusione all'opera «Il cavaliere della rosa».

Domani alle 20.30, alla Sala Tripcovich, per la stagione della Società dei Concerti, recital del Tokyo String Quartet.

Domani alle 17.30, al Circolo della Ras (via Santa Caterina 2), il poeta Cosimo Cosenza terrà il recital «P.& P. (Prosa & Poesia)»; partecipa la poetessa Franca Olivo Fusco.

Domani alle 17.30, nell'aula magna del Liceo Dante, si terrà il concerto «Sulle ali dell'operetta», con il Trieste Operetta Trio.

GORIZIA Oggi alle 17.30, all'Auditorium, primo «Concerto della domenica» con il recital chopiniano della pianista Martha Noguera.

UDINE Martedì alle 21, al Teatro Zanon, va in scena «Past Eve and Adam's», di e con Leo De Berardinis *(nella foto qui sotto)*.

Martedì alle 21, al Teatro Pier Paolo Pasolini di Cervignano, va in scena «Alcol», di e con Adriana Asti, e con Franca Valeri.

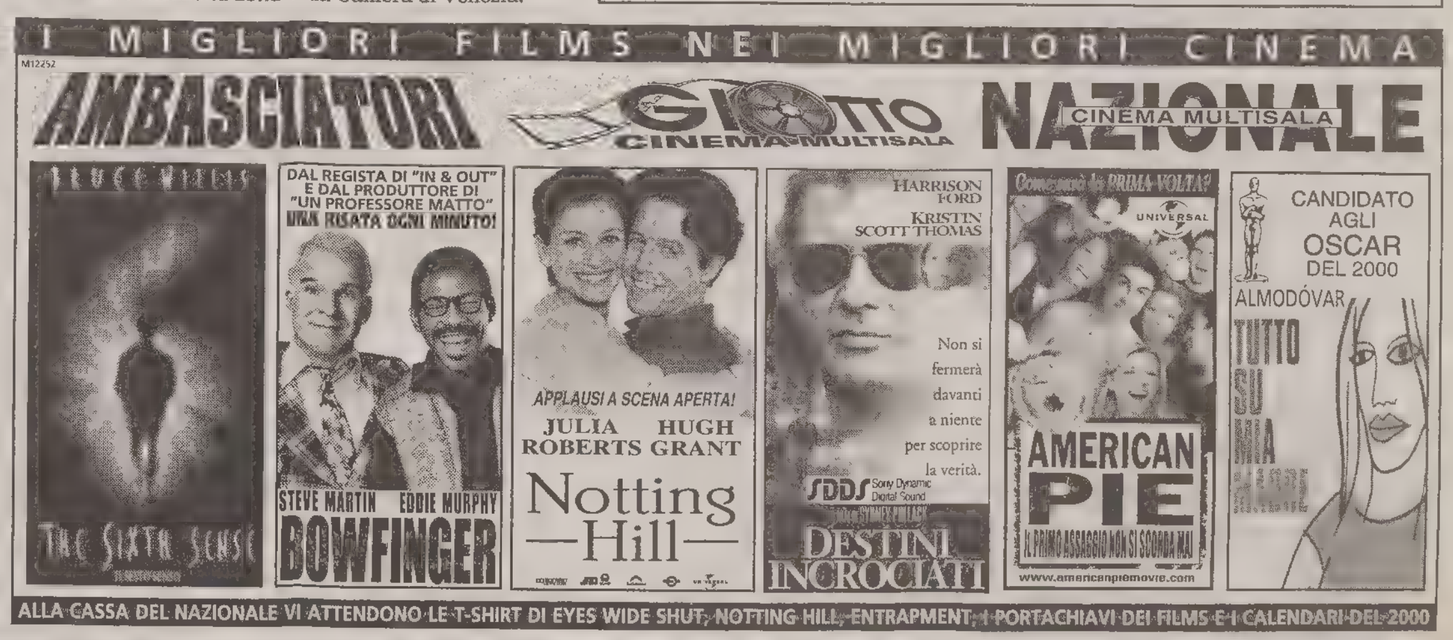
Al Teatro San Giorgio si replica fino a sabato 20 novembre «Copenaghen», di Michael Frayn, con Umberto Orsini, Massimo Popolizio e Giuliana Lojodice; regia di Mauro Avogadro.

E' stato annullato il concerto di rock medioevale «Blackmore's night» (con Ritchie Blackmore e Candice Night), previsto per martedì al palasport.

MONFALCONE Oggi alle 20.30, al Teatro Comunale, concerto dell'orchestra filarmonica Città di Monfalcone.

Domani alle 20.30, nel teatro San Pio X, a Staranzano, per la stagione «Incontri musicali», serata classica con i Solisti della Sinfonica Monfalconese.

VENETO Oggi alle 22, al Big Club di Padova, serata con Ray Gelato.



TEATRI E CINEMA

il Rossetti
Oggi alle ore 16 ultima recita
Sala Tripcovich, Turno G
Zio Vanja
di Anton Cechov
traduzione di Fausto Malcovati
regia di Federico Tiezzi
Durata: due ore e quindici minuti
È in corso la prevendita per il Concerto dell'Orchestra da Camera del Friuli-Venezia Giulia (16/XI), Natale in Casa Cupiello (dal 18 al 28/XI) e Vita di Galileo (dal 30/XI al 5/XII). Sono disponibili le card unodue, carnet di 10 biglietti utilizzabili da una o due persone per tutti gli spettacoli in abbonamento.
Informazioni e prevendita
Utat Galleria Protti (lun-sab 8.30-12.30, 15.30-19, dom 9-12) Sala Tripcovich (lun-sab 8.30-12.30 e un'ora prima dello spettacolo)
Numero Verde 800-554040
da lunedì a venerdì 15-19
informazioni e vendita telefonica con carta di credito

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. Campagna abbonamenti: richiesta nuovi abbonamenti e ritiro abbonamenti confermati. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. «Der Rosenkavalier» di Richard Strauss. Giovedì 18 novembre, ore **19** (turno A/A), prima rappresentazione. Repliche: sabato 20 novembre, ore **16** (turno S/S), domenica 21 novembre, ore **16** (turno D/D), martedì 23 novembre, ore **19** (turno B/B), giovedì 25 novembre, ore **19** (turno C/C), sabato 27 novembre, ore **19** (turno E/E), domenica 28 novembre, ore **16** (turno G/G), martedì 30 novembre, ore **19** (turno F/F). Vendita dei biglietti per i posti ancora disponibili da martedì 9 novembre. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. «Der Rosenkavalier» di Richard Strauss. Plusione a cura di Quirino Principe. Lunedì 15 novembre ore **18**. Platea del Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1999/2000. «Der Rosenkavalier» di Richard Strauss. Incontro con la compagnia. Mercoledì 17 novembre ore **18** Foyer del Teatro Verdi. Ingresso libero.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore **16.30** «Il ritorno a casa» di Harold Pinter. Con Paolo Bonacelli e Ivana Monti. Durata 2.30. 040/390613.

TEATRO MIELA. Ore **20.30:** «Il Bel Canto: da Farinelli a Velluti», concerto del sopranista Angelo Mazzotti; al piano Laura Gatti. Per i programmi di novembre visitate il sito: www.miela.it.

TEATRO DEI SALESIANI. Via dell'Istria n. 53. Oggi alle ore **17.30** il gruppo teatrale «La Barcaccia» presenta il «Teatro Rotondo» in «Le pillole di Ercole» commedia brillante di M. Hennequin e P. Bilhoud, regia di Riccardo Fortuna. Prenotazione posti e prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti o alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo.

L'ARMONIA - Teatro «SILVIO PELLICO» di via Ananian. Ore **16.30** il Gruppo teatrale «Il Gabbiano» presenta la commedia brillante «Una bela rampigada sui speci», «disadattamento» e regia di Osvaldo Mariutto, da un testo di D. Benfield. Prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti e alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478). Ampio parcheggio.

ASS. MUS. NOVA ACADEMIA - I CONCERTI DELLA COMETA. Oggi **20.30** al Teatro Miela, Ts: Angelo Manzotti / sopranista e Laura Gatti / pf. Ingresso L. 10.000

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16, 18, 20.05, 22.15: «The sixth sense» (Il sesto senso) con Bruce Willis.

ARISTON. Maschi contro. Ore **15.15, 17.30, 20, 22.30:** «Fight Club» di David Fincher, con Brad Pitt, Edward Norton, Helena Bonham-Carter. Un grande applauso alla Mostra di Venezia. V.m. 14. 3.a settimana di successo.

SALA AZZURRA. Ore **15.40, 17.45, 19.55, 22:** «Haunting - Presenze» di Jan De Bont, con Liam Neeson. Dolby stereo.

EXCELSIOR. Ore **16.15, 18.15, 20.15, 22.15:** «Mai stata baciata» con Drew Barrymore e David Arquette. Anche una buzzicozza può diventare un mito!

EXCELSIOR SCUOLE. Lunedì ore **10.30:** «Gli ultimi giorni» di Spielberg. Per conferme, prenotazioni e informazioni tel. 040/767300. Ingresso L. 6000.

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.

SALA 1. 15.45, 17.25, 19.05, 20.40, 22.25: «Bowfinger» con Steve Martin ed Eddie Murphy. Una risata ogni minuto!

SALA 2. 16, 18, 20.10, 22.20: «Notting Hill» con Julia Roberts e Hugh Grant. Applausi a scena aperta nei cinema di tutto il mondo!

MIGNON. 20 e **22:** «The acid house». Dall'autore di «Trainspotting». V. 14.

NAZIONALE 1. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Destini incrociati» con Harrison Ford.

NAZIONALE 2. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «American pie». Il primo assaggio non si scorda mai!

NAZIONALE 3. 17.10, 18.50, 20.30, 22.15: «Resurrection» con Cristopher Lambert. Un thriller puro e agghiacciante.

NAZIONALE 4. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: Almodóvar: «Tutto su mia madre». Candidato agli Oscar del 2000.

NAZIONALE ASTERIX. Ultime repliche del divertentissimo film con Benigni. Oggi alle **15.15** al Nazionale 3 e alle **15.30** e **17.30** al Mignon.

2.a VISIONE

ALCIONE. 15, 18, 21: «Eyes wide shut» di Stanley Kubrick con Nicole Kidman e Tom Cruise.

CAPITOL. 16, 17.50: «Il 13.o guerriero» con A. Banderas». **20, 22.10:** «Gioco a due» con P. Brosnan.

GRADO

CRISTALLO. Ore **16** dedicato ai bambini: «Il barone di Munchausen». Cartone animato. L. 5000. Ore **17.45, 20, 22.15:** Brad Pitt in «Fight club«. V.m. 14.

STAGIONE DI PROSA 1999/2000. Venerdì 19 novembre 1999, ore **20.45,** Compagnia Stabile Attori&Tecnici «I newyorkesi» di Woody Allen, David Mamet, Elaine May. Prevendita biglietti c/o Biblioteca Civica «F. Marin».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa e concerti 1999/2000. Da domani, alla Cassa del Teatro (ore 17-19), riprende la prevendita dei biglietti per il concerto «A Forgotten Kingdom». Musiche e danze della regione di Sunda, Giava occidentale, del 17 novembre p.v. e per lo spettacolo «Zio Vanja» di Anton Cechov, del 23-24 novembre p.v.

EXCELSIOR. 16, 18, 20, 22: «Bowfinger» con E. Murphy.

UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Dal 15 novembre 1999 prevendita per gli spettacoli di dicembre (ore 9 apertura Biglietteria, ore 10 apertura Casse fino alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19.30). 17 novembre Orchestra Filarmonica del Fvg, direttore L. Jia, violino F. Gulli. (Fuori abbonamento). Fino al 20 novembre al Teatro San Giorgio. Ore **20.45:** «Copenaghen» con U. Orsini, M. Popolizio e G. Lojodice (prima nazionale - Biglietteria esclusivamente presso il Teatro Nuovo G. da Udine) Dal 18 al 21 novembre «Zio Vanja» di A. Cechov. Dal 24 al 27 novembre Bill T. Jones-Arnie Zane Dance Company. Biglietteria tel. 0432/248419

TEATRO CONTATTO. 16 novembre, ore **21,** Teatro Zanon: Il Teatro di Leo presenta «Past Eve and Adam's» di e con Leo De Berardinis. Prevendita presso Centro Servizi e Spettacoli di Udine, via Crispi 65, tel. 0432/511861, dal lunedì al venerdì, ore 15.30-19.00; sabato ore 16.00-18 00.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. «Fight club» di David Fincher, con Brad Pitt, Edward Norton: **19, 21.30.** V.m. 14.

GORIZIA

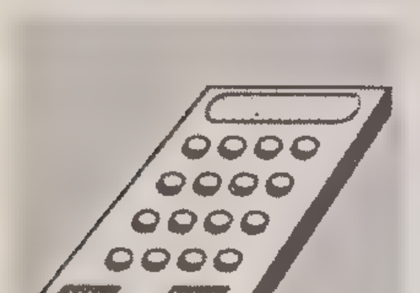
CORSO. Sala rossa. 15.45, 17.45, 20, 22.15: «American pie - Il primo assaggio non si scorda mai».

Sala blu. 16, 18, 20, 22.15: «Bowfinger» con Steve Martin e E. Murphy.

Sala gialla. 15, 17.15, 19.30, 22: «Destini incrociati» con Harrison Ford e Kristin Scott Thomas.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. **15.30, 17.45, 20, 22.15:** «Sesto senso».

TELECOMANDO



In «Ultimo», Michele Soavi tiene a freno la fantasia

di **Giorgio Placereani**

Alla fine di «Ultimo - La sfida» di Michele Soavi (Canale 5 martedì e giovedì) il gruppo antimafia del capitano Ultimo (Raoul Bova, nella foto) *non viene più sciolto. Così questi carabinieri ultraspecializzati possono candidarsi a diventare l'anti-«Piovra» («anti» nel senso della concorrenza tra network). Più ancora de «La Piovra», «Ultimo» contempla un rapporto della finzione con i fatti reali. Nel primo film era l'arresto di Totò Riina; e in questo, ch'è il secondo? Qui si apre un bel problema.*

Infatti, il punto di giunzione tra fiction e cronaca nel presente film-tv non è il maxi-sequestro di droga (5 tonnellate) eseguito dai nostri eroi ma il loro scioglimento: il generale, Mariano Rigillo, viene promosso (come si dice, «promoveatur ut amoveatur»), il gruppo di «Ultimo» sta per essere sciolto. Restano loro solo 10 giorni per risolvere il caso ed è questa «La sfida» del sottotitolo: dunque dove, paradossalmente, la controparte della sfida non è la mafia (come pensa l'onesto telespettatore leggendo la guida tv) ma lo Stato stesso: uno Stato autolesionista — o corrotto?

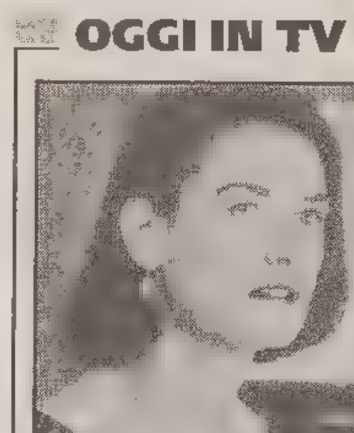
Lo diciamo perché il film-tv lancia dei sospetti in questa direzione. A portare la notizia dello scioglimento del gruppo di «Ultimo» sono il nuovo generale (che ha una faccia onesta, e infatti è quello che alla fine cambia idea), e un politico, esponente (presumiamo di alto livello) dell'Antimafia. Costui è interpretato da Giovanni Visentin, un attore efficace spesso incaricato di ritrarre personaggi ambigui o antipatici: qui il ghigno furbo che gli deforma i lineamenti serve a dire agli spettatori che il personaggio se la sta godendo un mondo nel vedere Ultimo nella polvere. Insomma, il film-tv lascia intendere che ci sia qualcuno nelle alte sfere che non ha digerito troppo bene l'arresto di Totò Riina (con altro nome nella fiction), o per invidia o peggio.

Qui si crea un interesse cortocircuito con la cronaca reale: perché è proprio vero, non un'invenzione televisiva, che il gruppo di Ultimo è appena stato sciolto. Come la mettiamo? Per non pensar male, aspettiamo gli eventi. Nella fiction, lo scioglimento del gruppo rientra, dunque lo Stato non è paragonabile a un generale che faccia sparare sulle proprie truppe. Nella realtà, stiamo a vedere.

Se già questo «cortocircuito» dava pepe al film-tv, aggiungiamo che «Ultimo - La sfida» non è malaccio; e potremmo dire senz'altro buono, se non avesse l'impaccio di una prima puntata troppo verbosa. Il gruppo d'interpreti (già visti nel primo film, più Taiyo Yamanouchi) è affiatato e credibile; menzioniamo in particolare Ricky Memphis, che ha sempre una presenza schenica denga di nota. La specialità del gruppo — introdursi in casa di mafiose per piazzare microfoni e microcamere — garantisce sempre la suspense, sebbene noi dubitiamo che i veri mafiosi siano così imbecilli come appaiono in questo film tv (ce n'è anche per i «nostri»: ci voleva tanto per capire che il «Barracuda» era una nave?)

Il regista Michele Soavi ha una buona mano per le scene d'azione e di tensione. Va detto che dall'auotre di film come «Deliria» e «La chiesa» ci si sarebbe aspettati in dispiego di fantasia visuale che qui non appare, con la possibile eccezione della bella sparatoria iniziale. Ma è un lavoro dignitoso, ciò che non si può dire di Ennio Morricone, la cui musica banale e «smiegolosa» fa solo danno al film.

OGGI IN TV



«Codice d'onore» su Raidue

A Cuba, omicidio del commilitone

Fra i film da segnalare:

«**Codice d'onore**» ('92), di Rob Reiner, con Tom Cruise, Jack Nicolson, Demi Moore *(nella foto)*, Kevin Bacon, Kiefer Sutherland e Cuba Gooding Jr (Raidue, ore 20.50). Due marines della base militare Usa di Guantanamo, a Cuba, sono deferiti al tribunale militare per l'omicidio di un commilitone. Studiando la pratica, il trio dei difensori si convince che fu un'applicazione di «Codice rosso», la norma non scritta che impone dure correzioni fisiche ai compagni che sbagliano e che, data la rigida disciplina, non poteva non essere stata autorizzata, anzi ordinata, dai superiori.

«**The snapper**» ('93), di Stephen Frears, con Tina Kellegher (Retequattro, ore 22.40). La figlia ventenne di una famiglia irlandese rimane incinta e rifiuta di rivelare il nome del padre.

Raitre, ore 12.30

Il lavoro del Sud

Nella quinta puntata di «Okkupati», il più discusso contratto d'area italiano: Manfredonia. Dopo la chiusura dell'Enichem e centinaia di posti di lavoro in meno, la scommessa della programmazione negoziata in Puglia, tra difficoltà e prospettive di sviluppo. Artisti di strada: tra divertimento e lavoro. La storia di Filippo e Alessandro, i Gallistronies, due ragazzi di Bologna che hanno reinventato una professione antichissima, quella dei giullari di strada.

Raiuno, ore 10.30

Lettera del Papa agli artisti

Elisabetta Gardini sarà l'ospite di «A sua immagine». Nella puntata dedicata alla «Bellezza», intervistata da Ignazio Ingrao, l'attrice e conduttrice televisiva, a partire dalla lettera del Papa agli artisti, accompagnerà i telespettatori in questo breve «viaggio nel bello», tra i passi di danza di Liliana Cosi, le note di Ennio Morricone e le riflessioni del Cardinale Carlo Maria Martini. Nella seconda parte la Gardini ascolterà e commenterà il messaggio del Papa dell'Angelus.

Raitre, ore 23.10

Tra Italia e Slovenia

Fra le storie raccontate da «Ragazzi del '99» il programma di Enrico Deaglio, quella di Danilo, agricoltore del Collio, tutti i giorni al lavoro nella vigna che sta al di la delle sbarre ormai arrugginite del valico tra Italia e Slovenia. E poi: vita di famiglia con bambino autistico, due genitori di Pordenone hanno creato un'associazione per aiutare altri genitori che condividono la loro stessa condizione.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.40 IO VOLERO' VIA. Telefilm. "Il giorno dell'addio"
7.30 ASPETTA LA BANDA. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
8.00 L'ALBERO AZZURRO
8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO
10.00 LINE VERDE - ORIZZONTI
10.30 A SUA IMMAGINE
10.55 SANTA MESSA
11.50 A SUA IMMAGINE - NOTIZIARIO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Fabrizio Binacchi.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus e Romina Mondello.
15.00 UN MEDICO IN FAMIGLIA (R). Telefilm. "Alice si sposa" "Questo matrimonio non..."
16.50 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus e Romina Mondello.
18.00 TG1
18.05 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus e Romina Mondello.
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO
19.00 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus e Romina Mondello.
19.25 CHE TEMPO FA
19.30 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus e Romina Mondello.
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 CARRAMBA CHE FORTUNA. Con Raffaella Carra'.
23.15 TG1
23.20 FRONTIERE
0.15 TG1 NOTTE
0.25 STAMPA OGGI
0.30 AGENDA - CHE TEMPO FA
0.40 CAROL ANDRE' UNA PERLA DI DONNA. Con Gigi Marzullo.
1.15 RAINOTTE
1.20 I PIU' BEI GOAL DELLA NOSTRA VITA. Con Pietro Di Silvestro.
2.45 SAXOFONE. Film (commedia '78). Di Renato Pozzetto. Con Renato Pozzetto, Mariangela Melato.

RAIDUE

6.00 RICKI FOSTER. Telefilm.
6.45 ANIMA MUNDI
7.00 TG2 MATTINA
7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timperi e Roberta Capua.
8.00 TG2 MATTINA (9.00 - 10.00)
9.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.05 DOMENICA DISNEY MATTINA
11.30 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timberi e Roberta Capua.
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.45 METEO 2
13.50 IL CIRCO E LA SUA GRANDE AVVENTURA. Film (avventura '64). Di Henry Hathaway. Con John Wayne, Rita Hayworth.
16.10 TUTTE LE MANIE DI BOB. Film (commedia '91). Di Frank Oz. Con Richard Dreyfuss, Bill Murray.
16.45 TOM & JERRY
18.10 TG2 DOSSIER
18.55 METEO 2
19.00 UN CASO PER DUE. Telefilm. "Ragazzi difficili"
20.00 FRIENDS. Telefilm. "Le stranezze di Eddie"
20.30 TG2 - 20.30
20.50 CODICE D'ONORE. Film (drammatico '92). Di Rob Reiner. Con Tom Cruise, Jack Nicholson, Demi Moore.
23.20 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
24.00 TG2 NOTTE
0.15 PROTESTANTESIMO
0.45 METEO 2
1.50 RAINOTTE
1.55 COINCIDENZE MERAVIGLIOSE E MIRACOLOSE
2.05 AMAMI ALFREDO
2.35 STAZIONE DI SERVIZIO. Telefilm. "I tre caballeros"
3.05 RIDERE FA BENE
3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
3.45 INFORMATICA GENERALE - LEZIONE 27. Documenti.
4.25 CHIMICA - LEZIONE 27. Documenti.
5.10 ITALIA EUROPA NELL'EPOCA DELL'EURO - LEZ. 9. Documenti.
6.00 STUDIO LEGALE

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
9.00 VIAGGIO NEI LUOGHI DEL SACRO. Documenti.
9.55 CIAK... ANIMALI IN SCENA (R). Documenti.
11.30 T3 EUROPA
12.00 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
12.30 OKKUPATI. Con Federica Gentile.
13.00 DOPPIAVU' - VERO E TV
14.00 T3 REGIONALI
14.15 T3
14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIARO. Documenti.
17.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Patrizio Roversi.
18.00 OKKUPATI. Con Federica Gentile.
18.00 ART'E'. Con Sonia Raule.
18.50 T3 METEO
19.00 T3
20.00 MILLE E UNA ITALIA
20.30 BLOB
20.35 CALCIO UNDER 21: FRANCIA - ITALIA (ANDATA)
22.45 T3
23.00 T3 REGIONALI
23.10 RAGAZZI DEL '99. Con Enrico Deaglio.
0.05 T3 - T3 METEO
0.15 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
1.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

✦ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 CARTOLINE
20.30 TGR - TRIBUNA SPORTIVA
20.55 MOSAICO TV

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
9.00 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Mons. Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.45 TITOLO. Con Enzo Iacchetti.
10.00 HAPPY DAYS. Telefilm. "Confetti per Alfred"
10.30 HAPPY DAYS. Telefilm. "Ritorno a casa"
11.00 BATMAN CAVALIERE DELLA NOTTE
11.30 TOONSYILVANIA
12.00 FLINSTONES
12.30 I ROBINSON. Telefilm. "I giovani del coro"
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA - 1A PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e M. Lopez, P. Barale.
18.00 FINALMENTE SOLI. Telefilm. "Un piccolo grande amore"
18.30 BUONA DOMENICA - 2A PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e M. Lopez, P. Barale.
20.00 TG5
20.30 CIAO PROFESSORE. Telefilm. "Segreti in famiglia"
22.45 TARGET. Con Tamara Dona'.
23.15 NONSOLOMODA. Con Michelle Hunziker.
23.45 IL RITORNO DI MISSIONE IMPOSSIBILE. Telefilm. "Il killer"
0.45 TG5 NOTTE
1.15 L'ULTIMA TEMPESTA. Film (drammatico '91). Di Peter Greenaway. Con J. Gielgud, M. Clark, I. Pasco.
3.30 MISSIONE IMPOSSIBILE. Telefilm. "L'eterna giovinezza"
4.30 TG5
5.00 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm.
5.30 TG5

ITALIA1

6.10 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
10.35 STAR TREK: THE NEXT GENERATION. Telefilm. "Un mistero dal passato"
12.25 STUDIO APERTO
13.00 LA TATA. Telefilm. "Zampetta d'agnello e' servita"
13.30 LOONEY TUNES
13.40 SUPER
14.35 MELROSE PLACE. Telefilm. "Segreti"
16.20 MODELS INC.. Telefilm. "Test di paternita'"
17.15 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm. "Ricordi del passato"
18.55 REAL TV. Con Guido Bagatta.
19.30 STUDIO APERTO
20.00 LOONEY TUNES
20.40 SHOWGIRLS. Film (erotico '95). Di Paul Verhoeven. Con Elisabeth Berkley, Kyle MacLachlan.
23.00 PREDATOR. Film (fantascienza '87). Di John McTiernan. Con Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers.
1.05 STUDIO SPORT
1.40 CLASSE DI FERRO. Telefilm. "Operazione simpatia"
2.50 QUELLI DELLA SPECIALE. Telefilm. "Fate il vostro gioco"
4.05 DON TONINO. Telefilm. "Delitto in teatro"
5.30 MEGASALVISHOW
5.45 I RAGAZZI DELLA TERZA C. Telefilm. "La sfida"

RETE4

6.00 VALENTINA. Telenovela.
7.15 TG4 RASSEGNA STAMPA
7.35 AFFARE FATTO. Con Giorgio Mastrota.
8.00 DOMENICA IN CONCERTO
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO - 1A PARTE. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4
11.40 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO - 2A PARTE. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
12.30 MELAVERDE. Con Gabriella Carlucci.
13.30 TG4
14.00 PICCOLA STELLA. Film (commedia '35). Di Harry Lachman. Con Shirley Temple, James Dunn.
16.10 IL GIORNO PIU' LUNGO. Film (guerra '62). Di Ken Annakin Andrew Marton. Con John Wayne, Richard Burton, Rod Taylor.
18.00 CODICE D'EMERGENZA. Telefilm. "Il caso risolto"
18.55 TG4
19.30 CODICE D'EMERGENZA. Telefilm. "Il caso risolto"
20.35 PERRY MASON. Telefilm. "La bara di vetro"
22.40 THE SNAPPER. Film (commedia '63). Di Stephen Frears. Con Tina Kellegher, Colm Meaney.
0.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
0.55 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
2.30 L'INFERMIERA NELLA CORSIA DEI MILITARI. Film (commedia '79). Di Mariano Laurenti. Con Lino Banfi, Alvaro Vitali.
4.10 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO (R)
5.10 CHI MI HA VISTO (R)

TMC

7.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
7.10 MCCLOUD. Telefilm.
8.55 METEO
9.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
9.05 SOUVENIR D'ITALIE (R). Documenti.
9.35 CRAZY CAMERA
10.00 DOMENICA SPORT
12.00 ANGELUS
12.25 METEO
12.30 TG INCONTRA
12.45 TMC NEWS
13.00 TEKWAR. Telefilm.
14.00 SUSSURRI. Film (thriller '89). Di Douglas Jackson. Con Victoria Tennant, Jean Leclerc.
16.10 LA DONNA DI PAGLIA. Film (giallo '64). Di Basil Dearden. Con Sean Connery, Gina Lollobrigida.
18.30 SPECIALE "LA GUERRA E' DI MODA". Con Claudio Pavoni.
19.30 TMC NEWS
19.55 TG INCONTRA
20.10 TMC SPORT
20.30 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Telefilm. "Il pirata dei Vichinghi"
22.25 TMC NEWS
22.40 ROSA ROSAE. Con Silvia Mauro.
23.10 ...E' MODA
23.40 DOTTOR SPOT
0.10 TMC NEWS
0.30 METEO
0.35 CONTA SOLO L'AVVENIRE. Film (drammatico '46). Di Irving Pichel. Con Orson Welles, Claudette Colbert.
2.35 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

8.00 8 NIPOTI E UNA NONNA
8.30 DOG HOUSE. Telefilm.
10.30 ZOOM SPORT
11.00 DOTT. CHAMBERLAIN
11.30 SPECIALE SPETTACOLO
12.00 ANGELUS RECITATO DAL SANTO PADRE
12.30 PERISCOPIO NAUTICO
13.00 TEATRO: L'INFERNO
13.10 AUTOMOBILISSIMA
14.00 DOG HOUSE. Telefilm.
14.30 8 NIPOTI E UNA NONNA. Telefilm.
14.50 ANDIAMO AL CINEMA
15.00 AUSTRIA IMPERIALS - 8A PUNTATA
15.30 FANTASTICA... MENTE
16.20 SPECIALE SPETTACOLO
16.30 I DUELLANTI. Film (avventura '77).
18.30 PERSONAGGI & OPINIONI
19.00 DOMENICAQUATTRO
19.30 PALLAMANO: GENERTEL TS - GYMNASIUM
20.00 DOMENICAQUATTRO
21.00 REPORTERS ALLA RIBALTA. Documenti.
22.20 UN AMORE DI SWANN. Film (drammatico '83).
24.00 ANDIAMO AL CINEMA
0.05 DOMENICAQUATTRO
0.35 BASKET: GENERTEL TS - GYMNASIUM
1.00 DOMENICAQUATTRO
2.00 ANDIAMO AL CINEMA
2.15 UN AMORE DI SWANN. Film (drammatico '83).
4.00 LUCA IL CONTRABBANDIERE. Film.

TELEFRIULI

6.00 IL NOSTRO D(I)ARIO
6.10 METEO
6.15 DITELO A TELEFRIULI
6.20 TELEGIORNALE F.V.G.
6.45 SPORT SERA
6.55 DAI MERCATI
7.05 VIDEOBIT
7.30 OLTRE LA REALTA'. Telefilm.
8.00 VIDEOSHOPPING
10.40 ARABAKI'S
11.30 CALCIO BIS
12.00 OLTRE LA REALTA'. Telefilm.
12.30 OBIETTIVO REGIONE
12.45 IN DI' DI VUE'
13.15 MAGUY. Telefilm.
14.00 NOVASTADIO
18.00 VIDEOSHOPPING
19.00 1X2 - I RISULTATI DELLA DOMENICA
19.30 I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
20.00 1X2 I RISULTATI DELLA DOMENICA
20.15 SETTIMANA FRIULI
20.30 STREET LEGAL. Telefilm.
21.25 OLTRE LA REALTA'. Telefilm.
21.55 VOLLEY IN...
22.20 BASKET IN...
22.50 BASKET SERIE B2
23.25 10-100-1000
1.00 NIGHT LINE

CAPODISTRIA

14.00 T3 F.V.G.
14.20 PARLIAMO DI..
15.00 ECO
15.30 CARTONI ANIMATI
16.00 CALCIO EURO 2000: SLOVENIA - UCRAINA
17.30 ITINERARI
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE
19.30 CARTONI ANIMATI
20.00 L'UNIVERSO Š...
20.30 ISTRIA E... DINTORNI
21.00 AMAZZONIA INDOMITA - UNA MADRE EROICA.
22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.15 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.30 PARLIAMO DI...
23.10 LUGLIO MUSICALE A PIRANO
23.40 TUTTOGGI II ED. (R)
23.55 T3 - TELEGIORNALE IN LINGUA SLOVENA

RETE A

14.30 EMA '99 MAIN SHOW
16.00 STYLISSIMO - EMA '99 SPECIAL
17.00 EMA '99 - ACCESS ALL AREAS
17.30 EMA '99 AND THE WINNERS ARE...
18.30 TGA-7 GIORNI
19.00 GOLDEN BOY
19.30 COWBOY BEPOP
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 SUPERKITCHEN

ANTENNA 3 VENETO

7.15 IL TG DEL NORDEST (R)
7.45 TG DI BELLUNO
8.00 SHOPPING IN DIRETTA
12.30 GENTE E PAESI
13.00 NICOLETTA PACIARONI
14.00 ANTENNA 13
18.30 OSTERIE
20.00 ANTENNA 13
23.30 SUPERZAP

TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE TELEGIORNALE (R)
8.00 CARTONI ANIMATI
10.00 ASTA DELL'ANTIQUARIATO
12.00 IN DIRETTA DAL VATICANO : ANGELUS DEL PAPA
12.30 CANZONI ED EMOZIONI
13.00 ARTICOLO 41 - TRASMISSIONE
13.30 PIAZZA MONTECITORIO - PROGRAMMA POLITICO
14.00 CARTONI ANIMATI
15.00 DIRETTA : ASTA DI ANTIQUARIATO
19.00 TPN CRONACHE - 1A EDIZIONE DELLA SERA
21.05 VIDEO SHOPPING
21.30 DOCUMENTARIO. Documenti.
22.00 TPN FRIULI SPORT (R)
24.00 VIDEO SHOPPING
1.00 TPN FRIULI SPORT (R)
3.00 THE BOX - JUKE BOX

TMC2

6.00 RISVEGLI
9.05 CLIP TO CLIP
9.30 A ME MI PIACE
10.00 IL MEGLIO DI 4U
12.00 CLIP TO CLIP
13.00 IL MEGLIO DI "COME THELMA&LOUISE". Documenti.
13.30 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - NOTIZIARIO
14.05 CLIP TO CLIP
17.30 VOLLEY: CERMAGICA RE - CEIS VICENZA
19.30 CLIP TO CLIP
20.00 SHOW CASE
20.30 FILE
21.00 CLIP TO CLIP
23.00 THE BEST OF INDIPENDENT DAYS FESTIVAL
1.05 NIGHT ON EARTH

DIFFUSIONE EUR.

6.30 TNE CONSIGLIA...
6.35 MONITOR
7.30 VIRTUA FIGHTER
8.00 TNE CONSIGLIA...
13.00 QUI STUDIO, A VOI STADIO
18.30 TNE CONSIGLIA...
20.00 QUI STUDIO, A VOI STADIO
23.30 TNE CONSIGLIA...

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 ALICE. Telefilm.
8.00 ANDIAMO AL CINEMA
8.15 DOMENICA INSIEME
12.45 I SEGRETI DEI TAROCCHI
13.15 ALICE. Telefilm.
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 IL PRINCIPE DEGLI SCHERZI. Film tv (commedia '89). Di John Mc Carthy. Con Kevin Mc Carthy.
16.00 HABITAT
16.30 POMERIGGIO CON...
18.00 CHINA BEACH. Telefilm.
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
19.35 SAMPEI
20.05 SEVEN SHORT
20.20 CITY HUNTER
20.45 SEVEN SHOW
22.30 EUROPA OGGI
23.00 COMPLOTTO AL KREMLINO. Film tv (spionaggio). Di Geoff Murphy. Con Tom Skerritt, Max Von Sydow.
0.45 ANDIAMO AL CINEMA
1.00 NEWS LINE SETTE 16/9
1.15 GUNSMOKE LA LUNGA CAVALCATA. Film tv (western '94). Di Jerry Jameson. Con James Arness, James Brolin.
3.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

8.20 CARTONI ANIMATI
9.30 CARTOMANZIA
10.30 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
11.00 IL LOTTO E' SERVITO
11.30 CARTOMANZIA
12.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
12.30 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.30 CARTOMANZIA
15.30 CARTONI ANIMATI
17.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
18.00 FILM. Film.
20.30 FILM. Film.
23.30 COI PIEDI PER TERRA
24.00 FILM. Film.

TELECHIARA

11.55 ANGELUS
12.10 VERDE A NORDEST
13.10 IL SILENZIO DEL CUORE. Film.
15.00 SUMAN SETTE
15.30 ROSARIO
16.00 UOMINI D'OGGI
16.30 TIN TIN
17.00 POLIS
17.30 ACCADEMIA
18.00 IL SILENZIO DEL CUORE. Film.
19.50 VANGELO
20.00 TIN TIN
20.30 OCTAVA DIES
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 NATASHA CORSA CONTRO LA MORTE. Film.

RADIO

Radiouno 91.5 o 97.7 MHz/819 AM

6.35: Italia istruzioni per l'uso; 7.05. T3 Est - Ovest; 7.30: Cutto Evangelico; 8.00: GR1; 8.40: GR1 Agricoltura, Ambiente, Alimentazione; 9.05: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 10.15: Diversi da chi?; 11.10: Oggiduemila; 12.15: GR Regione; 13.00: GR1; 13.35: Consigli per gli acquisti; 14.05. GR1 Domenica sport; 14.25: Bolmare; 14.55: Tutto il calcio minuto per minuto; 17.00: Domenica sport; 19.00: GR1; 19.20: GR1 Tutto Basket; 20.10: GR1 Ascolta si fa sera; 20.40: Calcio Campionato Europeo: Francia - Italia; 23.05: Bolmare; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.35: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45 Bolmare.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.05: Buoncaff.; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.05: L'anello di Re Salomone; 8.30: GR2; 9.35: Fegiz Files; 10.30: Donna domenica: donne sull'orlo di una crisi...; 12.00: Taglio Basso; 12.30: GR2; 12.55: Il libro oggetto, 13.30: GR2; 13.40. Basta che non si sappia in giro; 14.30: Madame Marilou; 15.30: Strada facendo; 18.30. GR2 - Anteprima; 19.30: GR2; 21.30: GR2; 21.50: 2 marzo 1963; 22.40: Fans Club; 0.00: Profili; 0.30: Due di notte; 3.00: Incipit; 3.05: Solo musica; 5.00: Incipit (R); 5.05: Il Cammello di Radio-Due.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Ouverture; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.05: Appunti di volo; 10.30: Note di passaggio; 12.00: Uomini e Profeti; 12.45: Di tanti palpiti; 13.45: GR3; 14.00: Due sul tre; 14.10: Atlante musicale; 17.30: Orchestra e Coro dell'Accademia Naz. S. Cecilia; 17.55: GR3; 19.15: Vedi alla voce; 20.00: Cinema alla radio: I classici di Hollywood; 21.30: Radiotre Suite Tempi moderni; 24: Notte classica.

Notturno Italiano

24: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale

8.40. T3 Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa Messa; 12: I racconti della domenica; 12.30: T3 Giornale radio; 18.30: T3 Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: I racconti della domenica; 15: Nordest Italia; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. *(103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz).* 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Teatro dei ragazzi: lentigginella. Radioscena di Evelina Umek. Regia di Matejka Peterlin; 10.25: In allegria; 10.30: Le campane del Natisone; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine della Carinzia; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Piccola scena: Izidor Cankar: in viaggio. Romanzo. Sceneggiatura in 6 puntate di Janko Petrovec. Produzione Radio Trieste A, regia di Vladimir Jurc. Quarta puntata (replica); 14.40: Realtà locali (replica); 15.40: Musica leggera slovena; 16: Musica e sport; 17.30: Dalle nostre manifestazioni, segue Soft music; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmidomani

Radio Punto Zero Trieste: 101.1 o 101.5 MHz

Ogni giorno:

Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività 97.5 o 97.9 MHz / 97.0 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 17.15, 19.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: Il diario di Radioattività; 7.15: Discopiù; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 7.40: Crazy Line - 31 08 99 con Lillo Costa; 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Discopiù; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 9.45: Crazy Line - 31089;10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 10.05: Disco Italia; 11.05: Discopiù; 11.15: I titoli del Gr Oggi; 12.24: Radio Traffic - viabilità; 12.40: Crazy Line - 31 08 99; 13: Anteprima play con Cristiano Danese; 13.05: Discopiù; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation; 14.30: Classifichiamo Speciale Dance chart; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 15.05: Crazy Line - 31 08 99; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 17.05: Crazy Line; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 19.40: Crazy Line; 22.30: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdì. 15: «Freestyle»: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» & Nico «Krypto» e Paolo «Ago» Agostinelli (replica ore 20.30).

Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Cristiano Danese; 14.30: Dj hit international, i trenta successi internazionali del momento con Sergio Ferrari; 16: Dj hit dance parade, le 50 canzoni più ballate e più nuove con Lillo Costa; 18: Euro chart.

Radio Amore

Dalle 0.00 alle 24: La più bella musica italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05: Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0.35, 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade, le 5 migliori del momento; 4.35, 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meglio degli anni 60 scelto dai nostri ascoltatori al numero 040/369393; alle 8.05 poi ogni due ore: Cinema a Trieste; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash.

Radio Amica

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico; 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica; 8.05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10,05, 11.05, 13.05, 17.05 e 21.05: Le news di Fantastica; 9.31, 11.31, 13.31, 16.31, 20.31, 23.31: Ultim'ora, le novità di Fantastica

FINALE TUTTA SVEDESE

Finale tutta svedese davanti per gli Open di Stoccolma, il più antico torneo Indoor del mondo, dotato di un monte premi di 850.000 dollari. Davanti ad un pubblico da grandi occasioni Thomas Enquivst, testa di serie n.1, ha battuto il connazione Magnus Norman mentre Magnus Gustafsson si è imposto sullo statunitense Jan-Michael Gambill.

OGGI IN TV

14.55 Radiouno: Tutto il calcio minuto per minuto
16.00 Capodistria: Calcio EURO 2000: Slovenia - Ucraina
17.00 Radiouno: Domenica sport
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto
19.00 Telequattro: Domenicaquattro
19.30 Telequattro: Pallamano: Genertel TS - Gymnasium
20.00 Antenna 3 Veneto: Antenna 13
20.00 Telequattro: Domenicaquattro
20.10 Telemontecarlo: TMC sport
20.35 Raitre: Calcio Under 21: Francia - Italia
20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
23.20 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
24.05 Telequattro: Domenicaquattro
24.35 Telequattro: Basket: Telit - Gymnasium
1.00 Telequattro: Domenicaquattro

HOOLIGANS ARRESTATI

Cinquantuno hooligans sono stati arrestati ieri a Glasgow prima e dopo lo spareggio di Inghilterra-Scozia. Il primo intervento della polizia era seguito ad alcuni incidenti accaduti a Glagow e nella vicina cittadina di Dumbarton, dove circa 7.000 teppisti si erano dati appuntamento. La maggioranza degli arresti sono stati poi eseguiti nel centro storico di Glasgow a partita già iniziata.

M06052
Trieste winterthur 1949 - 1999 Agenzia Tagliaferro
Trieste Via Marconi 8
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

SPORT

M06053
Trieste winterthur 1949 - 1999 Agenzia Tagliaferro
Trieste Via Marconi 8
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

CALCIO NAZIONALE Nell'amichevole di Lecce l'Italia proposta dal ct nella «versione Totti» non entusiasma nessuno

Il Belgio «gela» gli esperimenti azzurri

L'esordiente Vanoli firma un «eurogol» ma non basta a piegare gli uomini di Waseige

LECCE Questa volta Totti (maglia n. 10) non naufraga, in compenso va a picco la difesa, impotente sui palloni alti e i cross molli dei belgi: alla fine fa 3-1 per i nostri ospiti. È l'amichevole degli esperimenti, questa, soprattutto la prova del tridente, Totti con Del Piero (n. 11, nell'occasione) e Inzaghi: tutto sommato, il terzetto va. Non funziona invece la difesa a tre, priva di Nesta e Maldini. Tutte le volte che il Belgio attacca la squadra di Zoff va nel panico. Eppure qualcosa di buono si vede: il ritorno di Ferrara, la presenza di Vanoli, le condizioni di forma di Del Piero.

Incominciando dal fondo: Del Piero, partito sulla sinistra, svaria poi da una parte e dall'altra scambiandosi le posizioni con Totti. Non è in gran forma, ma lotta, e la sua intelligenza tattica è spiazzante per gli avversari. Ed è dal suo piede che, al 26', parte la punizione che origina il gol azzurro, quello dell'1-1: M'Penza colpisce all'indietro di testa, la palla va a Vanoli che insacca da lontano.

Vanoli, appunto: il parmense gioca con grinta, dando vita a un bel duello sulla sinistra proprio con M'Penza, uno dei gioielli di Waseige. Per Zoff una certezza in più. Ma i problemi arrivano in difesa. Un quarto d'ora di sofferenza che fa disperare Zoff, e in cui brillano per distrazione i difensori, Panucci, ma anche la coppia napoletana Cannavaro più Ferrara. Dopo 6' il gol dei rossi, inevitabile, ed è un regalo della difesa, che lascia solo De Bilde.

Al quarto d'ora la squadra di Zoff dà segnali di ripresa, producendo una limpida azione da gol: Fuser va via sulla destra e crossa per Inzaghi, che da due passi manda alto. A questo punto la partita si fa equilibrata, del gol di Vanoli si è detto, al 40' lo stesso centrocampista del Parma crossa per la testa di Inzaghi che mette di poco fuori. E Totti? Zoff lo obbliga a un lavoro di smistatore di palloni più che di attaccante. Sia il romanista, sia Del Piero, agiscono arretrati, sfinendosi in un lavoro di sostegno del centrocampo molto lodevole. Nello stesso tempo però Inzaghi resta un po' solo a reggere il peso dell'attacco.

Nel secondo tempo Zoff toglie Panucci, uno dei meno brillanti, e inserisce lo juventino Iuliano. Inoltre il ct viene in aiuto a Inzaghi, spostando Del Piero a far coppia con lui, mentre Totti va a fare il trequartista-suggeritore.

Dopo 3' Del Piero su punizione sfiora la traversa. All'8' Inzaghi viene spintonato in area, ma l'arbitro Steiborn gli dà fallo contro. Al 23' fuori anche Superpippo e dentro Montella, poi esce l'acciaccato Fuser, lasciando il posto a Pessotto. Intanto, al 24', arriva la doccia fredda: Wilmots salta più alto di Cannavaro e Ferrara, e di testa fa il 2-1 per i belgi.

Zoff lancia allora Locatelli, che al 33' fa il suo esordio sostituendo proprio Totti e sistemandosi, anche lui, alle spalle delle punte. Al 38' l'Italia potrebbe pareggiare, Del Piero viene sgambettato in area, l'arbitro opta ancora per la simulazione e lo ammonisce. Infine, al 40', il patatrac: Staelens tira da lontano, Buffon respinge senza trattenere, arriva Goor e firma il 3-1.

Italia 1
Belgio 3

MARCATORI: p.t. 6' De Bilde, 26' Vanoli; s.t. 24' Wilmots, 41' Goor.
ITALIA: Buffon, Panucci (st 1' Iuliano), Vanoli, Baggio, Ferrara, Cannavaro, Fuser (st 28' Pessotto), Albertini, Inzaghi (st 23' Montella), Del Piero, Totti (st 33' Locatelli). All. Zoff.
BELGIO: Gaspercic, Genaux, Peeters, Staelens, Van Kerckhoven, Goor, Wilmots (st 41' Walem), Vanderhaege (st 43' Clement), M. Mpenza (st 26' Verhejen), Strupar (st 36' Brognio), De Bilde. All. Waseige.
ARBITRO: Steinborn (Germania).

Buffon battuto per tre volte dal sorprendente Belgio.

Inghilterra, Scholes stende la Scozia

GLASGOW Una doppietta di Paul Scholes ha permesso all'Inghilterra di battere il suo eterno rivale, la Scozia nella gara d' andata dello spareggio, e di riaccendere così le speranze per la qualificazione al Campionato europeo del 2000. Il mediano del Manchester United ha bloccato gli avversari nel primo tempo della partita - giocata ad Hampden Park davanti a 50mila spettatori - con due reti segnate al 18'e al 42'. Il ritorno si giocherà mercoledì a Wembley. Altri risultati: Slovenia-Ucraina 2-1; Israele-Danimarca 0-5.

Il tecnico si dichiara ottimista e non boccia la novità con il romanista Totti nel ruolo di uomo-cardine

Zoff: «Il tridente merita l'appello»

Il c.t. Dino Zoff.

LECCE L'Italia perde col Belgio dopo 27 anni (è la prima volta che succede in casa), il pubblico di Lecce accompagna gli azzurri negli spogliatoi con meritati fischi ma Zoff riesce a negare che la prova azzurra sia stata negativa. «Abbiamo giocato una partita discreta - dice - potevamo segnare diversi gol, ma dietro abbiamo commesso degli errori e il Belgio, pur senza fare cose straordinarie, ha fatto tre gol».

Guai a dire che ci siano state responsabilità di Gigi Buffon e della difesa nelle tre reti subite. «Le colpe sono di tutti e di nessuno, non scendiamo nei particolari». E il tridente? «Una prova discreta quella di Totti, al pari dell'intera squadra - replica Zoff - Inzaghi e Del Piero hanno fatto il loro dovere. Questo esperimento andrà riproposto per avere altre indicazioni». Ma il ct riesce a trovare qualcosa da bocciare all'Italia? «Beh, è chiaro che perdere in casa non è mai bello - risponde - in difesa abbiamo commesso degli errori, inutile negarlo». Ma il ct oltre non va.

ra i giocatori soddisfatto è Paolo Vanoli, uno dei pochi a trovare soddisfazione in una serata amara. «Cosa potevo chiedere di più? - ammette il mancino del Parma - certo, se non ci fosse stata la sconfitta avrei potuto essere contento al 1000 per cento, ma non è il caso di drammatizzare».

Under 21, l'andata degli ottavi a Creteil

Tardelli crea un argine per fermare la Francia: Pirlo assiste Ventola

PARIGI Stasera a Creteil Francia-Italia, valida come partita d'andata per gli ottavi di finale del Campionato Europeo Under 21. Preparatevi a vedere una partita tiratissima come sempre succede quando si incontrano i giovani galletti e gli azzurrini, una partita per il momento abbastanza misteriosa da parte francese. Ai transalpini, infatti, mancano Henry e Dabo (squalificati), Trezeguet (infortunato), Afanou per il quale il Bordeaux ha mandato un fax per annunciarne l'indisponibilità e Anelka che di ogni sua azione fa una vicenda difficilmente comprensibile. L'attaccante tanto inseguito dalla Lazio e fortunatamente finito al Real, dove non ha ancora segnato neppure un gol, dice infatti di essere sotto stress e si è reso indisponibile.

Tardelli, però, aspetta che venga consegnata all' arbitro la lista dei giocatori per avere la certezza di queste defezioni. Succede infatti che il suo rivale, Raymond Domenech, dichiaratamente anti-italiano quando si tratta di calcio, sia capace di qualsiasi pretattica. Questa, volta, tuttavia, Tardelli non dovrebbe temere apparizioni a sorpresa e del resto il nostro giovane cittì ha già deciso chi far giocare e quindi non dovrebbe avere ripensamenti al momento in cui gli sarà consegnata la lista degli avversari.

Giocheranno, insomma, secondo un rigoroso 4-4-2 questi ragazzi: Abbiati (Milan); Grandoni (Sampdoria), Ferrari (Lecce), Zanchi (Udinese), Mezzano (Verona); Gattuso (Milan), Baronio (Reggina), Ambrosini (Milan), Zambrotta (Juventus); Pirlo (Reggina), Ventola (Bari). Gli altri giocatori a disposizione di Tardelli sono i potieri De Sanctis (Udinese) e Lupatelli (Roma), i difensori Rivalta (Perugia), Coco (Torino) e Cirillo (Reggina), i centrocampisti Zanetti (Roma), Rossi e Vannucchi (Salernitana), C.Zenoni (Atalanta) e Morrone (Piacenza) e gli attaccanti Comandini (Vicenza), Margiotta (Udinese), Spinesi (Bari) e Scarlatto (Napoli). Stando agli utilizzi fatti in precedenza, eventuali sostituzioni potrebbero soprattutto riguardare l'entrata a gioco in corso, di Rivalta, Coco, C,Zanetti, Morrone e Comandini.
RaiTre, 20.45

IL CASO

Nella «guerra» tra l'Inter e la «seleçao» ci ha rimesso il Fenomeno

Ronaldo come un pacco postale: inutile trasferta in Australia

MILANO E adesso sono tutti arrabbiati. L'Inter, la Fifa, il Brasile e Ronaldo. Il caso è noto. Il dt del Brasile Wanderly Luxemburgo aveva chiesto di poter disporre di Ronaldo per la partita che i verde oro hanno giocato ieri a Sidney e giocheranno mercoledì a Melbourne. Verde oro olimpici, sia chiaro, perchè il Brasile vero ha giocato ieri un'amichevole a Vigo contro la Spagna, schierando Rivaldo, Cafù, Aldair, Zago, Assuncao, Roberto Carlos, eccetera, eccetera. La richiesta era sembrata a dir poco esagerata e l'Inter aveva fatto un ragionamento magari terra a terra, ma inevitabile: «Come è possibile mandare Ronaldo tanto lontano e riaverlo stanchissimo e stordito dal fuso orario per la ripresa del campionato? Siamo noi che paghiamo il giocatore, siamo noi che abbiamo bisogno di recuperarlo una volta per tutte e questo doppio impegno australiano potrebbe di nuovo compromettere la situazione del giocatore». L'Inter si era così rivolta alla Fifa, avendo anche l'appiglio «regolamentare» che esclude il prestito di un giocatore alla sua nazionale quando questi abbia già superato il bonus di un determinato numero di presenze con la selezione del suo Paese. E la Fifa non poteva far altro che dare ragione all'Inter e avvertiva, con un comunicato, che Luxemburgo avrebbe potuto utilizzare soltanto per la partita di ieri il centravanti che intanto aveva raggiuntola squadra in Australia. A questo punto il tecnico brasiliano puntava i piedi: «O giochi sempre o te ne ritorni a casa..». «Mister non posso, la Fifa mi ha bloccato per la seconda partita ed io non posso ribellarmi a questa disposizione». « Fai come vuoi, ma una partita sola io non te la faccio fare. Quindi puoi tornartene a Milano...» Una situazione, come si vede, a dir poco pazzesca. Inviperiti anche i brasiliani della nazionale A impiegati in Spagna i quali parlano di un cattivo comportamento dell'Inter che con le sue insistenze ha costretto il giocatore ad una brutta figura. La Fifa a sua volta contesta il fatto che le sue decisioni vengano messe così clamorosamente in discussione. Luxemburgo, sicuramente il più colpevole per la testardaggine che ha dimostrato, continua a protestare e a lanciare accuse.

L'Inter è furibonda per il fatto che il suo giocatore abbia dovuto fare a vuoto un viaggio così impegnativo. Ronaldo infine ha ragione di essere super scocciato: contro la Fifa che non chiarisce mai bene i diritti e i doveri dei giocatori.

SERIE B

Derby partenopeo ad alta tensione tra Savoia e Napoli

TRIESTE Questo il programma completo dell'undicesima giornata della serie cadetta: Chievo-Monza (Pin), Cosenza-Ternana (Fausti), Empoli-Treviso (Racalbuto), Fermana-Alzano (Zaltron). Pistoiese-Genoa (Pirrone), Ravenna-Brescia (Saccani), Sampdoria-Cesena (Ayroldi), Savoia-Napoli (Borriello). Domani è in programma il posticipo (ore 20.30) televisivo tra Pescara e Vicenza (Cassarà). Nell'anticipo di venerdì l'Atalanta ha battuto la Salernitana 2-0 tornando così in testa alla graduatoria.

La classifica: Atalanta punti 23, Brescia 22, Vicenza 19, Sampdoria 17, Treviso e Alzano 15, Cesena, Napoli e Pescara 14, Ternana 13, Ravenna ed Empoli 12, Chievo, Monza, Cosenza e Savoia 11, Genoa 9, Salernitana 8, Pistoiese 6, Fermana 5. La Pistoiese sconta quattro punti di penalizzazione.

SERIE C2

Esame-verità per la formazione alabardata in casa di un'altra aspirante alla promozione

La Triestina si specchia a Rimini

Costantini rivede il modulo a causa delle assenze dei due esterni

Con ogni probabilità l'Unione aggiungerà un elemento in difesa (Bacis), mentre Criniti e Gubellini assisteranno Provitali in prima linea

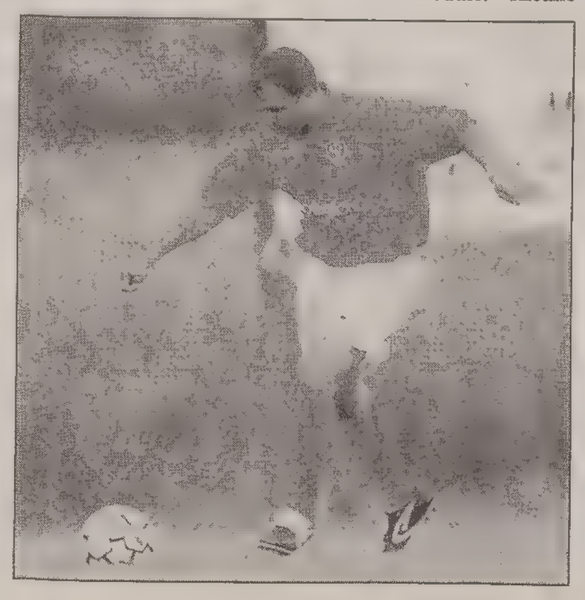
TRIESTE Quello che Rimini ha perso nella vela (la «Barcolana» con Riviera) ora vuole riprenderselo nel calcio. E' questo uno dei tanti temi che offre la sfida odierna tra romagnoli e alabardati. Per la classifica è soprattutto un faccia a faccia tra la seconda e la terza forza attuali del girone B.

A Rimini è come se la la Triestina cominciasse a sottoporsi a una sorta di esame della macchina della verità. Un test lungo che andrà avanti nelle prossime partite con Maceratese e Torres (in casa) e Padova e Teramo in trasferta, A metà dicembre avremo un responso sulle reali potenzialità della squadra di Costantini.

Oggi l'Alabarda partirà con un handicap non indifferente anche se l'allenatore tende a sdrammatizzare. Alle scontate assenze degli squalificati Scotti e Pasa, negli ultimi giorni si sono aggiunte quelle più dolorose dei due esterni Beltrame e Teodorani, pedine fondamentali per i chilometri e il gioco che macinano. La Triestina quindi sarà costretta a togliersi le... fasce. Per tentare di mascherare almeno parzialmente queste defezioni Costantini le ha studiate tutte in settimane. «Sono momenti di difficoltà in cui bisogna aguzzare l'ingegno. Ma per abitudine non piango mai di fronte alle assenze. Bisogna comunque fare il meglio possibile con quello che si ha a disposizione». Il giovane Turi a sinistra dovrebbe essere il sostituto naturale di Beltrame (a letto con la febbre) ma il giocatorino non è ancora pronto: era fermo troppo tempo. A destra non c'è invece un elemento con le stesse caratteristiche di Teo (leggera distorsione al ginocchio). Canella può giocare su quella corsia ma ha una vocazione più offensiva per cui la difesa potrebbe restare scoperta. Pe ricomporre il puzzle l'allenatore ha dovuto rivedere il modulo. «Alcune modifiche sono obbligatorie anche se non ho ancora deciso dove intervenire. Tuttavia non voglio assolutamente snaturare il nostro modo di giocare». Con ogni probabilità Costantini oggi schierà un difensore in più sia per una questione di necessità sia per reggere l'urto di una delle formazioni tecnicamente meglio attrezzate del campionato. Bacis, allora, potrebbe dare man forte a Furlanetto, Di Dio e a Vecchiato. A centrocampo è quasi certo l'impiego di Zamuner e Modesti mentre il terzo potrebbe essere Princivalli. Il tecnico però potrebbe utilizzare anche Canella a destra. Davanti la Triestina non rinuncerà alla formula del 2+1. Ma stavolta a reggere il peso dell'attacco dovrebbe essere soprattutto il rientrante Provitali con Criniti e Gubellini più larghi e arretrati per sopperire alla mancanza degli esterni. In definitiva potrebbe venirene fuori una specie di 4-3-3. «Siamo tranquilli», assicura Costantini. Andiamo a Rimini per giocarcela. Un pareggio? Non sarebbe disprezzabile, ma assolutamente non lo cerchiamo». L'allenatore vede anche un vantaggio nel dover affrontare un avversario così forte. «Finora abbiamo giocato con squadre molto coperte, preoccupate principalmente a rompere il gioco. Il Rimini avrà un atteggiamento tattico diverso, ci sono tutti i presupposti per assistere a un incontro piacevole. C'è molta qualità sia da una parte che dall'altra».

Anche l'undici di Alessandrini schiera un 4-3-3 con Calcagno che sulla fascia fa un po' il pendolare tra i due reparti. Neri e il debuttante Clementi sono le altre punte. Previsto in difesa anche l'esordio di Caverzan al posto dello squalificato Civero. L'asse di centrocampo dovrebbe essere formato dal gioiellino Brighi, Mauro e Striuli (quest'ultimo dovrebbe tenere d'occhio Criniti). Nella Triestina, che si sente troppo bersagliata dalla critiche, c'è un po' di elettricità e ciò non guasta. Un voltaggio che potrebbe essere scaricato tutto sul Rimini.
Diretta RadioAttività, ore 14.25.

Maurizio Cattaruzza


Totò Criniti a Rimini potrebbe essere decisivo.

GIRONE B
Programma e arbitri

11.a giornata (ore 14.30)

Carpi-Faenza (Mariuzzo); C.S. Pietro-Sora (Papini); Fiorenzuola-Mestre (Zenere); Giorgione-Sassuolo (Bianchi); Gubbio-Maceratese (Campofiorito); Padova-Tempio (Marchesi); Rimini-Triestina (Maselli); Torres-Teramo (Rossomando); Vis Pesaro-Imolese (Benedetti).
Classifica: Torres punti 23; Rimini 19; Imolese e Triestina 18; Maceratese, Teramo e Vis Pesaro 16; Padova e Sassuolo 15; C.S. Pietro 14; Fiorenzuola 12; Mestre 11; Gubbio 10; Faenza e Sora 9; Tempio 7; Giorgione 5; Carpi 4.

PUGILATO MONDIALE LEGGERI WBA Si è svolto nella notte il match con Serrano

Zoff O.K., il peso è giusto

Anche Bruce Willis e Agassi tra il pubblico a Las Vegas

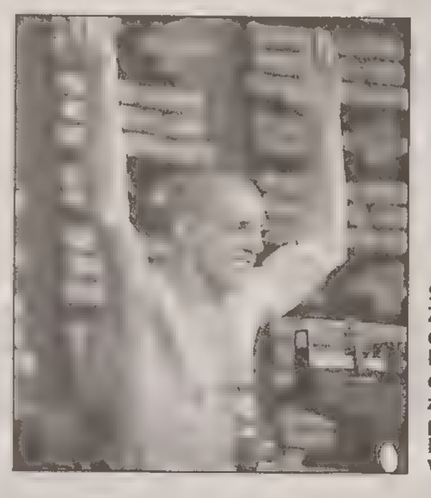
Dall'inviato

LAS VEGAS Si sono incontrati, si sono lanciati un'occhiata ma non si sono stretti la mano. Stefano Zoff ha visto ieri pomeriggio per la prima volta a Las Vegas il venezuelano Gilberto Serrano, lo sfidante che nella notte, sul ring del Thomas & Mack Center ha cercato di strappargli la corona mondiale dei leggeri versione Wba.

La cerimonia, se così si può dire, dei pesi è avvenuta in una delle immense sale (quattro-cinque campi da tennis ciascuna) del Las Vegas Hilton. Sulla bilancia posta su un piccolo palcoscenico supersponsorizzato, Stefano Zoff ha fatto segnare 133,5 libbre, 134 Serrano. Lo sfidante ha la faccia da ragazzo per bene, studente con profitto all'università, è sembrato calmo, quasi intimidito dalla bolgia creata da centinaia di giornalisti che, per la verità, non hanno molto badato ai «nostri».

Sul volto di Serrano non ci sono cicatrici, né segni e anche il naso non è certo quello di un pugile. Sul volto di Zoff, invece, tanta tensione, o, meglio, molta carica pronta da far esplodere sul ring. Di poche parole (in linea con il suo laconico manager Salvatore Cherchi), Stefano ha ribadito cose già dette: «Sono pronto per vincere e se dovessi perdere sarei sicuro di averlo fatto con il più forte in assoluto. Perché per battere Zoff bisogna essere molto bravi, bisogna essere campioni».

Il suo allenatore, Massimiliano Duran, più volte ha ripetuto che Stefano è «troppo allenato». «Non so cosa significa troppo – ha puntualizzato Stefano – so solo che io sono abituato a dare sempre il massimo, questo per me significa lavorare». Zoff, qui a Las Vegas ha lavorato con i guanti nella palestra del Top Ranch Gym vicino all'hotel Rio dove alloggiava: un'immensa torre di vetri e acciaio, così grande che per percorrerne il perimetro ci si impiega di corsa trenta minuti. Parola di Zoff che questo percorso lo conosce ormai a memoria.



Stefano Zoff durante le operazioni di peso a Las Vegas.

A proposito di hotel, due curiosità. La prima è che qui a Las Vegas Zoff è in compagnia. Si tranquillizzi la moglie, perché parliamo di un amico monfalconese (esperto in gnocchi) che Stefano ha voluto a tutti i costi qui. La seconda curiosità è che Stefano non corre alcun rischio di giocarsi la borsa (150 milioni di lire) al casinò: «Non sopporto questi ambienti, proprio l'altro giorno ho buttato via venti dollari».

Ma il monfalconese tornerà a casa (partenza oggi, alle 12 locali via San Francisco) con un valigia in più dove custodirà le tante magliette e altri articoli sportivi acquistati a Las Vegas. Oltre, ovviamente, alla corona mondiale dei leggeri.

Nella sala pesi dell'Hilton ha fatto la sua comparsa anche l'imponente e pittoresco Don King con i capelli così ispidi che sarebbero buoni per lucidarsi le scarpe. Il potente organizzatore ha dato spettacolo nelle varie interviste che ha rilasciato ai network americani. Più che intervistarlo è bastato dargli in mano il microfono e la sua vociona ha riempito l'immensa sala dell'Hilton. A proposito di stampa, memorabile il servizio assistenza con circa seimila giornalisti accreditati in nemmeno un'ora.

Tutto questo mentre Las Vegas sembra non degnare uno sguardo alla riunione pugilistica presa com'è dalla finzione che si perpetua ogni giorno. Mille città in una città dove il gioco più diffuso è proprio quello di vivere. Chissà se la pensano così anche Michael Douglas, Bruce Willis, Eddie Murphy, e Andrè Agassi, tra le tante stelle attese a bordo ring.

Roberto Covaz

CICLISMO

Pantani, dopo la Procura, si rimette in sella e punta sul Giro del Duemila

ROMA Marco Pantani ha ripreso ieri la sua strada: il «pirata» è infatti tornato finalmente in sella alla propria bicicletta ed ha ripreso ufficialmente a pedalare. A pedalare in vista della prossima stagione agonistica ma soprattutto verso la lenta ma precisa ricostruzione di quel personaggio che ha fatto impazzire le folle e continua ad essere solido nel pensiero popolare, nonostante l'inchiesta del pm torinese Guariniello.

Marco è andato idealmente in fuga nell'entroterra romagnolo: su quei tratti collinari che ben conosce. Ha messo tra sè e il resto della quotidianità begli scampoli di isolata e temperata sofferenza. L'obiettivo è semplice: rituffarsi senza vincoli nel ciclismo per ricucire la storia con se stesso, per riscoprirsi Pantani.

Pantani, dunque, immerso a tutto tondo nell'impegno ritrovato. Sabato sarà a Milano per scoprire e commentare il percorso del nuovo Giro d'Italia al quale aderirà sicuramente (il secondo obiettivo stagionale è costituito dal Tour de France), poi partirà per le Canarie per fare tesoro di un clima meno rigido del nostro. Infine a metà dicembre, con tanti chilometri supplementari nelle gambe, il raduno ufficiale della Mercatone Uno, che probabilmente avverrà nella città del dolore, in quella Madonna di Campiglio dove è iniziata la storia-due del «pirata», quella legata al tasso di ematocrito oltre i limiti consentiti nella penultima tappa della corsa rosa, e nella cui scia è scattata l'inchiesta del pm Guariniello. Al magistrato arriverà nelle prossime ore il memoriale elaborato dagli avvocati del pirata, Fernando Santoni De Sio e Gaetano Insolera.

VELA COPPA AMERICA Dopo la sconfitta con Stars and Stripes

Luna Rossa si riscatta: snobbata Bravo Spagna

AUCKLAND Torna a splendere la Luna Rossa. L'imbarcazione italiana impegnata regate per l'America's Cup ha subito vendicato la prima sconfitta, patita due giorni fa ad opera di Stars and Stripes, e ha battuto nettamente Bravo Spagna.

Gli uomini di Francesco de Angelis hanno ritrovato la loro imbattibilità e hanno dimostrato che Luna Rossa è decisamente uno scafo molto veloce, con le carte in regola per diventare il challenger per la Coppa America. A farne le spese sono stati gli iberici che sono andati subito dietro e che alla fine si sono presentati sul traguardo con 2 minuti e 34 secondi di ritardo.

La prova in un primo tempo era stata prevista per venerdì scorso ma era stata rinviata a causa del forte vento (40 nodi) che aveva bersagliato il campo di regata.

I risultati delle terze regate del secondo Round Robin della Luis Vuitton Cup:
Luna Rossa-Prada (Italia) batte Bravo Spagna (Spagna) di 2'34";
Stars and Stripes (USA) b. Nippon Challenge (Giappone) di 1'07";
Young America (USA) b. Le Defi Bouygues (Francia) di 2'08";
America True (USA) b Abracadabra 2000 (USA) per abbandono;
Young Australia (Australia) batte Fast 2000 (Svizzera) di 18".
Riposava: America One (USA).

IL PUNTO

Un angolo di Auckland anche per «Tuttatrieste!»

TRIESTE Abbiamo visto la nuova Young America, ma a dire la verità non abbiamo capito molto. Le immagini che ci arrivano in Italia sono infatti centellinate, e non sono state sufficienti per dire se questa Young America 2 è molto simile o molto diversa dallo scafo che si è spezzato a metà nei giorni scorsi. Quello che è certo è che il piano di coperta è identico a quello dell'altra barca, e che almeno in superficie gli scafi sembrano simili. Chi si aspettava novità galattiche, insomma, è rimasto deluso.

La notizia, per l'Italia, è che Luna Rossa è tornata a vincere, con la maestria delle prime regate, a indicare probabilmente che le condizioni di vento medio leggero meglio si addicono a Francesco de Angelis e al suo equipaggio. Ieri America One ha riposato, e quindi la classifica sorride sempre di più agli italiani.

Per i triestini, invece, la notizia è un'altra ancora. Sarà «Tuttatrieste!» la barca che Mauro Pelaschier utilizzerà, la settimana prossima, per spiegare agli italiani le manovre in regata. Il popolare timoniere monfalconese conduce la trasmissione di Raidue che commenta ogni sera la Luis Vuitton Cup, e ha deciso di filmare un'uscita in mare per spiegare ai profani manovre e tattica di regata. E toccherà ai triestini mostrare la vela agli italiani.

Le riprese verranno effettuate a Trieste il prossimo 23 novembre, e a bordo, ci saranno i migliori velisti triestini, assieme a Pelaschier. Intanto la trasmissione di Raidue è sempre più seguita: oltre 600.000 contatti ogni sera, nonostante l'ora improba (si inizia dopo la mezzanotte).

Francesca Capodanno

LA CLASSIFICA

1) Luna Rossa (ITA)	20
2) America One (USA)	20
3) Young America (USA)	20
4) America True (USA)	18
5) Star and Stripes (USA)	16 5
6) Nippon (JAP)	13,5
7) Abracadabra 2000 (USA)	12
8) Bravo Spagna	9
9) Fast 2000 (SVI)	8
10) Le Defi Bouygues (FRA)	6
11) Young Australia (AUS)	5

PALLAVOLO

Oggi il Brasile, poi Cuba

Coppa del mondo: a Tokyo le azzurre inseguono la gloria contro le «grandi»

TOKYO Tutta la pallavolo italiana è in Giappone. Alla nazionale femminile, impegnata da dieci giorni nella Coppa del Mondo (sin qui otto partite, cinque vittorie e tre sconfitte, per un totale di dieci punti che valgono il sesto posto in solitudine) si è aggiunta ieri anche la nazionale maschile che da giovedì disputerà l'omologo evento, con identiche modalità per l'Olimpiade: vale a dire le prime tre classificate saranno ammesse ai Giochi estivi di Sydney 2000. Chi invece fallirà questo traguardo dovrà riqualificarsi attraverso un numero ristretto di altre gare internazionali.

Le ragazze di Frigoni si sono trasferite da Sendai a Nagoya per l'ultima tranche di sfide. Si tratta di tre partite difficilissime con tre formazioni che precedono attualmente in classifica le azzurre. Oggi il Brasile, terzo in graduatoria, domani Cuba che guida la classifica al pari della Russia ed infine martedì la Cina che precede l'Italia di due soli punti e che si propone pertanto come l'avversario più accessibile. Considerando l'intensità e la complessità dell'evento è legittimo sottolineare che a questo punto l'Italia appare stanca. «Siamo in una fase di appannamento - commenta Frigoni - siamo in una fase di legittimo appannamento, ma abbiamo ancora buone motivazioni da utilizzare per questi ultimi scontri».

Gli azzurri, infine, si schiereranno in Giappone con una formazione riveduta e corretta: il ct Anastasi ha infatti dovuto rinunciare a due atleti capitali come Meoni e Rosalba, entrambi infortunati. «Non potevo mettere a repentaglio la loro integrità fisica» - spiega il tecnico che ha convocato in extremis il mancino Andrea Sartoretti ed il ventitrenne messinese Valerio Vermiglio, che si sono aggiunti a Bracci, Giani, Gravina, Tofoli, Bernardi, Papi, Bovolenta, Mastrangelo, Giombini e Corsano.

IPPICA

Il driver triestino Maurizio Pieve e Zombi Dei alle premiazioni del G.P. «Regione». (Foto Lasorte)

Un cavallo pilotato da un driver triestino vince il G.P.«Regione» a Montebello

La griffe di Pieve con uno Zombi

Battuto il record della pista per i tre anni - Seconda Zagabria Dei

TRIESTE Uno Zombi? Nemmeno per sogno, anzi, tutt'altro, un trottatore perfetto, un mangia autostart e un perfetto ragioniere. Questo è Zombi Dei, il vincitore del Gran Premio Regione Autonoma Friuli – Venezia Giulia, una creatura questa ereditata dal duo Fraccari – Biasuzzi giustamente soddisfatti al termine della evoluzione dei 3 anni protagonisti dell'ultimo grande evento stagionale a Montebello, Zombi Dei, discendente di uno spinters nato quale Harvard Yard, allievo di un professionista ancor giovane che ha mosso i primi passi di una carriera più che soddisfacente proprio a Montebello, Proprio non si potrà più conclamare il detto «nemo propheta in patria» dopo l'exploit di Maurizio, che con Zombi Dei ha dominato la scena, ha infiammato la platea, ci ha lasciato intendere che il campanile esiste, eccome.

Per Zombi Dei, la vittoria nel G.P. della Regione ha valenza sopra le righe, poiché il suo assolo è stato foriero anche del nuovo record della pista (oltre che della corsa) ora portato ad un significativo 1.15.4. Un ottimo pertanto sulla pagella del portacolori della Scuderia Bieffe che, una volta conquistato il comando della corsa; ha fatto il bello e il cattivo tempo con gli avversari, questi incapaci di metterlo in soggezione. La corsa si è subito delineata con il lancio superlativo di Zombi Dei che si lasciava alle spalle Zichea Fz, Zulianoff, quest'ultimo poi scavalcato da Zaireska Bar e da Zenzero. Il primo a movimentare il carosello era lo svedese Nobel Haleryd che dopo mezzo giro avanzava deciso all'esterno, subito pedinato da Zagabria Dei la cui scia era presa da Zulianoff.

Si metteva in evidenza al passaggio anche Zauro Lb che si portava in schiena a Zulianoff, mentre nelle posizioni di rincalzo rimanevano Zecchino As e Zanettin. La corsa, con questo schema ben prefigurato, non subiva scossoni nel penultimo rettilineo dove Zombi Dei menava la danza con sufficiente autorità condannando ad una scomoda seconda ruota lo scandivano che tuttavia riusciva a mantenersi in quota sino sulla piegata decisiva. Qui succedeva un po' di tutto.

Infatti, Nobel Haleryd, ormai stremato, sbottava in rottura, e la stessa Zichera Fz, fino allora nella scia del battistrada, non sapeva esimersi di imitare la prima ballerina del Bolscioi con un balletto fuorviante. Il bailamme, succedutosi a questo doppio errore, coinvolgeva anche il sopraggiungente Zanettin mentre Zaireska Bar riusciva a filtrare in seconda posizione in anticipo su Zagabria Dei. Ma non era ancora tutto finito. Infatti, in arrivo, mentre Zombi Dei andava incontro alla sua precisa e meritata affermazione, ad una cinquantina di metri dal palo, Zaireska Bar, probabilmente sostenuta con troppa energia da Mollo, scarrierava di brutto lasciando la piazza d'onore a Zagabria Dei che in 1.15.8 strappava a Ruth Bi il record della pista delle femmine di 3 anni sul miglio. A distanza, Zenzero otteneva il terzo posto, precedendo il favorito Zulianoff.

Mario Germani

RISULTATI

Premio Monfalcone (m. 1660): 1) Zibibbo Jet (R. Vecchione); 2) Zoom Om; 3) Zezé di Già. 5 part. Tempo al km. 1.21.3. Tot.: 20; 15, 17; (72). Trio: 13.100 lire.
Premio Pordenone (m. 1660): 1) Adios Gb (R. Vecchione); 2) Alea Gb. 5 part. Tempo al km. 1.19.6. Tot.: 11; 10, 12; (19).
Premio Gorizia (m. 1660): 1) Vaduz Jet (R. Vecchione); 2) Ventura Time. 4 part. Tempo al km. 1.18.3. Tot.: 25; 21, 59; (204).
Premio Sacile (m. 1660): 1) Ourasi Ok (E. Cossar); 2) Pegaso; 3) Olari di Sgrei. 8 part. Tempo al km. 1.19.1. Tot.: 26; 20, 30, 23; (309). Trio: 239.800 lire.
Premio Tolmezzo (m. 1660): 1) Trottist (M. De Luca); 2) Tiburlio Mn; 3) Rocki Trio. 8 part. Tempo al km. 1.19.4. Tot.: 44; 14, 24, 12; (221). Trio: 149.600 lire.
Premio Cervignano (m. 1660): 11) Tarita (F. Ciulla); 2) Uglanagal; 3) Orly As. 7 part. Tempo al km. 1.16.3. Tot.: 22; 16, 18; (50). Trio: 25.100 lire.
Gran Premio Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia (m. 1660): 1)Zombi Dei (M. Piave); 2) Zagabria Dei; 3) Zenzero. 10 part. Tempo al km. 1.15.4. Tot.: 76; 21, 25, 26; (216). Trio: 309.400 lire.
Premio Trieste (m. 1660): 1) Baltic Bet (R. Andreghetti); 2) Sisina; 3) Visp di Jesolo. 6 part. Tempo al km. 1.16.8. Tot.: 49; 22, 29; (146). Trio: 147.000 lire.
Premio Udine (m. 1660): 1) Zaccantino (P. Romanelli); 2) Zorrilla Park; 3) Zannuto. 8 part. Tempo al km. 1.17.6. Tot.: 26; 15, 16, 14; (82). Trio: 39.200 lire.

LA TRIS

A Taranto in pista i quattro anni: attenti a Vicar Lb

TARANTO Come spesso accade, la Corsa Tris domenicale è riservata ai quattro anni e ha svolgimento alla pari. Anche la riunione di Taranto oggi rispecchia la tradizione con «un doppio chilometro» che ha raccolto diciotto adesioni, compresa quella di Vicar Lb che è il soggetto che spicca nella compagnia.

Premio Studio, lire 33 milioni, metri 2020, corsa Tris.

A metri 2020: 1) Vestigia (S. Longobardo); 2) Voluva (O. Russo); 3) Valdivia Bell (C. Spinelli); 4) Vinicio d'Asti (G. Petraroli); 5) Volatedes Sco (A. Di Donna); 6) Vicar Lb (L. Morra); 7) Venus Pf (U. Buonomo); 8) Victor Mac (R. Faticoni); 9) Vanely Russ (F. Di Rienzo); 10) Viggurt (A. Convertini); 11) Voglia dell'Ete (V. Di Nardo); 12) Volvo Sir (S. Di Maró); 13) Vanquisch (B. Arbore); 14) Valery d'Asolo (G. Di Nardo); 15) Visisection Clad (C. Quito); 16) Velio (M. Alberico); 17) Pari di Casei (A. Nuzzo); 18) Vindice d'Itri (M. De Vincenzo).

I nostri favoriti. Pronostico base: **6) Vicar Lb, 14) Valery d'Asolo, 18) Vindice d'Itri.** Aggiunte sistemistiche: **3) Valdivia Bell, 11) Voglia dell'Ete, 5) Volatede Sco.**

m.g.

PALLANUOTO

Aversa, Faggiani e Santon sono in Cechia per partecipare a un torneo internazionale - Alabardati ed Edera si preparano per la serie C

Tre calottine «rosa» triestine a Capodistria

TRIESTE Iniziano in questi giorni ufficialmente la loro avventura in Coppa Campioni le tre calottine rosa giuliane della Triestina in forza alla squadra di pallanuoto slovena del Capodistria guidate dal tecnico Malusa. Cinzia Aversa, Valentina Faggiani e Maria Teresa (Tata) Santon sono infatti in questi giorni in trasferta a Plezen, capoluogo della provincia della Boemia (Cechia), per partecipare a un torneo internazionale preparatorio con avversarie provenienti da Cechia, Slovacchia, Olanda e Germania.

Sarà solo il primo passo verso la loro prima partita in Coppa Campioni che si disputerà a Dusseldorf (Germania) il 13 febbraio 2000. Dopo il torneo ceco per la squadra slovena (e le tre «mule» in prestito) ci sarà un torneo a Milano (11-12 dicembre) dove avranno l'occasione di allenarsi con le squadre italiane di Osio e Canottieri Milano e il Basilea (Svizzera). L'ultimo appuntamento in preparazione alla Coppa Campioni sarà a Basilea dal 28 al 30 gennaio con un torneo internazionale.

Per quanto riguarda la pallanuoto maschile quest'anno Triestina ed Edera saranno in serie C e il Cus Trieste in serie D. Dato che l'agognata unione Edera-Triestina è stata per il momento bocciata dall'assemblea dei soci alabardati, all'Edera rimarrà quasi certamente il coach Piero Bonetta, ma, in casa Triestina ci sono novità, alla guida della prima squadra maschile ci sarà infatti un altro tecnico (si dice che, Franco Pino, dopo aver curato la regia della squadra alabardata in questi ultimi anni, torni a infilare la calottina tra le file dell'Edera): il nome dell'uomo nuovo è Dragan Samardzic, allenatore jugoslavo di provata esperienza.

In quest'ultima stagione è stato alla guida del Kotor e del VK Primorec Yugopetrol. Samardzic, in un recente passato, alla guida del Budvarska Riviera si è classificato fra le otto migliori squadre alla Coppa dei Campioni, ha lavorato con la rappresentativa giovanile della Rs Yugoslava con la quale, nei panni di secondo allenatore, ha conquistato nel '92 il primo posto nel Campionato Europeo a Istanbul e come ct nel '97 è arrivato quarto ai Campionati europei a Maribor. I numeri ci sono tutti e promettono bene, forse per la Triestina sarà l'anno della svolta.

i.g.

Cinzia Aversa

BASKET SERIE A1 I triestini a Reggio Calabria, sul campo della terza, inseguono la prima vittoria esterna della stagione

La Telit prova a cogliere la Viola

In forse Oliver tra i reggini - Giovedì amichevole con i croati nel nuovo Palasport

L'ANTICIPO

L'Adr di Pancotto infligge alla Paf la prima sconfitta

Adr Roma 67
Paf Bologna 59

ADR ROMA: Kidd 9, Iuzzolino 17, Williams 15, De Pol 6, Tonolli, Ambrassa 9, Cessel 4, Rossini 7, n.e. Ferroni e Fiasco. All. Pancotto.
PAF BOLOGNA: Karnisovas 11, Basile 12, Fucka 6, Vrankovic 4, Anchisi 3, Jaric 16, Pilutti 2, Galanda 5, Ruggeri, Gay. All. Recalcati.
NOTE: primo tempo 30-30.

ROMA L'Adr Roma di Cesare Pancotto è riuscita a interrompere l'imbattibilità stagionale della Paf (ancora priva di Myers). Per il quintetto della Capitale si tratta della terza vittoria consecutiva. I venti di crisi sono ormai alle spalle.
Il programma odierno: Benetton Treviso-Ducato Siena ; Kinder Bologna-Lineltex Imola; Zucchetti-Varese (20.30, Raisat); Adecco Milano-Bipop Reggio Emilia; Pepsi Rimini-Scavolini Pesaro; Cantù-Muller Verona; Viola Reggio Calabria-Telit Trieste (arbitri D'Este e Begnis).
La classifica: Paf 18 punti; Kinder 14; Viola, Ducato, AdR 12; Scavolini, Lineltex, Zucchetti, Benetton 10; Telit, Varese, Adecco, Muller, Cantù 6; Pepsi, Bipop.

SERIE A2

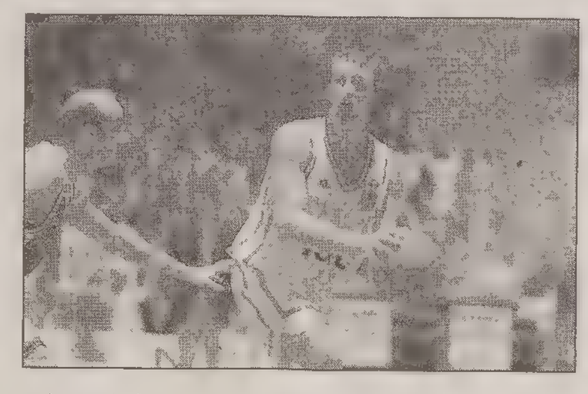
Snaidero su di giri A Fabriano vuole una bella conferma

UDINE Per una Snaidero rivitalizzata dalla recente vittoria su Biella, quella di stasera a Fabriano è, sulla carta, gara da due punti. Ma anche l'attuale Cenerentola del campionato di A2 viene da un confortante successo su Livorno e contro Udine, per i marchigiani di Bucci, è occasione d'oro per risalire ulteriormente la china.
Mentre la Snaidero è al completo e su di giri, Fabriano è però alle prese con le ossa rotte di molti dei suoi effettivi, dal friulano Londero a Monroe, da Cavazzon a Dalla Vecchia, da Brown all'ex Bonsignori.
Considerata l'età media non verdissima di gran parte dei protagonisti del match di questa sera, prevedibile una partita a ritmi non elevatissimi, con parole importanti alle difese. Sul fronte arancione grande peso ha il buon momento dei lunghi, Cantarello e Njang, mentre Bucci, al solito, piazzerà la consueta varietà di zone alternata alla uomo. Importante per il team di Boniciolli è comunque anche la ritrovata condizione psicologica dopo i buchi neri degli ultimi tempi e la vena felice dei terminali offensivi Smalley e Alibegovic.

e.f.

TRIESTE Non ha lasciato niente al caso, la Telit, nella trasferta a Reggio Calabria. Ha rinunciato all'allenamento di rifinitura del sabato mattina in via Locchi e si è imbarcata sul primo aereo per Reggio Calabria, in modo da disputare direttamente nella città sullo Stretto l'ultimo rodaggio.
La netta vittoria sulla Pepsi nello scorso turno sembra aver dato la scossa all'ambiente. La Viola che si para davanti, tuttavia, pretende la considerazione che si riserva a una «grande». Terza in classifica insieme a Siena e Roma, la formazione reggina ancora una volta ha attinto con successo al bacino sudamericano. In passato ha pescato bene con Sconochini e Ginobili, stavolta si è portata a casa il play Montecchia, anche lui con doppio passaporto. Il Sudamerica di talenti con un po' di sangue italiano nelle vene ne ha ancora e non sarà un caso se l'estate prossima la Pall. Trieste sta progettando di inviare un suo emissario da quelle parti, a sondare il mercato.
La Viola, comunque, non è solo Montecchia e Ginobili. È anche Brian Oliver, tiratore sopraffino, in grado anche di recuperare un iscreto numero di rimbalzi. Era accusato di non brillare per altruismo ma nel corso di questo campionato si sta divertendo a smentire gli scettici. Si è allenato a mezzo servizio a causa dell'influenza ma anche al 50 per cento può fare male. L'ala forte è un altro Brian, più noto ai tifosi triestini. Shorter è il lungo più produttivo in attacco, visto che a Kevin Thompson, altro ex, si chiedono soprattutto rimbalzi e intimidazione. Tra i rincalzi Gebbia, il vero artefice del miracolo reggino, dà buon minutaggio al navigatore cecchino veneto Binotto.
La Telit cerca la conferma che è stato raggiunto un equilibrio tra i settori. L'aria di Reggio potrebbe galvanizzare Bullara, attesa con curiosità la prova esterna di Jovanovic.
Infine, la Telit ha definito l'incontro amichevole con cui giovedì sera «assaggerà» il nuovo Palasport di via Flavia: alle 20 affronterà a ingresso gratuito i croati del Benston Zagabria.

Roberto Degrassi


Roberto Bullara, un ex temuto dalla Viola.

Il presidente regionale Fip fa il punto

La Nazionale preparerà a Grado e a Latisana le Olimpiadi di Sydney

CODROIPO Di tutto un po' negli argomenti cardine della conferenza stampa tenuta ieri a Codroipo dal presidente regionale della Fip, Fausto Deganutti. Con pole position riservata alla sponsorizzazione ottenuta dalla Cassa di risparmio di Trieste a favore dei campionati regionali Ragazzi e Ragazze. «Denaro che servirà alle società iscritte per abbattere le tasse-gara – ha precisato il "numero 1" federale – e comunque un buon punto di partenza per iniziative future similari».
Dopo aver elogiato la carta stampata e bacchettato le emittenti televisive riguardo all'interesse rivolto al basket nostrano, Deganutti ha poi evidenziato a grandi linee il programma federale per la stagione entrante: «Grado e Latisana ospiteranno il raduno della nazionale maggiore in preparazione olimpica, mentre alla fine del prossimo anno scolastico, una selezione regionale 1984 e 1985 parteciperà a una tournée di otto giorni in Egitto su iniziativa del professor Blasone. Molta attenzione riserveremo inoltre all'espansione del tre contro tre. Da mettere in risalto poi la nostra partecipazione all'organizzazione di Italia-Lituania il primo dicembre prossimo in occasione dell'inaugurazione del nuovo palazzetto di Trieste».
Dopo aver annunciato lo spostamento della sede del Comitato regionale nei locali dell'ex Scuola regionale dello sport di Prosecco, Deganutti, lamentando l'endemica carenza di fondi dei vari comitati, ha comunque preannunciato iniziative anche a favore della classe arbitrale, invitando nel contempo soprattutto allenatori e dirigenti ad aiutare a crescere i giovani direttori di gara.

Edi Fabris

SERIE A2 DONNE

Muggia con la Pecchiari stende Ravenna

Marsilli 46
Copura 44

MARSILLI MUGGIA: Gherbaz 9, Scucato n.e., Bernardi, Zonta 1, Scrignar 2, Pecchiari 16, Sergatti 2, Cassetti n.e., Vidonis 6, N. Borroni 10. All: Zgur.
COPURA RAVENNA: Maranini 6, Mussati, Vidimar 6, Fantini 11, Fabbri 8, Amici, Resta, Mazzoni 13, Tesei. All. Ferrari.
ARBITRI: Rossi di Limena e Zamuner di Treviso.

TRIESTE Due punti sul filo di lana per il Marsilli Muggia che supera 46-44 Ravenna e conquista la seconda vittoria stagionale. Primo tempo ben giocato da Muggia che dimostra sin dalle prime battute di avere le carte in regola per portare a casa il successo. Difesa aggressiva, attacco che funziona con quattro esterne sul perimetro. Sempre avanti il Marsilli incrementa il suo vantaggio sino a toccare il massimo divario a 6'57" dall'intervallo sul +16 (25-9). Leggera flessione (4' senza segnare) e parziale rientro della Copura che chiude il primo tempo a -9 (23-32). Nella ripresa Ravenna prosegue la rimonta con un Marsilli incapace di segnare. In più di 12' la formazione di Zgur segna la miseria di 5 punti (canestri di Borroni e Pecchiari più un libero di Zonta) consentendo all'avversaria prima il riaggancio e quindi il sorpasso. Sul 37-40 a 6' dalla fine Borroni suona la carica, segna finalmente imitata da Vidonis ed è nuovo sorpasso. Il finale è sofferenza con Pecchiari che a 6" dalla sirena segna il libero del 46-44 e Ravenna che con Fantini sbaglia la bomba del possibile successo.

Lorenzo Gatto

SERIE B DONNE

A Udine la prima «resa» della Ginnastica

Trudi 69
Sgt 55

TRUDI: Stringaro, Falzari 13, Salineri, Tardivello 6, Gasparini 6, Gori 13, Noè n.e., Frisano 8, Pasqualini 6, Zanussi 17. All. De Prophetis.
SGT: Suppancig 9, Bergamo 9, Varesano 14, Bonazza, Rossitto 6, David, Verde 8, Ferro, Giuricich 9, Starc. All. Milan.

UDINE Si interrompe sul parquet del Carnera di Udine la serie positiva della Ginnastica triestina che perde l'imbattibilità e lascia all'avversaria il primato solitario della classifica. Un risultato maturato nella seconda parte di gara, dopo una prima frazione che aveva visto le ragazze di Franco Milan protagoniste. parte bene, infatti, la Sgt, mette in difficoltà la Trudi e si trova avanti nel punteggio. Il massimo vantaggio arriva attorno al 14', quando Verde e compagne si trovano a condurre 24-12. negli ultimi minuti della prima frazione un parziale di 12-2 propiziato proprio dalla ex di turno, Isabella Gori, consente alla Trudi di recuperare e di chiudere avanti di 1 sul 27-26. Nel secondo tempo le padrone di casa cercano l'allungo ma devono fare i conti con il carattere delle triestine che riescono sempre a rintuzzare i tentativi di fuga. Nella parte finale del match sale però in cattedra Zanussi che grande esperienza riesce a trovare i canestri giusti, si guadagna i falli necessari a distanziare Trieste e guida le compagne a un successo che per proporzione non rende i dovuti meriti a una Ginnastica triestina che ha comunque ben impressionato.

lo. ga.

SERIE B2

L'Ardita non ferma la corsa della capolista Argenta

Sbs Leasing 78
Argenta 83

SBS LEASING ARDITA: Marini 8, L. Tomasini 13, M. Tomasi 6, Sfiligoi 6, D. Tomasini 32, L. Tomasi 8, Tosoratti 5; n.e. Muz, Bosini, Maggi. All. Tuzzi.
ARGENTA: Piazzi 9, Martina 8, Bensi 18, Palazzi 7, Iacoangeli 14, Ciabatti 11, Tasso 8, Soave 8; n.e. Paluan, Miglioli. All. Procaccini.
ARBITRI: Bottura di Milano e Pisoni di Gorgonzola.

GORIZIA Nulla da fare, la Sbs Leasing non ha fermato la marcia della capolista Argenta. Ci ha provato, ma alla fine ha vinto la più forte. All'inizio l'Ardita ha condotto il gioco. I ferraresi però erano bravi a rimanere incollati, in particolare Bensi teneva aperto il match con tre bombe. Alla fine del primo tempo Procaccini ordinava una zona e per i padroni di casa tutto diventava difficile. L'Ardita, non superando il muro dei lunghi, ricercava soluzioni perimetrali commettendo però troppi errori. L'Argenta recuperava e riusciva, grazie a Soave, a chiudere in vantaggio (36-41).
Nella ripresa l'incontro sembrava prendere una piega favorevole all'Argenta, che riusciva anche a conquistare otto punti di margine al 15'. I goriziani però reagivano e riuscivano a riportarsi sotto. I minuti finali erano incandescenti con la squadra di casa che cercava con il fallo sistematico di fermare Piazzi e compagni. Gli sforzi erano però inutili.

Antonio Gaier

SERIE C1

Crisafulli ispira lo Jadran e spedisce al tappeto Montebelluna

Jadran 76
Montebelluna 63

JADRAN KREDITNA BANKA: Cocjancic 2, Oberdan 13, Sustersic 2, Valente, Slavec 6, Hmeljak 17, Samec 4, Semec 1, Budin, Crisafulli 31. All. Brumen.
MONTEBELLUNA: Visintin 8, Binotto 14, Caiazzo, Groppo 2, Martignago 3, Zanotto 4, Sciaulino 4, Fraccaro 2, Giordano 12, Bedin 14. All. Bettino.
ARBITRI: De Rossi di Udine, Bel di San Daniele.

TRIESTE Lo Jadran manda in scena il «Crisafulli-day» e annulla le velleità della matricola terribile, il Montebelluna. Ma al di là delle prodezze della guardia dei plavi – 31 punti corredati da 13 rimbalzi e un sontuoso 5/6 da tre – tutta la compagine di Brumen ha girato a dovere capitalizzando soprattutto la seconda parte della gara mettendo a nudo la fragile zona dei veneti. Primo tempo di sostanziale equilibrio, con il Montebelluna capace di arginare le offensive dello Jadran mantenendo sempre il fiato sul collo sino agli sprazzi iniziali della ripresa. Il break decisivo poco prima del 10'; lo Jadran manda in tilt la zona del Montebelluna piazzando l'allungo orchestrato da uno splendido Hmlejak e dipanato da Crisafulli e Slavec. I veneti si affidano a qualche guizzo di Binotto e Bedin ma lo Jadran gestisce il vantaggio senza affanni. Finale con tanta accademia e dovuta «standing-ovation» all'uscita di Crisafulli. A Castelguelfo battuta l'Alloys Monfalcone 89-65.

Francesco Cardella

ATTENTI A QUESTE DUE.

Con Bravo e Brava c'è proprio da stare attenti. Non puoi lasciarle sole un attimo che subito ti sorprendono con una doppia offerta: 3 milioni di valutazione per l'usato che vale zero e in più un comodissimo finanziamento. Come si fa a resistere?

FIAT BRAVO E FIAT BRAVA
VALUTAZIONE DI ALMENO 3 MILIONI per l'usato che vale zero
PIÙ
FINANZIAMENTO DI 15 MILIONI in 30 mesi
CON PRIMA RATA A 90 GIORNI

FIAT

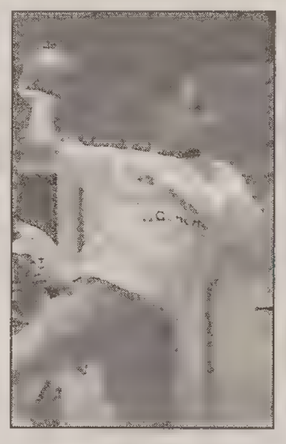
CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Esempio di finanziamento. Importo da finanziare: L. 15.000.000. Durata: 30 mesi. Prima rata a 90 gg. N° 28 versamenti mensili da L. 573.435. Spese di gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N.: 5%. T.A.E.G.: 6,45%. Salvo approvazione SAVA. *Escluse versioni Trofeo e Suite. Scadenza 30 novembre 1999.*

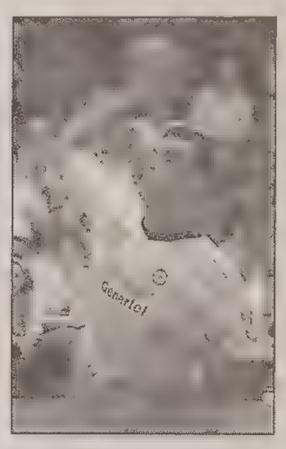
PALLAMANO COPPA DELLE COPPE In Macedonia triestini superati di misura dal Pelister nella gara-1 degli ottavi

Generali sconfitte, ma ora si sogna

In evidenza i due stranieri, la decisiva gara-2 domenica a Chiarbola



Eremia Piriianu



Tite Kalandadze

SERIE A1

L'Arag Rubiera si scatena anche in casa dell'Ortigia

ROMA Questo il quadro dei **risultati** dell'8.a giornata del campionato di serie A1: Ortigia Siracusa-Arag Rubiera (arbitri Farci-Nasca) 15-21; Haenna-Mordano (a. Fabbian-Narduzzi) 28-21; Modena-Conversano (a. Sessa-Catanzaro) 27-25; Merano-Bologna 1969 (a. Zuliani-Campagnoni) 31-25. Mercoledì si disputeranno i posticipi Genertel-Savini (alle 18 a Chiarbola); Messina-Al. Pi. Prato.

La **classifica**: Arag Rubiera 22 punti; Al.Pi. Prato 18 (*); Forst Bressanone 16; Merano 15; Genertel 14 (*); Bologna 1969, Modena 13; Haenna 12; Conversano 10; Messina (*), Mordano 7; Savinj (*), Ortigia Siracusa 4; Fasanolandia 1. (* con una partita in meno)

BITOLA (MACEDONIA) Comandano per 30', poi subiscono il gioco macedone, ma alla fine chiudono con un orgoglioso crescendo. È questa, in sintesi, la «radiografia» della gara-1 degli ottavi di finale della Coppa delle Coppe consumatasi ieri sera a Bitola, in Macedonia. Autoritari e «strategici» nel primo tempo, i triestini restano al buio, infatti, solo nei primi 10' della ripresa. Poi tornano a pensare e a tenere testa agli avversari uscendo dal campo tra gli applausi del pubblico nemico. Si deciderà tutto dunque nella gara-2 a Chiarbola domenica 21, alle 18. Ciò che più conta è che la squadra di Tiselj ha finalmente mostrato d'esserci e di aver avuto la forza non solo di uscire dal black-out, ma anche di frenare il ritorno incontenibile dei padroni di casa.

Pelister Bitola	**21**
Generali Trieste	**19**

PELISTER: Misovski, Toskovski, Dimitrovski 1, Nikolovski, Stojanovic 2, Zarkov 1, Alusevski 2, Lazarov 7, Popovski 4, Stenovic 2, Markovski 2, Koltovski. All.: Zecevic.
GENERALI: Mestriner, Di Marcello, Velenik, Schmidt-Ricci 3, Pastorelli 1, Tarafino 1, Marco Lo Duca, Piriianu 6, Kalandadze 5, Fusina 3, Guerrazzi, Martinelli. All. Tiselj.
ARBITRI: Breto-Huilin (Spagna).
COMM.: Morel (Svizzera).

Tiselj parte con Mestriner tra i pali, Tarafino, Kalandadze, Piriianu, Schmidt-Ricci e Marco Lo Duca. La difesa giuliana si chiude a riccio con la «solita» 3-2-1. Non solo. Tarafino nei panni di regista trova nei due stranieri, oltre che in Pastorelli, assistenti fedeli e determinati. Al 5' le Generali sono sempre avanti ma il Pelister torna sotto con una «bomba» dai 20 metri. Ciò nonostante i triestini continuano ad imporre il proprio gioco. Non solo. Al 15' allungano il passo (3-6). La difesa è impenetrabile e Mestriner, in gran giornata, completa l'opera. Risultato? In 20' il Pelister mette nel forziere un bottino misero. Lazarov si conferma il motore macedone, ma mostra di carburare lentamente (anche perchè ben braccato da Piriianu). Il contro-break comunque non si fa attendere e (con un 0-3) si ritorna in parità (6-6). Con un altro moto d'orgoglio i triestini riprendono le redini del gioco (6-9 al 22') per poi farsi rimontare ancora (9-9). Il parziale si chiude sul 10-11 con una rete autorevole di Piriianu.

Il primo vantaggio del Pelister arriva nella ripresa (12-11 al 2'). I triestini si lasciano sorprendere da due contropiedi e i macedoni non si fanno pregare due volte per mettere il turbo con il centrale Popovski. Dopo 3' di gioco il tabellone segna 14-11. Il caldo tifo casalingo comincia a farsi sentire. Il clan dei biancorossi resta al buio per 12' e il Pelister prende il largo (16-12 al 10'). Merito del portiere di casa che si trasforma in un «polipo» e di Lazarov che mostra di che pasta è fatto... A questo punto tutto sembra perduto. E invece le Generali trovano la forza di frenare l'irruenza avversaria (18-13). Al 15' Piriianu va ancora a segno e consente di tornare a sperare (18-15). Tarafino va a referto tardi (al 20' della ripresa) ma è il momento più critico dell'incontro.

Il finale è sotto il segno di Lazarov (passato sotto «tutela» di Fusina) e dei due stranieri biancorossi. Che non mollano e che spingono la propria squadra prima fino al 21-18 (al 25') e alla fine sul 21-19, punteggio che chiude la gara-1 ma apre la porta della speranza. E dei sogni.

CALCIO

Serie D

Il Bassano inizia a fiutare il sorpasso Gradiscani ospiti della cenerentola

GORIZIA Il Bassano ha oggi l'occasione di operare il sorpasso al vertice della classifica. I veneti ospiteranno, infatti, il non tracendentale Bolzano. Sarà più duro l'impegno invece per la capolista Martellago che riceverà il Trento, una formazione sulla carta molto forte ma che ancora non è riuscita a esprimersi a livello della sua potenzialità.

In regione. Mentre la Pro Gorizia è ferma per turno di riposo, le altre tre regionali saranno tutte impegnate in trasferta.

L'Itala san Marco ha sulla carta il compito più facile essendo impegnata sul campo della Settaurense, fanalino di coda del campionato. La squadra gradiscana, un punto nelle ultime due partite. Nella formazione gradiscana in forse la presenza di Peroni e il giovane Favero. Probabile l'impiego di Marega.

La Sanvitese potrà oggi schierare a Trento i neoacquisti Vidajic, ex nazionale croato Under 21, e Cozza. La Sanvitese ha ceduto la punta Zampieri mentre il difensore Cabassi potrebbe passare al Pozzuolo. Il Pordenone con alcuni problemi di formazione farà visita al Mezzocorona. La squadra di Flaborea non potrà contare su Rigo, squalificato e Graziano infortunato. In forse anche Greco, Antonello e Zagati. La Pro Gorizia in settimana ha concluso l'acquisto di Alberto Cesca proveniente da una formazione di serie D lombarda. Cesca, 1980, originario di Palazzolo dello Stella aveva in precedenza giocato tre anni nelle giovanili del Milan. Dovrebbe essere anche definito l'ingaggio di Michelutti dalla Primavera dell'Udinese.

La classifica: Martellago punti 20, Bassano 19, Pro Gorizia 17, Arzignano 16, Montecchio e Sudtirol 14, Thiene, Santa Lucia e Pordenone 13, Trento e Itala San Marco 12, Pievigina 10, Sanvitese e Mezzocorna 8, Portosummaga e Arco 7, Chioggia 6, Bolzano 4, Settaurense 2.

Antonio Gaier

ECCELLENZA La Manzanese passa facilmente sul campo dei modesti cantierini

Vosca «sotterra» il Monfalcone

Nel primo tempo i seggiolai hanno nascosto la palla ai locali

Monfalcone	**1**
Manzanese	**3**

MARCATORI: pt 12' Vosca, 40' Tomizza; st 18' Pacor, 37' Vosca.
MONFALCONE: Mainardis, Tognon, Bandini, Floreani (st 8' Colakovic), Buonocunto, Fierro, Cocchietto (st 8' Pacor), Zanuttig (st 38' Decrescenzo), Ruggiero, Apollo, Martignoni. All. Medeot.
MANZANESE: Tami, Masuino, Covazzi, Tomizza, Fabbian, Favero, Clapiz, Gerli, Vosca, Gazzino (st 21' Beltrame), Minen (st 16' Dessi). All. Busso.
ARBITRO: Comuzzi di Udine.
NOTE: spettatori 200 circa. Ammonito Tognon.

Martignoni a secco.

MONFALCONE La Manzanese vola in testa alla classifica aspettando il Palmanova, il Monfalcone non si schioda dall'ultimo posto, con un bilancio di un punto nelle ultime sei partite.
Primo tempo piuttosto allarmante per la compagine locale, che pur ripresentando il faro Zanuttig, non al meglio, non vede mai palla. Dopo una conclusione iniziale di Cocchietto respinta da Tami, al 12' gli arancioni passano grazie ad una combinazione ubriacante Minen-Vosca con quest'ultimo che si presenta da solo e fa secco Mainardis.

Il Monfalcone non risponde, gli ospiti dominano a centrocampo con Tomizza, Gerli e Clapiz, e al 40' passano ancora. Tognon perde palla, si crea una confusione in area, sugli cui sviluppi la sfera giunge a Tomizza: il numero quattro con una bordata d'esterno destro supera imparabilmente Mainardis.
Nella ripresa gli azzurri sono a un passo dal crollo: al 3' idea verticale di Vosca che allunga per Covazzi che si fa chiudere all'ultimo. Poco dopo slalom di Minen con partenza da metà campo, la conclusione della punta sfiora il palo. A questo punto la Manzanese si calma, e il Monfalcone prova almeno a giocare: al 18' arriva la rete di Pacor il quale da pochi passi, raccolto un servizio di testa di Ruggiero, batte con una semirovesciata di sinistro Tami.
Gli azzurri stimolati dal gol tentano di combinare qualcosa, buttando qualche pallone in mezzo senza fortuna. E così il solito Vosca decide di chiudere il match, approfittando dell'ennesima distrazione locale, ed infilando con un preciso destro all'angolino il gol della sicurezza per il Manzanese.

Enrico Colussi

CLASSIFICHE

ECCELLENZA: Palmanova e Manzanese 20; Sevegliano 19; Sacilese 14; Fontanafredda e Cormonese 13; Tamai, Sangiorgina, Juniors 11; Ronchi 10; San Luigi 9; Pozzuolo 7; Trieste Calcio e Mossa 5; Monfalcone e Latte Carso 4.
PROMOZIONE: Gradese e Union 91 19; san Giovanni 15; Lucinico e Costalunga 14; Aquileia e Capriva 13; Futura, Muggia e Centro Sedia 9; Ponziana e ZarjaGaja 8; Cividalese 7; Flumignano 6; Primorje 5; Domio 1.
Altri anticipi. Seconda «D»: Staranzano-Medea 2-1.

Il Palmanova si misura con il non impossibile Fontanafredda

San Luigi mina a Sevegliano Latte Carso atteso alla riprova

ECCELLENZA

TRIESTE Almeno per ventiquattr'ore il presidente della Manzanese, Vinicio Sabot, vede realizzarsi un sogno cullato da diversi anni: la sua squadra in testa alla classifica d'Eccellenza. Se si pensa che a fine campionato scorso era già presidente della Cividalese tutta da ricostruire, perché a Manzano si parlava di fusione, è indubbiamente doppia soddisfazione ma - c'è un ma - la vittoria con il Monfalcone è un risultato positivo ma lo fanno tutti ormai. Resta il fatto che a parte la partita disgraziata d'esordio con il Ronchi, persa in casa su rigore, gli arancioni non hanno più perso un colpo.

La risposta all'exploit manzanese è riservata alle candidate al Nazionale Dilettanti: prima di tutto a Gianni Tortolo col suo Palmanova impegnato con il «difficile» ma non «impossibile» Fontanafredda, e poi ad Ermanno Tomei che col suo tritatutto Sevegliano ospita il San Luigi di Milocco, squadra capace di battere qualsiasi formazione in virtù della solita grinta e della qualità aggiunta ultimamente all'organico. Deve rispondere anche la Sacilese, indicata da molti come il team che elargisce un calcio d'alto livello, e lo deve fare con il Trieste Calcio che ha ripreso a respirare, dopo un coma profondo ma lo ha fatto contro il Ronchi e con una formazione sempre troppo rimaneggiata per essere vera. Infine, curiosità per rivedere all' opera il Latte Carso dopo la prima vittoria. L'avversario, lo Juniors, è ostico ed i lattai hanno troppe assenze di rilievo.

Oscar Radovich

PROMOZIONE

TRIESTE Il Ponziana di Pongracic non dispone d'artiglieria pesante e di conseguenza, pur disputando un ottimo secondo tempo, non ha fatto male al San Giovanni che così traghetta il suo portiere Messina a 673' d'imbattibilità. Peccato però che la squadra di Ventura, non riesca ad esprimersi anche in fase offensiva, altrimenti sarebbe una delle favorite alla vittoria finale ma, non è detto che la cosa duri per sempre: alla fine i rossoneri prenderanno gol ma, visto gli attaccanti in organico, per ora deludenti, cominceranno anche a farne.

A proposito di vittoria finale è senz'altro partita di cartello Costalunga-Gradese. Quest'incontro darà alcune risposte sul potenziale delle due formazioni. La Gradese, rischia molto con la solida squadra di Tesevich ed, un risultato postitivo della banda di Lorefice, confermerebbe che l'unico ostacolo per la risalita in Eccellenza è rappresentato da se stessi, mentre una sconfitta rientrerebbe nelle valutazioni positive fatte sempre del Costalunga.

La giornata chiama tutte le triestine a fare risultato visto che giocano in casa ad eccezione del Primorje. Dopo la scoppola con il Lucinico, la squadra di Bidussi, impegnato con la capolista Union 91, sembra aver iniziato un altro campionato. Il rientro di Tomasi, la presenza contemporanee degli esperti Crocetti, Bazzara e Sclaunich e la speranza di vedere un Pelaschiar in palla, possono cambiare il corso delle cose.

o.r.

PROMOZIONE Finisce senza reti (ma con due espulsi) un acceso derby tra due squadre in salute - I rossoneri hanno avuto le occasioni migliori

San Giovanni e Ponziana non riescono a superarsi

San Giovanni	**0**
Ponziana	**0**

SAN GIOVANNI: Messina, De Luca, Marega, Radovini, Ardizzon, Radin (st 20' Buffa), Furlan, Meola, Canelli (st 7' Luiso), Mustacchi (st 21' Postiglione), Zamai. All. Ventura.
PONZIANA: Gherbaz, Ludovini, Mucchiut, Miletic, Papagno, Boccuccia, Zei (st 29' D'Aquino, 46' Razza), Prisco, De Santi, Frontali, Buono (st 37' Chmet). All. Pongrancich.
ARBITRO: D'Acunto di Pordenone.
NOTE: espulsi Luiso e Gherbaz; ammoniti Ludovini e Meola. Spettatori 220.

TRIESTE Molto pubblico ma nessuna rete ad accompagnare una stracittadina che da sei stagioni non colorava il teatro dilettantistico giuliano. Un pareggio sostanzialmente equo attestato dal maggior possesso di palla, soprattutto nella ripresa, operato dal Ponziana e dalle due limpide occasioni create dal San Giovanni e sgorgate dai piedi di Radin e Zamai. Gara vivace sin dalle prime battute con entrambe le formazioni a formare un discreto scacchiere tattico. Il San Giovanni reclama subito una certa superiorità territoriale collezionando una serie di affondi: al 10' Canelli impegna severamente Gherbaz con un destro ravvicinato di controbalzo mentre al 26' una bella manovra Radin, Canelli, Zamai porta quest'ultimo alla conclusione di testa fuori di poco più di un metro. Il Ponziana non sta tuttavia a guardare arroccandosi bene in difesa e proponendo qualche sortita in contropiede affidata al passo e al palleggio di Buono. Il San Giovanni accarezza il vantaggio sul finire del primo tempo: Radin si incunea bene in area, fa sedere Gherbaz con una finta ma sciupa con una soluzione imbarazzante a porta vuota concedendo il recupero prodigioso di Ludovini sulla linea. Più ritmata la ripresa con il Ponziana intraprendente e più volte alla conclusione pericolosamente con Frontali e due volte con Buono su punizione. Sullo stesso Buono, inoltre, il Ponziana reclama un calcio di rigore per fallo di Radovini. Finale scandito da scampoli di emozione e accenni di nervosismo. Zamai al 45' fa partire una pallottola di destro che scaglia la sfera contro la traversa con Gherbaz di sale. E c'è tempo anche per assistere a una doppia espulsione: Luiso e Ludovini accennano a una piccola schermaglia a terra in seguito a una mischia, Gherbaz interviene a favore del compagno ma il suo salvataggio viene ravvisato dall'arbitro che non ci pensa su due volte e spedisce a fare la doccia il portiere ponzianino e la punta sangiovannina.

Francesco Cardella

CACCIA AL 13

Dopo l'eccellente 11 realizzato dal tecnico del Ponziana Pongracic, «Caccia al 13» si affida a Enrico Longo, attaccante del Latte Carso.
Juniors-Latte Carso X2. Con davanti la coppia Rabacci-...Longo per il Latte Carso nessun risultato è precluso.
Sevegliano-San Luigi 1. Sevegliano troppo forte grazie a un Gerin strepitoso.
Trieste Calcio-Sacilese 1. Confido nei gol del redivivo Di Donato.
Costalunga-Gradese 1X2. Gradese squadra imprevedibile anche se mister Tesovic riuscirà a fermare il bomber Marchesan.
Domio-Futura 1. Fiducia incondizionata a Sciarrone e ai suoi ragazzi.
Muggia-Lucinico 1. Con un Pettarosso così il Muggia può volare alto.
Union 91-Primorje 12. Trasferta difficile, un gol di Lando per fare risultato e risalire la classifica.
ZarjaGaja-Flumignano 1. Un guizzo del «falco» Derman per artigliare i tre punti.
Opicina-Pro Farra X Pareggio utile per le due squadre.
Portuale-Fincantieri 1X. Pronostico di buon auspicio per la squadra di Ramani.
Ruda-Vesna 2. Protagonista «leone» Sambaldi.
Zaule-Mladost 1. Tre punti sotto il segno di Saina.
Chiarbola-Edile Adriatica X. Derby equilibrato.

Lorenzo Gatto

HOCKEY SU PISTA

ALLIEVI Triestini sconfitti contro la Goriziana e il Pordenone

Resa di Edera e Ferroviario

TRIESTE Terza giornata di Coppa Italia allievi con una doppia sconfitta per le squadre triestine. Il Dopolavoro Ferroviario è stato battuto in casa dai temibili ragazzini di Pordenone per 4 a 2 mentre l'Edera si è dovuta arrendere sul 4 a 1 all'Ug Goriziana.

Entrambe le formazioni triestine, però, non hanno mai mollato, attaccando con decisione sino alla conclusione dell'incontro.

Il Dlf ha inziato la partita sottotono, subendo il gioco degli avversari per tutto l'arco del primo tempo. Alla ripresa, prima con la rete di Brancolini e poi con quella di Toffanin, la squadra triestina dava concreti segni di «risveglio». A quel punto, però, recuperare - nonostante un attacco forsennato- era ormai impossibile. Troppo tardi per rimontare i pordenonesi.

Per quanto riguarda l'Edera sperare in una vittoria contro i più esperti goriziani era illusorio. Nonostante la scarsa esperienza agonistica gli ederini si sono difesi in maniera egregia, andando a rete con Papagno e colpendo tre pali che stanno a indicare una buona dose di sfortuna. Buone le prove di Iurissevich e Romanin.

Il campionato ora si è concesso una sosta. Riprenderà regolarmente il 20 novembre con la sfida tutta triestina tra il Dopolavoro Ferroviario e l' Edera.

a.p.

DOMENICA SPORT

CALCIO (ore 14.30)
Serie C2: Rimini-Triestina.
Eccellenza: Cormonese-Sangiorgina a. Braiuca; Fontanafredda-Palmanova a. Grazioli; Mossa-tamai a. Busvema; Pozzuolo-Ronchi a. Burdin; Juniors-Latte Carso a. Pravisani (Casarsa); Trieste Calcio-Sacilese a. Ottaviano (Grezar); Sevegliano-San Luigi a. Bracci.
Promozione «B»: Capriva-Cividalese a. Minussi; Centro Sedia-Aquileia a. Zaffanella; Costalunga-Gradese a. Baratto (via Petracco); Domio-Futura a. Minisini; Muggia-Lucinico a. Visentini; Union 91-Primorje a. Schettino; ZarjaGaja-Flumignano a. Cargnelutti (Padriciano).
Prima «B»: Bearzicolugna-Palazzolo a. Marcon; Flaibano-Gemonese a. Bagnariol; Lumignacco-Riviera a. Popia; Maranese-Gonars a. Fogal; Tarcentina-Muzzanese a. Zampol; Trivignano-Ancona a. Lupi; Union Nogaredo-Reanese a. Lepre. **Prima «C»:** Juventina-Pro Cervignano a. Rocca; Opicina-Pro Farra a. Fasano (via degli Alpini); Portuale-Fincantieri a. Lo Gioco (Prosecco); Pro Romans-San Lorenzo a. Gugliotta; Ruda-Vesna a. Lo Monaco; San Canzian-Mariano a. Pettirosso; Sovodnje-Isonzo S.P. a. Taiariol; Zaule Rab.-Mladost a. De Franco (Aquilinia).
Seconda «C»: Aiello-Paviese a. Londero; Teor-Brian a. De Martini; Lavarian-Varmo a. Gollino; Porpetto-Castions a. Casalena; Pro Fiumicello-Castionese a. Sgualdino; Santamaria-Bertiolo a. Settimo; Torviscosa-Zompicchia a. Rustja. **Seconda «D»:** Breg-Medeuzza a. Venier; Chiarbola-Edile Adriatica a. Moscarda (Ferrini); Fogliano-Moraro a. Mirra; Piedimonte-Campanelle a. Frappa; Primorec-Azzurra Go a. Triscari (Trebiciano); Vermegliano-Villa a. Klavcic; Villanova-Roianese a. Lupieri.
Terza «G»: Torre-Venus (Tapogliano); Strassoldo-Breg B; Pieris-Is. Turriaco; M.D.Bosco-Cus Ts (Villaggio Op.); Grado-Folgore; Fossalon-Terzo.
Femminile: Campanelle-Campagna; Lib.Porcia-Club Ts; Pro Cervignano-S.Marco.
Allievi regionali (10.30): Latte Carso-Sacilese; Sanvitese-Trieste Calcio; Rivignano-Palmanova; Pro Gorizia-Sangiorgina; Pozzuolo-Ancona; Ronchi-Brugnera.
Allievi provinciali: Chiarbola-Roianese (8.45, San Luigi); Esperia-San Luigi (8.45, viale Sanzio); Primorje-San Giovanni (10.30, Prosecco); Muggia-Ponziana (10); Costalunga-Domio (9, Campanelle); Zaule Rab.-CGS (9.30, Aquilinia); Opicina-M.D. Bosco (8.45, Rocco Op.).
Giovanissimi regionali (10.30): Ponziana-Domio (Ferrini); San Canzian-Itala San Marco; San Giovanni-Pro Gorizia (viale Sanzio); San Luigi-Triestina (via Felluga); Trieste Calcio-Muggia (via Petracco). **Giovanissimi provinciali:** Opicina-Domio B (10, Rocco Op.); S.Luigi B-Costalunga (12, San Luigi); Sant'Andrea-M.D. Bosco (9.15); ZarjaGaja-Cgs B (10.30, Padriciano); Trieste B-Cgs A (9, S.Sergio).

BASKET
Serie A1 maschile: Viola Reggio Calabria-Telit (18).
Serie B1 maschile: Solari-Bears Mestre (17.30, Gorizia).
Serie B2 maschile: Abc Varese-Gesteco Cividale (17.30).
Serie C1 maschile: Amici Basket Pn-Florimar Staranzano (17.30, Pordenone); Verdeta-Don Bosco Billitz (17.30, Gallo Ferrara).
Serie C2 maschile: Portogruaro-Tagliamento (17.30); Chiarbola Tempocasa-Gemona (18, Don Milani).
Serie D maschile: Kontovel-Arte Bittesini (18, Rupingrande).
Serie C femminile: Chiarbola-Baloncesto Is. (16, Don Milani); Porcia-Basiliano (17.30); Tricesimo-Pn Team 90 (19).

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

PIZZARELLO Tel. 040766676 — centro servizi Tel. 040382191 — CIVICA Tel. 040660890 — geom. gerzel Tel. 040310990 — GREBLO Tel. 040362486 — VESNAVER agenzia immobiliare Tel. 0336792701 — il Quadrifoglio Tel. 040630174 — PROGRESSO IMMOBILIARE Tel. 040630728 — MUGGIA IMMOBILIARE Tel. 0409279007 — GRATTACIELO STUDIO IMMOBILIARE Tel. 040635583 — VIP IMMOBILIARE Tel. 040634112 — Casa Tel. 040366544 — Geometra Marcolin Tel. 040366901

GIULIA ottimo soggiorno cucina matrimoniale bagno balcone vista aperta autometano. CASAPROGRAMMA 040/366544.
ULTIMO PIANO (zona Campanelle) bellissima palazzina immersa nel verde. Cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio 75 mq + terrazzino. Vista apertissima. Salutarissimo. 170.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901.
MANTEGNA II piano tranquillo: matrimoniale cucina poggiolo doccia - wc, riscaldamento autonomo soffitta 68.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
PAM - TACCO luminosissimo: 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggioli ascensore riscaldamento 135.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
S. MARCO ultimi due appartamenti primi ingressi in stabile epoca completamente ristrutturato composti da ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno termoautonomo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.
VIALE ROMOLO GESSI pied-a-terre buone condizioni, ingresso cucina soggiorno stanza bagno 90.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.
CENTRALISSIMO in bella zona pedonale palazzo d'epoca signorilmente ristrutturato secondo piano ingresso soggiorno con cucinino matrimoniale bagno ripostiglio balcone come primingresso. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ROZZOL soleggiato ultimo piano moderno tinello cucinino camera cameretta bagno poggiolo ascensore 115.000.000. VIP 040/631754.

S. GIUSTO perfetto soggiorno cucinotto camera cameretta servizi separati ripostiglio terrazzino. CASAPROGRAMMA 040/366544.
COLONCOVEZ appartamento con giardino proprio recentissimo soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostigli cantina p. auto coperto p. auto scoperto, riscaldamento autonomo 320.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.
GRETTA splendido appartamento nel verde recente 150 mq con terrazzo abitabile vista mare box posto auto scoperto cantina ascensore. CENTROSERVIZI 040/382191.
IN COSTRUZIONE soggiorno o salone 2 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazzo ascensore cantina via Caprin, anche con box o posto auto. CENTROSERVIZI 040/382191.
DONADONI adiacenze moderno due stanze soggiorno cucinetta bagno veranda riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
MURAT PARAGGI piano alto elegante stabile ascensore. Soggiorno cucina abitabile due matrimoniali stanzetta due bagni ripostiglio poggiolo cantina. Riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
PAM ZONA soleggiato rinnovato appartamento moderno: cucinino tinello due stanze bagno poggiolo ripostiglio cantina possibilità box. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
SOTTORIPA paraggi ritinteggiato: cucina tre stanze doppi servizi. Lire 135.000.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
FABIO SEVERO luminosissimo ultimo piano stabile recente ascensore. Soggiorno cucina camera matrimoniale bagno. Riscaldamento. Buone condizioni. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
SAN GIOVANNI moderno nel verde: soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio riscaldamento, ascensore, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
ZONA SALUS mansarda in stabile d'epoca mq 110 da ristrutturare. GEOM. GERZEL 040/310990.

VIA S.S. MARTIRI in stabile moderno piano alto con ascensore e riscaldamento centralizzato atrio corridoio salone cucina 2 stanze bagno wc 2 poggioli. GEOM. GERZEL 040/310990.
PIAZZA SCORCOLA pressi simpaticissimo alloggio giovanile 80 mq cucina soggiorno 2 stanze bagno atrio ripostiglio + cantina. Condominio d'epoca. Adattissimo persone allenate. 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.
SALITA MADONNA DI GRETTA!! Per buongustai!! Rarissimo! Cucina salone 2 matrimoniali bagno 100 mq + 2 terrazzi cantina e posto macchina. Prestigio e tranquillità garantiti 360.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.
ALPI GIULIE piano basso vero affarone 100 mq da ammodernare 150.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.
VIA BUONARROTI bassa in stabile epoca luminoso appartamento ristrutturato soggiorno cucina abitabile bagno e wc separati matrimoniale due stanzette autometano possibilità box auto. GRATTACIELO 040/635583.
VIALE D'ANNUNZIO (adiacenze) stabile tranquillo appartamento da risistemare cucina abitabile due stanze stanzetta bagno con doccia. GRATTACIELO 040/635583.
ROTONDA BOSCHETTO adiacenze bell'appartamento termoautonomo in stabile recente 75 mq 2 stanze soggiorno con angolo cottura bagno ripostiglio poggiolo. Lire 195.000.000. GREBLO 040/362486.
SERVOLA in piccola palazzina recente nel verde appartamento luminosissimo cucina soggiorno 2 ampie camere ripostiglio 2 verande balcone cantina posteggio condominiale 142.000.000. Immobiliare GIORGIO VESNAVER 0336/792701.
REVOLTELLA recente cucina saloncino 2 stanze servizi terrazzette 6.o p. vista aperta 240.000.000. Immobiliare GIORGIO VESNAVER 0336/792701.
MUGGIA in palazzina vista mare ottimo contesto appartamento soggiorno cucina ripostiglio 2 stanze doppi servizi 2 balconi 200.000.000 trattabili. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
OTTIMO INVESTIMENTO zona inizio XX Settembre quarto piano con vista: soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio 84 mq valore 90.000.000 vendesi affittato 60.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
OTTIMO INVESTIMENTO nuda proprietà via Diaz semirecente 3 stanze cucina bagno poggiolo. PIZZARELLO 040/766676.
PROSSIMITÀ PIAZZA PERUGINO in stabile di recente ristrutturazione integrale: soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio ottime condizioni prontoingresso autometano ascensore vendesi. PIZZARELLO 040/766676.
PIAZZA SANSOVINO recente soleggiato soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggioli 165.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
SAN GIOVANNI - RAFFAELLO SANZIO recente soggiorno due stanze ampia cucina bagno poggioli cantina posto auto 215.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
FORO ULPIANO ultimo piano ampio ingresso soggiorno doppio cucina abitabile matrimoniale stanzetta doppi servizi ripostiglio poggioli riscaldamento autonomo cantina possibilità box auto. PIZZARELLO 040/766676.
INIZI GAMBINI ottimo appartamento tutto ristrutturato circa 70 mq serramenti alluminio riscaldamento autonomo porta blindata. 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.
Alla metà di via GINNASTICA appartamento 100 mq ristrutturato adatto anche ambulatorio/ufficio ascensore termoautonomo 150.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.
CORSO ITALIA bellissimo appartamento mansardato ristrutturato a primingresso saloncino cucina 2 stanze doppi servizi riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.
INIZI VICOLO CASTAGNETO sesto piano aperto sulla città con ascensore riscaldamento cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggioli. 150.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CENTRALE appartamento in stabile recente 2.o piano ascensore composto da ingresso cucina soggiorno camera cameretta doppi servizi ripostigli balcone. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.
SAN MARCO stabile ristrutturato come primo ingresso appartamento mansardato composto da cucina abitabile saloncino sala pranzo 2 camere doppi servizi. 270.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.
ROSSETTI adiacenze piano alto con ascensore soggiorno cucina due camere doppi servizi ripostiglio due poggioli buone condizioni. 187.000.000. VIP 040/631754.
COSTALUNGA adiacenze recente in ottime condizioni soggiorno cucina camera cameretta bagno ripostiglio poggiolo soffitta posto macchina coperto. 210.000.000. VIP 040/634112.

VIA UDINE vista mare salone cucina 4 stanze biservizi autometano. CASAPROGRAMMA 040/366544.
SEMICENTRALE NEL VERDE tranquillissimo 90 mq soggiorno 3 stanze cucina abitabile bagno poggiolo veranda piano alto ascensore anche con box singolo o doppio. CENTROSERVIZI 040/382191.
CENTRALISSIMO rinnovato adatto ufficio o abitazione 200 mq circa salone cinque stanze doppi servizi riscaldamento centrale ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
ROSSETTI ultimo piano panoramico vista città mare elegante villa: salone doppio cucina quattro stanze due bagni. Da ristrutturare. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
COMMERCIALE ALTA soggiorno cucina tre stanze due bagni giardino proprio. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
COMBI paraggi luminoso: cucina quattro stanze servizi separati poggioli cantina. CIVICA & PARTNERS. 040/660890.
CENTRALISSIMO rinnovato adatto ufficio o abitazione 200 mq circa salone cinque stanze doppi servizi riscaldamento centrale ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
ROSSETTI ultimo piano panoramico vista città mare elegante villa: salone doppio cucina quattro stanze due bagni. Da ristrutturare. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
COMMERCIALE ALTA soggiorno cucina tre stanze due bagni giardino proprio. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
COMBI paraggi luminoso: cucina quattro stanze servizi separati poggioli cantina. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
UNIVERSITÀ VECCHIA stabile d'epoca 140 mq cortiletto buone condizioni 190.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
CENTRALISSIMO APPARTAMENTO bella casa d'epoca 160 mq cucina 5 stanze doppi servizi accessori 1.o p. OTTIMO COME UFFICIO con foresteria interna ascensore autometano 260.000.000 IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.
VIA DI DONOTA signorile palazzo cinquantennale ampia metratura da ristrutturare composto da cucina abitabile salone 3 stanze stanzino doppi servizi con ascensore. QUADRIFOGLIO 040/630174.

BORGO TERESIANO uffici di ampia metratura in ottime condizioni con condizionamento riscaldamento autonomi ed ascensore. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ZONA BARRIERA spazioso terzo piano da ristrutturare cucina soggiorno 3 stanze servizio ripostiglio 124.500.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.
VIALE adiacenze stabile d'epoca con ascensore saloncino cucina due camere cameretta bagno ripostiglio soffitta riscaldamento 205.000.000 VIP 040/631754.
LIBERTÀ in stabile d'epoca ristrutturato con ascensore ampia metratura ottimo come appartamento e/o ufficio 395.000.000 VIP 040/634112.
MANSARDE CENTRALISSIME 125/190 mq. Ristrutturazione totale condominio/alloggi. Ascensore. Mancano solo le rifiniture (piastrelle, parquet, ecc). Bellissime e particolarmente movimentate. Per intenditori. Geom. MARCOLIN 040/366901.
CENTRALISSIMO splendido condominio completamente ristrutturato. Cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, 125 mq anche al grezzo. Doppio ingresso. Abitazione oppure studio. Geom. MARCOLIN 040/366901.
ALLOGGI centrali/centralissimi: anche in zone pedonali!! P. GOLDONI splendido condominio 150 mq. ULTIMO PIANO Carducci, 130 mq da sistemare, vista e luminosità garantiti, ascensore. CENTRALISSIMO ma tranquillissimo 290 mq adattissimo studio/abitazione. Vere rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901.
PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo). Tra antiquari e localini caratteristici, immerso nella storia della città, 140 mq discreti. Bel condominio con ascensore. 195.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.
PARTICOLARISSIMO I piano, quasi un loft, tre saloni di cui uno con mosaico e lucernario in legno!! Adattissimo persone fantasiose. Condizioni migliorabili. Geom. MARCOLIN 040/366901.

VILLE E CASETTE

S. GIOVANNI villa a 2 piani con giardino accesso auto salone cucina abitabile 2 matrimoniali 3 singole 2 bagni veranda cantine ottime condizioni possibilità bifamiliare 480.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.
ZONA S. DORLIGO in costruzione casa con giardino su 2 livelli + mansarda taverna terrazzone coperto ampio box 565.000.000 possibilità anche bifamiliare. CENTROSERVIZI 040/382191.
ROSSETTI VILLA D'EPOCA con giardino accesso auto ampia metratura possibilità bifamiliare o anche come ufficio di rappresentanza con 10 posti auto. CENTROSERVIZI 040/382191.
GRADISCA adiacenze casa rustica 2 piani con soffitta ed annessi stalla fienile e 13.000 mq di terreno adatta come azienda agrituristica o maneggio. GREBLO 040/362486.
GORIZIA semicentrale casa su due livelli con posto auto coperto, giardinetto soggiorno cucina 3 stanze veranda poggiolo cantina bagno Lire 210.000.000. GREBLO 040/362486.
SPLENDIDA VILLETTA in fase di costruzione vicinanze Muggia 200 mq grande garage + terrazzi e bel giardino. Indipendente vista mare! Rifiniture a scelta. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
MUGGIA VILLINO BIFAMILIARE indipendente su 2 piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorno. Riscaldamenti autonomi. Accesso auto. Immersa nel verde. 450.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.
CASETTA UNIVERSITÀ (Zanella). Come in paesino Umbro particolarissima abitazione su 2 livelli + mansardina e splendido terrazzo panoramico sul tetto. 140 mq indimenticabili 420.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VILLA ZONA RESIDENZIALE a 2 passi dal centro! Possibilità 2 alloggi da 180 mq e 70 mq + cantinona. Giardino 400 mq. Possibilità ricavo box. Da ammodernare. Rarissima!! GEOM. MARCOLIN. 040/366901.
CASTAGNETO villa prestigiosa: salone con veranda cucina abitabile tre stanze stanzetta doppi servizi cantina lisciaia garage vasto giardino riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
VILLA CARSIA villino schiera di testa recente: cucina quattro vani doppi servizi giardino accesso auto. Riscaldamento autonomo. Ottimo stato. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
BAGNOLI casetta 2 livelli 130 mq esposizione Sud cortiletto 250.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
MUGGIA casa indipendente giardino 700 mq cantine garage rarità 385.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
BARCOLA villa su due livelli con giardino ingresso cucina salone 4 camere 2 bagni lavanderia cantine terrazza box auto trattative riservate ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.
INIZI ROMAGNA villa d'epoca da ristrutturare, ampia metratura possibilità trasformarla in bifamiliare su 2 livelli più soffitta abitabile cantina con 220 mq giardino accesso macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.
PROSECCO villetta affiancata in corso di costruzione due livelli abitativi più mansarda tavernetta box giardino 200 mq consegna estate 2000. QUADRIFOGLIO 040/630175.
ALTIPIANO in casetta bifamiliare cucina tinello salotto camera cameretta bagno due poggioli cantina deposito attrezzi autorimessa 300 mq giardino attrezzato 330.000.000 VIP 040/631754.

TERRENI

PADRICIANO attiguo abitato terreno agricolo pianeggiante 2000 mq ottimo uso domenicale 29.000.000 possibilità acquisto frazionato in due lotti da 1000 mq IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

MAGAZZINI E BOX

MINICAPANNONE centrale rarissimo su corte interna con accesso diretto strada. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
RIVE pressi fondo 1000 mq con vecchio magazzino incluso. Tutto reinventabile!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.
GORTAN (in piazzetta) splendido box comodissimo ingresso anche furgoni. 49.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BAIAMONTI Capodistria Svevo vendesi: box doppi magazzini posti macchina coperti. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
CANOVA locale d'affari di 40 mq circa. Vendesi o affittasi. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
MATTEOTTI due locali d'affari adiacenti e comunicanti, servizio. Possibilità passo carraio. Vendesi o affittasi. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
PICCARDI tre locali d'affari adiacenti, totali 90 mq. Vendesi anche separatamente. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
CAPANNONE industriale ampia metratura costruzione recente zona industriale Trieste possibilità frazionamento adatto molteplici attività. Trattative riservate in ufficio. GEOM. GERZEL 040/310990.

ABBIGLIAMENTO posizione strategica bellissimo negozio. BAR-GELATERIA centralissimo vera miniera. BAR-TAVOLA CALDA su piazza centralissima. BAR-TORREFAZIONE centrale occasionissima. BAR RICREATIVO centrale specializzato giochi e svaghi, rarissimo. RISTORANTE splendido vero gioiellino. Geom. MARCOLIN 040/366901.
BAR semicentrale buon giro d'affari adatto gestione familiare cedesi licenza e attrezzature prezzo interessante GREBLO 362486.
RONCHI adiacenze edificio di grandi dimensioni con ampio parcheggio già adibito a music bar cedesi attività attrezzatura e muri. Trattative riservate. GREBLO 362486.
XX SETTEMBRE piccolo negozio alta bigiotteria vendesi causa maternità 25.000.000. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.
DISPONIAMO di diverse edicole situate in varie zone della città a partire da 120.000.000. Informazioni previo appuntamento telefonico. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.
ABBIGLIAMENTO ed accessori affittasi attività 750.000 mensili rilevando inventario VIP 040/631754.
RIVENDITA TABACCHI giornali cartoleria posizione interessantissima possibilità acquisto MURI in eccellenti condizioni. Informazioni per appuntamento in ufficio VIP 040/634112.

LOCALI

300 MQ CENTRALISSIMI. Vendesi muri! Invidiabile fronte vetrine! Adattissimo qualsiasi attività! GEOM. MARCOLIN 040/366901.
CENTRALE molto carino 50 mq + 25 mq magazzino vendesi muri! Adattissimo a tutto! GEOM. MARCOLIN 040/366901.
PINDEMONTE locale 80 mq buona altezza con soppalco 5 vetrine vendesi. GREBLO 040/362486.
D'ANNUNZIO vicinanze vendesi locale d'affari di 75 mq con 2 fori adatto magazzino/laboratorio; possibilità di passo carraio Lire 120.000.000. GREBLO 040/362486.
TRIBUNALE adiacenze locale d'affari: ottime condizioni con impianti a norma in zona di forte passaggio Lire 70.000.000, eventualmente affittasi a Lire 800.000 GREBLO 040/362486.
VIA UDINE bassa affittasi locale 150 mq 2 vetrine e impianti a norma Lire 2.000.000 GREBLO 040/362486.
LOCALE CARRABILE VIA CORONEO ALTA adatto garage, laboratorio o magazzino 65 mq + 30 retro vendesi 85.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
ZONA BARRIERA per investimento locale d'affari in ottime condizioni attualmente affittato 173 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ZONA DENSAMENTE ABITATA in condominio nuovo locale commerciale 427 mq con magazzino ed autorimessa. QUADRIFOGLIO 040/630175.

AFFITTI

APPARTAMENTO ARREDATO Ospedale soggiorno 1 stanza stanzino cucina bagno termoautonomo 850.000. CENTROSERVIZI 040/382191.
CENTRALISSIMO ULTIMO PIANO su 2 livelli vuoto salone cucina abitabile arredata 3 stanze 2 bagni ripostigli poggiolo ascensore possibilità box. CENTROSERVIZI 040/382191.
ZONA P.ZZA S. ANTONIO appartamento vuoto p. alto ascensore ampio soggiorno 3 stanze cucina abitabile stanzino bagno termoautonomo in ottime condizioni 1.100.000. CENTROSERVIZI 040/382191.
ROIANO tranquillo: due stanze tinello cucinino bagno poggiolo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
FIERA casetta disposta su due livelli ristrutturata: soggiorno cucina abitabile tre stanze stanzino bagno servizio giardino di proprietà. Riscaldamento. CIVICA & PARTNERS 040/660890.
ZONA TRIBUNALE affittasi stanza in ottimo appartamento già adibito ad ufficio a professionista. ALTRO Largo Barriera 5 vani due servizi. GRATTACIELO 040/635583.
TRIBUNALE UFFICIO in elegante stabile recente ingresso 3 stanze bagno 1.000.000. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.
CENTRALISSIMO in multistudio affittasi ampia stanza con servizio ed uso sala riunioni. QUADRIFOGLIO 040/630175.
PIAZZA SAN GIOVANNI ultimo piano con ascensore affittasi uso laboratorio/magazzino. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ULTIMO PIANO con ascensore cucina soggiorno camera bagno lavanderia autometano eccellenti condizioni 800.000 più accessori. VIP 040/631754.
DIAZ vuoto piano alto ascensore salone cucina due camere cameretta doppi servizi ripostiglio quattro terrazzini 1.500.000 più accessori. VIP 040/634112.

IDEA 2.a CASA nuovo servizio immobiliare creato per chi desidera vendere o comprare la seconda casa, propone a Valbruna (Udine) appartamento di 75 mq completamente arredato con posto auto condominiale. È un'esclusiva immobiliare GEOM. GERZEL 040/310990.
AUSTRIA Bad Kleinkirchheim in stupendo residence con sauna, tv satellitare mini appartamento quattro posti letto poggiolo posto auto arredamento rustico di pregio 170.000.000. VIP 040/634112.

STIAMO CERCANDO...

IDEA 2.a CASA è un nuovo servizio immobiliare creato per Voi che desiderate vendere o comprare la vostra casa vacanze ai monti, al mare, in altra città, dovunque. Interpellateci! È un'esclusiva immobiliare geom. GERZEL 040/310990.
CERCASI per ns. cliente appartamento in acquisto zona v.le XX Settembre alta o Guardiella soggiorno 1 o 2 stanze cucina servizi luminoso con poggiolo. GRATTACIELO 040/635583
MUGGIA qualunque immobile in vendita o affitto, garantiamo serietà competenza. MUGGIA IMMOBILIARE 040 275118.
CASETTA indipendente con giardino anche da ristrutturare cercasi per nostro cliente. GREBLO 040/362486.
CERCHIAMO appartamenti in zone periferiche possibilmente con due camere soggiorno balcone e posto macchina. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

MUTUI CASA 3,75% più il vantaggio di scegliere, dopo 6 mesi, tra un tasso fisso e un tasso variabile

CRTRIESTE BANCA SPA

In tutte le sedi sono a disposizione del pubblico Fogli Analitici ai sensi della Legge in materia bancaria e creditizia D.L. 385/93 del 1.9.93 art. 115 e seguenti

VIVA — *Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.*

Cerco Casa www.cercocasa.net/CMT

Mercato Immobiliare

FIAIP

La Compagnia delle VILLE

TRIESTE
VIA GIUSTINIANO 9
TEL. 040/367676
0348/7374626

RESIDENZA PARCO ex AMBASCIATA AMERICANA

APPARTAMENTI

FARO DELLA VITTORIA appartamento in bifamiliare con vista mare, mq interni 100 soggiorno cucina due matrimoniali doppi servizi, più cantina di 20 mq box auto giardino di proprietà e condominiale Lire 450.000.000.
VIA ROMAGNA a due passi da Foro Ulpiano appartamento signorile di ampia metratura disposto su due livelli con giardino di proprietà e posto macchina. Per informazioni e visure planimetrie presso i nostri uffici.
LARGO PESTALOZZI ultimo piano primo ingresso 90 mq ingresso soggiorno due matrimoniali cucina doppi servizi più al piano superiore terrazza di 90 mq Lire 380.000.000.
VIA DEI PELLEGRINI immerso nel verde appartamento in palazzina recente II ultimo piano 90 mq vista aperta ingresso soggiorno con terrazza abitabile cucina con poggiolo matrimoniale cameretta doppi servizi ripostiglio box auto e giardino condominiale Lire 360.000.000.
VIA BELPOGGIO stupendo appartamento mansardato primo ingresso disposto su tre livelli: I livello soggiorno cucina bagno e cameretta; II livello matrimoniale bagno III livello grande terrazza con vista mare. Lire 330.000.000.
VIA TARABOCHIA appartamento mansardato soggiorno con caminetto cucinino matrimoniale bagno V piano con ascensore Lire 170.000.000.
OCCASIONE! VIA GALILEI perfetto appartamento in casa recente 75 mq ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, due grandi poggioli, risc. centr., condiz. aria, videocitofono. Lire 15[illegible] 00 000.
VIA VECELLIO appartamento di circa 110/mq, bagno, cucina, tre camere, dispensa, due poggioli, termoautonomo, ultimo piano, predisposizione ascensore, Lire 140.000.000, aria condizionata Lire 150.000.000.
ZONA BURLO alloggio sito al II piano 75 mq più due poggioli composto da: atrio bagno due camere soggiorno cucinino. Prezzo interessante.
SCALA WINCKELMANN tranquillo appartamento 65 mq soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio Lire 140.000.000.

AFFITTI - COMMERCIALI - BOX

FORO ULPIANO appartamento arredato, cucina, salone, stanzetta, matrimoniale, bagno Lire 1.500.000/mese.
OPICINA splendida villa arredata, 200 mq, con giardino, Lire 3.500.000/mese.
ZONA CENTR. COMM. IL GIULIA vendita a corpo di cinque box indipendenti, capienze nove macchine, Lire 130.000.000.
VIA F. SEVERO magazzino e/o foro commerciale 100 mq soppalcabili, tre vetrine. Lire 1.500.000/mese adatto per associazione, S. Giusto vano di 70 mq con ampio bagno, perfette condizioni Lire 60.000.000.
ZONA GIARDINO PUBBLICO vendesi locale d'affari 30 mq occasione.
BORGO TERESIANO vendesi negozio abbigliamento 100 mq prezzo interessante.

RICHIESTE

Su mandato impresa cerchiamo terreni edificabili pronto acquisto.

Su mandato clienti cercasi appartamenti con tre stanze, indifferente la zona max Lire 350.000.000.

L'IMMOBILIARE

di ELISABETTA SMAILA

VENDITE

VIA DEI FALCHI tranquillo e luminoso perché esposto sulla via Rigutti quinto e ultimo piano in palazzo signorile salone due camere cameretta possibilità altra camera ampia cucina abitabile servizi separati ripostiglio poggioli cantina L. 220.000.000.
VIA ANANIAN piano alto con ascensore soleggiato panoramico assolutamente perfetto come primo ingresso finito con materiali di pregio soggiorno con due poggioli matrimoniale seconda camera cucina con poggiolo bagno ripostiglio serramenti in legno tipo Douglas porte interne in legno blindata idromassaggio L. 235.000.000.
ADIACENZE BAIAMONTI trentennale soleggiatissimo piano alto matrimoniale soggiorno con angolo cottura bagno con vasca ripostiglio ingresso poggiolo da risistemare L. 75.000.000.
VIA CANOVA semirecente soleggiato quarto piano con ascensore esposto tutto su via Palladio composto da soggiorno camera cucina bagno ripostiglio ingresso terrazzo abitabile termoautonomo rinfrescato recentemente L. 147.000.000.
VIA SAN MARCO epoca ottime condizioni appartamento con saloncino camera matrimoniale cucina bagno con vasca termoautonomo L. 120.000.000.
SAN GIUSEPPE DELLA CHIUSA rustico da ristrutturare totalmente possibilità casa unica su due piani salone due/tre camere servizi ecc. totali 160 mq comprensivi del vano da adibire a box. L. 110.000.000.
VIA CONTI trentennale soggiorno due camere cucina abitabile servizi separati ripostiglio due poggioli ascensore buone condizioni L. 160.000.000.
ADIACENZE PERUGINO epoca salone due camere cucina abitabile servizi separati terrazza abitabile cantina giardino condominiale riscaldamento autonomo L. 168.000.000.
VIA PETRONIO nuda proprietà semirecente ottimo internamente soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio poggiolo ottime condizioni L. 85.000.000.
BASOVIZZA adiacenze villa primo ingresso con ampio giardino più terreno retrostante composta da saloncino con caminetto cucina abitabile due camere doppi servizi ballatoio in legno affacciato sulla doppia altezza del saloncino travi a vista porta blindata serramenti in legno tipo Douglas termoautonomo L. 450.000.000.

AFFITTI

VIA CRISPI affittiamo in buon palazzo d'epoca mansarda arredata soggiorno camera cucina bagno con doccia lavatrice L. 650.000 comprese spese.
ZONA STAZIONE affittasi foro per varie attività commerciali di totali mq 130 L. 2.500.000 mensili. Trattative riservate.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX. 040.7606141 - 7606581

L'EQUIPE... Gruppo Immobiliare

TRIESTE • VIA XYDIAS 3/A • ☎ 040 764.666

PIAZZA GOLDONI 2 o piano casa d'epoca con tetto e vano scale ristrutturati, appartamento di 105 mq totalmente da restaurare, internamente composto da 4 stanze, cucina, ripostiglio e wc 105 milioni. Ottimo sia come investimento che come ufficio.
SAN VITO (Via Gallerìa), appartamento con giardinetto cortile di esclusiva proprietà di 50 mq ottime condizioni interne, composto da soggiorno cucina abitabile, camera, bagno, ripostiglio. Impianti a norma 135 milioni.
VIA FRESCOBALDI in casa recente in perfette condizioni, 2 o piano con ascensore, appartamento di 85 mq in ottime condizioni con posto auto di proprietà soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, veranda 185 milioni.
OPICINA, immerso nel verde e nella più totale tranquillità, appartamento da rimodernare con 300 mq di giardino di proprietà con possibilità di accesso auto, composto da soggiorno, cucina, 3 camere, 1 bagno, ampia cantina di quasi 20 mq 290 milioni trattabili.
ROIANO, vista aperta, casa d'epoca, 3 o piano ascensore, luminosissimo appartamento di 120 mq internamente da risistemare salone doppio, cucina abitabile, 2 matrimoniali, 1 piccola singola, bagno e wc separati, poggiolo e cantina. Parcheggio condominiale interno con entrata con telecomando 340 milioni.
VIA COMMERCIALE in condominio residenziale, appartamento di 110 mq intern., con terrazza abitabile e con due posti macchina coperti di proprietà esclusiva, 2 o piano con ascensore internamente salone doppio, due camere matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, cucina abitabile, poggiolo cantina 400 milioni.
VIALE XX SETTEMBRE zona pedonale, ampio appartamento di 255 mq in buonissime condizioni interne adattissimo sia a uso ufficio che abitazione 8 stanze cucina, bagno e cantina. Riscaldamento autonomo, impianti a norma 450 milioni.
TREBICIANO, recentissima villa unifamiliare immersa nel verde, 250 mq interni, elegantemente rifiniti, grande taverna, garage, cantina, giardino, disposizione su quattro livelli splendide finiture interne, prezzo adeguato.
AURISINA, splendida villa bifamiliare di recente costruzione, due appartamenti di 130 mq e 70 mq, taverna di 60 mq, ampio garage giardino 1000 mq.
COSTIERA, lato mare villa indipendente immersa nel verde, splendida esposizione e ubicazione, fronte golfo, 200 mq da rimodernare internamente, giardino di 750 mq. Internamente salone, due bagni, 5 stanze. Prezzo adeguato.

> TURRIACO CENTRO, prossima consegna ville (sia di testa che di centro) composte da soggiorno, cucina, due camere, studiolo, due bagni, giardino, ripostiglio, posto macchina, possibilità di scelta delle rifiniture. Costruzione di alta qualità. A partire da 320 000 000

CasAffari AGENZIA IMMOBILIARE

VIA NAZIONALE 38 OPICINA (TRIESTE) ☎ 040/213366 FIAIP ADERENTE FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

OPICINA villa bifamiliare di mq 250 composta da soggiorno, cucina abitabile, 3 camere letto 4 servizi, taverna con caminetto, mansarda, ampio porticato, giardino e box auto.
OPICINA appartamento ultimo piano con ascensore in palazzina di recentissima costruzione, soggiorno, cucina, 3 stanze, doppi servizi, 3 terrazze, cantina e 2 posti auto.
OPICINA appartamento ultimo piano disposto su 2 livelli in palazzina ventennale, mq 180, cucina abitabile, soggiorno, studio, 3 camere letto, tripli servizi, terrazza, veranda, ascensore, termoautonomo e ampio box auto.
RUPINGRANDE villa singola di recente costruzione con ampio terrazzo vista panoramica, salone, cucina doppi servizi, 6 camere, posto auto coperto, giardino.
BASOVIZZA nel centro storico, casetta su due livelli più cantina composta da ingresso, cucina abitabile, 3 stanze, bagno con possibilità del secondo servizio, in discrete condizioni con cortile di pertinenza.
VISOGLIANO ottimo appartamento ultimo piano con vista panoramica in palazzina in perfette condizioni, soggiorno, cucina, 2 stanze letto, doppi servizi, ampia mansarda finestrata, terrazza e 2 posti auto in garage.
SISTIANA villetta accostata composta da soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, 3 camere letto, ampia cantina e giardinetto.
VIALE XX SETTEMBRE (alto) appartamento da ristrutturare, ultimo piano in stabile d'epoca, mq 80, no ascensore, prezzo interessante.
VIA CUMANO appartamento piano alto con ascensore in palazzina ventennale, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ampia terrazza vista aperta e facilità di parcheggio.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE

di STEFANO CORETTI

PRIMO INGRESSO ultimo piano disposto su due livelli riscaldamento autonomo a metano porta blindata video citofono, ottime rifiniture, composto da salone due ampie camere cucina abitabile doppi servizi due ripostigli con possibilità d'acquisto di posto macchina coperto. Possibilità di permuta con il proprio immobile. Tel. 040/3723322.
PRIMO INGRESSO in stabile signorile dotato di porta blindata video citofono riscaldamento autonomo a metano con predisposizione per l'aria condizionata composto da ingresso ampio salone con terrazzo abitabile tre camere tre bagni completi cucina abitabile balcone con possibilità di acquisto di due posti macchina coperti. Possibilità di permuta del vostro immobile. Tel. 040/3723322.
BESEGNHI adiacenze appartamento luminoso in stabile trentennale composto da salone tre camere cucina abitabile due bagni ripostiglio cantina box giardino condominiale possibilità di permuta. Tel. 040/3723322.
EPOCA secondo piano appartamento da risistemare luminoso composto da due ampie camere due camerette cucina abitabile bagno con vasca e doccia servizio e ripostiglio minimo 135 000.000. Minimo anticipo 30.000.000 resto mutuo. Tel. 040/3723322.
CENTRALE piano alto adatto ad uso ufficio in stabile dotato d'ascensore appartamento luminoso con doppio ingresso tre camere cameretta bagno. Tel. 040/3723322.
PERUGINO adiacenze in stabile ventennale appartamento luminoso composto da soggiorno due camere cucina con ampio balcone bagno e ripostiglio possibilità di permuta. Tel. 040/3723322
CORRIDONI appartamento composto da soggiorno camera cucina bagno servizio separato attualmente occupato adatto anche come investimento 105.000 000. Te. 040/3723322
SEMICENTRALE in stabile d'epoca decoroso, luminoso appartamento ristrutturato composto da soggiorno due ampie camere cucina abitabile servizi separati due balconi cantina 160.000 000 trattabili. Tel 040/3723322
EPOCA in stabile completamente ristrutturato appartamento in ottime condizioni dotato di porta blindata riscaldamento autonomo a metano soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio e veranda. Tel 040/3723322
RIO CORGNOLETO appartamento ultimo piano vista aperta in ottime condizioni disposto su due livelli composto da soggiorno due camere cucina bagno poggiolo al primo livello salone con caminetto camera bagno terrazza a vasca (40 mq) ed ampio ripostiglio. Posti macchina condominiali Tel. 040/3723322.
ADIACENZE PONTEROSSO in stabile d'epoca appartamento da ristrutturare adatto anche ad uso ufficio composto da ampio ingresso saloncino camera cameretta cucina servizi separati balcone 120.000.000. Tel. 040/3723322.
OSPEDALE MAGGIORE appartamento occupato composto da soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio e cantina. 145.000.000. Tel. 040/3723322.
S. GIACOMO appartamento ottime condizioni in stabile ristrutturato composto da ampio soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo a metano 125.000.000 Tel. 040/3723322.
LOCALE d'affari nelle adiacenze di viale XX Settembre dotato di due vetrine con acqua e luce adatto a qualsiasi attività 105 mq Tel. 040/3723322
ROIANO appartamento adatto ad investimento con ottimo reddito ottime condizioni composto da soggiorno con cucinotto ampia camera bagno ampio balcone cantina. Tel 040/3723322.
OPICINA terreno edificabile di circa 1500 mq dotato di accesso auto situato in zona servita da mezzi pubblici indice di fabbricabilità 1 mc per mq. Trattative riservate. Tel. 040/3723322.

AFFITTI

UFFICI centralissimi situati in zona pedonale in stabile prestigioso recentemente ristrutturato dotato d'ascensore in ottime condizioni interne composti da quattro o cinque stanze doppi servizi riscaldamento ed aria condizionata con contabilizzatore autonomo del consumo, porta blindata e video citofono. Tel. 040/3723322.
MAGAZZINO zona Università Vecchia di circa 50 mq dotato di acqua di acqua e luce e passo carraio composto da due ampi vani. Tel. 040/3723322.
ARREDATO adiacenze Politeama Rossetti appartamento composto da ingresso angolo cottura soggiorno camera bagno. Contatto annuale 500.000. Tel. 040/3723322.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX. 040.371042 - 040.3723322

SPAZIO CASA IMMOBILIARE

Trieste - Via Roma 10/B
tel. 040.369950 - 369960

PRENOTIAMO bellissime VILLETTE immerse San Dorligo nel verde su 2 piani con Taverna giardino proprio garage Informazioni-planimetrie ns uffici
PICCARDI (zona) in piccola palazzina ALLOGGIO con SOTTOTETTO di ampio salone cucina 3 stanze bagno servizi box
CAMPANELLE (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina soggiorno 3 stanze bagno terrazzino cantina
B.GO TERESIANO (zona) in palazzetto alloggio di cucina salone 2 stanze bagno servizi adatto abitazione/studio
ATTICO CON MANSARDA primingresso in CENTRO CITTA' di cucina saloncino 2 stanze doppio bagno possibilità di box
CON VISTA panoramica alloggio (vicinanze) MADDALENA di cucina tinello saloncino 2 stanze 2 bagni terrazzino
IPPODROMO (V.le) in palazzina recente alloggio di cucina soggiorno 2 stanze bagno terrazzino
NUOVI ATTICI con MANSARDE in 2 palazzine ROIANO con cucina salone 3/4 stanze 2/3 bagni terrazzi
OSP. MILITARE (zona) in ottima palazzina alloggio di cucina salone stanza matrimoniale bagno poggiolo possibilità box
ULTIMO PIANO 2 validissime SOFFITTE accostate (zona) CENTRO composte entrambe da camera cucina servizio da ristrutturare
PIAZZA della BORSA graziosa MANSARDINA di cucinotto/tinello matrimoniale bagno con doccia da riordinare
TRIBUNALE (paraggi) piano ammezzato alloggio di cucina 5 stanze servizi da rimodernare adatta abitazione/studio possibilità box
BAIAMONTI (zona) in palazzina recente cucina abitabile soggiorno stanza matrimoniale bagno poggiolo cantina
PIANO ALTO con vista panoramica-mare (zona) ROSSETTI alloggio di cucinotto tinello 2 stanze bagno terrazza
IN PALAZZINA recente alloggio al piano alto (zona) BASEVI di cucina soggiorno 2 stanze bagno poggioli
VIALE XX SETTEMBRE epoca piano alto senza ascensore cucina 3 stanze bagno da ristrutturare adatto coppia giovane
D'ANNUNZIO (zona) in grattacielo alloggio con vista sulla città di cucina abitabile 2 ampie stanze bagno terrazzini
IPPODROMO in stabile recente vista aperta posizione tranquilla cucinotto soggiorno matrimoniale bagno poggiolo
700.000 mensili + spese AFFITTIAMO arredato-forestieri STR. FIUME recente cottura soggiorno camera bagno
650.000 mensili + spese AFFITTIAMO vuoto-residenti CENTRO da riordinare cucina 2 stanze bagno
1.000.000 mensili + spese AFFITTIAMO semiarredato-forestieri ROSSETTI cucina saloncino 2 stanze bagno garage
950.000 mensili + spese AFFITTIAMO arredato-forestieri BATTISTI soggiorno cucinino camera bagno
2.200.000 mensili + spese AFFITTIAMO arredata-forestieri VILLETTA sula COSTIERA di cucina saloncino 3 camere bagni giardino
700.000 mensili+ spese AFFITTIAMO arredato-residenti SERVOLA piano alto cucina soggiorno matrimoniale bagno con dic/99
700.000 mensili + spese AFFITTIAMO vuoto-referenziati MANSARDINA centralissima cucinotto tinello camera bagno

AREA IMMOBILIARE S.n.c.

di Antonella Fratte, Roberta Pascolo, Martina Pockaj

VIA MILANO 15 - TEL. 040/661955 - 3720058-9

> **LIRE 365.000.000 NUOVA ACQUISIZIONE SAN VITO in palazzina ventennale nel verde, atrio, salone di 40 mq circa con terrazzo abitabile, cucina, matrimoniale, singola grande, doppi servizi completi, ripostiglio, due poggioli, posto auto in garage più posto auto scoperto.**

VENDITE

VIALE SANZIO ultimo piano con ascensore, luminoso, tranquillo, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, due poggioli, cantina. Lire 175 000 000
SCORCOLA in villa d'epoca completamente ristrutturata, soleggiato, appartamento composto da ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi giardino di circa 200 mq, termoautonomo. Lire 380.000.000
VIA COLOGNA silenziosissimo, completamente ristrutturato come primoingresso splendida zona giorno con cucina all'americana e soggiorno, due camere, due bagni completi, riscaldamento autonomo
VIA RITTMAYER terzo piano senza ascensore, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno. Lire 95.000 000
VIA MANTEGNA secondo piano, ingresso, cucina abitabile, con grande poggiolo, matrimoniale, cameretta, bagno, soffitta, da ristrutturare. Lire 80.000.000
USO UFFICIO CENTRALE primo piano in stabile completamente ristrutturato, ingresso, due stanze, bagno e soppalco adatto ad archivio, ottime condizioni. Lire 160 000.000
UFFICIO CENTRALE ottimo stabile ristrutturato, atrio, grande salone, tre stanze, doppi servizi, due ripostigli, termoautonomo
SPLENDIDA POSIZIONE CARSO TRIESTINO caratteristica dolina attrezzata, vano unico, servizio, barbeque Lire 60.000.000. Planimetrie in visione presso i nostri uffici previo appuntamento telefonico
POSTO AUTO VIA MATTEOTTI in garage condominiale, 11 mq facilità di manovra. Lire 25.000 000.
RONCHI CENTRO primingressi con ottime rifiniture varie metrature due tre stanze, anche uso ufficio, termoautonomo, videocitofono, disponibilità anche locali d'affari box.

> **SAN VITO DI CADORE** a dieci minuti da Cortina, splendida mansarda primo ingresso, vista panoramica, ottime rifiniture, travi a vista, temoautonomo, entrata indipendente, salone, cucina, due stanze, tripli servizi, sauna, terrazzo, posto auto coperto, prezzo impegnativo, trattative riservate presso ns uffici previo appuntamento telefonico

AFFITTI

LIRE 800 000 mensili via Foschiatti locale d'affari con vetrina, soppalco e piccolo magazzino, possibilità acquisto arredo.

CERCASI

> **URGENTISSIMO** appartamento San Luigi, via Revoltella, Scorcola, Gretta, Barcola, S. Vito e adiacenze, soggiorno, cucina, due/tre stanze, pagamento immediato. Per nostro cliente referenziatissimo Valutiamo qualsiasi proposta

PER NOSTRO CLIENTE REFERENZIATO camera, cucina, bagno, zona tranquilla, anche piani bassi, pagamento immediato, uso investimento.

> **PER NOSTRO CLIENTE** appartamento centrale o periferia Est, cucina, salone, due camere, bagno, box o posto macchina al coperto, indispensabile terrazza abitabile grande o giardinetto. Valutiamo le eventuali proposte.

URGENTE zona Servola, Valmaura o Raute soggiorno, cucina, due/tre camere, due bagni, terrazza per nostro cliente referenziato.
ZONA SEMIPERIFERICA ingresso, soggiorno, cucina o cucinino, due camere, bagno poggiolo, possibilità parcheggio

MEETING Servizi Immobiliari

di Laura Stocchi

TRIESTE - VIA MAZZINI 30 - TEL. 040/770779

VENDITA APPARTAMENTI

PRIMINGRESSO ZONA STAZIONE-ROIANO in stabile perfettamente restaurato con ascensore, grazioso alloggio adatto single o coppietta, anche uso investimento per studenti composto da ingresso, soggiorno/cottura, matrimoniale, bagno, poggiolo con vista sul verde, termoautonomo, ottime rifiniture.
VIA UDINE in palazzina ristrutturata con ascensore, appartamento composto da ingresso, soggiorno/cottura, bicamere, bagno, poggiolo, termoautonomo
VIA DI SCORCOLA appartamento da restaurare in ottimo stabile liberty, piano alto soleggiato, grande ingresso, ampia cucina, quattro stanze, stanzino, bagno, wc, balconcino, cantina.
CENTRALE PRIMINGRESSO ingresso, matrimoniale, zona giorno, bagno, piccolo giardino di proprietà, riscaldamento autonomo, porta blindata, ottime rifiniture interne vendiamo in stabile perfettamente [illegible]

APPARTAMENTO SU DUE LIVELLI [illegible]

VENDITA CASETTE E VILLE

DUINO LATO CARSO proponiamo splendida villa schiera su tre livelli, rifiniture di [illegible]

VENDITA E AFFITTO LOCALI D'AFFARI

MONFALCONE LOCALE D'AFFARI buona posizione, ottime condizioni interne con servizio, impianto luce a norma, riscaldamento, grande vetrata espositiva, molto luminoso, adatto a studio tecnico, sartoria, servizi vari, show-room, ecc., superficie 45 mq circa. Altro adiacente medesime condizioni con due grandi vetrate, superficie 108 mq circa. Vendesi o affittasi
SAN GIACOMO MAGAZZINETTO in buone condizioni con un foro più finestra, luce a norma, infissi e saracinesca nuovi adatto laboratorio artigiano, riparazioni varie, deposito ecc. Canone di locazione basso
PARAGGI BARRIERA LOCALE d'affari quattro fori con servizio e canna fumaria, circa 60 mq adatti negozio, pizzeria al taglio o altre attività commerciali, interni da sistemare affittasi

APPARTAMENTI ARREDATI IN AFFITTO

CAMPI ELISI ottimo appartamento completamente arredato con ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, servizio separato, riscaldamento autonomo affittasi preferibilmente a persona sola, non residente, lavoratrice. Canone 650 000 mensili.
SAN GIACOMO piccolo appartamento primingresso completamente arredato composto da piccolo ingresso, cucina, matrimoniale, bagno, termoautonomo, porta blindata, piano alto no ascensore 650 000 mensili.
PARAGGI GARIBALDI bellissimo appartamento pari primingresso in stabile restaurato recentemente con ascensore e videocitofono, completamente arredato con molto gusto, spaziosa zona giorno, camera doppia, singola, ampio bagno con vasca, termoautonomo, porta blindata adatto tre/quattro persone non residenti o studenti. 1.250.000 mensili. compresi accessori

RICHIESTE URGENTI

APPARTAMENTO 60 mq con riscaldamento, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, disponibilità 80.000 000 cerchiamo per nostro cliente.
APPARTAMENTO con soggiorno, cucina o cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento, piano intermedio o alto con ascensore, buone condizioni, zone tranquille nel verde semiperiferiche, 120 000 000 massimo cerchiamo per nostro cliente
VILLETTA anche da restaurare, 150/200 mq con giardino e accesso auto cerchiamo per nostro referenziato cliente, preferibilmente zona Rossetti e trasversali o Commerciale e limitrofe.

CHENI & TUTTA Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

TREBICIANO villetta bifamiliare in costruzione su due piani con porticato e giardino di proprietà. Saloncino tre matrimoniali cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazza. Ampia scelta di capitolato. Consegna primavera 2000.
CONTOVELLO villetta accostata con giardinetto e accesso auto. In fase di completa ristrutturazione. Disposta su tre piani con vista aperta. Zona pranzo con cucina all'americana e salotto soppalcato, due camere, tripli servizi, taverna. Possibilità acquisto al grezzo.
VIA COMMERCIALE complesso «LE ROCCE» ultimi appartamenti disponibili primo ingresso: salone due-tre camere terrazze vista mare mansarda possibilità giardino di proprietà posti macchina e cantina. Ottime rifiniture. ESENTE PROVVIGIONE
MUGGIA - «I CASALI» ville bifamiliari in costruzione con splendida vista golfo disposte su due piani più taverna. Terrazza abitabile e porticato. Giardino di proprietà. ESENTE PROVVIGIONE
«LE LOGGE» - ZONA PIAZZA GOLDONI stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione. Varie tipologie di appartamenti a partire da mq 50. Rifiniture di pregio. Possibilità detrazione del 41% sui lavori di ristrutturazione. ESENTE PROVVIGIONE.
SAN GIOVANNI villa singola su due piani con giardino di proprietà di mq 180. Soggiorno tinello studio due o tre camere cucina abitabile doppi servizi locale caldaia. Prezzo adeguato.
AURISINA casa carsica con giardinetto completamente da ristrutturare. Progetto approvato con possibilità ampliamento.
VIA KANDLER mansarda tutta abitabile come primo ingresso: soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno esterno. Termoautonomo. L. 70.000.000.
VIA CALVOLA in villa d'epoca appartamento con giardino proprio di mq 220 disposto su due piani: saloncino due matrimoniali cucina ab. doppi servizi cantinetta. Posto macchina in garage.
PIAZZA SCORCOLA in signorile stabile d'epoca appartamento mq 165 ristrutturato: cinque camere cucina ab. doppi servizi due rip. cantina. Termoautonomo
VIALE epoca mansarda mq 80 da riprendere saloncino matrimoniale cucina bagno.
FRESCOBALDI recente piano alto vista Muggia saloncino con terrazza due camere cucina ab. bagno soffitta due posti macchina. Autometano.
ZONA S. GIACOMO epoca appartamentino mq 50 soggiorno camera cucina wc esterno. Termoautonomo.
SALUS ufficio ampia metratura su due piani per totali mq 210 completamente ristrutturato
AFFITTASI zona via Crispi alta due mansarde ristrutturate di soggiorno camera cucina abitabile bagno con terrazze scorcio mare.
EDICOLA zona Stadio cedesi ottimo prezzo.
AFFITTASI uso ufficio appartamenti dai mq 50 in su zona corso Italia, via S. Francesco, via Flavia, via S. Nicolò.
MAGAZZINO mq 100 affittasi in via del Bosco.
MAGAZZINO mq 40 vendesi in via della Guardia.
VIA SS. MARTIRI vendesi locale d'affari di mq 25 con soppalco.
DISPONIAMO di locali d'affari varie metrature in zone centrali con licenza a partire da mq 70.
CEDESI gestione autocarrozzeria in capannone di 570 mq su due piani in zona industriale. Ottimo avviamento. Comprese attrezzature Possibilità acquisto capannone.
PIZZERIA-RISTORANTE cedesi zona Opicina con giardino e due forni a legna. Licenza superalcolici e pasticceria. Ottimo giro d'affari.
VIA CANCIANI box mq 24 vendesi con acqua e luce.

AGENZIA IMMOBILIARE CALCARA

di Giorgio Calcara

040632666

da lunedì a venerdì 09.00-14.00 ORARIO CONTINUATO

Via Beccaria 9

VENDITE

«RESIDENZA MALCANTON» primingressi due passi da Piazza Unità, proponiamo tre appartamenti all'ultimo piano con finiture importanti, vista particolare verso San Giusto. Vendita esente da provvigione. Per visite in cantiere o informazioni 040/632666.
VIA ROSSETTI ALTA nel più prestigioso condominio della via Rossetti appartamento al quarto piano d'ampia metratura, ingresso, salone, cucina, due bagni, ripostiglio, terrazzo di 30 mq cantina e box auto. **84enne, vende nuda proprietà.**
VIA COMMERCIALE-LE ROCCE splendido appartamento nuovissimo su due livelli soggiorno cucina due stanze, due bagni, grande terrazzo di 50 mq e box. Prezzo impegnativo.
OPICINA-VIA DEI PAPAVERI recente, perfetto come primo ingresso, soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio terrazzino con veranda cantina e posto auto coperto 240 milioni.
VIA CARPINETO (RESIDENCE AGAVI) perfetto ingresso soggiorno cucinino due stanze due bagni ripostiglio terrazzino cantina e grande box auto (5,5x4,5) 225 milioni.
EREMO/PICCARDI splendido sesto piano moderno ascensore grande soggiorno cucina abitabile matrimoniale cameretta due bagni ripostiglio due grandi poggioli con vista panoramica.
CATTINARA (VIA RIO SPINOLETO) ammobiliato nel verde piccolo giardinetto con veranda soggiorno/cucina matrimoniale bagno ripostiglio e posto auto scoperto. Perfetto.
VIA CRISPI INIZIO bellissima mansarda in fase di ristrutturazione cucina/soggiorno matrimoniale cameretta bagno. Porta blindata infissi alluminio caminetto divano e cucina in muratura pietre e travi a vista. 125 milioni.
ROIANO (VIA DEI MORERI) buone condizioni 95 mq ingresso soggiorno cucina abitabile due stanze bagno ripostiglio riscaldamento autonomo ascensore. Occupato 120 milioni.
VIA CORONEO INIZIO appartamento di 185 mq in stabile d'epoca con parti comuni rifatte, ascensore nuovo adatto ufficio o abitazione (senza barriere architettoniche). Da ristrutturare infissi nuovi. 250 milioni

> **ALBERGO PERIFERICO CON RISTORANTE** costruzione del 1975 in buone condizioni disposto su tre livelli 1.000 mq interni e 10.000 mq di giardino con progetto approvato per ampliamento. Alto fatturato. Vendesi attività e immobile

AFFITTI

VIALE XX SETTEMBRE ALTA in stabile nuovo disponiamo di tre appartamenti vuoti completamente ristrutturati con metrature da 80 a 110 mq: cucina soggiorno due o tre stanze bagno ripostiglio.
VIA SALVI (LATERALE BAIAMONTI) recente splendido cucinotto ammobiliato soggiorno due camere bagno ripostiglio terrazzo con barbecue. Vista aperta 900.000 + spese 4+4 anni.
VIA DELLA VALLE monolocale al pianterreno ufficio o abitazione 400 000 mensili

AZIENDE

PANINOTECA/SPAGHETTERIA molto conosciuta circa 30 posti a sedere cedesi completa di attrezzatura. Rara occasione solo 40 milioni.
CENTRALISSIMO NEGOZIO D'ABBIGLIAMENTO BAMBINI impianti e arredo nuovi possibilità subentro a mutuo tasso 1,5% e in futuro possibile acquisto dell'immobile Prezzo decisamente abbordabile.
RISTORANTE PERIFERICO CONOSCIUTISSIMO D'ALTO LIVELLO con giardino possibilità trasformazione in pizzeria. Ottime condizioni generali. Cedesi per limiti d'età. Prezzo assolutamente concorrenziale.
NEGOZIO SPECIALIZZATO IN SPEDIZIONI vendita cancelleria fotocopie servizi vari alle imprese completamente ristrutturato cedesi al puro costo per gravi problemi famil[illegible]

PORTICI immobiliare

CONSORZIATO — ADERENTE RETE VIVA

Trieste - Piazza E. Puecher, 9
Tel. 040.774177 - Fax 040. 774178
HTTP://SPACE.TIN.IT/ECONOMIA/RVERDOGL

IMMOBILI IN VENDITA

ADIACENZE PIAZZA PERUGINO soleggiato ultimo piano, composto da ampio soggiorno con caminetto, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno con doccia. Ristrutturato di recente. **L. 110.000.000.**
ADIACENZE OSPEDALE soleggiato quarto piano, composto da ampio soggiorno, due camere, doppi servizi, termoautonomo, stabile d'epoca completamente ristrutturato. **L. 115.000.000.**
ADIACENZE VIA SETTEFONTANE luminoso quarto piano, composto da soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno con vasca, ripostiglio, riscaldamento autonomo. Buone condizioni. **L. 125.000.000.**
VIA FOSCOLO palazzo Liberty, composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi serviz., due ripostigli, cantina, termoautonomo. Possibilità posto macchina. **L. 130.000.000.**
ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE luminoso quarto piano con ascensore, composto da ingresso, salone, tre camere, matrimoniale, cucina abitabile, due bagni, ripostiglio, balcone, terrazzo. Stabile buone condizioni. **L. 295 000 000.**
ZONA SAN PANTALEONE bifamiliare indipendente con giardino e posto macchina, su due piani, con taverne e soffitta, appartamenti composti da soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, terrazza. **L. 460.000.000.**
PIAZZA UNITÀ «Residenza Malcanton», recupero degli edifici ristrutturandoli integralmente, realizzando nuovi appartamenti con rifiniture di prestigio. In vendita tre appartamenti al quarto piano, di circa 100 mq. Per ulteriori informazioni rivolgersi in ufficio.

BOX AUTO E POSTI MACCHINA

VIA PONZANINO, San Giacomo ultimi box auto con luce, forza e impianto antincendio, in garage interrato di nuova costruzione con accesso elettrificato ed ascensore, ottimi anche come investimento. Da **L. 31.000.000. Possibilità finanziamento totale.**
SAN VITO box auto in garage lunghezza 5.20, larghezza 2.60, con luce, forza ed acqua, accesso telecomandato **L. 250.000 mensili.**
VIA D'ANGELI-VIDACOVICH posto macchina in garage, comode dimensioni, accesso telecomandato. **L. 200.000 mensili.**
VIA CONTI box auto in affitto, lunghezza 4.80 larghezza 2.25, comodo accesso. **L. 250.000 mensili.**
VIA TIGOR box doppio, adatto anche per magazzino con comodo accesso carrabile. **L. 650.000 mensili.**
VIALE SANZIO, SAN GIOVANNI posto macchina in Garage Donatello, comodo accesso telecomandato. **L. 150.000 mensili.**
VIA DELL'ISTRIA-TRISSINO posti macchina di comode dimensioni, parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato, ultime disponibilità a **L. 75.000 mensili.**

ATTIVITA' COMMERCIALI

SAN GIACOMO locale d'affari di 50 mq con ampie vetrine pronto ingresso, bagno, riscaldamento autonomo, serramenti con serranda di protezione, possibilità di scegliere le rifiniture. Posti macchina in garage.
VIA PONZANINO locale d'affari di 220 mq, in nuova costruzione, con ampie vetrine servizi igienici, impianto di riscaldamento e posti macchina. Possibilità scelta rifiniture interne.
CEDESI AVVIATA AZIENDA di noleggio e vendita videocassette con distributore self-service, vendita oggettistica e studio fotografico. Due punti vendita.
CEDESI AVVIATO RISTORANTE adiacenze viale XX Settembre, ristrutturato di recente sala di 65 posti con bar, cucina, magazzino, impianto di condizionamento

IMMOBILIARE PiazzaOsa

NUOVE ACQUISIZIONI

VIA COMMERCIALE panoramicissimo appartamento su due livelli per singolo o coppia in palazzina di recentissima costruzione, elegantemente rifinito, composto da saloncino, cucina, doppi servizi, piccola matrimoniale, stanzino, due terrazze a vasca, lussuosamente arredato, posto macchina in garage Lit 350.000.000.
CENTRALISSIMA MANSARDA in casa d'epoca totalmente ristrutturata con ascensore, luminosa, **molto particolare,** ampio ingresso, salone con caminetto bifronte, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, splendido soppalco con travi a vista, totali 190 mq, da ultimare, **Lit 390.000.000.**

CENTRO CITTÀ

VIA FONDERIA casa d'epoca 100 mq, più ampio terrazzo 60 mq circa, soggiorno, cucina, 2 stanze, stanzino, bagno, wc separato **Lit 155.000.000.**
VIA GHEGA appartamento ampia metratura, 1.o piano con ascensore, doppia entrata cinque stanze, due stanzette, cucina, servizi. **Lit. 340.000.000.**
ATTICO CORONEO ALTA composto da salone cucina, 4 stanze, tripli servizi, 2 poggioli verandati, terrazzo di 80 mq, stupenda vista città, buone condizioni **Lit 590.000 000.**
ZONA TRIBUNALE appartamento di ampia metratura, composto da ampio salone, 5 stanze, cucina abitabile, tripli servizi, lisciaia, soffitta, termoautonomo, posto macchina condominiale **Lit 650.000 000.**

SEMIPERIFERICI

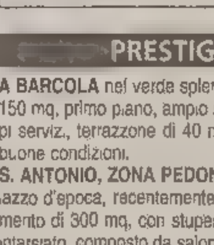
VIA GHIRLANDAIO casa d'epoca, 80 mq, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, termoautonomo. **Lit 125.000.000.**
PIAZZA DELLA VALLE in palazzo d'epoca, 250 mq da ristrutturare, possibilità frazionamento in 3 enti. **Lit. 200.000.000.**
VIA LOCCHI appartamento di 90 mq, composto da soggiorno, cucina con poggiolo, due camere, bagno, ripostiglio, cantina. **Lit 200.000.000.**

PANORAMICI

CONCONELLO vista aperta sulla città e golfo, primo ingresso, appartamento di 120 mq, soggiorno, cucina, 2 stanze, doppi servizi, poggiolo, box auto, cantina, 150 mq di giardino, consegna primavera 2[illegible] **Lit 410 000.000**

Commercializzazione e consulenze immobiliari

Trieste
Via Cicerone 8
Tel. 040/662111



A DUE PASSI DAL CENTRO, tranquillo, nel verde, appartamento di 165 mq, composto da salone di 60 mq con ampie vetrate sul mare e città, cucina abitabile, 3 camere, ripostiglio, doppi servizi, terrazza, box auto, cantina. Alcuni lavori da fare. **Lit 495.000.000 non trattabili.**

PRESTIGIOSI

A BARCOLA nel verde splendido appartamento di 150 mq, primo piano, ampio salone, 3 stanze, doppi serviz., terrazzone di 40 mq, box per due auto buone condizioni.
S. ANTONIO, ZONA PEDONALE 1 o piano in palazzo d'epoca, recentemente ristrutturato, appartamento di 300 mq, con stupendi pavimenti in legno intarsiato, composto da salone 70 mq con caminetto in marmo, 5 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza interna, balcone.
NEL CUORE DELLA CITTÀ attico di 300 mq, doppio ingresso, in prestigioso palazzo d'epoca, con ascensore, finemente ristrutturato, luminosissimo triplo salone, ampio studio, cucina, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio, da vedere, prezzo impegnativo. Informazioni presso i nostri uffici.

USO UFFICIO

VIA MILANO appartamento uso ufficio, 1.o piano quattro stanze, stanzino, ripostiglio, bagno. **Lit 160 000.000**
ZONA PIAZZA GOLDONI appartamento uso ufficio completamente restaurato, ampio ingresso uso segreteria, 3 stanze, stanzetta uso archivio, servizi, termoautonomo, aria condizionata. **Lit 260.000.000.**

VILLE E CASETTE

S. DORLIGO DELLA VALLE casa a schiera con garage e giardino, ampia metratura, ottimo stato.
ZONA COLONCOVEZ immobile composto da tre appartamenti, trattoria, ampio giardino, soleggiato, vista aperta, zona tranquilla.
OPICINA casa d'epoca con giardino, possibilità bifamiliare, accesso macchi[illegible]

CONVENZIONE CRUP - FIAIP
MUTUI CRUP
TASSI E CONDIZIONI ECONOMICHE SONO INDICATI NEI «FOGLI INFORMATIVI ANALITICI» A DISPOSIZIONE DEL PUBBLICO IN TUTTE LE FILIALI CRUP

CRUP **CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE SpA**
Gruppo Bancario Casse Venete Banca

Scoprite i nuovi finanziamenti CRUP per acquistare e ristrutturare la casa.
Grazie alla speciale convenzione con la FIAIP i mutui CRUP sono ancora più convenienti, si ottengono rapidamente e sono costruiti in base alle specifiche esigenze del cliente

IL PICCOLO TUTTOSPORT

Tutto sull'informazione che desideri dal mondo dalla regione e dalla tua città

e... TUTTO quanto puoi desiderare per gustare in ogni senso lo SPORT

CONTINUA OGNI GIORNO

insieme in edicola a sole

L. 2.000

Continuaz. dalla 19.a pagina

ORLANDINI ingresso camera ampia cucina bagno da risistemare 60.000.000. Geppa 040/660050. (A00/1)
PARAGGI stazione vendesi affittasi posti macchina prezzo o convenzioni vantaggiose telefono 040/946396. (A14119/1)
PIRAMIDE 2 Frausin stabile rifatto cucina soggiorno matrimoniale bagno poggiolo 77.000.000 – 0339/6802469. (A00)
PIRAMIDE 2 S. Francesco recente cucina soggiorno matrimoniale poggiolo riscaldamento ascensore 116.000.000 – 0339/6802469. (A00)
PRIVATO vende nuovo attico-mansarda Piazza San Giovanni cucina saloncino bistanze 2 bagni (possibilità box) inintermediari tel. 040/362744. (A00)
PRIVATO vende prestigioso PALAZZETTO Liberty adiacenze via Rossetti. Disposto su piano rialzato e due piani. Esclusiva residenza anche Consolato. No agenzie 0368/285580. (A14146)
PRIVATO vende S. Nicolò quarto piano mq 170 stabile prestigioso inintermediari tel. 040/775026 ore serali.
PRIVATO vende villa signorile ampio giardino collina MUGGIA VECCHIA tel. 040/330675. (A00)
ROIANO (adiacenze) stabile recente 4.o piano ascensore cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio due poggioli 145.000.000 Marketing 040/632211. (A14134/1)
ROIANO via Moreri IV piano ascensore appartamento tranquillo luminoso 75 mq soggiorno cucina matrimoniale cameretta veranda bagno cantina. Riviera 040/224426. (A00)
ROMAGNA nel verde ottimo 100 mq terrazzo cantina posto macchina no agenzie tel. 040/215175 – 0347/4867022. (A14109)
ROMAGNA privato vende appartamento signorile tranquillo 80 mq con vista aperta più cantina e posto auto in garage. No agenzie tel. 040/361876 dopo le 20.
ROZZOL nel verde soggiorno cucina matrimoniale singola bagno poggioli cantina posto auto in box 190.000.000. Profesisionecasa 040/638408. (A00/1)
S. MARCO libero termoautonomo soggiorno cucina matrimoniale bagno cantina 110.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00/1)
STADIO adiacenze appartamento perfetto terrazzo ultimo piano 60 mq box proprio no agenzie 040/215175 – 0347/4867022. (A14050)
STRADA DEL FRIULI appartamento in piccola palazzina d'epoca, VISTA MARE, salone, 3 stanze, cucina, bagno, balcone, grandi verande, giardino, termoautonomo. Vende SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel, 040/661766. (A14105)
VESTA 040/636234 box zona Raute adatti camper mq 27 e 60 altezza mt. 3.60. (A00)
VESTA 040/636234 Giardino Pubblico via Marconi salone tre stanze stanzetta cucina doppi servizi poggioli mq 173. Altro appartamento bistanze stanzetta cucina ascensore mq 85 terzo piano. (A00)
VESTA 040/636234 Roianovia Udine appartamenti nuovi soggiorno angolo cottura una o due stanze wc-doccia poggioli nel verde ultimo piano appartamento con ampia cucina stanza wc-doccia e vano mansarda terrazza.
VESTA 040/636234 via Ghirlandaio appartamenti occupati una o due stanze cucina bagno poggiolo ascensore scadenza contratto d'affitto a breve. (A00)
VESTA 040/636234 zona Catullo appartamenti nuovi due stanze saloncino doppi servizi terrazza possibilità posto auto cantina e giardino consegna Pasqua 2000. (A00)
VESTA 040/636234 zona Posta centrale via Galatti in casa d'epoca signorile appartamento da sistemare mq 160 possibilità cantina ascensore. (A00)
VIA Tiepolo edificio anni '20 vista aperta San Giusto mare. Buone condizioni cucina abitabile soggiorno matrimoniale camera poggiolo cantina tel 0348/6018723.
VIALE luminoso piano alto con ascensore soggiorno cucina due matrimoniali doppi servizi poggioli soffitta 205.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00/1)
VILLA prestigiosa Contovello salone cucina 3 stanze doppi servizi taverna mansarda box giardino alberato vende impresa 040/351442. (A14125/1)
ZONA Barcola incantevole villa di recente costruzione di ampia metratura con totale vista mare. Giardino e garage di proprietà. La posizione esclusiva rende l'offerta irripetibile. Prezzo impegnativo. Tel. 040/393329.
ZONA ROIANO, appartamento completamente ristrutturato. Salone, 3 stanze, cucina, due bagni, lisciaia-lavanderia. Termoautonomo. Lit. 270.000.000 vende SILVANA IMMOBILIARE, Mazzini 32, tel. 040/661766. (A14105)
Z. CASABELLA Belpoggio ultimo piano ristrutturato grande salone angolo cucina abitabile tre stanze doppi servizi con poggiolo cantina riscaldamento ascensore OCCASIONE 040/309166. (A14130/1)
Z. CASABELLA Gretta vista mare ingresso da portico privato studio taverna giardino esclusivo scala interna bellissimo salone grande terrazza panoramica cucina abitabile due stanze doppi servizi posto auto. 040/309166. (A14130/1)

2 IMMOBILI ACQUISTO
Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A. CERCHIAMO per soddisfare numerose richieste camera cucine e bagno possibilmente interno anche da ristrutturare zona servita nessuna spesa per il proprietario. Elleci 040/635222. (A00)
A.A. URGENTEMENTE per nostro cliente cerchiamo soggiorno camera cucina bagno zona Roiano S. Giovanni definizione immediata Elleci 040/635222. (A00)
A. BARCOLA salone 3/4 stanze doppi servizi massimo 700.000.000 Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
A. UFFICIO centralissimo urgente 200 mq possibilmente già restaurato. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
APPARTAMENTO Roiano soggiorno, una-due camere, cucina, bagno cercasi. Cuzzot 040/636128. (A14102)
APPARTAMENTO San Luigi-Rozzol soggiorno una-due camere, cucina, bagno, cercasi. Cuzzot 040/636128.
CERCHIAMO urgentemente piccoli appartamenti/mansarde centrali; appartamenti 80/90 mq. semicentrali. Geppa 040/660050. (A00/1)
PER cliente referenziato cerchiamo appartamento 80/90 mq in stabile recente con ascensore e balcone e posto macchina o garage. Gabetti Imm. 040/763325. (C00/2)
RICERCHIAMO per nostro cliente in acquisto appartamento ad uso ufficio in stabile signorile 150 mq ca inizio via Giulia via Marconi e limitrofe. DOMUS Galleria Tergesteo 14. 040/365984. (A14107/2)
URGENTE! Cercasi casetta con giardino anche da rinnovare. Preferibili zone semiperiferiche. Cuzzot 040/646128. (A14102)

3 IMMOBILI AFFITTO
Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A. CERCHIAMO arredato lussuoso soggiorno 2/3 stanze posto macchina. Referenziatissimo cliente. Massimo 3.000.000. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
A.A. CERCHIAMO Barcola/Roiano soggiorno 1/2 stanze bagno arredato. Pagamento garantito. Definizione immediata. Massimo 2.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
A.A. CERCHIAMO urgentemente per clienti referenziati piccoli appartamenti vuoti o arredati. NESSUNA SPESA A CARICO DEI PROPRIETARI. L'ALVEARE 040/638585. (A14137)
A. COMBI arredato soggiorno 2 stanze cucina doppi servizi poggiolo riscaldamento ascensore 1.150.000 Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
ABITARE a Trieste Bonomea vista golfo. Elegante recente bipiano 120 mq garage 2.300.000. 040/371361. (A00/3)
ABITARE a Trieste centralissimo arredato non residenti. Cucina soggiorno/salotto matrimoniale doppi servizi poggiolo. 900.000. 040/371361. (A00/3)
ABITARE a Trieste due appartamenti circa 80 mq cadauno. Zona Rossetti residenti 700.000. 040/371361. (A00/3)
AFFITTASI Commerciale 2 stanze cucina bagno 650.000 Stuparich 3 stanze cucina bagno 650.000 – 040/7606552. (A14101)
AFFITTASI locale doppia entrata piano ammezzato e su strada 35 mq San Giusto 040/418750. (A14129/3)
AMMOBILIATI Commerciale soggiorno 2 camere cucina bagno 1.200.000 altro 2 stanze cucina bagno 950.000. Piccardi stanza cucina bagno 600.000. Sterpeto stanza cucina bagno 550.000. 040/7606552. (A14101/3)

Continua in 34.a pagina

VEICOLI COMMERCIALI FIAT

finanziamento fino a
25 MILIONI IN 36 MESI A TASSO ZERO*

Novembre 1999
TEMPO DI BILANCI PARTITE IN ATTIVO

oppure fino a
5 MILIONI PER L'USATO CHE VALE ZERO

Offerta valida fino al 30 novembre su: Ducato, Scudo, Marengo, Strada, Punto Van, Fiorino e Seicento Van.

*Esempio di finanziamento. Importo da finanziare: L. 25.000.000. Durata: 36 mesi. Prima rata a 90 gg. N° 34 versamenti mensili da L. 735.294. Spese di gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.E.G.: 0,62%. Salvo approvazione SAVA

VEICOLI COMMERCIALI FIAT. L'ITALIA CHE LAVORA. FIAT

ZTrib21

IL PICCOLO

VENDITE IMMOBILIARI TRIBUNALE DI TRIESTE

M10001

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Proc. esec. n. 231/96

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19.01.2000 alle ore 11.50 nella stanza 95 del Tribunale di Trieste davanti al Giudice dell'Esecuzione dott.ssa F. Mulloni si procederà alla vendita all'incanto in un unico lotto dell'immobile tavolarmente iscritto a nome di:

1) P.T. 1006 di S. Giuseppe della Chiusa C.T. 1 p.c. 510/3 e p.c. 345, immobile composto da tre unità immobiliari abitative tra loro non omogenee e tre locali accessori tutti ubicati nello stesso edificio e comunque meglio descritti nell'elaborato peritale depositato in atti.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile sarà posto all'incanto in unico lotto al prezzo base di lire 780.750.000 con offerte in aumento non inferiori a lire 10.000.000.

b) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 144) per cauzione una somma pari al 30% del prezzo base d'asta entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello della vendita con assegno circolare non trasferibile.

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il saldo prezzo dedotta la cauzione entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30.

Trieste, 19 ottobre 1999

Il Cancelliere
(Paolo Butti)

M11001

TRIBUNALE DI TRIESTE

(Procedimento esecutivo R.E. n. 9/95 Trib. Trieste)

Si rende noto che il giorno 1.o dicembre 1999 alle ore 10.40 avanti al Giudice dell'esecuzione dott.ssa Mulloni verrà posto in vendita all'incanto l'immobile consistente in un alloggio sito al III piano dello stabile di Salita Madonna di Gretta n. 13 Trieste, identificato nella P.T. 2574 di Gretta, c.t. 1, p.c.n. 1343, con 105/000 p.i. del c.t. 1 nella P.T. 2500 di Gretta, nonché 20/000 p.i. del c.t. 1 della P.T. 1528 di Gretta.

Condizioni di vendita: prezzo base L. 364.000.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 5.000.000.

Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza n. 144 pianterreno) per cauzione e spese il 30% del prezzo base entro le ore 12 del giorno 30 novembre 1999 a mezzo Assegno Circolare non trasferibile.

L'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione definitiva.

Per maggiori chiarimenti rivolgersi alla stanza n. 144.

Trieste, 5 novembre 1999

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
dott. Martina Vidulich

Continuaz. dalla 33.a pagina

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003 via Gatteri una camera 600.000 mensili via Revoltella tre stanze 800.000 mensili. (A14121)

CONTRATTO agevolato Fabio Severo recente saloncino due stanze cucina bagno. Canone 700.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A14121)

DOMUS affittasi centralissimo studio professionale completamente ristrutturato primoingresso: 200 mq ca disposti su due piani termoautonomo climatizzatore. Impianti a norma. Informazioni in ufficio. 040/366811. (A14107/3)

DOMUS v.le Miramare affittasi locale piano strada ben rifinito e con servizi. 100 mq ca adatti negozio o qualsiasi attività. 040/366811. (A14107/1)

DOMUS zona Tribunale centralissimo locale d'affari da 300 mq ca adatto qualsiasi attività affittasi prontamente. 040/366811. (A14107/3)

GRADISCA affittasi ammobiliato tre letto soggiorno cucina doppi servizi igienici giardino. Tel. 0481/99328 dopo le 14. (C00)

GRADISCA centro storico negozio affittasi. Tel. 0481/99328 dopo le 14. (C000)

MONOLOCALE panoramico terrazzino ultimo piano vuoto. Riviera 040/224426. (A00)

OPICINA appartamento arredato: tre camere soggiorno cucina bagno terrazza giardino parcheggio non residenti. Riviera 040/224426. (A00)

PRESTIGIOSO appartamento 90 mq inizio via Giulia completamente ristrutturato adatto uso studio affitta privato. 0339/6423449. (A14042)

UFFICIO Commerciale (inizio) bellissimo restaurato sala riunioni 3 stanze servizi 1.300.000. 040/7606552. (A14101)

VESTA 040/6362434 700.000 via Cologna alta ottimo stato soggiornino cucinotto stanza bagno ascensore riscaldamento centrale. (A00/3)

VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Pindemonte una stanza 550.000 Navali due stanze 630.000 Roiano quattro stanze 750.000 Piazza della Borsa tre stanze 1.100.000. (A14121)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A.A. ISTITUTO INTERNAZIONALE cerca per la sede di Trieste 2 venditrici/venditori per lavoro di consulenza su appuntamenti prefissati. Si richiede cultura superiore, attitudine ai contatti umani, flessibilità, orientamento all'obiettivo. Il tipo di lavoro, l'ambiente, la formazione professionale ed il compenso economico sono in grado di soddisfare anche le candidature più qualificate. Inviare c.v. e lettera di motivazione via fax allo 040/634990. (A14128/4)

A.A.A. AZIENDA seleziona 2 giovani per inserimento immediato e definitivo. Zona lavoro Ud/Pn/Go/Ts. Alti guadagni 6/7 milioni già primo mese. Informazioni lunedì 9-12.30 049.626106.

A.A.A. NEGOZIO abbigliamento cerca urgentemente giovane commessa apprendista. Richiedonsi massima serietà affidabilità bella presenza diploma scuola superiore e conoscenza lingua slovena costituiscono titolo preferenziale. Inviare curriculum manoscritto dettagliato a Fermo Posta Trieste centro. PAT. 2137782K. (A14155)

A. AZIENDA internazionale seleziona 15 persone settore telefonia anche part-time 0339/2694598 sig. Quartana. (A14099/4)

A. AZIENDA per potenziamento organico in Gorizia e apertura in Trieste, ricerca 21 ambosessi liberi subito per varie mansioni. Inizio attività 11/11/99. Retribuzione 1.815.000/2.722.500. Carriera. Tel. 0481/43839.

A. PRESTIGIOSA S.p.A. Europea, divisione attrezzature valuta per Ud-Ts-Go 2 responsabili gestione nostro portafoglio clienti. Offriamo zona esclusiva e corsi formativi. Guadagno medio 6/7 milioni mensili. Telefonare 800/203202.

A ragazzi/e max 30 anni offriamo inserimento in villaggi turistici Italia ed estero con ruoli di animatori sportivi (nuoto, tennis, assistenti bagnanti, tiro con l'arco, accompagnatori sci, aerobica, coreografia) miniclub, scenografi, costumiste, deejay. inoltre hostess/assistenti con conoscenza lingue. tel. 041/958695.

ACR Azienda macchine teatrali settore carpenteria metallica e automazioni industriali sita in Ziu Udine, cerca assemblatore meccanico buone conoscenze tecniche e/o capacità gestione squadra 4/5 persone, max 45enne, retribuzione commisurata alle capacità. Alle persone già occupate si garantisce massima riservatezza inviare curriculum fax 0432/675568 info. 0432/675666. (FIL47)

AGENZIA di viaggi in apertura cerca banconista con esperienza max 35 anni. Inviare curriculum a Studio rag. Di Murro v. Valdirivo 19 Trieste. (A14043)

AGENZIA immobiliare in franchising seleziona un ragioniere da avviare alla carriera dell'agente immobiliare. Rimborso spese più provvigioni per colloquio tel. 040/393329. (A14131/4)

AGENZIA viaggi provincia di Gorizia ricerca banconista esperta anche tempo parziale. Telefonare lunedì ore 13–16 0335/210278. (C00)

ALBERGO 4 stelle Grado cerca receptionist per stagione 2000. Indispensabile ottima conoscenza lingua tedesca. Contattare numero telefonico 0431/876521 dalle 9 alle 12 di tutti i giorni feriali. (C00)

AMBOSESSI cercasi per semplice lavoro di vendita. Per appuntamento telefonare lunedì ore 10-17 allo 040/370537. (A14106)

AZIENDA leader nel settore immobiliare ricerca due diplomati militesenti max venticinque anni requisiti: serietà capacità di apprendimento e dinamismo per appuntamento tel. 040/5708400. (A13972/4)

AZIENDA locale cerca capo officina con esperienza nella costruzione di macchinari e impianti. Scrivere a fermo posta centrale C.I. AB7648180. (A13761)

AZIENDA milanese offre facile lavoro di assemblaggio e decorazione orologi da svolgere in casa propria. Informati al numero verde 800-201120. Telefonata gratuita.

AZIENDA trasporti marittimi ricerca giovane diplomato conoscenza lingua inglese sistemi Edp. Scrivere a Fermo Posta Trieste centrale Cf AB3385186. (A14138)

CASA spedizioni ricerca per sede di Trieste personale per mansioni impiegatizie richiedo conoscenza russo lingua russa tel. orario ufficio 0339/1207143. (A14108)

CERCASI autista con esperienza guida autotreno viaggi locali telefonare 0481/410717 ore ufficio. (C00)

CERCASI con urgenza n. 1 programmatore Cobol esperto e n. 1 analista-programmatore. Inviare curriculum dettagliato a Fermo posta Trieste centrale c.i. AA1477457. (A14112/4)

CERCASI contabile con provata esperienza nel settore edile per lavoro interessante. Costituirà titolo preferenziale la conoscenza della lingua tedesca o inglese. Richiesta la conoscenza dei software operativi per la contabilità. Inviare i curriculum vitae manoscritti a fermo posta Trieste Centrale pat. Ts 2162552A. (A14034)

M12580

IMMOBILIARE **CUZZOT** S.R.L.

WWW: PAGINEGIALLE.IT/CUZZOT

LARGO BARRIERA VECCHIA, 16 - TRIESTE TEL. 040/636128

CAPODISTRIA alta, nel verde, buono, tranquillo: atrio, tinello, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina. 85.000.000.

SETTEFONTANE alta, ottimo, 30.ennale: atrio, soggiorno, cucina, camera, camerino, bagno, ripostiglio, terrazzo ampio. Serramenti in alluminio. 160.000.000.

CAPODISTRIA ultimo piano, ascensore, vista apertissima, luminosissimo: atrio, tinello, cucinino, due camere, bagno, due poggioli, cantina. 119.000.000.

INIZIO XX SETTEMBRE primo piano adatto ufficio: atrio, tre stanze, stanzino, cucina, bagno. Termoautonomo. 144.000.000.

GALILEI ultimo piano, vista aperta, ascensore, termoautonomo, circa 100 mq: atrio, soggiorno, due camere, cucina, ripostiglio, bagno, due poggioli, cantina e soffitta. 185.000.000.

CATTINARA 15.ennale, stupenda vista maregolfo-città, ultimo piano: atrio, grande salone con vetrate, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, terrazza meravigliosa di 51 mq, due posti auto coperti, cantina, termoautonomo, serramenti nuovi. 330.000.000.

VIA DELLA TESA 40.ennale, luminosissimo secondo piano esposto a Sud nel giardino condominiale, buone condizioni: atrio, cucina abitabile con poggiolo, camera, cameretta, bagno, grande ripostiglio finestrato. 98.000.000.

ANTONI 30.ennale, ottimo, rinnovato: atrio, saloncino, cucina arredata, disimpegno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, terrazzino, veranda. 215.000.000.

CORONEO ufficio circa 100 mq palazzo 40.ennale signorile ogni comfort adattissimo studio legale, medico, tecnico. 190.000.000.

BAIAMONTI 30.ennale, ultimo piano, luminoso, nel silenzio del parcheggio condominiale, ottimo: atrio, soggiorno, cucinino, camera, bagno, poggiolo, cantina. 91.000.000.

RONCHETO (tra Salata e Baiamonti) in strada privata, piano alto luminoso di 30.ennale palazzo appena rinnovato: atrio, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, posto auto condominiale. 235.000.000.

CENTRALE (adiacenze Barriera) in signorilissimo palazzo 25.ennale, ottimo rifinitissimo piano alto, circa 110 mq: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, due bagni, ripostiglio, veranda, terrazzino, posto auto nel garage. Serramenti alluminio. 260.000.000.

VIA S. CILINO (S. Giovanni) 30.ennale, ottimo, appartamento rinnovato: atrio, soggiorno, cucinotto arredato, due matrimoniali, bagno nuovo, poggiolo, armadio a muro. 165.000.000.

TRIBUNALE adiacenze, 30.ennale, ascensore, ampia metratura: atrio, salone, cucina, due camere, cameretta, due bagni, terrazzi, cantina. 265.000.000.

VUOI TROVARE **PREZZI GIUSTI** VALUTATI DA UN **PROFESSIONISTA?**

VUOI ESSERE SEGUITO IN TUTTE LE GABELLE LEGALI DI UNA COMPRAVENDITA?
VUOI CHE UN **PROFESSIONISTA** TI AIUTI NELLE PRATICHE DI MUTUO?

BENE, AFFIDATI CON FIDUCIA ALLA

CUZZOT IMMOBILIARE

DOVE VENDERE CASA È UN IMPEGNO PROFESSIONALE

TELEFONA ALLO 040 - 636128

SIAMO A DISPOSIZIONE PER UNA STIMA GIUSTA E GRATUITA

L. 2000 di sconto

Ritagli questo coupon e lo consegni all'ingresso di IDEANATALE: avrà diritto allo **sconto di lire 2000** sul prezzo del biglietto.

Attenzione questo biglietto vale solo oggi

il 14 novembre 1999

Ma se preferisce visitare IDEANATALE domani, compri di nuovo il PICCOLO: troverà un altro coupon

Un gioiello in regalo

"Partecipi al concorso

Vota il gioiello più bello esposto nelle vetrine delle Aziende"

Potrà partecipare all'estrazione e vincere il gioiello più votato dal pubblico. Venga oggi, **14 novembre 1999**, alla mostra **ARTE ORAFA** e compili il coupon.

Il gioiello più bello è: ditta _____

COMPILATO DA:

nome _____ cognome _____

via _____ città _____

telefono _____

"Autorizzo il trattamento e la comunicazione dei dati sopra citati, anche tramite terzi, a fini statistici, di marketing e promozionali".

firma leggibile

AUT. MIN. RICH.

TUTTI I MOBILI A PREZZI SCONTATISSIMI

BOZ ARREDAMENTI

DOMENICA POMERIGGIO **APERTO** PER EXPO

TROVERETE: CUCINE, CAMERE, SOGGIORNI, CAMERETTE, SALOTTI, MOBILI "ARTE POVERA" IN LEGNO MASSELLO, ECC.

sconti fino al **80%** su "l'angolo dell'occasione"

pagamenti a **60 MESI**

PORTOGRUARO Via Cadorna, 52 Tel. 0421 71266 www.boz.it e-mail: boz@boz.it

OGGI POMERIGGIO

VIDUSSI È APERTO

dalle 15.00 alle 19.00

VIDUSSI
CIVIDALE DEL FRIULI

www.vidussi.it

RABINO S.a.S. di Edoardo Maricchio

Trieste via Diaz 7 tel. (040) 368566 (6 linee)

M13601

VIA CONTI libero perfetto recente soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggioli. **170.000.000.**
VIA PINGUENTE libero, stabile ventennale con ascensore splendido attico con totale vista mare salone cucina abitabile 4 camere doppi servizi terrazzo di 150 mq veranda 2 box auto doppi 2 posti auto cortile di proprietà. **665.000.000.**
VIA ROMA libero in stabile d'epoca signorile con ascensore appartamento uso ufficio di 200 mq composto da salone doppio 2 stanze doppi servizi poggiolo soffitta totalmente ristrutturato con impianto aria condizionata porta blindata riscaldamento autonomo. **600.000.000.**
ADIACENZE RIVE libero in stabile d'epoca ristrutturato appartamento perfetto composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno. **121.000.000.**
VIA GHIRLANDAIO libero recente piano alto con ascensore luminoso tinello cucinino 2 camere bagno 2 poggioli soffitta. **149.000.000.**
VIA CAPODISTRIA recente perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno soffitta giardino condominiale posto macchina. **136.000.000.**
SAN VITO libero in stabile d'epoca appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno stanzino ripostiglio. **135.000.000.**
CAMPO MARZIO libero luminosissimo ultimo piano vista mare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo cantina. **152.000.000.**
VIA MAZZINI libero perfetto ufficio di 200 mq in stabile signorile con ascensore composto da salone cucina 3 stanze tripli servizi poggiolo soffitta cantina. **Trattative riservate ns/uffici.**
VIA DONADONI libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno + servizio poggiolo. **78.000.000.**
VIA MONTE CANIN libero in stabile recente perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette doppi servizi 2 poggioli soffitta. **185.000.000.**
VIA TIMIGNANO in stabile signorile recente piano alto con ascensore perfetto soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggiolo soffitta posto macchina proprietà. **180.000.000.**
VIA POZZO in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo. **92.000.000.**
VIA VECELLIO libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camerino bagno + servizio. **107.000.000.**
VIA MAZZINI libera mansarda in stabile d'epoca composta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno sottotetto. **130.000.000.**

VIA REVOLTELLA libero in signorile stabile recente con ascensore appartamento perfetto con vista aperta composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggioli ripostiglio cantina giardino condominiale. **250.000.000.**
VIALE XX SETTEMBRE in signorile stabile d'epoca appartamento ristrutturato in stile composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo riscaldamento autonomo. **350.000.000.**
VALMAURA recente ultimo piano con ascensore luminosissimo vista aperta soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggioli posto macchina condominiale. **240.000.000.**
DUINO libero decennale appartamento su 2 livelli composto da soggiorno cucinotto 3 camere doppi servizi terrazzo cantina ripostiglio riscaldamento autonomo 2 posti macchina giardino condominiale. **250.000.000.**
VIA TORREBIANCA liberi appartamenti uso ufficio in stabile ventennale con ascensore serramenti in alluminio 2 o 3 stanze bagno ripostiglio ingresso da **200.000.000.**
VIA LOCCHI in signorile stabile trentennale con ascensore luminosissimo soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggiolo ripostiglio **115.000.000 NUDA PROPRIETÀ.**
VIA SETTEFONTANE libero in signorile stabile recente con ascensore piano alto vista aperta saloncino soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi 2 poggioli riscaldamento autonomo. **190.000.000.**
GRETTA - VIA AQUILEIA signorile stabile vista mare soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno poggiolo ripostiglio riscaldamento autonomo cantina posto macchina giardino condominiale **150.000.000 NUDA PROPRIETÀ.**
VIA DELL'ISTRIA libero in stabile d'epoca luminoso piano alto appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno. **76.000.000.**
PIAZZA GARIBALDI libero in stabile d'epoca con ascensore appartamento di 110 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi. **165.000.000.**
DUINO splendido appartamento in palazzina signorile composto da salone con caminetto cucina abitabile 3 camere doppi servizi grande terrazzo taverna con caminetto box di proprietà + 20 mq circa di giardino. **395.000.000.**
VIA PASCOLI libera ultimo piano mansardato con finestre e abbaini composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo. **82.000.000.**
SAN VITO - VIA GIUSTINELLI in stabile d'epoca ultimo piano luminosissimo appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere stanzino bagno. **115.000.000.**

ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO libero in signorile stabile d'epoca con ascensore ultimo piano mansardato soggiorno con angolo cottura 2 camere doppi servizi con abbaini e finestre. **146.000.000.**
ZONA RESIDENZIALE libero in signorile palazzina residenziale con ascensore appartamento su 2 livelli con splendida e totale vista mare e città grande metratura composto da 2 saloni cucina abitabile 4 camere doppi servizi mansarda terrazzi 2 box auto. **PREZZO IMPEGNATIVO TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
VIA BAIAMONTI ultimo piano attico in stabile recente con ascensore e riscaldamento autonomo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo in parte verandato box cantina. **121.000.000 NUDA PROPRIETÀ.**

DA VENT'ANNI SIAMO CON SUCCESSO SUL MERCATO IMMOBILIARE
LA NOSTRA ESPERIENZA È A VOSTRA DISPOSIZIONE PER VENDERE E AFFITTARE TELEFONA A
RABINO 040/368566

PIAZZA GOLDONI libera signorile stabile d'epoca ultimo piano con ascensore mansarda con abbaini e finestre luminosissimo con impianto di aria condizionata salone cucinotto 2 camere bagno. **275.000.000.**
DUINO splendido come primo ingresso appartamento ultimo piano soleggiatissimo vista mare composto da salone con caminetto cucina abitabile 2 camere doppi servizi grande terrazzo giardino di 80 mq di proprietà. **295.000.000.**
RIVA GULLI libera splendida mansarda con totale vista mare e golfo con rifiniture particolari travi a vista parchetti finestre e abbaini composto da soggiorno con caminetto cucina abitabile 2 camere bagno lavanderia riscaldamento autonomo soffitta. **TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**

DUINO bellissimo appartamento in palazzina recente composto da salone con caminetto cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo abitabile grande taverna con caminetto giardino di proprietà di 80 mq. **395.000.000.**
ADIACENZE GARIBALDI libero in stabile ristrutturato appartamento in perfetto stato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno + servizio separato riscaldamento autonomo serramenti in alluminio possibilità posto macchina. **100.000.000.**
STRADA PER LONGERA libera villetta accostata perfetta su 2 livelli composta da salottino con caminetto tinello con cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno terrazzo riscaldamento autonomo giardino di 400 mq garage. **390.000.000.**

DUINO appartamento in palazzina nel verde in ottime condizioni composto da salone con caminetto cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo abitabile taverna con caminetto box di proprietà + 20 mq circa di giardino di proprietà. **395.000.000.**

MURI LOCALI

ADIACENZE FIERA libero locale/magazzino fronte strada composto da vano unico + ufficio con servizio esterno in comune adatto anche a box auto. **58.000.000.**
PIAZZA GOLDONI libero zona di fortissimo passaggio muri locale oltre 220 mq su 2 livelli con vetrine fronte strada adattissimo a quasiasi attività possibilità consegna immediata. **TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
SERVOLA muri di locale di 75 mq con licenza avviamento arredo paninoteca/spaghetteteca 40 coperti. Impianti a norma. Aria condizionata. **240.000.000.**
ADIACENZE MOLINO A VENTO libero locale d'affari fronte strada con vetrina totali 77 mq riscaldamento autonomo. **120.000.000.**
ADIACENZE RIVE locale d'affari fronte strada di 105 mq più cantina di 12 mq totalmente ristrutturato. **320.000.000 TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
VIALE XX SETTEMBRE magazzino di 70 mq con 2 enti e bagno impianti e norma. **48.000.000.**
SAN SABBA libero locale con magazzino per totali 200 mq composto da 3 enti con passo carraio e scoperto di 400 mq adatto a varie attività. **220.000.000.**
VIA HERMET magazzino fronte strada di 250 mq suddiviso in due uffici servizio grande ripostiglio riscaldamento autonomo. **200.000.000.**

AFFITTANZE

CAMPANELLE libero in signorile stabile ventennale con ascensore ultimo piano vista aperta soggiorno cucinotto 2 camere bagno 2 poggioli posto macchina. **950.000 mensili** contratto residenti.
VIA FLAVIA magazzino di 60 mq con servizio fronte strada con passo carraio larghezza entrata 3 metri. **900.000 mensili.**
CAPANNONE ADIACENZE RIVE libero composto da 600 mq con magazzino cortile e grande parcheggio di 200 mq. **7.000.000 mensili.**
650.000 VIA DI CAMPANELLE libero locale d'affari di 50 mq con servizio adatto a officina.

TERRENI

MANRUPINO magnifico terreno con vista in parte edificabile di 5.600 mq totali recintato con accesso auto stradina in porfido punti acqua luce e con costruzione già esistente ampliabile. **500.000.000.**
NOGHERE terreno agricolo 7.000 mq fronte strada pianeggiante. **155.000.000.**
PESEK terreno non edificabile 700 mq pianeggiante. **9.000.000.**
PESEK terreno arativo pianeggiante di 1.700 mq. **19.000.000.**
NOGHERE terreno adatto uso agricolo di totali 8.000 mq con acqua con accesso auto. **96.000.000.**
RUPINPICCOLO terreno non edificabile di 52.000 mq in parte pianeggiante adatto vari utilizzi possibilità di frazionamento. **408.000.000.**
GROZZANA terreno in parte collinare con alberi d'alto fusto 6.900 mq. **69.000.000.**
MONTE D'ORO terreno non edificabile con vista mare di 4.000 mq adatto pascolo. **79.000.000.**
PREBENICO terreni non edificabili da 1.550 mq a partire da **18.000.000.**
ZONA VILLA OPICINA terreno pianeggiante di 2.100 mq vicino alla strada con impianto acqua. **55.000.000.**
BANNE terreno non edificabile adibito a prato totali 5.000 mq recintato con muretti carsici. **120.000.000.**

ATTIVITÀ COMMERCIALI

ADIACENZE RIVE macelleria licenza avviamento arredo locale di 45 mq impianti a norma. **45.000.000.**
SAN GIUSTO latteria / alimentari licenza avviamento arredo locale di 25 mq. **65.000.000.**
CAFFÈ E LATTERIA in zona di forte passaggio con alto giro d'affari locale fronte strada con magazzino bagno e soppalco. **90.000.000 TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
VENDESI centrale bar con somministrazione di cibi cotti vari posti a sedere zona di forte passaggio alto reddito dimostrabile. **TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
NEGOZIO CALZATURE E ABBIGLIAMENTO zona rionale di forte passaggio ottimo giro d'affari perfette condizioni interne locale di 70 mq con servizio nuovo. **75.000.000 TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
RISTORANTE TIPICO zona di passaggio con circa 100 posti a sedere veranda cucina magazzino alto giro d'affari dimostrabile. **250.000.000 TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**
CENTRALISSIMA attività avviamento arredo nuovo tabella XIV - IX - X locale con 4 fori per 105 mq + servizio alto giro d'affari. **85.000.000 TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.**

RICERCHE URGENTI

CERCHIAMO urgentemente scopo investimento piccoli appartamenti da ristrutturare in qualunque zona definizione immediata.
URGENTEMENTE cerchiamo per nostro referenziato cliente casetta con giardino definizione immediata pagamento contanti.
CERCHIAMO urgentemente zona periferica piano alto con vista aperta appartamento soggiorno cucina camera cameretta bagno definizione immediata.
URGENTEMENTE cerchiamo appartamento zona servita - centrale con possibilità posto auto composto da soggiorno cucina camera cameretta bagno massimo **160.000.000** pagamento immediato.

CERCASI lavorante parucchiere per uomo salone Faggin via Nazionale 48 Opicina tel. 040/212008. (A14132/4)
CERCASI mezza lavorante parrucchiera pratica mani «Acconciature Dolly» via Vasari 12, 040.767030. (A13971)
CERCASI pat. B per lavori di pulizia industriale inviare curriculum e numero telefonico C.P. 1923 Ts 8. (A14113)
CERCASI urgentemente cuoco giovane con esperienza per ristorantino fuori Gorizia tel. 0481/391430 chiedere di Gian Piero. (A14032/4)
CONCESSIONARIA prodotti gestionali software, leader nel settore seleziona agente di vendita per trattative con studi commercialisti e consulenti lavoro. Requisiti: età 30/35 anni, buona conoscenza informatica, comprovata esperienza di sviluppo e promozione vendita nelle zone Trieste, Gorizia. Inviare curriculum studio Della Valle via Cassa di Risparmio 6 Trieste. (A14041/4)
DISEGNATORE progettista meccanico assume azienda industriale. Scrivere a fermo posta Trieste centrale C.I. AB7648180. (A13761)
DITTA import-export in Villesse cerca impiegata conoscenza contabilità uso computer. Lingue: sloveno croato inglese. Tel. 0481/91515. (B00)
DITTA pulizie cerca part-time pulitrice con esperienza telefonare dalle 14-18 040/912208. (A14111)
ENGLISH mother tongue but good Italian, college grad required to work on furniture development for US market. Experience not required but some commercial experience preferred. Send CV by fax to: 055.268380. (FIL47)
FIUMICELLO cercasi banconiera con esperienza per fine settimana tel. 0431/96006. (C00)
G&P vendite aziendali, ricerca consulenti acquisitori esperti settore. Clientela garantita, alti compensi provvigionali. Tel. 0498754832. (C00)
IMPORTANTE società commerciale leader nel settore finanziario/assicurativo seleziona diplomati e laureati età minima 25 anni per l'inserimento nella propria struttura in qualità d'ispettore di produzione. Previsto stage formativo retribuito di 3 mesi possibilità d'inquadramento a tempo indeterminato zona di lavoro Trieste e comuni limitrofi, telefonare allo 0338/5670050. (A13569)
IMPORTANTE società con sede in Trieste cerca ragioniere/a con esperienza contabilità in ambito Windows buona conoscenza programmi Word ed Excel. Scrivere a Fermo posta Trieste centrale c.i. AA6198798. (A14016/4)
IMPORTANTE studio notarile cerca addetto molto esperto possibilmente laureato settore immobiliare per garantito trattamento economico molto interessante scrivere a fermo posta Trieste centrale C.I. AB3362522. (A13956)
IMPRESA di costruzioni ricerca geometra o perito edile come assistente di cantiere. Scrivere a Fermo posta Trieste centrale c.i. AC6408406. (A14122/4)
IMPRESA edile assume muratore specializzato tel. mattino 040/636786. (A14040)
INFORMATICO conoscenza linguaggio C visual basic e Delphi cerca azienda associata al Bic Trieste. Cassetta Postale n. 6 c/o Bic Fvg via Flavia 23/1 Trieste. (A14060)
LAVORANTE parrucchiera pratica cercasi tel. allo 040/370760. (A14141)
MANPOWER Gorizia ricerca venditore servizi Internet saldatori tornitori operatore macchine utensili elettricisti agenti di commercio. Settore alimentare. Tel 0481/538823. (B00)
MANPOWER Trieste ricerca un tecnico hardware tubisti e carpentieri conoscenza disegno tecnico un responsabile logistica industriale 040/368122. (A14143)
NEGOZIO abbigliamento cerca apprendista commessa massimo 23 anni conoscenza croato; spedire curriculum Fermo posta centrale Trieste c.i. AB3384853. (A1413)
PENSIONATO patentauto libero impegni familiari cercasi piccoli lavori offresi vitto alloggio compenso tel. 040/225923 mattino. (A13870/4)
PERSONALE pulizie maschile e femminile anche in età purché serio cercasi. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste pat Ts 5031141K. (A14139)
PIZZERIA Al Lampione cerca apprendista pizzaiolo max 23 anni tel 0481/32780. (B00)
PRIMARIA azienda ricerca per il proprio magazzino n. 1 magazziniere carrellista, addetto carico-scarico. Telefonare ore ufficio 0432/706439. (Fil47)
PRIMARIO istituto bancario di livello nazionale in fase di inserimento in zona ricerca per zone di Trieste Gorizia Monfalcone diplomati e laureati da inserire nella struttura. Privilegiamo persone che provengono dal mondo bancario od assicurativo. Garantiamo massima riservatezza. Inviare curriculum vitae a casella postale 1317 Aida Ag. n. 3 piazza Verdi Trieste. (A13647)
PRINCIPALE azienda settore produzione sedie e tavoli in legno ricerca operai specializzati attrezzisti addetti macchine lavorazione legno ed assemblaggio retribuzione adeguata capacità. Telefonare ore ufficio 0432/706439. (Fil47)
SOCIETÀ europea leader settore informatico seleziona 21/35 anni conoscenza programmazione e Office per lavoro part-time 12 ore settimanali in provincia di residenza. 1.200.000 mensili più rimborso spese e carriera. Telefonare 049/8072878.
STUDIO commercialista cerca apprendista segretaria inviare curriculum mail boxes n. 178 v. S. Francesco 15.

5 LAVORO RICHIESTA
Feriale 900 - Festivo 1300

BANCONIERA cassiera commessa pasticceria esperta offresi bella presenza no perditempo 040/572525. (A14036)
SIGNORA seria pratica persone anziane offresi giorno o notte no case di riposo tel. 0339/6925357. (A14061)

6 AUTOMEZZI
Feriale 2000 - Festivo 3000

PUNTO 85 SX 16 valvole anno/'98 km 26.000 ABS aria condizionata airbag tenuta sempre in garage. Tel. 040/362744. (A00)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 2000 - Festivo 3000

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanenze telefonare 040/394391-040/311474. (A14100/7)
SGOMBERI di appartamenti anche gratis o acquistando mobili se recenti. Tel. 040/821828. (A11266/7)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2000 - Festivo 3000

A.A.A. ABBISOGNANDOVI finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3,75%. Eurointermediaria 045/6270560. (Fil17)
A.A.A. TUTTE le categorie soluzioni finanziarie velocemente Lombardfin tel. 030/3534114 - 3547911. (Fil7007)
PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita tel. 049/8935158. (Fil17)
049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%. (Fil17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2000 - Festivo 3000

A Trieste particolarissima massaggiatrice ti aspetta per un completo relax in ambiente riservato allo 0339.6219653. (A14039)
ADORABILE ragazza valuta proposta di persona matura per incontro. Telefona 0347/1201572. (Fil7029)
BELLA coppia dai gusti raffinati cerca singolo attivo disposto a guardare e... 0339.2844056. (FIL37)
BODY massage, benvenuti in Thailandia l'Oriente misterioso vi aspetta. Due massaggiatrici italiane a vostra disposizione. Tel. 0360/791669. (A13758)
CLUB Amici Liberi propone recapiti telefonici, coppie, uomini e donne disinibite della tua città. 0339/3544396 - 0347/1655174. (Fil37)
DIPLOMATA massaggio anticellulite curativo pedicure esegue solo donne prezzi bassissimi 0339/4276940.
GIOVANISSIMA brasiliana da poco in Italia cerca compagnia anche notturna. Tel. 0368/7071225.
MAESTRA nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri ti donerà gioia e tranquillità, allontanando i cattivi pensieri. 0349/6663653. (A14096)
MASSAGGIATORE estetico esegue massaggio igienico sanitario dimagrante rassodante contro cellulite tassativamente no secondi fini prezzo contenuto. Telefonare dopo ore 14 040/630753. (A14015/10)
MASSAGGIATRICE diplomata esegue massaggi curativi, estetici e rilassanti. Tel. 0335/6949696. (A13867)
NUOVISSIMA massaggiatrice e molto disponibile tutti i giorni anche domenica. 0338/9912177. (A13425)
RAGAZZA bella alta emancipata cera amico per momenti intimi. Telefona 0347/0927963. (Fil7027)
SANDRA cerca un uomo che le dia delle emozioni intense ma che allo stesso tempo sia dolce e romantico. 0339-2694790. (Fil60)
SUSY 7.a misura bella mediterranea ti aspetta. 0432.233145. (FIL47)
TRIESTE Ivana riceve tutti giorni 10-22, 0339-6730542. Annuncio sempre valido.

11 MATRIMONIALI
Feriale 2000 - Festivo 3000

VEDOVO 65 anni cerca max 50-60 intelligente per scopo matrimonio buona pensione appartamento con giardino scrivere a Fermo posta Trieste centrale C.I. 32199850. (A13975)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2000 - Festivo 3000

BAR-PANINOTECA avviatissimo locale 50 mq terrazza sul mare adatto conduzione familiare vendesi attività muri in affitto. Riviera 040/224426. (A00)
CEDESI trentennale attività commerciale con/senza 170 mq immobili zona Fabio Severo, modesto inventario. 03292184997 al mattino. (A13938)
VETRINA pubblicitaria fronte uscita parcheggio Upim Barriera, zona passaggio, vendesi. Telefonare 040/634412. (A13876)

13 MERCATINO
Feriale 2000 - Festivo 3000

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista libri-argenti-quadri-soprammobili-interi arredamenti telefonare 040/306226-305343.
OCCASIONE vendesi Cirneco dell'Etna con pedigree maschio 2 anni affettuosissimo 600.000 – 040/633399. (A14103)

14 VARIE
Feriale 2000 - Festivo 3000

ANTIQUARIO acquista quadri mobili soprammobili lampadari pavimenti antichi tel. 040/412201, 0337/7183248. (A13922)

M12501

mediagest immobiliare s.r.l. iscrizione al ruolo n. 632 telefono: 040/661066 8.30-12.30 / 15-19.30 sabato mattina aperto
via Coroneo 6 - TRIESTE - Tel. 040/66.10.66 - FAX 040/66.01.56

CARPINETO stabile ventennale atrio cucina abitabile ripostiglio grande matrimoniale bagno 79.000.000.
CORONEO alloggio da ristrutturare ingresso cucina abitabile soggiorno poggiolo due matrimoniali cameretta bagno 105.000.000.
VIA VALMAURA ottimo stabile appartamento decoroso piano alto con ascensore atrio ripostiglio tinello cucinino veranda matrimoniale bagno 115.000.000. Possibilità acquisto box auto indipendente.
GATTERI stabile epoca decoroso piano alto alloggio completamente ristrutturato ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno con servizio separato autometano 125.000.000. Possibilità anche affitto.
GIULIA recente ottimo piano alto soggiorno terrazza cucinino arredato matrimoniale cameretta doppi servizi, 155.000.000.
CARPINETO stabile recente alloggio totalmente ristrutturato rifinitissimo piano alto atrio cucina abitabile soggiorno con veranda matrimoniale bagno poggiolo ripostiglio, 179.000.000, facilità posteggio.

Adiacenze IPPODROMO ottimo alloggio situato in uno stabile recente piano alto con ascensore vista aperta atrio saloncino cucina abitabile due matrimoniali due disimpegni con armadio a muro doppi servizi completi ripostiglio terrazzi, 195.000.000.
CARDUCCI stabile epoca piano alto ascensore alloggio da risistemare atrio salone tre stanze ampia cucina con poggiolo bagno con servizio separato ripostiglio 215.000.000 ottimo anche uso ufficio.
RIFINITISSIMO piano alto con ampio terrazzo panoramico semicentrale soggiorno cucina abitabile con poggiolo matrimoniale cameretta con guardaroba bagno due ripostigli, 240.000.000.
S. FRANCESCO (adiacenze Giardino Pubblico) 6.o piano ascensore stabile trentennale ampio ingresso terrazzo soggiorno con sala da pranzo comunicante cucina abitabile con terrazzo due matrimoniali doppi servizi 240.000.000.
TIGOR palazzina ventennale vista mare atrio salone di 40 mq con terrazzo tinello poggiolo cucinotto matrimoniale cameretta bagno cantina in muratura posto auto in garage 340.000.000.
ROIANO costruzione recente appartamento a schiera di testa in complesso residenziale strepitosa vista mare 100 mq disposti su due livelli: soggiorno terrazzo cucina matrimoniale due camerette doppi servizi ripostiglio autometano due posti auto 360.000.000.
OCCASIONE CENTRALE zona pedonale alloggio 400 mq piano alto con ascensore, 380.000.000.
CANTÙ adiacenze stabile signorile panoramico rifinitissimo atrio guardaroba cucina abitabile arredata salone di 45 mq con terrazzo matrimoniale due camerette ripostiglio doppi servizi posto auto in garage 420.000.000.
MAZZINI adiacenze alloggio di 220 mq con doppio ingresso terzo piano con ascensore ottimo per ufficio o abitazione, 460.000.000.

CASETTE

PRECENICO casetta accostata da un lato 150 mq su tre livelli da ristrutturare totalmente giardinetto di proprietà con accesso auto 140.000.000.
CASETTA disposta su due livelli, INDIPENDENTE, con giardino di proprietà, accesso auto e box. Costruzione del 1950, in buone condizioni generali, ottima esposizione. Posizione molto tranquilla e senza traffico, autometano. Lire 410.000.000.
PONZIANA vendesi terreno composto da tre lotti con due casette e magazzino 480.000.000.
CENTRO STORICO vendesi piccolo stabile da rifare totalmente tot. 180 mq disposti su tre livelli, 57.000.000.

LOCAZIONI

SCORCOLA alloggio ampia metratura piano alto ascensore autometano.
FILZI stabile signorile piano alto ascensore alloggio vuoto con ampia metratura. Contratto 3+2.
CENTRALISSIMO affittasi prestigioso con arredo signorile atrio salone cucina abitabile in muratura matrimoniale con guardaroba due camerette due ripostigli doppi servizi (di cui uno con vasca idromassaggio) autometano.

RICHIESTE URGENTI

CERCHIAMO IN ACQUISTO alloggio panoramico 100 mq circa piano alto ascensore zona tranquilla atrio saloncino cucina abitabile due stanze doppi servizi poggiolo posto macchina. Definizione immediata.

Dovete vendere il Vostro Immobile?
APPROFITTATENE, QUESTO È IL MOMENTO GIUSTO.
Contattateci al più presto,
VENDITA IMMEDIATA. STIME GRATUITE.

NUOVA FIAT PUNTO.

UNA NUOVA SPECIE IN TUTTO E PER TUTTO.

Nuova Fiat Punto è una fonte continua di scoperte, basta avvicinarla e si resta colpiti dalla quantità di soluzioni innovative di cui è capace.

PRIMA DELLA CLASSE CON IL NAVIGATION SYSTEM.

Nuova Fiat Punto ha un sistema di radionavigazione satellitare: impossibile perdersi, a meno che non si voglia!

È un modo per sapere sempre dove si è e dove si va; per avere informazioni sulle strade, sui teatri, sui cinema e anche sui ristoranti.

GRAZIE AL DUALDRIVE, PER PARCHEGGIARE BASTA UN DITO.

Il servosterzo elettrico Dualdrive con funzione Push & Park è una dotazione straordinaria.

Offre due possibillità diverse di funzionamento a vostra scelta, infatti, da una parte si adatta a qualsiasi percorso misto e autostradale; dall'altra permette di destreggiarsi facilmente nel traffico e di parcheggiare senza fatica. Basta premere il tasto "City".

LO SPAZIO È DA PRIMATO.

Nuova Fiat Punto è ai vertici per abitabilità e per capienza di bagagliaio con ben 297 litri di volume nella versione 5 porte. Ci sono, poi, fino a 26 vani portaoggetti per avere in viaggio tutto a portata di mano con la massima praticità.

IL TRIP COMPUTER, IL FOLLOW-ME-HOME E NON SOLO.

Il primo è un computer con un software per tenere sempre sotto controllo il viaggio, il Follow-me-home è un sistema grazie al quale gli anabbaglianti restano accesi (fino a 5 minuti) anche a motore spento, per illuminare quel poco che manca ad arrivare a casa.

Nella Nuova Fiat Punto ogni dettaglio è da fuoriclasse. Gli alzacristalli elettrici, per esempio, funzionano anche a chiave disinserita. Così se dopo un parcheggio si dimenticano aperti i finestrini è possibile chiuderli senza riaccendere.

È GRANDE NEL CONSUMARE POCO.

Nuova Fiat Punto ha motori potenti, tutti dal temperamento brillante che consumano poco.

È anche la prima della classe con motore JTD a iniezione diretta Unijet Common Rail.

UN GIOIELLO DI TECNOLOGIA.

Nuova Fiat Punto ha un design unico, con tutti i vantaggi di una tecnologia che si usa facilmente.

Nuova Fiat Punto significa: 3 e 5 porte, cinque motorizzazioni -1.2 8v, 1.2 16 v, 1.8 16v, 1.9 D, 1.9 JTD-; sei livelli di allestimento personalizzabili; prestazioni vivaci e massimo comfort.

SOSPENSIONI TOP CLASS.

Nuova Fiat Punto è molto maneggevole e sicura: le sospensioni infatti sono senza compromessi tra tenuta di strada e comfort.

Per questo con Nuova Fiat Punto si prova tutto il piacere della guida senza sentire i dispiaceri della strada.

Oltretutto la qualità della vita a bordo è migliore grazie anche a un'elevata insonorizzazione del motore e dell'abitacolo.

GAS & WASH: UNA FORMULA PER LA TRANQUILLITÀ.

È il modo innovativo creato da Fiat per comprare un'auto.

Si tratta di un pacchetto di servizi integrati che offre manutenzione, coperture assicurative, assistenza e soccorso stradale oltre a programmi finanziari di acquisto particolarmente vantaggiosi.

L'unico impegno sarà quello di "fare benzina e lavare l'auto".

VENITE A PROVARE DI PERSONA NUOVA FIAT PUNTO PRESSO CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT

E A RITIRARE punto per punto IL VOSTRO CD-ROM PER GIOCARE SU INTERNET.

Lubrificazione specializzata SELENIA MOTOR OIL

www.fiatpunto.com

LA PASSIONE CI GUIDA. FIAT